

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

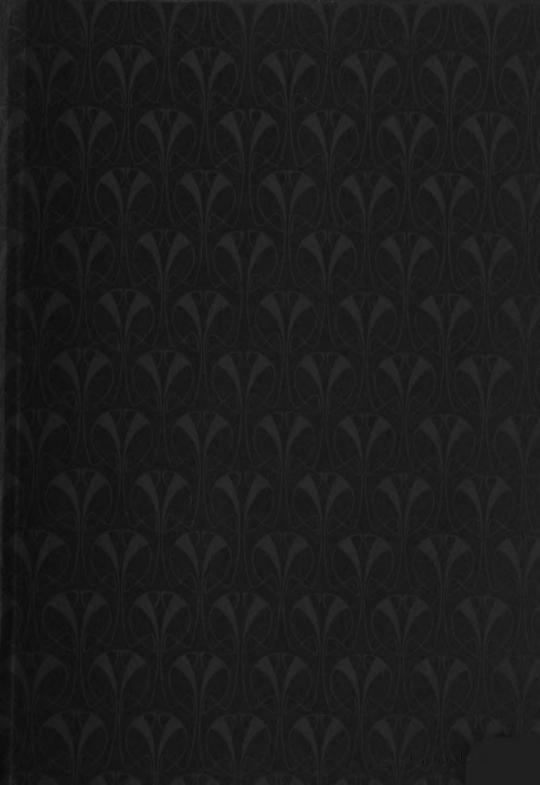


Die Rifpiraten und ihre Heimat, erste Kunde aus verschlossener ...

Otto Cesar Artbauer

Digitized by Google







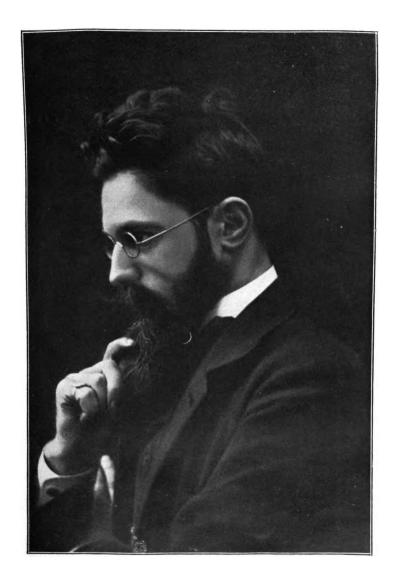


Die Rifpiraten und ihre Heimat

Digitized by Google IINIVED OF MICHICAN LINDADIES

Freunden der Völkerkunde

seien nachstehende Werke aus dem Verlage von Strecker & Schröder in Stuttgart besonders empfohlen: Artbauer, Areuz und quer durch Marotto. — Buschan, Ilustrierte Völkertunde. — Harpf, Morgen- und Abendland. — Arämer, Sawaii, Ostmikronesien und Samoa. — Partinson, Oreisig Jahre in der Sübsee. — Pechuel-Loesche, Volkstunde von Loango. — Rehse, Riziba, Land und Leute. — Näheres hierüber siehe im Anzeigenteil dieses Vuches.



Otto CAthancy

Die Rifpiraten und ihre Heimat

= Erste Runde = aus verschlossener Welt

Von

Otto C. Artbauer

Mit 34 Tafeln,
4 Albbildungen im Text,
6 Plänen, Grundriffen und Übersichtskarten, sowie dem Bildnis des Verfassers

Verlag von Strecker & Schröber Stuttgart 1911 DT 310 .A82

> Alle Rechte von der Verlagsbuchhandlung vorbehalten Copyright 1911 by Strecker & Schröder, Stuttgart

Prud von Streder & Schröber in Stuttgart Papier von Bohnenberger & Co., Papierfabrit, Riefern in Baben بِسْمِ إِللَّهِ الرَّحْمَنُ الرَّحْبِي

b'ism illahi ar rachmanu, ar rachimi! Im Namen bes Allbarmherzigen, Allgerechten, der erhaben ift in fich selbs, Cob und Preis dem Einzigen, der gnädig ift allen Geschöpfen, so sie handeln nach seinen Billen!

Vorwort.

Anders wie die übrigen Prophetenlande ift die Seimat der Rifpiraten, und wohl lohnt es fich, ihr ein Büchlein zu widmen. Wenn bas Bild, bas bier gegeben ift, nicht vollftandig erscheint, so gebe man die Schuld nicht meinem Können und Wollen, nicht mangelnder Ausdauer, sondern miglichen Verhältniffen. ben Rif ift die Zeit ber Forschung noch nicht gekommen. Unfaglich schwer war mir's, vereinzelte Itinerare anzufertigen — mit Ausnahme Tetuans natürlich — ganz ausgeschloffen ift's, mit bem Theodolit zu arbeiten oder eratte aftronomische Ortsbeftimmungen zu machen. Unmöglich waren anthropologische Meffungen an wirklichen, reinraffigen Ruafa, außerft vorfichtig mußte ich fein beim Sammeln von Steinproben mahrend bes Marsches. Auch wird mancher näheres Eingeben auf Bobenverhältniffe miffen. Aber lieber laffe ich diefen Zweig überhaupt unberücksichtigt, als daß ich mangelhaftes Stückwert gebe; benn Erbtunde liegt mir fern. Und es fei erwähnt, daß ber gange Inhalt des Buches, soweit er fich auf den eigentlichen Rif begiebt (alfo abgesehen von den Presidios und von Tetuan) nicht von heute auf morgen entstand, sondern unfägliche Arbeit, langes, unauffälliges Beobachten forberte. Man vergeffe nicht, bag es fich bandelt um Söhne gefürchteter Rifpiraten, um Menschen, bie mit Recht dem Fremden, dem Europäer vor allem. Mißtrauen entgegenbringen, um bas triegstundigfte, unruhigfte Volt Marottos — und wohl des ganzen mohammedanischen Afrika —

VI Vorwort

um ein Gebiet, bas im wahrsten Sinn des Wortes zu den unbekanntesten seines Erdteils zählt.

Wenn ich der Verlagssirma für ihr verständnisinniges Eingehen auf meine Wünsche, für die Sorgfalt, welche sie der Ausstattung meiner Bücher zuwendet, noch herzlich danke, so erfülle ich eine angenehme Pflicht.

Ein Jahrzehnt ift verstoffen, seit ich zum erstenmal den farbenfrohen Orient betrat. Seitdem weilte ich mehr unter Anhängern des Propheten als in der Keimat. Denn wie Schiffer sich immer wieder sehnen nach blauer Flut, so geht es jedem, der, wie ich, getrunken aus dem Nil, dem Jordan, dem Tigris, gleich mir Raukasus und Atlas überstiegen und ungezählte, unzählbare Meilen zurückgelegt unter heißer Sonne auf allen Beförderungsmitteln, die des Islam ausgedehnte Lande kennen. Und die "Augen der Wüste", die Dasen, sie sind wie Augen schöner Frauen: wer zu tief hineinsieht, den lassen sie nimmer los! So din ich auch jest wieder am Ausgangspunkt großer Wüstenwanderung. Zum erstenmal nicht allein, zwei wackere Männer vertrauten sich mir an, sie und Allahs unendliche Weisheit werden helsen, das leste, größte, schwerste Problem der Saharasorschung zu lösen, inscha allah!

"Vater des Bartes" nannten mich vor Jahren dunkelhäutige Männer des Sudans. Der Name blieb mir für alle Zeiten, auch dort, wo stolze Männer lange Bärte tragen, wie im Altlas. Und ich glaube ehrlich sagen zu können, nirgends ließ er schlechtes Gedenken zurück, er wird es auch diesmal nicht tun.

Tripolis (Nordafrika), Februar 1911 (im Safar, dem Reisemonat, 1330 der Bedschra).

Der Verfasser.

Inhaltsverzeichnis.

	Geite
Einleitung	1
1. Allgemeines	3
2. Der Rif	14
3. Spanien im Rif	55
4. 3wei Rifftabte	86
5. Stammesverfassung, Familienleben, Religion Stammeseinteilung. — Stellung der Frau. — Brauttauf. — Ehe. — Rinder. — Männerkleidung. — Frauenkleidung. — Schmud. — Wohnung. — Hauskinneres. — Einrichtung. — Speise und Trank. — Rauchen, Spiel, Tanz und Poesse. — Blutrache. — Islam.	102
6. Erwerbsleben, Handel und Berkehr, Seeräuberwesen	152
7. Schlußwort	195
Literatur	199
Personen- und Sachregister	202
Berzeichnis und Erläuterung der im Buch vorkommenden Wörter	
arabischer und berberischer Mundart, sowie im Rif wie in Marotto bräuchlicher spanischer Ausdrücke	209

Einleitung.

Überreiche Literatur erschien in den letten Jahren über das ewig aktuelle Marokto. Und doch find wir nach wie vor mit unseren Renntniffen vom Scherifenreich angewiesen auf bas, mas vor Beiten madere Männer berichtet, wie Gerhard Robife, Ostar Leng u. a. Bor allem trugen Frangosen viel bei, Licht zu breiten über diesen mahrhaft dunkelsten Teil Ufrikas. In neuester Zeit bat jedoch in deutscher Sprache einzig ber verewigte Theobald Fischer wirklich Neues gebracht, tropbem fich feine Reisen im Atlassultanat stets nur auf vielbeschrittenen Pfaben bielten. Ein Gebiet aber haben alle Forscher abseits gelaffen, murbe in allen Büchern und Berichten nur gestreift - ber Rif! Auf allen Karten Marottos ist es fast weiß, Flüsse und Söbenzüge find taum angebeutet, teine Binnenortschaft ift aftronomisch festgelegt. Was man barüber wußte, entstammt mundlichen Berichten unzuverläffiger Eingeborener. Wenige Europäer faben es anders als von außen, ein einziger Wiffenschaftler zog westlich, ein anderer füblich baran vorbei — beibe Franzosen. Rein Europäer tann fich rühmen, ben wildromantischen Söbenzug in ganger gange burchwandert zu haben — auch ich nicht!

Und doch glaube ich berechtigt zu sein, die Seimat der Rifpiraten zu schildern, wirklich Runde zu bringen aus dem Rif. Viele Jahre habe ich unter Mohammedanern gelebt, gleich Seimatlauten spreche und schreibe ich die Sprache des Koran. Von den Schluchten des Kaukasus, den Sängen des Valkan dis ans Quellgebiet des Nil, und vom weißbrandenden Gestade des Atlantischen Ozean dis hinüber zum Persischen Golf sind wenig Striche mir fremd. Fast drei Jahre weilte ich allein im schönen Marokto. Wenige dürften das ganze Gebiet des Islam so gut aus eigener Anschauung kennen. Und doch gab ich nie dickleidige Vücher von mir, wie jeder tut, der nach wochenlangem Aufenthalt aus Mohammeds dunter Welt zurückstribauer, Rispiraten.

kehrt. Denn ich weiß, daß Jahre kaum genügen, um fie wirklich kennen zu lernen!

Volle 15 Monate waren bem Rif gewidmet. Zuerst weilte ich über ein Vierteljahr in Melilia, bas mir gleich anderen Teilen Marottos icon feit Jahren bekannt mar. 3ch machte Expeditionen in die Gelaia und Rebbana und besuchte die tapferen Oftstämme, weilte im Felblager bes Bu Samara zu Rasba Seluan und befuhr die Sebcha bu Erg. Dann ging es nach Tetuan, in bem ich über 10 Monate Standauartier batte. Bon bier aus unternahm ich in primitiver grabischer Flutta lange Streiffahrten an ber Riffufte - nicht immer ging's glatt ab! Machte Ritte in die Rmara, Dichebala, zu ben Mtuii, Undscheri u. a., zog mit wetterfesten Ruafa bäufig zur Jagd in Bergeinsamteit und genoß Gaftfreundschaft unzählbarer Siedlungen, soweit bartige Berberleute an Maroffos Nordgestade baufen. Laufchte ftundenlang vor ihren Sütten, an ihren Feuern, wie sie Alltagsereignisse in bes Roran blumiger Sprache, mit malerisch übertriebenen Ausbrücken wiedergaben. Abftreifend ben Chriften, fab ich viel Monde lang teine raffeverwandten Europaer, borte teine ihrer Sprachen, lebte unter Eingeborenen gleich einem ber Ihren. Wohl alle Rifftamme baben mir Gaftfreundschaft erwiesen, edel und uneigennütig, wie braune Steppenföhne Arabiens. Nicht als Landfrember tam ich, sonbern mich anschmiegend in Sitten und Sprache, hilfbereit, wenn es nötig war. Viel klaffende Wunden verband meine kundige Sand. 3ch focht an ihrer Seite gegen Bu Samara und tat folgreiche Fürsprache, wo Sohne bes Rif in Staatsgewalt geraten waren, in bie Sände des Machsen. 3ch traf aber auch bei den angeblich so frembenfeindlichen Ruafa Zuportommenbeit und Berzensgüte, fand Freunde, wie felten nur in bes Propheten bunten Ländern. Die ftrapazenreiche Zeit, die ich zwischen diesen blondhaarigen, blauäugigen Afrikanern zubrachte, zählt zu ber erinnerungsreichsten in meinen bisberigen Wanderjahren.

1. Allgemeines.

Geschichte. — Sprache. — Charakter. — Ruafa im Ausland. — Stammesverschiedenheiten.

Was ift der Rif, wer sind die Rifpiraten?

Vor kurzem noch hätten wenige nur Antwort zu geben vermocht auf diese Fragen, trosdem Marokto seit Jahrzehnten ununterbrochen die Blätter aller Sprachen füllt. Waren doch ein Salbjahrhundert hindurch zahlreiche und kostspielige Expeditionen abgegangen aus allen Ländern der Rulturwelt, um das zweitausendjährige Nilproblem zu lösen oder den Kongolauf seskustellen, um Sahara und Negerländer zu queren oder Licht zu tragen ins dunkle Afrika. Männer aller Nationen wirkten an Afrikas Erschließung. Unzählbar sind die Opfer, welche Krankbeit und Feindeswassen, mangelhafte Ausküstung und übermäßige Strapazen in die Reihen der Pioniere von Wissenschaft und Gesittung rissen. Doch immer neue Männer eilten hossnungsfreudig herbei, um fernab der Seimat unter unsagbar schweren Verhältnissen zu beenden, was andere begonnen.

In Europas allernächster Nähe aber, schnell erreichbar von allen Rüstenpuntten Nordafritas, blieb ein gewichtig Flecken unberührt und unbeachtet. Die zunächst berusenen Spanier kümmerten sich strässlich wenig um die sonderbare Welt, deren einzige Pforten sie besetzt und verschlossen hielten durch Jahrhunderte. Deutsche und Engländer, die gründlich Arbeitenden, blieben immer fern, und nur zwei der unermüdlichsten Franzosen wagten den harten Vissen an dessen äußersten Rändern zu benagen. Alls kürzlich wilde Rämpfe losbrachen, wie so oft schon, seit Marotto und Spanien benachbart sind, vernahm die staunende Welt, daß die Steilküsse des Scherifats ungeahnten

Digitized by Google

Reichtum berge, um den nun soviel rotes Blut vergossen wurde; baß barauf ein unbekanntes Selbenvolk hause, vor dessen eigenartiger Kriegskunst dissiplinierte Europäertruppen wichen; daß es vor Europas Toren ein Land gäbe, von dem die Welt nichts weiß.

Rann man von Marotto fagen, daß es von allen Ländern bes Islam der unbekanntesten und unberührtesten eines ist, so läßt fich vom Rif behaupten, daß es unberührter, unbekannter ift als das übrige Marotto. Und unterscheidet dies fich mächtig von allen anderen Reichen, beren Bewohner fich um Mobammeds rote Fabne Scharen, fo ift ber rote Boben bes Rif gang anders als alle anderen Teile bes Scherifats. Sprachlich und politisch, erd- und menschenkundlich trennt sich biese marokkanische Schweiz vom übrigen Atlas wie vom eigentlichen Drient. Was anderswo gilt, läßt felten nur im Rif fich anwenden. Man suche boch, im Atlas ober sonstwo, braune Dschelelbi, ober Blondhaar und Blauaugen an einer Person, ober Nordlandfauna. Ober man burchstreife es nach Dattelpalmen und braunen Männern. Richts wäre vergeblicher! Und wieso bas alles? Weil zur natürlichen Landesverschiedenheit alle Ruafa anaftlich bie ethnische Eigenart mahrten, fich schütten vor jeber Beimischung fremben Blutes und bes Europäers unerwünschten Einfluß träftig abbielten burch alle Mittel, die ihnen zu Gebote ftanden. Vor allem verschwiegen fie, diese vormals beillos gefürchteten Rifpiraten, flugerweise ben ungeheuren metallischen Wert ihrer grünen Berge.

Die Geschichte der Verbervölker Nordwestafrikas muß durchblättern, wer Sistorisches sucht über jenen Atlasteil, den wir zusammenfassen unter dem Namen: Der Rif.

Ungleich semitischen Arabern, stammt die Riesenfamilie der Berber nicht aus dem großen Bölterkessel Innerasiens. Bermochten durch Überflutungen deren verschwindend geringe Sorden dem sittenverwandten Nordafrika ausgleichenden Stempel aufzuprägen — im fruchtbaren Faltengebirge des Rif stockte ihre

hinfegende Rraft. In mancherlei ähnelt der Magbrib — in weitester Ausbehnung genommen — bem mobammebanischen Often. überall burchbrach bas Wefen bes Islam alle hemmenben Schranken, einte es vorgefundene Bölker, moriche wie kraftige. Aber im Rif blieb einzig bie Glaubenelebre bangen für jahrhundertelange Dauer. Das Wefen des Rifi vermochten auch die Sakungen bes rebegewaltigen Glaubensbegrunders nicht zu ändern! — Mehr noch: rundum mischten fich alle Völker mehr ober weniger mit nigritischem Blut, mit nördlichen Ausläufern schwarzer Raffen, und zwar por und nach bem Bereinbrechen ber Araberflut. Ruafg aber blieben rein vom Einfluß des zersetzenden Rrausbaars. Wie fich die bodenständige Bevölkerung nie mit Arabern befreundete, so auch nicht mit Bölkerschaften, die vom Guben tamen. Abgeschloffen blieben fie zu allen Zeiten, und heute noch ift dieses Volt, dem biftorisches Verftandnis in nur beschränktem Mag eigen, ftolg auf biese Sonderstellung. Es ift fraglich, ob sie je Fremde in ihr Gefüge aufnahmen; wenigstens nicht in tarthagischer, nicht in römischer, nicht in arabischer Epoche - einzig vielleicht, als Germanenscharen von Nordafrikas Westküsten verdrängt wurden. (Siebe Schlufwort.) Möglicherweise auch damals nicht, wenigftens fehlen immer noch bestimmende Unhaltspunkte sowohl für Unnahme wie für Abweifung diefer Lehre. Wie fie vor urdentlicher Zeit gewesen, so find fie geblieben: eine barte Raffe, unbandig, freiheitfanatisch und gewaltliebend. Alles überragender Freiheitsbrang mar es, ber ben Rifmann bie Länder, in benen er einmal wurzelte, hartnäckig verteidigen hieß gegen alle, die ibn in ber Jahrhunderte Lauf baraus zu verdrängen suchten. Wurden auch an ben langgeftrecten Ruften nacheinander mancherlei Völker von unaufhaltsamen Wogen ber Weltgeschichte angeschwemmt, nie vermochten Rarthager, Byzantiner ober andere, bauernben Einfluß zu gewinnen. Und was besonders den Rif anbelangt: Rom ließ Mauretania Caesariensis von der Iberischen Solbinsel aus verwalten. Denn leichter mar es ber Schwerfälligkeit bamaliger Segler, die windige Strafe des Gertules zu treuzen und herüberzufahren bis an die Muluiamündung, als den römischen Legionen das Durchziehen dieser Vergketten! Nie ragten römische Abler oder punische oder byzantinische Feldzeichen zum wolkenreichen Simmel über dem Rif.

Stets benutten nordafrikanische Berber jede Gelegenheit, mit Neuankömmlingen alte Zwingherren zu verjagen — mochte Fremdherrschaft auch kaum dem Namen nach bestehen! Raum Wandalen verstanden es, einigermaßen mit ihnen auszukommen, trosdem sie den vorgefundenen Stämmen noch weitergehende Selbstverwaltung gewährten als alle anderen, und hier fanden unsere versprengten Vorsahren vielleicht Aufnahme, als sie verdrängt wurden vom letten Aufslackern des morschen Byzanz.

Drei große Stürme fegten über ben Maghrib, jene fruchtbaren Weftländer, die heute das mohammedanische Abendland Drei große Stöße hatten bie feit geschichtlicher Zeit bort bobenftändigen Berberraffen auszuhalten. Zuerft tamen Römer, vielmehr Rämpfe bes feebeherrichenden Rarthago und des ländergebietenden Rom. Dann die Bölkerwanderung mit ihren weittragenden Folgen, zulett die arabische, breimaliae Sturmflut. Beim erften Stoß ber Weltgeschichte blieben Berber Berren ihres Landes. Rach bem zweiten nahmen fie die verbrangten Wandalen in ihre Mitte, ber dritte zwang einen Teil berberischer Ureinwohner aus schönen fruchtbaren Cbenen in raubere Berge. Diefen letteren Umftand haben die Urentel ben Arabern immer noch nicht verziehen. Arsprünglich den in ähnlichen Verhältnissen lebenden Nomaden gastfreundlich entgegenkommend, wandten fich die Berber schnell wütend gegen bie sich balb als Gerren gebärdenden Semiten. Jabrzebnte bindurch tobten grauenhafte Rämpfe ber arianischen Stammvereinigungen gegen die gewalttätigen Sendboten von Mobammeds neuer Lebre. Rämpfe, beren Seftigfeit unfere Geschichte schwerlich Chenburtiges zur Seite ftellen tann, beren furchtbare But beute noch monotone Lieber fünden, die im Schilchabialett von den Bergen der Gelaia bis in die fruchtbaren Saler der Rmara erklingen und weit füdwärts über ben ftragenbeberrichen-

ben Sattel von Cafa, wo wilbe Riataleute baufen. Selbft brüben in ber algerischen "Rabylie", an ber Grenze Tunefiens, finat man fie neben ben Liebern, die aus ber Zeit bes großen Freiheitstämpfers 21bb el Rader ftammen. Unvergeffen bleiben im Bolt die tapfere Priefterin Damia Rabina und ber fturmische Roseila, sowenig wie lange vorber die Namen der "Fürften" bes Rif, bes tolltübnen Catfarin und bes tapferen Ustalis, ber erbitterten und erfolgreichen Gegner Roms. 3m bamaligen Ringen um die Vorberrschaft zweier Raffen wehrte fich das gabe Berbervolt fo lebhaft, daß die semitischen Eroberer nicht auch bier, wie am ganzen Weg vom Roten Meer bis zum Atlant, Sprache und Religion aufzuzwingen vermochten. Besonders nicht in der Rabylie und im Rif. Laue Prophetenföhne find die Mehrzahl der Ruafa, und ganze Stämme ber größte Teil — versteben nicht die Sprache des Koran. Und bis aum beutigen Tage nennt es ber Rifmann eine Schande, wenn fein Sobn ein rebäugiges Arabermädchen freit ober gar ein zierlich Maurentind, nie kommt eine Tochter bes freien Berglandes ins Araberzelt ober mehrt ben Sarem maurischer Stadtbewohner. Daber die großartige Raffenreinheit, die martigen, febnigen Geftalten mit Blauaugen; ein Menschenschlag, ber bem von unserer Waffertante mehr gleicht als feinen bräunlichen, geschmeidigen Brudervölkern jenseits ber schneegekrönten Retten des Atlas.

Nach den letten Rämpfen zwischen Arabern und Berbern brütete Grabesruhe über den ausgemordeten Bergen und Tälern. Erft nach unverbrüchlicher Jusicherung vollkommener Selbstverwaltung und vielerlei Sonderzugeständnissen unterordneten sich die bodenständigen Stämme der überlegenen Rriegskunst ihrer Feinde. Aus fanatischen Anhängern arianischen Christentums wurden mehr oder minder laue Bekenner des Islam. Sie wurden aber auch hilfbereite Bundesgenossen der arabischen Geersührer, die binübersluteten auf die Oprenäenbalbinsel. Obwohl atlassische

¹ Dies Wort prägte kurzlich ein junger Geograph, E. Banfe in Braunschweig. Der sehr bezeichnende Ausbruck verdient weiteste Berbreitung.

Berber heute kulturell ungemein rückständig sind gegen Mauren und beinahe auch gegen nomadisierende Araber, war es doch die unverbrauchte Arkraft, die dem Maurentum zu so hoher Glanzzeit auf iberischem Boden verhalf. Der Araber war Krieger, erst Berberblut errang ihm Plat in der Kulturgeschichte. Gleicher Vorgang spielte sich ab im äußersten Often islamitischer Welt, wo Vermischung mit arischem Blut Anstoß gab zu den Prachtbauten, die das westliche Indien in Diensten der Lehre Mohammeds geschmückt von Lahore dis Kolombo, als ebenso würdigen Abschluß des Ausbreitungsgebiets seiner Religion, wie der Maghrib!

Aus Berberscharen bestand das Beer, das Hannibal über die Alspen führte. Deren Nachkommen gaben islamitischen Geeren die surchtbare Stoßtraft, die sich erst auf den Feldern von Tours und Poitiers brach; Verberdynastien saßen jahrhundertelang auf Marottos heißumtämpstem Gerrscherthron, Verber waren es in erster Linie, die Frantreichs Eroberungsarmeen in Nordwestafrika so erbitterten Widerstand leisteten — nicht wenig Juzug erhielten sie aus dem Rif! Ihre Brüder aus der "Rabylie" sind es, die unter der Trikolore 1859 gegen Österreich, 1870 gegen Deutschland kämpsten, die heute sogar den einst ditter gehaßten Franzosen helsen, "feindliche" Teile der eigenen Geimat zu bezwingen. Ganz wie vor zwei Jahrtausenden Germanenstämme dem länderumspannenden Rom.

Drei große Verbergruppen scheiben sich im heutigen Marokko, jede derselben teilt sich in viele Einheiten verschiedener Größe. Vor allem sind zu nennen die stark arabisierten Stämme ber atlantischen Rüste, die arabische Sprache und Gewohnheiten annahmen; ferner die Schluh, auch Amarsigh (richtiger Marsich) genannten, süblich der Linie Mogador—Marrakssch wohnend, die sich der ebenso oder auch schlichtweg Verberi genannten Mundart bedienen, und dann die Risbewohner, deren Großteil Schilcha spricht, gleichfalls ein Zweig der riesigen Verbersprachensamilie.

Endlich kommen in Betracht die gewaltigen Stämme jenseits des Atlas, im Tafilelt, in den von Frankreich annektierten Dasen des Tuat



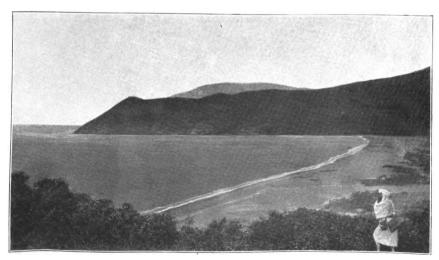
ع ابولاخبية النطا وني إشتائز الله عو) بولاخبية النطا وني إشتائز الله



Rrieger der Beni Uriachel.



Rünftige Rifpiraten.



Die Bucht des Lahu, aufgenommen von der Punta Amaru, in 100 Meter Söhe, rechts der Verfasser.

Siditelt usw., die start vermischt sind mit nigritischem Blut und hinüberleiten zur Berwandtschaft mit Suarit, Sibbu und weiter bis zu Niltalbewohnern.

Sierbei fällt auf, daß der Rifier sich selbst nach seiner Seimat benennt, seiner Sprache aber den Namen gibt, den die weitab im Süden wohnenden Rassegenossen tragen.

Mächtig unterscheibet sich der Sohn des Rif von anderen rasseverwandten Gruppen, seine Verge desgleichen von deren Ausbreitungsgediet. Risi nennt er sich nach seiner Seimat, ohne zu begreisen, woher der Name stammt. Wir Europäer freilich, wir wissen, daß dies Wörtchen vom spätlateinischen "ripa" kommt, also soviel bedeutet wie "Rüste". Das Wort gewann obige Form, weil bekanntlich weder Verberdialekte noch arabische Sprache das p aufzuweisen haben. Als weitere Vesonderheit risischer Mundart (und schilchischer Dialekte überhaupt) ist anzusühren, daß seine Zunge nie das uns wohl unentbehrliche I ausspricht. Man denke, wie das Wörtchen "Allah" klingen mag! Selbst wenn Ruafa Jahre hindurch in der Fremde weilen, Arabisch, womöglich auch Spanisch erlernten, immer wird der eine Vuchstabe unüberwindliche Schwierigkeiten machen!

Scharf ausgeprägte Charaftereigenschaften zeichnen ben rauhen Sohn dieser abgeschlossenen Landschaft aus. Er ist von schlanker, aufrechter Statur wie der stolzeste Araber des Ostens, mittelgroß, eher klein, doch nie zierlich, wie etwa seine Rassenbrüder im südlichsten Marotto und jenseits des Atlas; kleiner wie stadtbewohnende Mauren, aber ebenso weißhäutig, wenig gebräunt, doch sehnig und von ganz unglaublicher Ausdauer. Tagelang vermag der Riss zu hungern, wenn Umstände es erfordern! Strenge Wahrheitsliebe und nachahmenswerte Ehrbegriffe erheben ihn sittlich über viele, nie wird er ohne vorherige Kriegserklärung Fehde beginnen, nie Unwahres sprechen. Türken und Derser lügen gerne, oft schon aus unangebrachter Sösslichkeit;

¹ Dies biene auch dur Erklärung allen, benen die eigenartigen Aussprachen der Bewohner Südmaroftos aufgefallen, ihr weich gehauchtes ch und anderes.

Alraber und andere Nomadensöhne verwechseln oft Mein und Dein — Ruafa jedoch sind zu stolz zu beidem. Auch übt der Risiäußerst zurüchaltendes Benehmen, mehr noch gegen eigene Familienglieder als gegen Fremde. Rehrt der Rismann nach längerer Albwesenheit heim, so begrüßt er zuerst die Stammesältesten und berichtet über alles, was der Gesamtheit wissenswert erscheint, liesert anvertraute Gegenstände ab und übermittelt empfangene Nachrichten. Denn zuerst kommt Oschara, dann Ahruba, dann erst die engere Familie. Weib und Kindern widmet sich der Seimgekehrte tros ausgeprägten Familiensinnes erst zulest, sie bekommen ihn selten vor Schlafenzeit zu sehen.

Der Berber Nordafritas, voraus jener, der im Rif hauft, ist von bedeutender ethnischer Eigenart, mit rauher Schale und gutem Kern. Widrige Verhältnisse, hermetische Abgeschlossenheit nach allen Seiten ließen alle seine Fähigkeiten einschlummern, mehr noch, als sonst üblich im Bereich des Propheten. Ich glaube den Riss beurteilen zu dürsen, weil ich eben nicht nur Maroko allein, sondern fast alle orientalischen Rassen und Völker kenne, wirklich kenne auf Grund langjähriger Wanderungen. Und ich glaube versichern zu können, daß kein Volk des Islam größere Überraschungen schuf, als jene sonderbaren, wetterharten Bewohner fruchtbarer Längskäler der Utlasküste, die einstigen Gerren der Piraterei, die Besiedler des Rif. Sie sollen nur erst eintreten in die Weltgeschichte!

Rauhes Land zeugt rauhe Menschen. Unaufhörlicher Rampf mit der gesamten Umgebung schuf den zähen Schlag, der heute den nördlichsten, unzugänglichsten Teil Marottos bewohnt. Üußerst selten sindet man narbenlose Männer, nie zeigt sich Beleibtheit als Folge verweichlichenden Wohllebens. Auffallend wenig Weißbärte weilen in den Dörfern, denn in dieser Riesenfamilie waffenfroher Menschen stirbt selten einer natürlichen Todes. Bei wichtiger Dschama inmitten martiger Temsamanen sprach ich einst mein Verwundern aus siber das Fehlen alter Männer. Da sah mich mein Nachbar schweigend an, band die Rehsa frisch und fragte endlich ruhig: "Rennst du nicht diese

Berge? Wir sind boch im Rif!" — Trifft den Risi das Schicksal, so stürzt er stumm zusammen und stirbt ohne erlösende Worte auf den trosig gefalteten Lippen. Rein Rismann, der sein Ende nahen fühlt, murmelt wie andere Rechtgläubige den alten Sas von Gottes Einheit — wozu auch? Sein Sort und Glaube, seine Stüse und Zuslucht, sein Selfer in der Not ist das Gewehr.

Unbefannt ift bem tapferen Beraberber bas Wörtchen Befabr. Die ewig blutigen Streitigkeiten machten ibn felbständig und rudfichtslos, nie abgert er, bas eigene Leben einzuseten. wenn es nötig icheint. Daber ichatt er auch bas Leben anderer weniger boch als sonst freie Bölter, bei benen Blutrache noch beilige Pflicht ift bis ins fünfte Glied! Oft zeigte man mir Männer: ber bat brei Reinde erschoffen, jener zwei im Einzeltampf getotet, Diefer bat im letten Rampf mit bem Nachbarftamm fo und soviel Beaner ins beffere Benseits befördert, ber andere tam erst vor Wochen aus freiwilliger Verbannung, nachbem Brüder feine Blutpflicht geordnet batten. Ein fünfter kostete seiner Verwandtschaft schon so und soviel Maultiere und Biegen Blutgeld, und ber bort ift ein toter Mann — benn er hat einen Nachbar erschoffen. Sowie deffen Bruder oder Vetter aus ber Frembe gurudfehrt, ift es um ben Cater geschehen!

Im Ausland, d. h. außerhalb des Rif, findet man dessen Söhne nie dauernd ansässig. Wohl aber zeitweise. Sei es, daß er den Seinen Zeit gibt, Blutrache zu schlichten, sei es, daß er Verdienstes wegen sich in Tanger, Oran oder sonstwo aushält. Aus der Rmara und Mtuia, aus Temsaman und Tasersit, von den Beni du Chennus und Beni Said, den Alad Scheit und allen anderen der vielen Risstämme wandern jährlich Sunderte junger Männer, besonders nach Algerien, wo sie als sleißige Arbeiter für Weinberge und Felder sehr geschätt sind. In der ganzen Provinz Oran — und weiter — beschäftigen spanische wie französsische Rolonisten mit Vorliebe Ruafa, denn algerische Araber sind durch zersesenden Einsluß des Europäers verdorben. Ruafa werden allen vorgezogen, denn nirgends

in Nordwestafrika gibt es Fleißigere, dabei genügsam, sparsam und lernbegierig. Ein Beispiel: Die deutsche Firma Solzmann, Frankfurt, zog anfangs spanische Arbeiter heran zur Ausstührung des Tangerer Sasendaus. Doch deren Faulheit und Unzuverlässigkeit hieß die deutsche Leitung bald anderes Menschenmaterial suchen, Landeskinder. Natürlich in erster Linie die markigen Gestalten, die in verwitterten Oschelelbi aus den östlichen Vergen kamen. Sowie dies bekannt wurde, überstieg das Angebot bald die Nachfrage. Denn der Marokkaner dient viel lieber wohlgelittenen Deutschen, als verachteten Spaniern und gehaßten Franzosen. Der ganze Vau wurde ausschließlich von Ruasarmen geschaffen unter deutscher Anleitung — und so gut hat das Werk abgeschnitten, daß man es heute in Araisch ebenso macht.

Vielerlei Rbail besiedeln den vulkanischen Gebirasstod, im Grund genommen eine Raffe, von unleugbarer Zusammengebörigkeit, eine felbständige, streng von der Umgebung geschiedene Gruppe mit natürlichen Grenzen. Sie bilben die älteste, unberührteste Völkergruppe Nordafrikas, von feltener Lebensfähigkeit und unbrechbarer Widerstandstraft gegen zersegende Einflüffe. Aber innerhalb biefes Rahmens weisen einzelne Stämme merkliche Sonderheiten. Mundartliche Verschiedenheiten, trennende Gewohnheiten, Unterscheidungen des Bobens, fie alle geben ben Sippen teilenbes Gepräge. Die einen find eifrige Jäger, anbere ftellen den Großteil der Matrosen. Die Beni bu Farabsch find von ungemeiner Gelehrsamkeit und senden Fukaha nach allen Richtungen, Mtuit und Ulad Beschir sind von unglaubhafter Wildheit. Die Ruftenftamme mehr noch als die Stamme bes Innern üben weiteste Gaftfreundschaft; Die füblichften Rbail fenden ihre Männer überallbin, wo Rampf und Plünderung winkt, als regelrechte Landsknechte bes 20. Jahrhunderts. Bieben Ungabstämme und beren Nachbarn nomabisierend mit ihren Biegen umber, so rühmen Rmari fich, die besten Landbauer zu fein. Männer ber erzreichen Gelaig find bekannte Alchimiften, während Umrirt und Beni Tuffin allen Ebraeiz barein feten.

schönes Vieb zu züchten. Nennt man Uriachli die besten Schüten. fo dürfen Riata und Emtalfa als Runftreiter bezeichnet werden. Wandern die Beni Said zu beiben Seiten des Rif fleifig zu Markt, fo kommen Meduii und Seruali kaum je aus ihren Bergen. Sind Männer der Bu Ruig und ihre Nachbarn gefürchtete Seebelben, beren gewalttätiger Verkehr mit Leuten böberer Rultur ihnen gleichwohl mertbaren Schliff gab, fo barf man fagen, Chamafi und Chennufi gablen zu ben ungeschlachteften Menschenkindern. Alber, so verschieden auch an Charattereigenschaften, so gleichartig find die Gebirgstinder in ihren Unsichten, wenn es sich um gemeinsame Intereffen bandelt. Berwegene Capferteit und ewige Rampffreude ift ihnen allen gemein. Wenn Gefahr von außen brobt, so eilen sie Sals über Ropf bem Stamm zu Silfe, bem fie vielleicht geftern noch ben Durchzug durchs eigene Gebiet wehrten. Soviel sie sich untereinander auch befriegen, ihr Mißtrauen gegen Fremde, gegen jebe Bentralgewalt ift gemeinfam, immer wachen sie über ihre alte Freiheit. Wer die bedroht, gegen den wendet fich verschärft ihre Rampfwut, und zwar meift gerade dann, wenn fie bem Gegner am wenigsten erwünscht fommt.

3ch ichlafe, wo die Racht mich überrascht, Geborgen vor des Sultans Launen, Sie haben Rinberfinn, die Berricher alle, Und Löwenklauen, traut nicht ihnen!

2. Der Rif.

Geographischer Begriff. — Aussehen der Rufte. — Stämme.

Gar behnbar ist die Auffassung Rif, behnbarer noch als viel anderes in Marotto, dem Lande der Widersprüche. Lokal aufgefaßt wäre nun wohl ein abgeschlossenes Ganzes darunter zu verstehen, ein eigenes Amalat, für das freilich nie ein Amil nötig war, in dem nie ein Raid regierte, welcher der Regierung zinspslichtig oder auch nur genehm war. Es erstreckt sich vom öftlichen Grenzslusse der Rmara, dem grünen Lad Uringa, dis zum langgestreckten Muluia. Das westlich davon sich dehnende Gebiet dagegen, dis fast hinein vor die Tore des mauerumgürteten Fes kennt man als Amalat Oschedala, das gleichfalls von jeher nur in äußerst losem Vasallenverhältnis zum Scherifenthron stand, selten oder nie Steuern zahlte und Soldaten stellte.

Anders, wenn man vom geographischen Standpunkte spricht oder vom ethnographischen, oder gar vom spanischen. Da gehört wohl das ganze Gebiet dazu von der süblichen Säule des Herkules, dem handelsarmen Ceuta, dis hinüber an die oranische Grenze und landein zum straßenbeherrschenden Sasa. Ja, Spanien möchte sogar auch die Andschera, das unmittelbare Hinterland von Ceuta, als "el Rif español", einbeziehen! Aber abgesehen davon, daß dieser Atlasteil durchaus nicht "spanisch" ist, ist das entschieden zu weit gegriffen. Das gleiche gilt von den Strichen süblich des Hadschrat Rebdani, des spanischen Rap Agua, die in den letzten Jahren von französsischen Truppen überschwemmt wurden, die gleichfalls "spanisch sind durch Geschichte und Überlieserung, durch jahrhundertlange Rämpse und Ströme vergossenen Blutes, durch geologischen Jusammenhang der Höhen

züge hüben und drüben der Straße von Ceuta". — So spricht Señor Aimenes, einer der wenigen, vielleicht der einzige wirkliche Kenner Maroktos in ganz Spanien. Und er spricht seinem Volk aus der Seele!

Um natürlichsten scheint es mir, wenn man ben Rif umarenst, wie folgt: Angefangen an ben Mauern Tetuans, bas ja eine richtige, wenn auch abseits gelegene Sauptstadt bes Rif barftellt, die Rufte entlang bis bortbin, wo die Berge aufboren, bis zum Oftbang bes Dicbebbel Uart, an ben Rand ber Ebene von Rebbana. "Rif" bedeutet Rufte und foll als folche aufgefaßt werben. Landein find alle Stämme mitzugablen, Die Berkehr unterhalten nach biefer Rufte, alles Land, foweit gleichlaufende Täler es nordwärts burchschneiben. Das ift im Often bis zum Muluiafnie, im Weften bis an die Wafferscheibe zwischen Mittelmeer und Atlantit. Diefer Teil bilbet felbfttätig ein Banges, seine Bewohner fühlen und betonen jederzeit natürliche Bufammengebörigkeit, fo verschieden fie find in Rleinigkeiten, fo blutige Rämpfe fie untereinander auch ausfechten. Mögen beute awei Stämme fich gegenüberfteben, mit ftets gelabenen Gewehren in Sänden, morgen tampfen fie ja boch einträchtig gegen gemeinsame Außenfeinde. Sei es, ber Machsen wolle feine nie und nirgends vorhanden gewesene Oberhoheit fühlbar machen, fei es, daß Spanien fich langft verftaubter "biftorischer" Rechte befinnt. Eifersüchtig wehren Oftstämme ben Ehrennamen Rifi allen, die weftlich hausen vom Silberband des Llad Uringa; verächtlich seben Ruftenföhne auf jene, die landein geboren find; mogen einzelne die Gelaialeute ber "Chriftenfreundschaft" zeiben, weil sie den Sut von Melilia beschicken, andere den Beni Said und beren Nachbarn "Stlaverei" vorwerfen, da fie mitunter bes Sultans Berrichaft bulben mußten — fie alle find boch von einer Raffe, einer Abstammung, einig in Sitten und Trachten, ber Boben zeigt gleichen Gehalt, ihre Mundarten find gleichen Ursprungs. Und alle Stämme ber gangen Nordfüfte, fie bauen gleichermaßen fich auf, üben gleiche Pflichten und geben Nachbarn wie eigenen Stammestindern gleiche Rechte. Sie find ein

lebensfähiges Volt, geschlossen nach außen, freilich mit mertwürdigen Gegensäsen im Innern. Aber ob sie nun in der Oschebala hausen, oder im eigentlichen Rif, oder in Grenzteilen, die zu keinem von beiden mehr gehören, wo sie auch immer ihre Serden weiden, auf welchem der erzreichen Berge auch ihre Sütten stehen mögen: es gibt ein einigendes Band, das sie alle als Rifmänner kennzeichnet: Sochhaltung ihrer Freiheit, die dauernd nie angetastet war, und unüberwindliches Mißtrauen gegen Fremde. Wie sie auch untereinander sich nennen, in welchem Verhältnis sie zueinander stehen, sie alle sind Kinder bes weltfremden Söhenzuges, ihr aller Seimat ist der Rif.

Wie schon erwähnt, kennt politische Einteilung und lokaler Begriff zwei Provinzen: Dichebala und Rif. Allen Europaern, die mehrere Sahre in Marotto anfassig waren, erscheint ber Rif richtiger fo gekennzeichnet und umriffen, wie es bas porliegende Buch tut. Es beruht bies auf Sonderheiten der marottanischen Mittelmeertüfte und auf Eigenschaften seiner Unwohner. Mit der Rüftenlinie von über 250 Kilometer und wechselnder Breite von 50-70 Rilometer beträgt der Flächeninhalt des Rif über 16000 Quadratkilometer, gleicht also fast dem Großherzogtum Baben. Meiner Schätzung nach burften teinesfalls mehr als 11/4 Millionen Menschen barauf zu verteilen sein, womit die Dichte von 78 auf den Quadratkilometer erreicht wäre, aeaen 16 in Gefamtmarotto. Der Rif gebort also neben ben fruchtbaren Ebenen bes Gharb zu den bichteft bevölkerten Gebieten Marottos, ift aber jungfräulicher als irgendein anderes Land im Utlas, unbefannter als ber dunkelfte Dlat bes Schwarzen Weltteils.

Fern liegt mir, unbedingt verläßliche Ungaben machen zu wollen über Ropfstärke, Dorfzahl und Ausbreitung einzelner Stämme. Wie wäre dies möglich in orientalischen Landen? Nur ungefähre Daten will ich geben, entsprechend den Beobachtungen eines Vielgereisten, der unter Mohammedanern vieler Striche jahrelang gelebt wie einer ihresgleichen. Der Wert dieser Angaben liegt darin begründet, daß Vertraut-



Segelflutta und Beiboot, mit dem der Verfasser wochenlang an der Riftuste gekreuzt, in der Bucht vor Bades.



Gewitter über ben Säulen des Serkules, aufgenommen vom Ras et Tarf. Der rechts rudwärts ersichtliche Berg ift das 20 Kilometer entfernte Ceuta.



Familie mit Efel aus Beni Said.



Alli, der Leibknappe, und sein Schütling Muscharib.

beit mit fremden Völkern und vieljährige Vorstudien sowohl in Marokto wie in anderen von Europäern unbeeinflußten Teilen des mohammedanischen Afrikas — und Asiens — und gründliche Kenntnis der Landessprache meinen Blick geschärft und geübt haben. Wiederholt sei aber, daß es hierüber keinerlei wirklich verläßliche Quellen gibt, daß alles auf eigenen Aufzeichnungen beruht, aber nur das festgehalten ist, was ich als sicher hinstellen kann. Bin ich irgendwo im Iweisel, so ist dies besonders erwähnt.

Sier fei gleich eingeschaltet, daß ich für Übersetung berberischer Stammnamen nicht einstehen tann, da das Schilcha des Rifi mir faft fremd ift.

Auf eingehende Rüftenschilderung mit Anführung aller Vorgebirge, Buchten und Flußmündungen verzichte ich, da Wichtigeres zu sagen ist. Wen Näheres interessiert, der lese die Rarten. Es sei aber vermerkt, daß englisches Rartenmaterial über Warokko, voraus über den Rif, geradezu verblüffend schlecht ist. Spanische Arbeiten weisen gleichfalls nur wenig Genauigteit, französische jedoch sind so gut, wie es unsere augenblicklichen Renntnisse dieses jungen Faltengebirges überhaupt erlauben.

Dem zur See Vorbeifahrenden weisen sich risische Verghöhen als unwirtliche vultanische Gebirge, deren meist nacktes — eisenhaltiges — Gestein braun oder rötlich über die blaue Flut leuchtet. Auf ganzer Strecke zeigt sich deutlich des Meeres abtragende Tätigkeit, furchtbar tosend dringt die Brandung ein in tief ausgewaschene Sohlräume, oder die Wasser liegen so still, daß man unter überhängenden Wänden vorbeirudern kann. Selten erkenndar sind Spuren der Bewohner hoch oben am Gesels oder in Talsenkungen, kleine Dörfer, deren verwitterte Hütten sich kaum abheben vom dunkeln vulkanischen Gebilde, dessen Steilhänge nacht zum Simmel streben. Vom Dampfer sieht auch ein gut bewasseres Auge nur tote Steilküsten, und man begreift, daß dis in die jüngste Zeit sich die Mär erhalten konnte von entsetlicher Unwirtlichkeit des Rif. Nur wer im Artbauer, Rispiraten.

Segler hart die Rüste entlang streicht, erkennt blühende Täler, beren rottonige Sohlen meerwärts geöffnet sind, an deren Mündung lebhaftes Getriebe herrscht, deren Grund bedeckt ist von saftigem Grün, der ahnt, welch fruchtbares Sinterland die öden Gestade bergen, welch natürliche Reichtümer in dieser Berge Schoß und auf ihren Sängen zu sinden sind. Menschliches Denken kann sich kaum herberen Gegensat vorstellen.

Wie schon erwähnt, rechnet man bas Gebiet ber Salbinsel Canger mit bem wilb-trutigen, ewig unrubigen Stamme ber Undschera teilweise zur Dichebala. Obwohl nicht zum Rif geborig, grenzt es boch ans Mittelmeer, ift bem Rif verwandt in allem und jedem, fei alfo bier ermähnt. Erog ber Rabe ber Regierungsgewalt anerkennt biefe Rabila felten — in ben beiden letten Jahrzehnten überhaupt nicht — ein vom Machsen bestelltes Oberhaupt, taum geborcht fie felbstaemabltem Rübrer. Nie vereinigt ein gemeinsamer Raid die einzelnen Sippen, nicht felten fliegen verirrte Befchoffe über bie Schluchten nach Ceuta, ober bis auf die Playa vor Tanger, wenn fie uralter Streitigteiten wegen in ihren Grenzbergen aneinandergeraten. Faft nie geht man in Sanger ober Setuan in Seebuden Eingeborener, obne von neuen Bluttaten ewig tampfbereiter Undschera zu boren. Go wenig tummern fich biefe nabe bei Städten wohnenben Sippen um Obrigteit und Vorschrift, daß sie selbst in Canger Streit beginnen ober austragen. So am 16. August 1906. Ein Undscheri traf am Sut el Barra zu Tanger seinen Blutfeind, ber sich aus ber Beimat geflüchtet und als Golbat in Regierungssold getreten war. Ohne weitere Überlegung riß er (ber Undscheramann) bas Gewehr an bie Wange, ber Schuß trachte, ber Gegner fturzte zusammen — wieder war Genüge getan ber Blutrache ungeschriebenem Gefet. Rameraben bes Getöteten nahmen ben Rampf auf, die Undschera, burchweg Männer aus ben Unterabteilungen Uled Schott und Bel Aifches, rotteten fich gleichfalls zusammen, es entspann fich eine regelrechte Schlacht am Marktplate zu Canger. Erft als Soldaten

bes Reisuli herbeieilten, zogen die braunen Männer aus den Bergen den kurzeren. Sie flüchteten zurück zum Strand und oftwärts nach ihren Bergen, nachdem sie 16 Tote am Platze gelassen. — Ein weiterer Beweis von der Macht dieses Stammes:

3mifchen Ceuta und Canger verkehrt alltäglich ein Rattas in spanischem Dienft. Eingeborene, welche diese Botengange verfeben, machen vielerlei Nebengeschäfte mit Dorfern bes Saus (bem awischenliegenden Gebiet). 3m Februar 1909 erhielt einer biefer Postläufer von den Saufi etliche Caler, um Stoffe aus Tetuan mitzubringen, verbrauchte aber bas Gelb für fich im Sauma Caalab (b. b. im bergigen Stadtviertel von Tetuan. wo zweifelhafte Weiber wohnen). Die geprellten Eingeborenen prügelten bafür ben Raftas burch und nahmen als geringe Entschädigung beffen Dichelabba. Alls spanischer Schütling flagte letterer bas Erlebnis bem spanischen Ronful in Tetuan, welcher vom Dascha Repressalien erwirkte: Um nächsten Markttage wurden einige Undschera, welche ben Fdban beschickt batten, furzweg aufgehoben und "fil habs", b. b. ins Gefängnis gefest. Die Unbscherasippen antworteten mit Bopfottierung bes Marktes. besetten die umliegenden Söben und erzwangen durch Verfprechen und Drobungen von umwohnenden Beni Maddan und Uled Sausmar gleiches, so daß Tetuan bald obne Lebensmittel Städtische Bunfte, Die in Marotto ebenfolden Einfluß befigen wie bei uns im Mittelalter, rotteten fich beswegen ausammen, bedrohten das spanische Ronfulat und erzwangen endlich von Raid Abbstam el Buchari Freigabe ber Gefangenen. Um weiteren Schwierigkeiten mit unfairen Spaniern vorzubeugen, erfette ber Raid die Sandvoll unterschlagener Duros aus eigener Safche. Derartig find fie, die berberifchen Undschera, die Ceutas Bewohnern barte Gefangenschaft auferlegen, Die wegen unerwünschter Rabe driftenbewohnter Orte noch eifersüchtiger wachen über Freiheiten und Gerechtsame als die Tribu des eigentlichen Rif. — In ihrem Gebiete befindet fich, zwei Stunden füdweftlich pom spanischen Prefibio, eine Antimonmine. Nach jahrelangen 2*

Unterhandlungen erreichten spanische Unternehmer Schürferlaubnis gegen Zahlung bestimmter kleiner Summen. Sierfür übernahmen die Andschera Serbeischaffung von Lebensmitteln und gewährleisteten vollkommene Sicherheit allen Arbeitern. Doch den Unternehmern ging das Rleingeld aus, und als die monatlichen Zahlungen stockten, mußten die Spanier den Ort verlaffen. Der Betrieb rubt beute noch.

Um Tetuan herum wohnen die Uled Hausmar (Söhne des Rönigs), die unter dem Amalat Tetuan stehen; sie bewohnen das ganze Tal des Martil, von der Küste dis ans Uad Ras. Auch die angrenzenden Beni Maddan (Söhne der Minen) unterstellen sich noch der Regierung, ordnen Verträge und schlichten Streitigkeiten beim Regierungsaddul in Tetuan, zahlen Steuern der dortigen Regierungstasse und besuchen die Moscheen dieser Stadt. Wie der Name besagt, enthält das kleine Stammgebiet Erz, und zwar Kupferadern, die mehrfach zutage treten. Vorzeiten schon wurde an vier Stellen kostbares Gestein gewonnen und am nahen Strande verschifft.

Unschließend den Söhnen der Minen wohnen die "Söhne bes Glückes" (Beni Said), von benen jedoch die größere Sälfte unweit Melilia angesiebelt ift. Gleich ihren Weftnachbarn haben fie bescheidenen Besit an Ziegen und Rindern, bauen Getreide und schleppen auf kleinen ungepflegten Marktpferben Solztoblen nach Tetuan. Lofe Verträge binden Diefe drei Stämme an ben Machien, an ben jeweils wohl Steuern abgingen, ber fich aber feit Sahrhunderten nie dauernden Ginfluffes rühmen Dem Namen nach zählen fie gleichfalls zum Umalat bes Raid von Tetuan. Ihr palmetto- und tamaristenbestanbenes Gebiet überragt der faft 2000 Meter bobe Dichebbel Während des halben Jahres bedt Mulai Abd es Slam. Schnee feinen scharfen Grat, in halber Sobe liegt bas weitberühmte Grab des Seiligen, welcher dem Berg den Namen gab: "Diener bes Friedens". Un der ganzen Nordfüste ift er bochverehrt, ungezählte Belübde werden auf feinen Ramen geleistet, alljährlich wandern Caufende und Abertaufende zur letten Ruhestätte bes vielgepriesenen Wundermannes, fanatisierte Scharen, die in lebensgefährlicher Begeisterung den Ungläubigen arg zurichten würden, der ihnen begegnet. Aus allen Teilen Marottos wandern sie herbei, und nicht wie in ähnlichen Fällen bloß Männer und halbwüchsige Knaben, auch Frauen und Kinder nehmen teil an der sonderbaren Prozession, mit wehenden Fahnen, unter ohrzerreißender Musik von Tebbel und Chaita.

Das Grabmal Mulai Abb es Slam und die Wallfahrt bahin hat mancherlei Ühnlichkeit mit der großen Pilgerfahrt nach Mekka. Sier wie dort sind verzwickte religiöse Vorschriften zu befolgen und wachen Generationen erbeingesessener Seiliger, daß kein Groschen, der von Frommgläubigen hinaufgebracht wird, in deren Taschen verbleibt. Wie in der Sedschas, haben auch hier die Pilger vielerlei, nicht immmer sinnreiche Sandlungen zu erledigen, und einziger Unterschied ist, daß im Often Arabiens Sonne unbarmherzig auf die nackten Schädel brennt, während im Atlas fromme Verbergestalten zittern vor Andacht und Kälte.

An die Beni Said östlich anschließend beginnt — politisch gesprochen und nach Begriffen Eingeborener — die Provinz Oschedala, deren einziger, allerdings äußerst topfreicher Küstenstamm die Rmari (d. h. die Vollständigen) sind (auch Chmara, Gomara und anders ausgesprochen). Die Rmari sind ein mächtiger triegerischer Stamm, von dem unter Mulai Ismael nach Niederwerfung mancher Ausstände ein großer Seil nach Marottos weitestem Süden verpflanzt wurde, ins Llad Nun.

Die betreffenden Tribus haben andere Namen angenommen, so daß man ohne Renntnis ihrer Überlieferung kaum mehr den Ursprung ermitteln könnte. Nur einer läßt Eingeweihte seine Serkunft erraten — die Chmarin am Atlantischen Weer, tief unten in den sandigen Ebenen, die dem Antiatlas vorgelagert sind.

An Landbesitz einer der größten Stämme, zählen die Rmari ungemein viel wehrhafte Ahruben, die häusig so schlecht aufeinander zu sprechen sind, daß gelegentlich ein Stammteil dem anderen sogar das Betreten seines Gebietes untersagt. Aber einmütig sind ihre Waffen gegen den gerichtet, der sich etwa einzumischen wagt — genau wie im übrigen Rif!

Findet man bei den Beni Maddan Rubfer, bei den Beni Said Eifen (geringgradiges), fo weift die Rmara schon ungemein viel folder Erze. Dide, filberdurchfeste Bleigange und icone Roteisenerze tommen von der Unterfraktion der Beni bu Grab (Göbne vom Vater bes Getreibes). Der nebelumzogene Dichebbel Silman in gleichnamiger Rabila birgt nach mir porgelegten Steinproben vom Fuß bis jum 1850 Meter boben Gipfel abbaufähiges Blei. (Die Rmari führten mich amar vielfach in ibr Gebiet, binderten aber ftets bas Betreten dieses Berges.) Der Dichebbel Silman befindet fich bart an ber Grenze ber Uled Mansur (Söhne bes Sieges), Die pon gleicher Stammzugebörigkeit find. Sie und Beni Silman machen angftlich über ihr Eigentumsrecht, binbern erfolgreich, daß europäische Rusara berankämen oder eigene Brüder zuviel ber Erzproben ben Fremden zeigten. Unzugänglich waren fie bisber felbst ben lodenbsten Ungeboten europäischer Spekulanten, bie gerne Grundbesit und damit Schürfrecht auf dem wertvollen Erdenfleck erworben batten. Seit 1908 biebern fich die Rmari langsam an mit beutschen Prospektoren, aber auch nur, weil fie feben, daß die unbeliebten Spanier und Frangofen zu icharf babinter find! Es ift noch zu erwähnen, daß Tetuaner Juden fleine Bebiete pfandweise zur Rugnießung erworben haben für gelieferte Gewehre. Diese Flächen können aber nie veräußert werden. Deswegen schlossen die Jahudis mit den angrenzend baufenden Familien Verträge, demaufolge lettere die Felder au bearbeiten und vom Ertrag bestimmte Teile abzuliefern baben. Es ift dies ein ähnlich Verhältnis, wie es beutsche Raufleute und Unternehmer an der fruchtbaren Westfüste einschlagen, bei bem ber Interimsgrundbesiter febr gut abschneibet.

Reine belebtere Straße durchzieht die Rmara, die allein an Umfang die halbe Oschebala umfaßt. 45 Kilometer dehnt sich die felsige Steilküste, an der namhafte Flußläufe münden. Alls

mächtigster davon der Lad Tiksas, welcher den vielbegehrten Oschebbel Silman umfließt, und die Grenzwässer Lad Lahu im Westen, Lad Uringa im Osten. Alle drei sind am Unterlauf schiffbar für kleine Boote — aber daran denkt keine Seele im ganzen Stamm. Raum daß Sandelsselukken in die Mündung hinein und kleine Strecken stromauswärts fahren, um näher den heimatlichen Oörfern laden oder löschen zu können, oder um sicher zu sein vor allzu starkem Wüten gefährlicher Levante und Poniente (wie Ost- und Westwind bezeichnet werden). Und doch haben beide Grenzslüsse eine Breite von über 40 Wester, der Tiksas kaum weniger! Von den wenigen Furten, welche über den Lahu führen, ist die neben dem starkbeschickten Samstagmarkt eine der tiessten, schwerst passierbaren, die ich auf dreisährigen Reisen im Scherifat gekreuzt. Sie ist zur Winterzeit wochenlang überhaupt nicht zu überschreiten!

Alber auch keine nennenswerte Ortschaft erhebt sich im ganzen Gebiet. Dafür zahlreiche schmucke Dorfgruppen mit flachdächigen Säusern, übereinandergeklebt wie Schwalbennester auf grünen baumbestandenen Sängen. Genau kann man die Zugehörigkeit einzelner Sütten unterscheiden. An Dorfeingängen kauern jederzeit braunmäntelige Bewassnete, ihre Mauser, Martini und Grasgewehre in greisbarer Nähe, weithin alle zusührenden Straßen übersehend. So sie keine bessere Beschäftigung wissen, zeigen sie gerne ihre Schießfertigkeit an dürren Baumästen gegensüberliegender Berghalden. Stets sind alle Männer des Duars bereit, auf den ersten Ruf dieser Wächter herauszueilen aus kakteenumgürteten Einzelgehöften. Denn wo keine Obrigkeit herrscht, ist stets jeder am qui vive, kein Mann trennt sich auch nur minutenlang von seiner Flinte, ja im ganzen Rif ist es Sitte, seine Chamasia sogar mitzunehmen zum Gebet.

Das Innere der Amara ist eine Alpenlandschaft, wie sie in Tirol und in der Schweiz, im Raukasus und in Abessinien kaum grüner zu finden ist. Vom Meer jedoch düster anzusehen, dunkle Buchten, gebildet durch oft senkrecht abfallende rötliche oder bräunliche gar (häusig eisenhaltige) Basalkküsten, denen äonen-

lange Meerarbeit tiefe Unterbuchten ausgewaschen hat. Soch oben auf steilem Fels sieht man häusig kapuzenbedeckte Gestalten, die jedes vorbeisegelnde Voot aufmerksam beobachten. Un jeder der zahlreichen kleinen, besonders aber an größeren Flußmündungen wachen ununterbrochen Vewassinete, um das Landen zu wehren allen Schiffern, die nicht vom eigenen Stamm sind oder zumindest befreundete Männer an Vord haben. Selbst bei schrecklicher Nordschwelle tun sie es. Jahlreiche Schifftrümmer, angeschwemmt oder auf stillen Vuchtenwassern schwimmend, geben beredte Kunde von Stunden bitterer Seenot, denen Seesahrer ausgesest wurden durch Versagen der zu Land so heilig gehaltenen Gastsreundschaft.

Auch ich erfuhr an ber Rmarakufte, was Seenot beifit. In kleiner grabischer Rlukta war ich die Gestade abgestrichen, als Befanung an Bord mein Leibknappe Ali und fünf knochige Ruafa, echte Diratengefichter. Rubig lagen wir in fternenheller Nacht in tiefer fteilbewandeter Bucht, als fich plotlich Rordschwelle erbob. Alber so unbeimlich schnell, daß es uns unmöglich wurde, offene See ju gewinnen. Nirgends bot die schmale, spis zulaufende Bucht ein Pläschen, wo wir uns batten an ben Strand werfen laffen können, überall brobten fentrecht abfallende Basaltwände. Mit zusammengebiffenen Babnen umtrampfte ber Rais bas Steuer, ungebort verhallten feine Befehle im Wüten bes Sturmes. Das fcmachgereffte Segel batte fich losgeriffen und fegte ftoffweiße über Ded, fo daß wir fürchten mußten, aus dem Boot geschleudert zu werden. Mübselig wand ich bas Seil um meinen linken Urm, tief schnitt es ein, aber unmöglich ließen die Windftoge Zeit, es um einen Balken zu schlingen. Mit ber Rechten suchte ich, gleich Ali, burch Mäntel und Decken ben fortwährenden Unprall bes einmaftigen Schiffchens ans Geftein zu milbern, und wenn es gelungen war, ein wenig feewarts zu gelangen, fo schöpften wir mit Rurbisschalen bas bereingeschleuberte Waffer. Stöbnend. fluchend und betend arbeiteten die vier Bachri an den Rudern. daß sich die Stangen fast zum Brechen bogen und die Riemen



Getreibeverkaufende Frauen ber Beni Maddan am Gut es Grab in Tetuan.

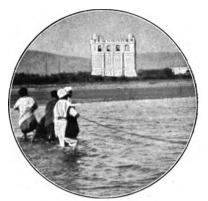


Andscheraleute auf der Playa von Sanger.

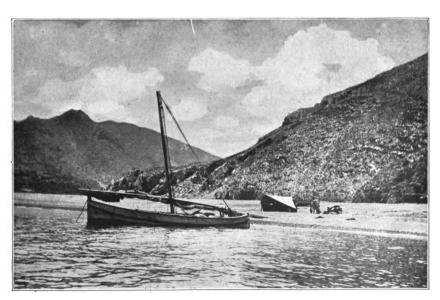
Tafel 6



Durch Steppengebiet.



Vier Ruafa, meine Flutta aus dem Lad Martil ziehend. Rückwärts das Bordfch.



Einschnitt und vorliegender Strand bes Sitifas.

unbeimlich ächzten und frachten. Mulai Abd es Slam allein bürfte wissen, wieviel Gelübde aus unserer Rufschale emporftiegen zu ibm! Alls einen Augenblick bes Sturmes Bewalt au ruben schien, warf einer ber Leute awei große Brotftude weit über die Wogentamme - ein Opfer, zugedacht bem nachften Santo. Aber gleich wieder boben ungebeure Wellenberge uns boch und warfen das Boot wieder landwärts trot schier übermenschlicher Urbeit. Salzige Gischt blies ber Wind in unsere Befichter, gleich Bachen rann bas Waffer von unferen Rorvern. Raum vermochten wir, bes Sturmes fürchterliches Sofen gu überbrüllen, wenn es nötig ward. Phosphorisches Leuchten ber aufgeregten Waffer ließ zeitweise blaffe, verzerrte Besichter ertennen, ftobnend fragte fich jeder, ob noch tein Ende des verzweifelten Rampfes abzusehen sei. Setundenlanges Ausseten, turges Ermatten bes einzelnen batte ben Untergang aller im Gefolge gehabt. Solche Lagen zeigen, mas Menschenkräfte vermögen. Stunde um Stunde verrann, wir tampften, um nicht gerschellt zu werben an den Steilkuften der Rmara. Endlich ließ ber junge Morgen die bichtgeballten Wolken erkennen, die über uns fegten. Seulen und Stöhnen ber Ruafa war längft verstummt, mit schlotternden Knien und klappernden Zähnen arbeiteten sie noch mit bem Mut ber Verzweiflung an ben Remos, als des Levante schreckliche Kraft erlahmte. So schnell ber Aufruhr gekommen war, fo schnell glätteten sich auch wieder Die Wogen. Und da fanten wir zitternd vor Übermüdung nieder auf ben Boben ber Flutta und schliefen, schliefen, bis die Sonne längst ben Söbepunkt überschritten batte. Reiner besaß die Rraft, Wache zu balten. Alls wir nach Stunden baran gingen, bie Verwüftung zu ordnen, welche Sturm und Waffer im Segler angerichtet, war meine erfte Frage, ob meine Saare weiß geworden feien. Um Tage fpater, nachdem wir wieder eingefahren in die fichere Mündung des Llad Martil, toftete es redliche Mübe, den Männern des Safens zu beweisen, daß wir felbft es waren und nicht unfere Beifter. So febr hatte man unferen Untergang burch bas Büten bes Oftwindes gefürchtet.

So finfter, so unfruchtbar und bräuend die Rüftenlinie fich zeigt, so fruchtbar und freundlich ift die Binnenlandschaft. Sochumrandete getreidereiche Saler, in benen buntle Rattus. beden üppige Felber begrenzen, dunkellaubige Feigenbaume schwankendes Rorn überragen, sie öffnen nordwärts ihre breiten Mündungen. Sier am Strand find neben ben erwähnten Wachtpoften jederzeit mehr ober weniger emfig beschäftigte Menschen au finden. Sie fischen, leichtern ober laben robgezimmerte seetüchtige Felukten, ober bestellen anliegende Felder. Oleandergestrüpp führen ausgetretene Wege binauf zu ben Söhen, wo sie als Maultierpfade sich fortseten nach nächstgelegenen Bergtetten, zu vielen Ortschaften. Bis zu 600 Meter Sobe find fie überschattet von immergrunem Dleander. Granatbäumen, später von Eichen, Zebern und Safelnuffen. Darabiefische Garten zeigen fich, so fruchtbringend wie jene ber gesegneten Ebene von Fes, am malerischen Berlenfluß. Von riefigen Opuntien umfriedet, ziehen fich noch boch oben gablreiche Weinpflanzungen, die im Juli schon überreiche Ernte geben, ihre Stöcke find überragt von Orangen- und Apfelbäumen. Sundertjährige Zedern und Ippreffen fronen die Ruftenketten in einer Söhe, welche auf italienischem ober spanischem Boben biese Bäume nimmer hervorbringt. Selbst auf kummerlicher Erbe behnen sich entzückende Olivenhaine, schöner wie die landberühmten von Mekines, jeder Spannbreit Boden unten und oben trägt überreiche Frucht — aber ber Rmari nütt ihn kaum aus, biesen natürlichen Reichtum, ber ihn zum Glücklichsten seiner Raffe machen könnte. Er wie jeder andere Rifi überfiebt die verschwenderische Fülle, mit ber bie gutige Natur seine Soben, Salben und Ebenen segnet. Scharen junger Rmara manbern alljährlich zur Sommerzeit arbeitsuchend nach Tanger ober schiffen fich oftwärts gen Algerien, um in Diensten ber ihnen verhaßten französischen oder spanischen Rolonisten die barten Taler zu verbienen, die fie brauchen zur Unschaffung des beißersehnten Mehrladers mit zugehörigen Datronen und zur Auslösung des Mäddens ihres Bergens aus der Vormundschaft ihres Vaters.

Von den Amara kann ich ziemlich zuverlässige Daten angeben : Ihr Gesamtbesit erstreckt sich auf etwa 1500 Quadratkilometer, die Ropfzahl erreicht sicher 200000, wahrscheinlich mehr! In Feldbau und Industrie bringen sie gleiches hervor wie ihre Brüder im Often und Süden.

3m diretten Sinterland ber Rmara, also genau südweftlich. ziehen sich die Berge der Chamasi (die Fünften), die ein nur wenig fleineres Gebiet besiedeln. In weniger fruchtbarem Landftrich, find fie raubere, verwegenere Gefellen, immer bereit, Gewebre sprechen au laffen. Eine gar trutige, berüchtigte Rabila, in ftetem Gegensat zu Nachbarftämmen und zur Regierung, was man biefen Sutern gablreicher Ziegen- und Rinderberben gar nicht zutrauen würde. Meift finftere, ungesellige Männer, raub wie ihre Berge. Ungern nur kommen fie in die naben Städte nach Tetuan, Rfar, Llafan, die alle gleich entfernt ihre Beimat umschließen, fast nie bis an die Ruftenorte. Biel lieber wandern fie nach dem vielbeiligen Schauen, das fich erhebt auf idullischem Bügel des weitverzweigten Dichebbel Mesbichid (Berg bes Gebetsorts, f. S. 87). Unweit bavon, am Dichebbel Alfernu, liegt bas Riefendorf Chfanna, gleich erfterem mit Spisbachern, auf benen gablreiche Störche nisten. Von Tetuan tommend, führt ein guter Maultierweg über Schauen füdwarts bis Fes, wenige Stunden wandert man zu ben ftolzen Magmudaberbern und beren malerischer Sauptortschaft Llafan, wo Marottos einflußreiche Maurenpäpste ihre Seimat haben. Scharfe Wafferscheiben bilben die Bergketten ber Chmas amischen Mittelmeer und Atlant. Sier baufen die gefürch. teten Unbanger bes alten Saudegens Reifuli, des Räuberhauptmanns und Beiligenspröfilings, Stattbalters und Franzofenfreffers. Ausgerüftet mit modernen Maufern, stellen fie ibm. als seine verwegensten Parteiganger, jederzeit treue Geleitschaft. Er selbst bat fie in auten Tagen so vorzüglich bewaffnet, bat fich bei ihnen verborgen in schlechten Zeiten und weiß, daß feinem Ruf jederzeit alle folgen, die gleichen Stammes find, sei es gegen wen immer. -

Was süblich vorstehend besprochener Stämme angesiedelt ist, gehört weder zur Oschebala, noch zum Rif, also auch nicht in bieses Buch.

Um Llad Uringa beginnt nach Marokkos administrativer Einteilung der eigentliche Rif. Diese Oftgrenze ber Rmara ift von gar sonderlicher Bedeutung. Bis bierber reicht Mohammeds blumenreiche Sprache, wo fie drüber binaus erklingt, bat fie berglich wenig gemein mit bem maroffanischen Arabisch, bas in Städten und an der Westfüste gesprochen wird. Rur mit großen Bugeftandniffen tonnte bas bodenftandige Schilcha burch bie arabische Sprache verbrängt werben. In ber öftlichen Sälfte bes Rif aber faßte fie niemals Fuß, bier ift fie taum an Flußmündungen, in Orten wie Abdus, Afchbir, Snada und zwar nur als faft unverftanbliches "Dichebali" betannt. Bon ber Rmara gen Sonnenaufgang, über ben Labu binüber, bort man nur Schilcha. Raum baß jene Manner Urabifch beberrichen, die "draußen" geweilt. Aber nicht nur sprachlich, auch sonft trennt der Gebirgsbach zwei Welten. Während, wie schon mehrfach angedeutet, erd- wie menschenkundlich die ganze Rufte von Ceuta, mindeftens von Tetuan bis Melilia unbedingt zum Rif gezählt werden muß, haben marottanische Regierung und Inwohner diefes Striches eine scharfe Scheidemand errichtet zwischen büben und brüben. Findet man westlich noch den weißen Sait, ber an andere Berberftamme bes Atlas gemabnt, ber Often tennt nur die braune, turze Dichelabba, ben tapuzengeschmückten weitärmeligen Mantel. Steht drüben weiße ober sonftwelche Ropfbedeckung im Gebrauch, bier kennt man nur bas bicke braune Schnürenbündel, welches ans rechte Sinterhaupt bas eigentlichfte Rennzeichen bes Rifi an ben Ropf preßt, bas Schaub. Und wie Rleidung, Trachten und Sprache, so wechseln hinter dieser flüffigen Wand alle Gebräuche und Unschauungen. — Man muß augeben, daß der Lokalbegriff nicht ohne Grund den "eigentlichen" Rif absondert von der übrigen Nordfüste Maroffos.

Vor allem gilt eins: Seit Ruafa eingetreten sind in die Geschichte der Bölker, schritten nie Fremdherren über diesen

Fluß. Mochte der Stürmer Otha ibn Nafi blutwatend sein Pferd auch in die Wogen des Atlant zwingen, badernd mit feinem Gott, ber bas Meer bergefest, ein Bemmnis bem Siegeslauf von Mohammeds allgewaltiger Lehre; mochten Moawias Scharen und alle anderen, Jahrhunderte por- und nachber. angefangen von Sidons rührigem Rrämervolt bis zu Türten und Svaniern, an diesem von außen so unwirtlich scheinenben Landstrich Nordafritas sich blutige Röpfe geholt baben, nie bat auch nur ein einziger Feind bas Innere betreten! Unzuaangliche Bergketten, ftille, verborgene Meerbuchten maren bebilflich, alle Gegner abzuhalten. Und bas Bolt felbst, tapfer und freiheitsfanatisch, nie gogerte es, ben ungewiffen Rampf zu magen, wie ein Mann erhoben fich ftets alle Stämme, wenn die beißgeliebte Freiheit auch nur eines einzelnen bedrobt Wenn auch zu allen Zeiten bie jeweiligen Bedränger bes tühnen Berbervoltes taktisch überlegen waren, immer schritten Ruafa furchtlos jum felbstverftandlichen Rampf, bereit ju sterben, wenn es nötig war. Und beswegen tannte ber Rif noch nie Fremdberrschaft.

Der westlichste Stamm sind die Mtsuii (Altsui, Mtuii ober Emtui, b. b. die Großartigen, werden fie auch in ben verschiebenen Dialekten genannt), und zwar Mtsuii el Bachar, "die am Waffer Wohnenden", jum Unterschied von den Mtfuii fil Dicbel, "bie in Bergen Weilenden". Es bauft nämlich ein 3meig biefer Rabila mehr landein, amifchen wolkenumbüllten Bergen, Menschen, die nie berauskommen aus ihren Gichenmalbern. Dief barin verborgen niften fie in nieberen Lehmhütten, jenseits bes fast 3000 Meter ansteigenden Dichebbel Safarin. Auf seinen Salben pflanzen sie Mais und wilde Bohnen und weiden fprödhaarige Ziegen. Es find ungemein wilde Fertas. ungeschlachte Gefellen gleich ben angrenzenden Beni bu Chennus, beren Sauptsorge es ift, daß tein Schatten ben Blang ihrer nie angetaftet gewesenen Freiheit trübe. Dabei von folcher Armut, daß fie monatelang von Eicheln und Wurzeln leben müffen.

Wenig, aber boch immerhin zugänglicher sind die Sippen der Mtsuii el Bachar. Gleich umwohnenden Rbail ein schifffahrend Völkchen, nicht ungeschliffener, auch nicht höslicher als ihre Nachbarn zu beiden Seiten. Ihre Seimat hat gen Sonnenaufgang keine scharse Grenze, denn sie sind eng verdrüdert mit östlichen Nachbarn. Iwar gern gelegentliches Strandrecht übend wie alle Stämme, deren einfache Behausungen in den meerwärts mündenden Tälern stehen, sind sie doch äußerst gastfreundlich. Selbst viel in die Fremde wandernd, wissen sie dieses vornehmste aller Prophetengebote wohl zu würdigen. Vor kurzem noch die kühnsten unter den gefürchteten Rifpiraten, sind sie heute gesuchte vielersahrene Matrosen, hohe, muskulöse, geschmeidige Gestalten, blondhaarig, markante Vertreter des Riftypus.

Ihre Beimat ift gleichfalls äußerst erzhaltig. Der reißende Lab Situl führt Golbsand, beffen Gewinnung vielen Mtuii mühfelige, unlohnende Beschäftigung gibt. Aber fie brauchen Die blinkenden Rörnchen, um sich bafür zu schaffen, mas bie eigenen Berge nicht bieten. Auch filberhaltiges Geftein bergen ibre Triften. Bu allen Zeiten brachten fie Goldschmieben und Silberarbeitern in Tetuan — fast burchwegs eingeborenen Juden - Stude bes wertvollen Gefteins, um es zu Gelb zu machen. Aber nie gestanden die Bringer dieser Edelproben. baß fie aus ben Bergen ber Mtuig tommen, wer es wiffen will, muß es von anderen Rifmannern erfragen. Und nicht immer erfährt er's! Denn felbft vertraute Mittelmanner verfagen in foldem Fall, aus begründeter Furcht, Fremde luftern zu machen nach ihrer und ihrer Brüder Seimat. Punkt fühlen alle gleich. Es ift einerlei, ob fie aus biefem ober jenem Teil bes Rif ftammen und ob die eigenen Berge Erzgänge irgendwelcher Urt beden ober nicht: a rifi hennaja, ein Rifi ift's, ben bu fragft, - und ber verfteht ju fchweigen!

Wenige der vielleicht 50 000 Angehörigen des Stammes, der in ganz unverhältnismäßig viele Unterfraktionen splittert, beherrschen die blumenreiche Sprache des Koran. Und das ift nach Ansicht der Atlasbewohner, insbesondere des Rifi selbst,

Sauptmerkmal beffen, dem dieser Ehrenname gebührt. Denn wo die Sprache nicht unverändert blieb, können es auch nicht die Sitten sein! So folgert nicht mit Unrecht der einfache, gesunde Sinn der Ruafa.

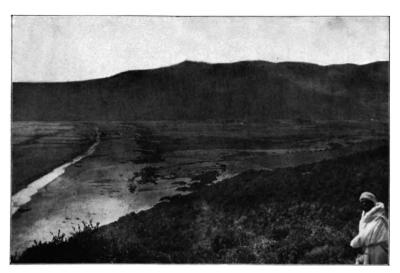
Ungrenzend an die ziemlich große Mtuig ziehen fich etwa 30 Kilometer weit die buchtenreichen Steilufer breier kleinerer Stämme. Es find bie Beni Gmil (Rinder bes Guten), Die Beni bu Farabsch (Söbne vom Vater ber Mufit) und die Beni Sttefft, brei Rbail, beren Ropfzahl aufammen taum bie ber Mtuii erreicht. Wie bort, zeigen fich auch bier binter finfteren Ruftenlinien überaus fruchtbare Saler, gerftebebaute Sanae, wolfengefronte Bergfpigen, die bis boch binauf faftiges Grün aufweisen. Nirgends vermißt man Zeugen bes Fleißes, mit bem berberische Eigentümer ihre Felber bearbeiten. Biele häuserreiche Duars, große Dorfgruppen, in benen ftarte Familien haufen, findet man. Der Lad Mftaffa, Grenzfluß ber Mtuit und Beni Gmil, foll gleichfalls golbführend fein, an seinem Unterlauf lieat in Schufweite vom Strand die Ortschaft Mftaffa in über 200 Meter Seebobe. Raktusbecken trennen bier die einzelnen Familiengruppen, bazwischen grüne Wiesen und Wacholderbufche. Wohlgepflegte Schafe und Ziegen, Maultiere und Pferde zeigen fich weibend innerhalb bes Ortes, was für deffen toloffale Ausdehnung spricht. Mehrere Moscheen sogar, von benen zwei regelrechte Gebetstürme aufzuweisen baben, bezeugen die Bedeutung. Es find fortwährend Futaba anwesend, welche die männliche Jugend täglich um fich sammeln, es gibt Raufläben, wirkliche Chuanats, und als richtiges Sandelszentrum beberbergt Mftaffa immer Männer, welche ber arabischen Sprache mächtig find, sowie eine Anzahl rifischer Juden.

Sinter Mftassa zeigt sich die schneegekrönte Basaltmasse bes langgestreckten Oschebbel bu Chaschchatsch (b. h. etwa: Berg der Steinmengen), dessen nördlichster Ausläufer ein verfallenes Mauerviereck trägt mit eingeskürzten Türmen, stummen Zeugen kurzer spanischer Festsesung an diesem Küstenpunkt. In stiller Einsamkeit ragt das von Christenhänden erbaute Werk zum

blauen Simmel und spiegelt sich in ebenso blauer Flut, beren stille Bucht eine Reihe von Steilfelsen, 20—40 Meter hoch aus dem Wasser ragend, vor Ostwinden schützt. Kein Spanier wagt heute, sein Boot dorthin zu lenken und die Söhe zu erklimmen!

Die dunkeln Vergkämme sind zugleich Grenzstriche zwischen Beni Gmil und Beni du Faradsch. An ihrer Rüste taucht wenige Meter gen Ost alsbald das steile Felseneiland der Spanier auf mit der treffenden Benennung: Peñon de Veles y Gomera. Wirklich ein Peñon ist diese Insel, ein der breiten Mündung des im Sommer trockenen Talembades vorgelagerter nackter Felsblock, fast allseitig senkrecht aufstrebend aus den Wassern. Von Osten geschützt durch das steile Kap Vaba, als Pforte zu den fruchtbarsten Tälern des Rif, wäre der Platz außerordentlich geeignet, Handel zu vermitteln und die Schäße des Innern zu erschließen. Aber politische Kurzsichtigkeit und hochsahrendes Benehmen des europäischen Teils ließen Ruafa und Spanier nie mehr aneinander kommen als in Schußnähe — und dann gingen die Gewehre immer schnell los!

Berade gegenüber ber Infel, genau füdlich über bem lächerlich schmalen Meerarm, öffnet fich bas mehrere Rilometer breite Tal des Talembades. Rüstenpfade führen nach Abdus und Alfchdir, zur geräumigen Bucht von Nutor, und weiter ben Strand entlang gen Melilia. Un diefer Stelle lag bereinft bas blübende Babes, die Römergründung. Spanische Rugeln schoffen ben Ort in Trümmer, als der vorliegende Penon befest wurde, und bie Bewohner zogen fich zurück und gründeten vier Stunden landein bas hübsche Gartenftäbtchen Snaba. Von Babes ift nichts mehr zu feben. Weder Ruinen, noch Steintrummer fprechen bavon, daß an dieser Stelle einstens ber belebte Safen des machtigen Fes gestanden. Die bier ansässigen Ruftensöhne wiffen beute nicht mehr, daß man von bier in weniger denn vier Cagen zur Sauptstadt gelangen kann, mabrend Sandelskarawanen von Fes nach dem nächstgelegenen beutigen Safenort Uraisch trot befferer Wege fünf Tage, nach Tanger gar feche Tage unterwegs

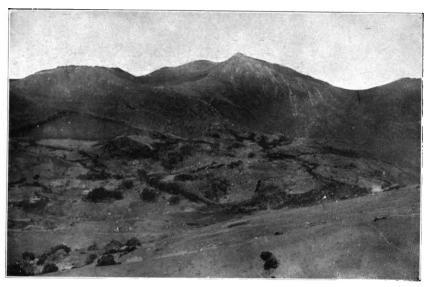


Cal des Titifas bei Gut el Sad.



Abrasionsterraffe im eisenhältigen Gestein, Rmara.

Digitized by Google



Partie aus der Mtuia Bachari: Dorfgruppen am Berghang.



Rrautsteppen im Gebiet ber Mtuia Bachari.

find, bei schlechtem Wetter noch mehr. Die vielbegangene Rarawanenstraße ist verfallen infolge der Wildheit derer, die das Hinterland bewohnen. Und doch war gerade diesen Weg vor etwa 250 Jahren schon eine Gesandtschaft des Sonnenkönigs unter Roland Fréjus an den damaligen Emir el Mumenin nach dem berühmten Fes gezogen.

Nur etwas landein ragt aus saftigem Grün das weißleuchtende Grabmal des Sidi du Jakub, den besonders Seefahrer verehren. (S. S. 146.) Ein großer kuppelgeschmückter Würfel, nicht mit Halbmond, sondern grüngestrichenem Knauf, mit angebautem Betplat und Wohnraum für einen lebenden Heiligen, den angeblichen Nachkommen des Toten. Jeder Fremde bleibt unbelästigt, falls er zu verstehen gibt, daß er zu Sidi du Jakub pilgert. Sei es, daß er um gute Fahrt bitten oder Opfer bringen will, oder seien es sonst Anliegen, mit denen er sich den rifischen Wächtern nähert: immer erhält er ohne Gegensprache freien Durchzug. Nie versäumen Schiffer, stille Gebete an dieser Stelle zu verrichten.

Noch vor einem Jahrhundert weilten Vertraute Mulai · Slimans im ruinenhaften Raftell boch oben auf äußerster Spige bes Rap Baba. Ruafa felbst hatten sie gerufen als Mitwächter gegen die Chriften. Bu jeder Beit vermochten fie die Besatung von Denon de Beles mit ihren Steinschlofflinten zu beunruhigen, und fie taten es wahrlich nicht feltener als die Ruafa felbit, die auf hochragendem Fels, taum Steinwurfweite von der Insel, strenge Sochwacht hielten und noch halten. Der Rifposten sett fich zusammen aus Männern umliegender Rbail fämtlicher Stämme bes Sinterlands. Bei biefem Wachtposten läßt jeder Rifi seine fünfschuffige Freundin, wenn er überseten will. Sorgfam achten aber bie gebräunten Mannen, daß kein Spaniole herüberkomme, um fich etwa am Festland zeitweise zu ergeben. Webe bem Ungläubigen, beffen Boot ben schmalen Urm zu überfahren wagte. Schwerlich hatte er genügend Zeit, auch wirtlich an Land zu fteigen. Rifgewebre treffen nur zu sicher!

Artbauer, Rifpiraten.

Süblich von den eben erwähnten Strichen dehnen sich Gebiete rauber Beraftamme. Bor allem bie gablreichen Dicheraren der Serkett (bie Blauen), dabinter viel kleine Stämme: Uled Beschir (Rinder bes Wirtes), westlich anschließend bie Beni Seddat, ein Teil ber Beni bu Chennus, Die Beni bu Naffir (Söhne bes Siegers) und Tachsuti, lettere ber südlichsten welche. Die Männer von Serkett besiedeln ausgedehnteres Land, bie anderen aber erreichen sie zusammen taum an Ropfzahl und Bodenbesit. Alle find webrhafte friegerische Sippen, wenn auch weniger gut bewaffnet als jene, welche im Bereich bes üppigen Waffenschmuggels in Ruftennähe leben. Friedlich und bescheiben — wenigstens solange man fie in Rube läßt — büten fie ihre Ziegen, nähren fich von Eicheln und wildem Sonig und tommen nur felten von ihren Bergen, aus ben bichten Eichen- und Kortwaldungen. Der innere wilde Landstrich birgt zahllos ausgebehnte Macchien, Ebenen voll wirrem wuchernbem Geftrüpp. Zu Dungzwecken und zur Vertilgung von Untraut und Strauchwert, die alljährlich ben Ernteboden schmälern, ftedt der Landessohn nach der Ernte die Steppenvegetation in Brand, fo daß weit über die Berge dichter Qualm giebt. Unermeflicher Reichtum schlummert in den Söhenzügen, barrend bes Chriften, ber ihn wedt und wertet. Eingeborene werben nie über das nötige Geld, nie über Unternehmungeluft und Ausbauer verfügen, wie fie ber Bergbau unbedingt erforbert. Besonders das Cachsut durchziehen Silberadern schönfter Qualität. Bekannt ift, daß aus diefen Strichen große Mengen länglicher Bleiftudchen nordwärts an die Rufte und fudwärts bis zu ben Chiata geben — Geschoffe find es. Die ewig tampfenden Rifftämme verseben damit ihre frischgefüllten Datronenbülsen. Und woher nehmen Waffenschmiede von Tetuan bas merkwürdig weiche Eisen, das sich so wunderbar schärfen läßt? Aus ben Bergen, auf welchen biefe Stämme hausen, den endlosen Bebirgetetten, die burchschnitten find von gablreichen Waffern, befest mit buttenftarten Dörfern. Doch je weiter landein, besto wilder und unzugänglicher ift das Gebiet, defto stolzer auf ibr

armseliges Sein find beffen Bewohner. Nie übten Frembe irgendwelches Sobeitsrecht, wer immer in den letten beiden Sahrtausenden auch in Betracht täme, weder bei diesen kleinen ungeschlachten Stämmen, noch bei ben anderen weiter oftwärts. Die betraten Gultanstruppen ober fonftige 3wingherren biefe Berge und Täler. Obwohl eine Strafe gen Res führt, ift es beute wie por Jahrhunderten ein wildes, unerschloffenes Land. unbenütt liegen fruchtbare Bobenftreden, unbeboben taum abauschätzender Ergreichtum. Bute Fundstellen find im gangen Utlas, angefangen am Llad Drag bis berauf ans Mittelmeer. Rupfer und Eifen, Gilber und Blei, Antimon, Gold, Mangane, felbst Salbedelfteine - bas alles bergen die wenig erschloffenen Büge bes Soben, Mittel- und Antiatlas und beren Ausläufer. aber kaum irgendwo in folden Mengen wie der Rif. Wie icon erwähnt, Goldschmiede und Silberbandler von Tetuan, Abdus und Schauen, ja felbft jene von Canger, fie besitzen feit undenklichen Beiten billige Silberquellen, beziehen Beutelchen feinen Ebelmetalls von Männern biefer Berge, bie in verwitterten, unfaglich abgeriffenen Dichelelbi nächtens antommen. Leute von Sertett, Targift und Tachsut, "Sohne bes Siegers" und "Rinder bes Wirtes", bringen in grasgeflochtenen Schuari und eingenäht in schmutige gerriffene Sschamire Ebelmetall, um bafür später einzutauschen, was ihre Seimat nicht erzeugt. Vor allem Datronen. Dann Weiberschmuck, Leinen, Rerzen, Zündkapfeln, Bucker und Tee. Überall weiß man im Gultanat, bag ihre Beimat vielbegehrtes Erz birgt — aber unnut mare es, nach bem Fundort zu fragen. Immer find es großmütige Geschenke mpftischer Unbekannter, ober ber Gefragte gibt überhaupt teine Antwort. Sowenig, wie es ber Mtuit tate ober irgendein anderer! Bur Nachtzeit schleichen fie hinauf ins Sauma Taalah, ins Viertel verrufener Weiber, beren eines fie aus ihrem Säuschen werfen. Dann tommt ber Vertrauensmann, wiegt und feilscht um den kleinen Schat mit dem tapuzenverhüllten Sohn ber Berge, zahlt bas Belb und beibe verschwinden unauffällig, wie fie gekommen, in ben bunkeln, engen,

überwölbten Gaffen Tetuans. So taten die Ruafa von alters ber, so tun sie noch heute. —

Doch gurud gur Rufte.

Neben den tapferen Beni Ittefft hausen die nicht minder triegerischen Bu Ruii¹, eine starke Rabila, bestehend aus unzähligen großen Familien. Schwerlich dürfte ich sehlen mit der Behauptung, daß diese im Berzen des ganzen Gebirgsknotens sitzenden Tribu neben den östlich anwohnenden Beni Uriachel von allen wassenschen Risstämmen die tapfersten und einflußreichsten sind an Marottos Nordgestade. Unberührte Sitten und ungemischtes Berberblut, rein erhaltene Mundart der Erbgesessenen sind hier zu sinden, mehr als sonstwo. Männer des zentralen Riss leuchten anderen voran an Rühnheit und kriegerischer Unternehmungslust, sind stets bereit, eigenen Unsichten blutigen Nachdruck zu geben. Dabei troß mühsam gedämmter Raublust, troß stolzer Überlieferung wackerer Piratenstücken gastfreundlich, mitteilsam und gesellig.

Wenig entfernt vom Strand liegt an ihrer Rüfte die große Ortschaft Abdus. Erkennbar vom Schiff (ich habe sie nicht betreten), zeigt sie sich als ausgedehnte Anlage, voll grüner Gärten, scharf sich abgrenzend vom dunkeln Sintergrund, den der hohe Oschebel bu Gibber bildet. Treffpunkt der Ruafa von der ganzen Rüste wie weit aus dem Innern, mit Moschen, Schulen und Fonduk und richtiger breiter Gasse, in dem ein Chanus an den anderen grenzt, fast so wie in wirklichen Städten. Chis und Nukor durchsließen der Länge nach das ganze Stammgebiet, doch liegen ihre Mündungen am Küstenstrich der Beni Uriachel. Die Rabila beherrscht streckenweit die Straße, welche südwärts gen Tasa führt. Steineichen- und Rorkwaldungen bergen wie im ganzen Rif starke Serden riesiger Wildschweine und bedecken viel Land. Der dort gewonnene Sonig geht ins Unermehliche und ist geschätzter als aus irgendeinem anderen

¹ Diese Schreibweise halte ich für richtiger als Bukuia, Bekkuia usw. Es bürfte heißen "Bater bes Getretenen", bes "Festen". Mouliéras-übersett anders.

Teil atlassischer Regionen. Ebenso gesucht sind Oliven, Granaten, Nüsse und aus höheren Stricken dicke Früchte des Johannisbrotbaumes. Davon führen diese ehemaligen Seeräuber reiche Schiffladungen nach Tetuan, Melilia, Tanger, sogar dis Gibraltar, nicht aber nach den vorgelegenen Inseln Gomera und Albusemas. Denn es ist merkwürdig, Tamrirt (Melilia) zu betreten, widerstrebt nicht dem kriegerischen Sohn des Rif. Dort sindet er stets rasserwandte Gelaialeute, aber die Inseln zu meiden, ist seit Jahrhunderten geheiligtes Gebot. Väter und Großväter taten es, folglich tut der Sohn ebenso, und dessen Nachsommen werden auch nicht anders handeln.

Bas von Bu-Ruig-Leuten gesagt ift und von ihrem Land. gilt auch, wenn Beni Uriachel in Frage kommen. Nur ift momöglich beren Besit noch fruchtbarer, find die Männer noch tampffroher, der Stamm von noch größerem Einfluß auf die Umwohner als ihre Weftnachbarn. Mit diesem Völkchen bat es eine eigene Bewandtnis. Mit gang schmalem Ruftenbesit, besiedeln sie doch ungeheures Sinterland. Ungemein kopfreich man schätzt auf 1/4 Million Menschen, dreimal so ftart wie bie Bu Ruii -, find es außerordentlich wohlgeftaltete Menschen, von gefälligem Außern, die famt und sonders von dem einzigen lendenstrammen Seiligen abzustammen behaupten, beffen Namen sie Außerst wohlhabend infolge vieler, auf ihrem Gebiet gerftreuter Saujen, konnten fie fich vollständig mit modernen Maufern bewaffnen. Dies und ihre ungeftume Capferteit warb ibnen führende Stellung bei allen gemeinsamen Unternehmungen. Sie waren es, bie ben Wiberftand ber Gelaiamanner gegen spanisches Gewaltvorgeben organisierten und unterftütten. 3br Auftreten versetze bem zu Rasba Seluan haufenden Rogi bie erfte empfindliche Schlappe und entzog ibm fpater endaultig allen Boben. Die Beni Uriachel find so geachtet, bag fie magen konnen, unruhige Stämme ber Umgebung au ftrafen. Schwerlich wurde im ganzen Rif jemand von anderen gleiches bulden! Als ich zu Afchdir weilte, brachten Alit Audrar (Ait = Söhne) Bericht, daß fie wenige Tage vorher die anwohnenden Ulab bu Daub (Kinder vom Vater David) mit Waffengewalt gezwungen hätten, von den ewigen Fehden mit ihren Nachbarn abzustehen. Die Ulab Daudi sind aber aus der Ksennaia, unabhängig von den Uriachli.

Dichte Besiedlung aller Täler, zahlreiche größere Orte und lebhafterer Verkehr mit der Außenwelt trug bei, daß der Stamm zu den duldsamsten des Landes gehört. So ist es auch zu erklären, daß sie und die Bu Ruia viel Überläufer auf ihrem Gebiet beherbergen, spanische Deserteure von beiden Inseln (f. S. 149).

Das Sauptkloster ihres Namensheiligen und Stammvaters befindet sich nicht auf eigenem Stammgebiet, sondern unweit Melilia am Weg nach Nador und Seluan, seine Beschmutzung durch trunkene spanische Soldaten schuf die blutreichen Kämpfe von 1896. Luch sonst besitt ihr Land womöglich noch mehr Rubben und Saujen, wie jedes andere Stammgebiet des Rif.

Sie find die Süter des vielumftrittenen, sagenumwobenen, ängftlich gehüteten Dichebbel Samam (Taubenberg). füchtig wahren fie ihren Befit gegen alle, welche Gelüfte banach zeigen, gegen Chriften und Juden, gegen Landesbrüder und Machsen. Schwerlich bat je ein Fremder seinen Fuß auf den triftallinischen Schiefer Dieses Berges gesett. Der spanische Mineningenieur Melgarejo batte einst in Canger behauptet, im Rif gewesen zu fein. Er fand allgemeines Ropfschütteln bei allen, die längere Zeit in Marotto geweilt. Endlich verftieg er fich zur Bemerkung, auch bie Sange bes Dichebbel Samam auf ihren Erzaebalt untersucht zu haben. Da bezichtigten ihn benn alle mit ben Verhältniffen Vertraute bewußter Lüge. Alls mein Boot später in der Bucht von Nukor lag, ging ich ber Sache auf ben Grund und erfuhr, daß er nach wochenlangen Unterhandlungen, unter eifriger Mitwirkung einiger im Land befindlichen Renegaten, die fich diefen Dienft schwer bezahlen ließen, von Albufemas hinüberfegen durfte an den Strand. Doch tonnte er nie ben breiten Sandstreifen verlaffen, ber halbtreisförmig bas Meer bort umrandet, nie ließen fie ihn ins Innere. Und auch mir gelang es nicht, in die Rähe bes SagenBeni Uriachel 39

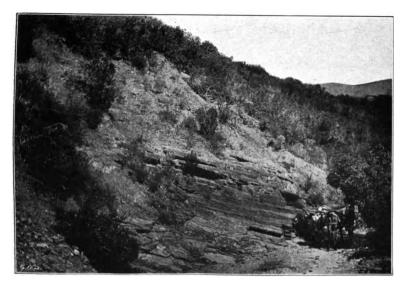
berges zu gelangen, trosbem viel Ruafa mich gleich einem Blutbruber hielten und mir fast alle Oscheraren bes Rif Gastfreundschaft erwiesen. Stets wußten die Uriachli zu hindern, daß ich landein wandere ins Tal des Chis oder Nukor zu den erzreichen Sängen des Oschebbel.

Ungebeure Ungiebungefraft übt ber marchenbafte Bebirasftod auf europäische Großindustrielle. Spanier und Frangolen. Engländer, Deutsche und Solländer, fie alle suchen Fühlung zu gewinnen und Einfluß, um Grundrecht und Schürferlaubnis au bekommen. Umfonft. Einzig bem beutschen Marokko-Minen-Syndikat kommt man weniger feindlich entgegen. Und auch bies tann fich geringer Erfolge nur rühmen, weil die Gebrüder Mannesmann aus Remscheid an seiner Spite fteben. Deren in ganz Marotto außerorbentlich beliebter — von französischen Unternehmern und Regierungsvertretern ebenfo gefürchteter -Name erreicht einiges, nicht viel. Und was lange Zeit Sauptanziehungetraft war, ift längst verschwunden. Fama erzählte, daß ber Berg über und über erglanze von Meine Lötrohrproben zogen aber ftatt rotem purem Gold. Ebelmetall, auß ber überwiegenden Mebraabl überbrachter Steinproben vom Dichebbel Samam, harmlosen Schwefelties. mit verlor ber gange Berg viel vom märchenhaften Wert. Immerbin bleibt die ganze Gegend noch begehrenswert genug. Besonders ber Taubenberg. Gang im Westen im Bereich ber Unterabteilung Ulad Raimun, umfloffen vom tlaren Llad Rutor und begrenzt von Bergen bes Targift, liegt ber vielgeehrte Erbbesit bes Orbens bes Sibi bu Chiar, er birgt Blei und Eisen in reicher Fülle. Westlich bavon erheben sich Berge, befiedelt von Ait Audrar. Auf einer ihrer bochften Spiken, umgeben von Ippreffen- und Olivenwälbern, ift bas Rlofter biefes Ordens, das den Söhen felbft gleichen Ramen gab. Dichebbel bu Chiar weist gleichfalls mehrfach bicke Rupferabern. Schillert er boch über und über grünlich und braun, und wo er von bedeckender Erbichicht befreit wird, in tieferen, pflangenbestandenen Regionen, findet man immer schöne Malachite im

Quarz. Weiter weftlich ragen die hohen Spiten des Dschebbel Resat zum Simmel, dessen Bleilager und Manganerze längst betannt sind. Vielleicht auch Rupfer. (Nach Angaben der Eingeborenen. Festgestellt habe ich teines, doch können Abern vom Nachbarberg herüberreichen).

Dies vielfache Erzvorkommen allein schafft bem Rif namhafte Stellung im Sultanat und wird dem, der dereinst mit Kraft und Unternehmungslust dort herrscht, gewaltige handelspolitische Vorteile gewähren. Ruafa aber verstehen die toten Schäte nicht zu werten, weber Uriachli, noch Mtuii, Temsamani oder Targist oder anderer Stamm. Was nütt Gold und Silber, wenn es ungeteuft im Gestein schlummert? Wertlos dem, der barüber haust, solange er die Schäte ängstlich hütet vor Fremden und selbst in die Weite zieht, um fern von der Beimat unsichere Existenz zu führen um eine Sandvoll harter Taler!

Der turze Rüftenstrich, welcher die Uriachli bem Meer benachbart, umrahmt zu brei Vierteilen bie breite Bucht von Rutor (richtiger Netur). Salbtreisförmig ift fie, von außerorbentlicher Tiefe, so daß die beiben Unter des allwöchentlich anlangenden Dampfers fich felten festhaten im fteinigen Grund. Infolgebeffen treibt bas Schiff ftets weit ab, je nach ber augenblicklichen Strömung, ja jur Ebbezeit tommt es vor, bag es unbeimlich nabe an die Insel getrieben wird, so daß die Schraube arbeiten muß, um wieder in fichere Entfernung zu gelangen. Im Oft und West begrenzt von boben Bergen, behnt sich im Süben die leicht anfteigende Ebene, in der die Mündungen bes Rutor und bes Chis einschneiben. Sie ift von Jubenborn und Palmetto beftanden, Saumpfade führen treuz und quer. Die ganze Boschung ift überfat mit Grabern mehr ober minber wichtiger Beiliger und Führer, die angeblich alle in Chriftentämpfen fielen. Gang oben zeichnen sich vom Sorizont die Sütten von Afchbir (richtig Abschbir). Wohl einer ber größten Orte im Rif mit Gottesbäufern, Schulen und Verkaufsbuben. Sogar Bettler fehlen nicht, beren fonft schwerlich ju finden find an der Nordfüste, und auch nicht das unvermeidliche Juden-



Butage tretender friftallinischer Schiefer in der Bu Ruia.



Erofionstal bes lad Martil, im tonigen Schiefer, Gebiet der Beni Sausmar.



Brunnen in der Steppe des Angad, unweit Rasba el Aiun.



Mündung des Talembades. Aufgenommen von der Söhe des Peñon de Beles.

viertel. Letteres ift ein schmales schmutiges Gäßchen voll weißlichblau geftrichener niederer Lebmbauschen. Überall im ganzen Utlas, wo eine kleine Menschenmenge enger beisammenwohnt, vegetieren auch Sebräer. Geschlagen, getnechtet, unterwürfig, ja von friechender Freundlichkeit, versteben sie trot Gelegenbeitsplünderungen burch Moslemin immer zu Reichtum zu kommen. ben fie freilich nie zeigen, aber immer leugnen. Fast alle Raufleute Alfchbirs find Jahubis, oft fahren fie im Schut rifischer Begleiter in beren Booten nach ben Infeln, um einzukaufen. bel Mubabben nennt ber Eingeborene ben runden Einschnitt, Safen ber Märtyrer, ba an beffen Ufern mabrend jeweiliger Febben mit bem Erbfeind spanische Ranonen furchtbare Lucken in die Ruafascharen riffen. Die ganze Bucht bat eine Breite von über 15, eine Tiefe von etwa 10 Kilometer, vor Nordwinden ift fie volltommen ungeschütt, fortwährend trennt ftarter weißer Schaum die blauen Waffer vom Festland. Besonders wenn Norbschwelle brauft, ift das Rreuzen der breiten Branbung fast lebensgefährlich. Wie in solchen Fällen die berben Riffrieger Boote aussen, ift bochft eigenartig.

Sie beladen ihre Rlutta am Land mit allem, was bineingebort und schieben fie bis ans Waffer. Sodann entledigen fich bie Manner aller Rleidungsftude, faffen Baftfchnure, beren anbere Enden am Boot befeftigt find, mit ben Jähnen und burchschwimmen die Brandung. In rubigerem Waffer tlettern fie endlich in das derart nachgeschleppte Schiff und rubern fort. Bei gang arger See genügt auch bas nicht, um burch mannsbobe Brandungswellen zu tommen. Dann muffen mit Seilen amischen ben Zähnen awei durch die weiße Gischt weit hinausschwimmen. Die anderen werfen ihre Rleider ins Boot und stoßen und schieben es schreiend und einander anfeuernd unter Unrufung aller erreichbaren Beiligen immer wieder ein Stüdchen vorwärts, während die Vorausgeschwommenen mit ihrem Seil das Zurückaleiten möglichst bindern. Es ift ein bartes Stud Urbeit, bas nicht immer gelingt, aber beredte Sprache führt für Unerschrockenbeit und Rraft biefer Geeräubernachkommen. -

Vorbeschriebenen Großstämmen sublich ziehen fich neuerbings reiche Fluren, bicht bebaut mit grüner Gerfte, mit Mais, Bobnen, Melonen, bestanden von Fruchtbäumen, Dleander und Ginfter. Von fräftigem Bieb und gabllofen Rrummnasziegen find bie faftigen Wiesen beweibet, Die Berge tragen Erzgange mancher Urt. Sier hausen Beni Umrirt (Kinder bes Dichtbevölkerten [nämlich Landes]) neben ben Mebuia und ben Beni Tuffin, ben "Gewichtigen". Unzugänglicherer Natur wie kuftenbewohnende Nachbarn, triegerisch und oft in Febde mit allen Unwohnenden, gleichen ihre Charaftereigenschaften jenen fast jeder Binnentabila. Wohl unterhalten fie Vertebr zum Meer und beziehen borther alles, was ihre Beimat aus Eigenem nicht aufzubringen vermag. Gleich Uriachli wandern fie zeitweise gen Melilia, ärgern fich bort, daß Allahs unendliche Weisheit und bie grenzenlose Gute ihrer verschiedenen Schutpatrone ben ganzen Fels mit allem, was brum berum liegt, noch nicht ins Meer finten ließ. Den dortigen Markt beschicken fie in ben feltenften Fällen, da bie Entfernung immerbin bedeutend ift und dazwischenliegende Tribus gern Chua erheben. Wie an der Bucht von Albufemas, findet man in tieferen Salern bereits Alfabuschel und Salzpflanzen, die auf Buftennähe schließen laffen. Obwohl über ausgedehnten Landbesit verfügend, ftellen die drei Rabilen zusammen kaum halb soviel Krieger wie die benachbarten Uriachli allein, denn ihre Oörfer und Dorfgruppen fteben in großen Abständen voneinander und find weder ausaedebnt. noch zahlreich. Gleichwohl find fie zumindeft ebenfo tampflustig wie alle anderen, die fich stolz Ruafa nennen. Noch füdlicher stehen die Sütten der Rsennaia, die später mit Emtalfa zugleich besprochen werden sollen, zeigen sich aber auch bereits spige Rhemli, die auf Nomadentum weisen.

Noch die Oftufer der Märtyrerbucht berührend, folgt nun die ausgedehnte Temfaman (das von Feuer und Waffer, oder Feurige und Wäfferige). Uls seltene Erscheinung im waffenfrohen, gewehrreichen Rif verbündet sie enge Freundschaft mit dem halb so starten, doch unter ganz gleichen Verhältnissen

lebenden Stamm der Ulad Scheit. Wohl 40 Kilometer weit ziehen sich ihre einschnittreichen Gestade, von deren Söhen unzählige Seiligengräber weit in die See leuchten. Auf jedem vorgeschobenen Punkt hebt sich solch ein Ruppelgewölbe scharf ab vom rotbraunen Gestein, das öden und trostsosen Alnblick bietet. Alber dahinter ziehen sich wunderbar fruchtbare Täler. Das ist eben die sonderbarste Eigenheit des Rif: abstoßend fast, traurig und öde anzusehen von außen, paradiesisch im Innern.

Die Temfamani stellen einen starten Bruchteil zu benen, bie jahraus, jahrein die Rundkufte ber Bai von Nukor bewachen. Tag und Nacht hausen raube Männer von ihnen und der Beni Uriachel an den Westklippen, mitunter auch folche von ben Bu Ruia, in rohgeflochtenen Zweighütten und lehmigen, schilf- und zweiggebecten Mauervierecten, angftlich bedacht, daß teiner der Chriften vom "Sabschar" die brei Rilometer breite Wafferftraße übersete, welche fie vom Festland trennt. Nie legen die Wachtpoften ibre Flinten aus der Sand, sowenia, wie ein anderer Stammesgenoffe ober einer ber Sttefft ober Targift ober wer sonft im bergreichen Sinterland von Raftiliens troftlosen Denons beimberechtigt ift. Sie find stets bereit, ben Schiffvertebr bes Erbfeindes mit beffen Mutterland zu ftoren, immer auf bem Sprung nach ber Rufte, um zu beweisen, daß Männer bes Rif scharfe Sochwacht halten. Jedes. mal, wenn ein Rriegsschiff mit rotgelber Flagge anfährt, tonen langgezogene Rufe von Bergfpige zu Bergfpige, fignalisieren tücherschwenkende Männer von einer Söhe zur anderen schnell die Neuigkeit. Und nachts, da werden riefige Feuer entzündet, mit Mänteln zeitweise abgeblendet, richtige optische Meldungen. In kurzester Zeit weiß man weit im Land: Eine "Fregatta" ift angelangt. Eins ber alterschwachen Ranonenboote bes allerkatholischsten Volkes liegt auf der Reede, Rifmanner, doppelt eure Wachsamkeit! Es sei als Merkwürdigkeit angeführt, daß

¹ Wie die richtige Schreibweise sein durfte. Die Übertragung von Moulieras halte ich für weithergeholt. "Scheiksöhne" nennt sich der Tribu.

während der Ariegsmonate 1909 vom Land das Löschen spanischer Rauffahrer mit Gewehrseuer gehindert wurde, die Ranonen der Insel und des herbeigeeilten "Pinzon" jedoch außerstand waren, die angesammelten Berber zu zerstreuen oder sonst namhaften Schaden anzurichten. Und um den vor Melilia tämpfenden Gelaia-Brüdern zu helsen, bedrängten die Küstenbewohner dei Peñon de Beles und jene dei Alhusemas wacker die Besatungen der vorgelagerten Inseln.

Über die Söhen der Temsaman führt eine selbst nach marottanischen Begriffen gangbare Straße, eine der größten im wegarmen Rif. Es ist der große Sandelsweg, der von alters her die Scherisenresidenz mit dem ältesten spanischen Presidio verbindet, ohne den Sattel von Tasa zu berühren. Er kommt von Meknessa über Schörfa Tasrut und das hochgelegene Tassah nach Snada und wendet sich ostwärts an Alschdir vorbei über den meerwärts ausdiegenden 600 Meter hohen Oschebbel Dar du Faddi die Rüste entlang die Melilia. Die Straße liegt stets mehrere hundert Meter hoch, unweit Tassah bewegt sie sich sogar in 1500 und 1600 Meter Söhe.

Unwohnend ben Temfamanen find die Beni Said, wie icon erwähnt ein Teil berer, die unter gleichem Namen suboftlich von Tetuan hausen (f. S. 20). 3wischen ben "Söhnen bes Glück" und ben füblicher ftreifenden Beni bu Jabii (f. unten) berricht nie endende Feindschaft. Ununterbrochen befehdet fich ein Tribu ber letteren mit einem bes Nachbarftammes, baufiger noch raufen mehrere gleichzeitig. Goviel ich weiß, rubten im letten Vierteljahrhundert die Waffen nur 1896 und 1908, folange fie gemeinsam gegen bie wütend gehaften Spanier gerichtet waren. Ob diese Waffenbrüderschaft auch bestand, als es gegen ben Bedrücker Bu Samara ging, wage ich nicht zu behaupten; vielleicht schlug sich damals ein Stamm auf die Seite bes Bebrückers, nur um bem anderen mehr Schaben aufügen zu können! Möglich wäre es immerbin bei bem unverföhnlichen Sag, ber awischen beiben berricht. Bei Dar Raib bu Sian, unweit ber Rufte von Beni Said, sollen die bis

borthin gedrungenen Bu Jahii "vor 40 Jahren" (40 ift Söchstbegriff) die blutigste Schlappe erlitten haben. Genaueren Zeitpunkt wußte niemand anzugeben. Lestere Ortschaft ist nichts anderes als ein Mauerviereck, in welchem der jeweilige Führer des Stammes Aufenthalt genommen. Da diese Stammhälfte sich nicht in Oscherara splittert, nannten sie sich Kaid und einer gab dem Ort seinen Namen.

Bis an die Ufer des Kert sind Beni Said ansässig. Ihr Rüstenstrich mißt beträchtlich über 25 Kilometer, ebensoweit siedelt dieser Stamm landein. Ein wasserreiches Gebiet, das größere Dorfgruppen ausweist und bleibergende Ketten, die 500 bis 600 Meter ansteigen. Jahllose Bäche eilen zum Meer, kleinere wie größere. (Wie Lübner das als wasserlose Ebene bezeichnen tann, ist mir schleierhaft; übrigens läßt er auch Espartgras auf Basaltselsen wachsen und sagt wenige Zeilen vorher, daß der öbe Küstenstrich von Bächen, Quellen und künstlichen Kanälen durchschnitten ist.) Wohl blüht bereits Steppenvegetation und sindet sich vereinzelt das Kamel als untrügliches Wahrzeichen der Nomaden. Wohl tauchen im Hinterland schon Boten der Wüste auf, aber die Kandgebirge von Beni Said tragen keinen anderen Charakter als der übrige Rif.

Genau süblich der großen Bucht von Nutor, etwa 40 Kilometer vom Strand, beginnt das Gebiet der Ksennaia. Zu beiden Seiten des Weges nach Tasa dehnt es sich dis weit hinein ins Land. Daran schließen sich im Osten die Emtalsa. Beide Stämme leben unter gleichen Bodenverhältnissen, sind wohl auch von annähernd gleicher Stärke, von gleichen Sitten und Lebensgewohnheiten. Wandernde Sirtenstämme, deren bodenbedingtes Nomadenwesen äußere Einslüsse leicht eindringen läßt. Ihr Land weist bereits bedeutenden saharischen Einsluß, es ist durchzogen von der unfruchtbaren Garete, diesem nördlichsten Vorposten der Großen Wüste. An die Emtalsa, nur getrennt durch den Muluia, stößt stellenweise die trostlose Steinwüste Angad, also in nächster Nachbarschaft der grünen fruchtbaren Rifberge. Mächtige Söhenrücken durchziehen

bas Land. So steigt ber Oschebbel Sassan auf 1800, ber langgestreckte Asru auf 1600, diesem vorgelegen der Oschebbel Rabeda (Flötenberg, so genannt wegen zweier Steilselsen) auf 1200 Meter. Das ganze Gebiet ist Sochland. Schon sindet man helle Rleidung bei einzelnen dieser Sirtenfamilien. Weiße Sait und weißer Selham verdrängen die dunkle Oschelabda. Gurbi und Nualla weichen braunen Ziegenhaarzelten, der Mann ist weniger arbeitsam, denn er ist Jäger und Sirte zuerst, in zweiter Linie kommt Ackerdau. Demzusolge ist er weniger gut bewassnet, wenn auch spanische Schmuggler ihre vielbegehrte Ware dis hierher gelangen lassen. Und während die Nordstämme des Rif mit Bargeld bezahlen, geben die Männer der Ksennaia und die der Lmtalsa für ihre Schußwassen Vieb.

Nachbarn ber Beni Said und ber Emtalfa find bie Beni bu Jabii, "Rinder bes Vaters Johann". Sie teilen fich in zwei Sauptstämme, von benen einer rechts vom Mittellauf bes Lad Rert hauft, der andere weiter füdlich am Muluia streift. So wie die beiden Mtuiastämme sich start unterscheiden in Lebensweise und Bildungsstufe, so auch Beni Sabii. nördlichere Stamm erntet Trauben und andere Früchte, baut Mais und Safer und pflegt Vertebr mit ber Rufte, ber andere nomadifiert auf tleinem Besit umber, züchtet Bieb und liebt Albgeschloffenheit. Selten tommen Männer ber letteren zur Rufte, boch unterhalten fie Verbindung mit der Brudertabila - genau wie die Bergmtuia. Beide aber find febr triegerisch und wiffen ihre Gewehre wohl zu brauchen. Spanier und Frangofen haben das mehr erfahren, als ihnen lieb fein mochte! Erstere por Melilia, lettere im Sommer 1910 am Muluia, als fie Camrirt besetzten, diesen "Treffpunkt" aller umliegenden Stämme.

Es bleiben noch als öftlichfter "wirklicher" Rifftamm die Gelaia.

Sie bewohnen die gegen 25 Kilometer vorspringende Salbinsel, welche als Oschebbel Lark nordwärts ins Mittelmeer raat und als Vorgebirge ber Tres Forcas bekannt ift. Befiten ferner ben Strich von Lab Rert einerseits bis über die Südenden bes Sebcha bu Erg und ziemlich landein. Gleich Schwalbenneftern hingeklebt ans graue Geftein liegen die Säufer von Melilia an ihrem Oftgeftabe. Gelaia find es, Die in engite Berührung kommen mit bem jahrbundertealten Seind. begannen und fochten bie furchtbaren Rampfe bes vorigen Sahres aus, unterftütt von allen Nachbarftammen, ben Beni bu Jahii und ben Bu Ruia, ben Uriachli und Temfamani und allen anderen. Wenn auch Gelaiamänner nach eigenen Ungaben bis zu 15 000 Gewehre ins Feld ftellen können, fo waren boch nicht minder Rrieger aus der Nachbarschaft babei, die mitstürmten bis an die Mauern der inneren Altstadt. Aus fieben felbständigen Sippen besteht ber Stamm, eine streitbarer wie die andere. Fleikig batten svanische Schmuggler por bem Rampf geforat, baf fie alle bewaffnet waren mit ben mobernften Bewehren!

Ungemeiner Erzreichtum ihrer Berge, bas gab bie unmittelbare Urfache sum erneuten Rampfausbruch ber alten Gegner. Blei. Eisen und Silber bergen die Boben bes Dichebbel bu Raffar in gleichnamiger Dichara, ebenfo ber Dichebbel Lart felbft. Überall treten die Erze zutag, in Gute und Reinheit, Die ihresgleichen suchen. Die Beni bu Ifror und die Beni bu Raffar, Die Beni Schifer, Frchani und Masuscha, alle bewachen gleichermaßen bie Schäte bes Erbinnern und waren bis por turzem jeder Ausbeutung durch Fremde gleich unzuaanalich. Sie alle machten unzähligemal Unternehmern verschiedener Nationen bas Angebot, alltäglich bunderte Maultier= labungen erzhaltigen Gefteins nach Melilia ober fonft einem Ruftenpunkt bringen zu wollen — nur foll tein Rumi felbft Eraproben brechen burfen, nur teiner ju ihnen in die Berge tommen! Vor wenigen Jahren noch wußten fie wohl zu bindern, daß ein Spanier fein beißes Gefängnis an ihrer Rufte landwarts verlaffe. Aber die Zeiten Bu Samaras und vernünftiges zielsicheres Sandeln des Militärgewaltigen von Melilig, des

weißbärtigen Generals Marina, brachten doch endliche Wendung zum Besseren. Wären spanische und französische Spekulanten ehrenhaft vorgegangen, nie wäre soviel kostbares Blut gestossen um die Minen der Gelaia.

Alls Folge bes spanisch-marokkanischen Friedensvertrages von 1860 (f. S. 56) beherbergten bie Gelaialeute als einziger Rifftamm icherifisches Militar. Der Dampfer Turki brachte es von Canger, versorgte die Selben zeitweise auch mit bem Nötigsten. Und awar verteilten sich die Mannen an mehreren Stellen: wenige Kilometer westlich ber Stadt war die Rasba Frchang (Feste ber Freuden), ein übertunchtes Mauerviereck aus Lehm und Stein, von wenigen Metern im Quabrat, mit einem einzigen gedeckten Raum, welcher ben Wächtern bei Regenwetter Unterschlupf gewährte. Reben bem baufälligen, wurmstichigen Cor war eine erhöbte Mastaba, auf welcher tagsüber der Umil saß und alle aus Melilia kommenden Marktbesucher um einige Rupfermungen erleichterte. Die Lehmhütte mit dem ftolzen Namen follte nämlich ein Zollhaus vorftellen. Ein Dugend Soldaten bildete die Besatung, Die aber nie ju feben war. 1905 wurde die Rasba Frchana von Leuten bes Rogi "erobert" und nun erbob beffen Vertrauter bie Gelder an Stelle bes verjagten icherifischen Zollbeamten. Un ben Gebieter hat weder der eine noch der andere je etwas abgeführt. Im September 1909, nachdem die Lage bes Rronanwärters bereits tritisch geworden war, tamen eines Morgens Beni bu Sibel in hellem Saufen angeruckt, jagten ben braunen Böllner gleichfalls bavon und zündeten bie Bude an. Sie liegt beute noch in Trümmern. Ein zweiter Posten haufte an ber Reftinga, bem schmalften Raum auf ber Sandbrücke, die Meer und Salzsee trennt, Lehmmauern ichütten bie fcbliffigen Belte gegen icharfen Die Befatung lebte gleichfalls von bem wenigen, bas fie beimziehenden Marktbesuchern abnahm. Doch da lettere es beshalb meist vorzogen, kleine Umwege zu machen und südlich ber Sebcha zu wandern, war bei der wackeren Besatung meist Schmalbans Rüchenmeister. Um so mehr als Mulai Abd el Afis. ber Schwachtopf am Scherifenthron, nie Sold oder Vatronen fandte ober was fonft zu Bedürfniffen reifiger Scharen gebort. Bedrängt von den Sorden Bu Samgras, entgingen fie 1907 nur durch Dazwischentreten spanischen Militärs ihrer Niedermetelung. Seitdem webt über ber Landenge bas kaftilische Banner. Der dritte Dunkt ift Rasba Seluan (Festung bes Troftes), ein ruinenhaftes Mauerviereck, über zwei Quabrattilometer umfaffend. Sier follte gleichfalls ein Umil Ordnung balten mit Silfe einiger bundert Soldaten. Doch seine Leute waren teilweise in der Gelaia verheiratet und bauten als brave Familienväter Gerfte und Saubohnen, ober fie brachten fich sonstwie burch, so schlecht und recht es ging, ba ber Emir ul Mumenin bochft felten die versprochenen 5 Billein pro Tag fandte. Und wenn einmal Gelb tam, fo brauchte es ber Raid selbst. Daber tam es, daß der Führer allfreitäglich jum Mittaggebet taum einen Schock Mannchen zusammenbrachte, um das vorgeschriebene "Janfar" auf den Gebieter auszubringen. Diefe Rasba wurde mübelos vom Rogi befest, besgleichen ber große Fondut, eine alte Karawanserai in üblicher Form wenige Kilometer füblich von Melilia, wo Gelaiamänner ihre Waffen einzustellen pflegen, bevor fie spanischen Boben betreten. Bu Samara feste bort einen Beiligensproß zum Wächter. Dieser weißbärtige Spisbube hieß Abd el Raber und war weitberühmt badurch, daß er — in Gegenwart anderer - nur Brot und Waffer genoß, ferner fiebendes Waffer trinten und eine Stunde in gebeiztem Bactofen schlafen tonnte. Sein Rubm war fo allgemein und gefestigt, baß fast mein Pferbejunge mir entlaufen ware aus Entruftung über meine Ungläubigkeit, als ich bie beiligen Rünfte bes Alten anzweifelte. Sowie aber ber Sturm gegen feinen Gebieter losbrach, wurde Si Abd el Rader trot aller Beiligkeit durchgeprügelt und fortgejagt.

Im Often der Gelaia gligert der weite Spiegel der großen Sebcha du Erg (Salzpfanne der Sanddünen); Mar chica, d. h. kleines Meer, nennen die spanischen Bewohner Melilias diesen Artbauer, Riphtaten.

Salzsumpf, beffen wechselnde Ufer (f. Plan "Rifftamme") von unergründlichen Moraften umgeben find. Abnlich ben algerischen Schotts verandert fich fein Umfang außerordentlich. Bei bobem Wafferstand mift die Lange von Nordwest zu Gudoft über 20 Rilometer, bann wieber bie Sälfte ober weniger. Auch bie Breite schwankt zwischen 5 und 10 Rilometer, ebenso wechselt bie Bald trocknet die fübliche Sälfte ein, bald ein Strich Im Serbst 1908 hatte er die Form einer ber Weftufer. Malerpalette, 10 Kilometer in ber Richtung Nord-Süb, und amei Sahre porber ritt ich amei Stunden längs bem damals 4 Meter breiten Ufer. Nur ein veränderlicher schmaler Sandstreifen von 2 bis 4 Meter Sobe trennt ibn vom eigentlichen Meer, als beffen Sickerwaffer ber Gee zu betrachten ift. Über biese gelbe Brude nehmen gerne Rebbangleute ben Weg nach Melilia, die schmalste Stelle wird von Spaniern Restinga genannt und ist feit 1907 von ihnen besett. Wie leicht ware es, ben Sandarm ju burchftechen. Aber bies fällt ben Sibalgos immer erft ein, wenn bereits bie Bewehre ber Ruafa knallen. Sowie sie verstummen, wird auf bas schöne Vorhaben wieder verzichtet. Und boch mare die Sebcha, beren Tiefe stellenweise 10 Meter beträgt, für Flachboote mobl schiffbar. Sie nimmt ben klaren Llad Gaud auf, an beffen Ufern Rasba Seluan liegt. Diefer Fluß schneibet an feinem Unterlauf die fandige Ebene, führt alfo im Berbst nur wenig Wasser, ja manches Jahr versiegt er gang, sobald er die tiefgeschnittenen Lehmrinnen verläßt, welche ihn bis zur wackeligen Fefte führen.

Durch die Gelaia, Rasba Seluan berührend, und über Nador (bis wohin heute die nach dem Krieg unvollendet gelassene Minendahn geht) führt von Melilia eine einst vielbegangene Karawanenstraße. Sie läuft durch die trostlose Garete an das nordwärts offene Muluiaknie nach Taurirt am Llad Sah, dann weiter über Debdu und die Dachrasteppen nach dem dattelreichen Figig an der oran-marokkanischen Grenze. Beweis die schönen Pferde, die vielen Kamele, welche im ganzen Gebiet

au finden find. Einst schwantten ungezählte Ladungen auf ftämmigen Wüstenschiffen nordwärts, große Rarawanen vermittelten zur Winterzeit lebhaften Verkehr zwischen Prefidio und Araberrepublit, amischen Meeresbafen und Wüftenpforte. Beute ift die Strafe tot. Die Rogitampfe feit 1902 ließen alle Sicherheit schwinden, unterbanden ben Verkehr und erleichterten beffen Sinüberlenten auf algerisches Gebiet, wo Unfänge ber großen Sabarabahn die Grenze entlang ziehen. Rigigleute find amar mehr oder weniger Wüftenföhne, gab baltend an altem Brauch, aber auch fie folgen bem unrückbaren geographischen Gefet und fenden Datteln, Ramelbäute und Wollbündel, ftatt wie früher in tagelangem Marsch an die Nordfüste, in wenigen Stunden zur Bahnstation Beni Unif. Die wieder werden endlose Reiben schwerbelabener Ramele nordwärts schreiten, wie noch por einem Sahrzehnt. Noch ein Sahrzehnt und die Bewohner bes Landes werden vergeffen haben, daß man die Straße begeben tann, genau wie Rifmanner vergeffen baben, daß über ibre Berge ber fürzeste Weg von Res zum Meer führt.

Südlich von allen biefen Stämmen haufen noch viele andere. Deftlich von Fes die unruhigen, ewig gegen die Regierung tämpfenden Siaini, dann die Senhadscha, die fich spalten in die "Großen" und "Rleinen", ferner die tollen Chiati, der unbotmäßigsten welche in ganz Marotto. Chiati schlossen sich von 1902 bis 1905 in einer Art plöglicher Laune, wegen besonderer Unaufriedenheit mit der Jammerregierung des Albd el Alfis, an Bu Samara und erkampften beffen erfte Siege. Weiter öftlich wohnen die berben Dful, die Branis, die Metneffa, die fogar zwei gleichnamige Orte besiedeln, von denen besonders viele in gang Allgerien anzutreffen find. Es folgen noch manch andere zum Teil große Stämme, die aber allesamt nicht mehr zum Rif zählen. Sie tragen als einzige im Atlasgebiet fcmarze Dichelelbi, fprechen wenig Arabisch und unterhalten fast keinerlei Verbindung zur Rufte. 3bre Sauptverkehrsader ift die alte gewundene Calftrage, Die von Fes über das bochwichtige Tasa führt, und weiter über Rasba Meffun, wo bie zweite, nördlichere, von Fes über beibe

Metneffa kommende Straße mündet, durch wilde romantische Gebirgslandschaften zur öben Sesira und Angad und über Kasba Aliun nach Ubschda zur algerischen Grenze. Die Straße ist der natürliche Weg nach Fes, den Frankreich, als willkommene Einfallpforte betrachtend, langsam, aber stetig vorschreitet. Bereits stehen seine Truppen in Taurirt an den Ufern des Llad Sah (und seit längerem schon in Debdu, südlich davon).

Das Grenzgebiet gen Allgerien gablt nicht mehr zum Rif. nicht geographisch, nicht sprachlich, nicht politisch. Doch feien bie Rebbani (Leute bes Serzens) noch mit eingezogen in biefe Stizzierung. Gie besiedeln unfruchtbare Ebenen vom Sebcha bu Erg bis zum Afchrut (richtiger Abschrut, grab. Ugd Rig), an beffen Mündung einerseits die verfallene Rasba Saida ibr bröckeliges Mauerwert zum Simmel bebt, anderseits bas neugegründete Port Sap in lebhaftem Aufschwung begriffen ift und allen Sandel an sich reißt. Dort zieht sich die große Trifaebene, sandig, leicht gewellt und voller Salzsumpfe. Die Erifaleute bilben teinen felbständigen Stamm, ungeachtet aller gegenteiligen Behauptungen; fie geboren gur Rebbana, und gleich ben Ferkas diefer Stämme suchen fie wandernd bescheidenes Futter für ihr mageres Bieb. Unglaublich groß ift ber Unterschied zwischen bem Rif und bem teilweise troftlosen Strich öftlich bes Muluia. Trifa (b. h. hübsch) wird er genannt wohl aus alter lieber Gepflogenheit ber arabischen Sprache aller Länder, sich möglichst unpassender Bezeichnungen zu bebienen. Bedingt durch ihre sandige Seimat, sind die Bewohner unfäglich arm, wenig neuere Gewehre find zu finden, fie vermochten daber nicht die Besetzung ihrer Nordspite, des Rap Agua, burch Spanien zu hindern (f. S. 75). Auch die Verge ragen tabl zum himmel, bergen aber mächtige Bleilager, um beren Besitz Spanier, Franzosen und Deutsche einander beinabe in die Saare gefahren wären.

Südlich davon, jenseits des Muluia, liegen unzählbare Börfer und Zeltlager der Beni Snassen (Söhne Senhadschas?), eines starken Stammes, dessen fruchtbares Gebiet seit Zuni 1907

von frangösischen Truppen besett ift. Er ist wohlhabend, umfaßt zahlreiche wehrhafte Familien, verfügt über viel schones Bieb und berrliche Pferbe. Seine Ungebörigen zeigen bereits Gewohnheiten ber Araber und find ungäbligemal feit Sabrzehnten ichon mit Chriftennachbarn in unfanfte Berührung geraten. Auch vor brei Jahren floffen Strome Blutes, ebe Frantreich seinen Ruß über Ubschda binaussenten konnte. Aber bas Geschick arabischer Stämme ift es, mit bewundernswerter Ausbauer immer allein fich zu meffen mit bem Erbfeind (ber in biefem Fall Frankreich ift). Zählten Beni Snaffen ober die füblich von ihnen baufenden Tribus, deren Gebiet längft von frangöfischen Rolonialtruppen überschwemmt ift, zu ben Rifftammen - noch lange hätten die Frangofen nicht die Fahne gehißt auf ber alten Feste Mulai Ismaels. Wie ber Blit aus heiterem Simmel fuhren Beni bu Jahii im Sommer 1910 auf die Eroberer, als fie sich ihrem "Treffpuntt" näherten, bem von ihnen besuchten Wochenmarkt ber benachbarten Beni bu Seggu. Maschinengewehre konnten gar nicht in Aktion treten, so schnell tamen fie angeritten. Aber mas nütt es, wenn bie Befiter felbst aufeben, wie Nachbarn tampfend ihnen ihre Seimat frei balten wollen von Fremdberrschaft? -

Der Muluia scheidet Beni Snassen und Rebdana, er ift einer der größten Flüsse des Atlassultanats. Bon den höchsten Gipfeln des Gebirges kommend, bringt er viel Schneewasser mit sich, führt aber gleichwohl nur wenig Wasser dem Weere zu, denn zuviel versickert. Sandige Ufer des Unterlaufs, die Angad, Oschull, Garete, sie schwächen den Fluß derart, daß er troß ziemlicher Breite nicht schiffbar sein könnte, auch wenn keine Barren seiner Mündung vorgelagert wären. In vorrömischer Zeit schon Grenzssuß, war es sein Unterlauf auch zwischen den beiden Mauretanien, später dann begrenzte er Landgebiete arabischer Emire. Und heute ein geographischer Scheidestrich zweier Welten, wäre er natürlichste Grenze zwischen Frankreichs Kolonie und dem Sultanat des Westens. Zahrzehntelange Reibereien wären vermieden gewesen, wenn das

bamalige Rönigreich nach ber Schlacht am Isly sein Gebiet bis an den Muluia ausgedehnt hätte. Langsam, aber stetig macht die Republik zurzeit den Fehler gut; schrittweise rücken ihre Truppen gegen den Strom vor, der noch in allerjüngster Zeit sestgeset wurde als Scheidewand zwischen französischem und spanischem Einslußgebiet, als lächerlicher Röder für das düpierte Rastilien. Dessen Schwäche vermag nicht, die Märkte der Rebdana an sich zu reißen, algerische Rausseute aber beschicken sie — mit Regierungshilfe — und zwar mit größerem Erfolg, als die armselige Industrie es vermag, die auf der Iberischen Halbinsel daheim ist.

3. Spanien im Rif.

Moros y cristianos. — Ceuta. — Peñon de Beles. — Alhusemas. — Melilia. — Zaffarinas. — Spanier und Ruasa.

Seit zu Beginn bes 8. Jahrhunderts Musas siegreiche Sorben Roberichs Westgotenreich überfluteten, endeten fast nie mehr die wütenden Rämpfe awischen Rreug und Salbmond. Wenn schon die jeweiligen Staatengebilbe beiberfeits ber Strafe bes Serfules Friede bielten, immer forgten büben wie brüben einzelne Elemente bafür, daß er nicht zu lange mabrte. nicht nur amischen jenen tobte Schlachtenlärm, Die einerseits afritanisches, andererseits europäisches Festland bevölterten, auch auf der Iberischen Salbinfel befehdeten sich Rönige einzelner Reiche. Solange Mauren geboten im heutigen Spanien, blübte Sandel und Industrie, wurden Runft und Wiffenschaft gepflegt in einer Weise, daß aus allen Chriftenlanden Schüler berbeizogen, um von mohammedanischen Lebrern und Meistern unterrichtet zu werden in Weisheit und Runstfertigkeiten aller Urt. Denn die Moslemin waren dulbfam geworden gegen Undersaläubige und teilten gerne mit von ihrem reichen Wissen und Rönnen. Doch Schritt für Schritt brängte driftliches Waffenglud biefe Trager bober Rultur füdwärts. Als genau 900 Jahre, nachdem der erfte Moslim den Fuß auf Europas Boden gefest, ber lette wieder binüberflüchtete nach bem beißen Strand bes glaubensverwandten Afrika, war es vorbei mit dem Wohlftand ber füblichen Provinzen bes beutigen Spanien. drei Sahrhunderte find verfloffen seit jenen Tagen, aber immer noch nicht erholten sich Andalusien und Sevilla von dem schweren Schlag, ben Undulbsamteit und Glaubenseifer ihnen zufügte.

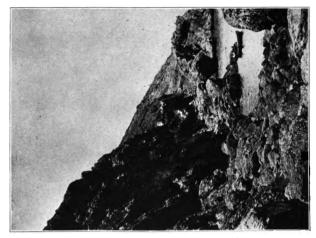
Und hatten früher die Klingen in Spanien und in Marotto sich gekreuzt, jest war der Kampf endgültig nach dem schwarzen Erdteil getragen.

Auch drüben ruhten selten die Waffen, unaushörlich gab es Scharmützel zwischen Eingeborenen und in den Presidios liegenden Truppen, oft arteten diese Rleinkämpse aus in wilde Schlachten, manchmal in regelrechte Feldzüge. Und immer waren Spanier die Verlierenden. Lediglich diplomatischer Druck auf den Scherisenfürsten in Fes folgte daraus und errang trot erlittener Niederlagen irgendwelche "Neutralgediete" oder Terrainberichtigungen. Wie schwach, wie wackelig die rotgelbe Flagge des jeweiligen Rey auf den öden Felsbesitzungen haftet, beweise Urtitel 6 des Friedensvertrages nach dem letten hispanomarottanischen Krieg von 1859:

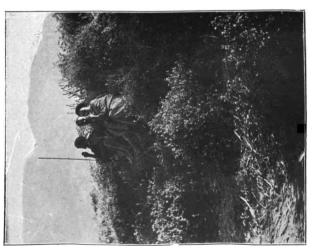
"An der Grenze der Neutralgebiete, welche den spanischen Festungen Ceuta und Melilia seitens des maroktanischen Serrschers bewilligt wurden, wird von S. M. dem König von Marokto ein Kaid oder Amil mit maroktanischen Truppen eingesett, um Angrisse der Stämme zurückzuweisen. Die Wachtposten des Sultans für die Inseln Peñon de Beles und Alhusemas werden am Meeresufer stationiert."

Es ist also Rastiliens Krone unfähig, diese letzen traurigen Stücke des gewesenen Riesenreichs aus eigener Kraft zu beschützen. Und was sind die Presidios an Marottos Nordgestaden? — fünf einsame Puntte auf ödem Gestein, weltfremd hingeklebt an die unwirtliche Küste. Vor allem Ceuta, die südliche Serkulessäule, das drohende Gegenüber Gibraltars.

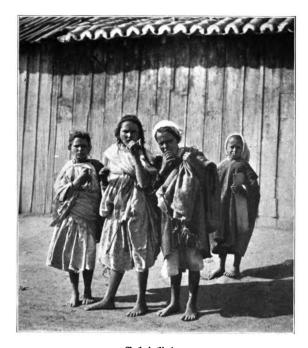
Ceuta ist trot seiner 10000 Bewohner eine tote Stadt. Beiß, ungesund, Aufenthaltsort von Andalusiens Abschaum und Deportationsort aller Spaniolen, die Menschenleben am Gewissen haben oder sich als tapfere Räuberseelen versucht hatten. Dier sinden sich Verbrecherphysiognomien, wie schwerlich sonst irgendwo in gleich abstoßender Auswahl und er-



Kustenpartie bei den Beni Ittestft, westlich vom Denon de Beles.



Wacht an ber Stammgrenze.



Gelaiakinder.



Ceuta, die fübliche Gaule bes Bertules.

schreckender Fülle. Sträflinge sind Raufleute, öffentliche Schreiber, Hafenarbeiter; Sträflinge gehen als Schirmflicker sowie als Verkäufer zweifelhafter Süßigkeiten und schlechtgekühlter Erfrischungen durch die Straßen. Der beste Friseur Ceutas ist ein glasköpfiger Graubart, der das runde Räppi — Strafabzeichen — beim Ausküben seiner stark in Anspruch genommenen Runst gerne ablegt, denn die Blüte der Stadt zählt zu seiner Kundschaft. Die Garnison besteht aus Strafkompagnien, selbst von den Offizieren, bis hinauf zum kommandierenden General, hat fast jeder etwas auf dem Kerbholz. Und würdig den Insassen Mittelmeer herrschen so traurige Wilkürzuskände, nirgends wohnt so spishübische Bevölkerung wie im Hafen von Ceuta.

Sibta nennt ber Eingeborene bie mauerumgurtete Trutfefte feines Erbfeindes. Das wurde zu beutsch bedeuten: "füße Butter". Doch ftammt ber Name aus vorarabischer Zeit, als noch römische Rolonien am Fuß ber felfigen Oftsvike bes nördlichften Marotto lagen. Abyla und Septem Fratres biegen die beiden befestigten Lager, die knapp vier Meilen voneinander gelegen waren. Bon erfterem findet man beute teine Spuren. letteres aber griff oftwärts über ben Ifthmus, welcher bie teulenförmige Salbinsel mit dem Festland verbindet. 428 nahmen Wandalen es in Befit. Als ein Jahrhundert fpater Belifar bas afritanische Germanenreich zertrümmerte, wurde um Ceuta hart gefämpft, bereits 618 fagen ichon wieder blonde Goten fest. Lange Jahre war nun Graf Julian Verwefer für ben vierten Ronftantin, ber im beutigen Stambul Sof bielt. Dann tam Musa, ber bas längst wieder blübende Rarthago zerftörte, am Muluia die Byzantiner schlug und zu Tanger seinen tapferen Feldberrn Carit einsette, von bem die gegenüberliegende Britenfeste ben Namen bekam. Rund um Ceuta war Araberbesit, als Mufa und Julian einen Vertrag schloffen. Der Chriftenfürst mußte die Schiffe stellen, auf benen Unbanger bes redegewaltigen Mohammed über die Meerenge festen, um drüben raffeverwandte Gegner Julians zu befriegen. Damit begann

Si et Carit ben reichezertrummernden Siegeslauf bis ins Berg Frantreichs, dem erst im Jahre 732 Rarl Martel blutig Salt au gebieten vermochte. Frau Fama ergählt, daß der Rece Roberich vor seiner Erhebung zum Gotentonig Julians flachsbaaria Sochterlein verführt babe und ber erzurnte Bater rachebürftend Araberborden gegen fein Bolt beste. Bielleicht mag bies mitgesvielt baben, vielleicht tat er's auch, um feine kleine Salbinfel vor Romadenfriegern zu schützen. Satsache ift, daß fpater Araberborben vielfach bas Felsennest berannten, immer erfolglos, benn zur See konnten Verteibiger und Proviant ungebindert beran. Erft als der Grofteil nach Iberien geflutet war, gelangte ber Rechtgläubige Abd el Malet, Statthalter bes im vielbeiligen Rairuan refibierenden Mufa, in die wichtige Stadt, beren Blütezeit nunmehr begann. Die erfte abendländische Papierfabrit ward errichtet von einem Mohammedaner, ber diese Runft in China erlernt; die erste Baumwollpflanzung behnte fich an ben Sängen bes Dichebbel Aticho. Reger Sandel schuf bedeutenden Wohlftand. Alle Folge bavon blübten auch Wiffenschaft und alle Rünfte. Als nach fieben Sabrbunderten Portugiesen mittels nächtlichen Sandstreichs bie Safenstadt gewannen, war fie die bedeutendste des damaligen Marotto. Wieder um mehr als anderthalb bundert Jahre fpater, nachdem 1580 die mörderische Schlacht am Llad L'tus geschlagen, verlor Portugal seine Selbständigkeit an Spanien und auch über Ceuta begann bas rotgelbe Banner zu flattern. Damals verlor driftlicher Einfluß ben letten Boben in Nordafrita und für Sibta begann die Zeit unaufhaltsamen Rückganges. Oft wurde fie von verschiedenen Mauren- und Berberfürsten belagert, nie aber eingenommen, Spanien blieb Berr ber füdlichen Berkulesfäule bis zum beutigen Sag.

Wie erwähnt, hat die Salbinfel Reulenform. Dort, wo sie mit afrikanischem Festland zusammenhängt, dehnen sich die Säuserblöcke der lebensarmen Stadt. Eine schöne, verhältnismäßig breite Straße durchzieht sie in ganzer Länge, von den Landbefestigungen an der Westseite zum Safen, dann leicht aufsteigend

bis zur balben Sobe bes Ofchebbel Atscho. Rleine, meterbreite Gäßchen führen absteigend nordwärts zur Bucht, Die gen Bibraltar geöffnet ift, auf der anderen Seite fteben schlecht erbaltene Rafernen und ärmliche Fischerbutten. 21m äußersten Ende ber Sauptstraße beginnt ein Bergpfad, der gleichfalls jum Fort führt und weiter zur Dunta Almina, boch oben am pflanzenlosen Sügel. Gegen die Landseite ift Ceuta mobl aeschütt, burch Mauern und Erdwälle und modernes schweres Geschüt (vor 1908 waren nur leichte altere Stude porbanben). Davor giebt fich bügeliges Belande, ein Gerventinenweg führt über spanisches Terrain nach ber Grenze. Die geftrüppbedeckten Soben find von trommelartigen Raftellen gefront. bie Wege hinauf burch Reduits geschütt. Noch auf spanischem Boben fteben Ruinen eines verfallenen Maurenschloffes, eingeklemmt zwischen bobe Felsen, und babinter zieben fich die Bergketten ber Andschera. Sie find bewohnt vom gleichnamigen, ewig unruhigen Berberftamm, mit bem Ceuta unaufhörlich balb mehr, bald minder belangreiche Reibereien bat, meift veranlaßt durch spanische Übergriffe, felten, febr felten infolge Verschulden ber Eingeborenen.

Die Salbinsel ist von außerordentlicher natürlicher Stärke. 300 alterschwache Säuschen, welche neben Kirche, Markthaus, Militärkassno den ganzen Ort bilden, liegen zwar stellenweise terrassensig auseinander, könnten erfolgreich aber nur von der Nordbucht beschoffen werden. Von Süden sind sie direktem Feuer entzogen. Die neben der Hauptstraße lausende Marina ist sehr hoch gelegen, der eigentliche Anlegplat klein und leicht zu verteidigen. Und selbst wenn es Gegnern gelingen sollte, zu landen, so würden sie schwerlich leicht in die Stadt dringen, denn nur eine schmale, felsgehauene Treppe führt empor zur Altstadt. Diese Landungsstelle kann von drei Seiten unter Feuer genommen und die Altstadt wieder abgesperrt werden durch Aufziehen der Brücken, welche über den Isthmus führen. Rechne man dazu die beherrschende geographische Lage an der meistbesahrenen Meerenge unserer Erdhälfte und man ermist den

Wert der Salbinsel. Sie ware ein gefährlicher Nebenbuhler Gibraltars — wenn eben andere als Spanier dort Berren waren!

Von der Landseite ift Ceuta taum von moderner Rrieastunft verwundbar. Nicht umsonft blockierte Sultan Ismael um die 17. Jahrhundertwende die Feste polle 26 Jahre! Und der bolländische Überläufer und ebemalige spanische General Riperda berannte fie 1732 mit allen Mitteln bamaliger Belagerungstunft, ohne die Prophetenfahne aufpflanzen zu können. Bon ber Landseite tommend, überschreitet ber Besucher zwei Sügeltetten, beren einzelne Gipfel von trommelförmigen Raftellen gefront find. Die Wege hinauf fichern Baftionen und Redouten und Blockbäufer, die teilweise in den Fels gebaut und gebauen find. Gute Serventinenftraße führt aus den Bergen ber Andschera über svanischen Grund nach der Stadt. Eine Reihe fleiner Blochäuser und langgeftrecte Balle bezeichnen ibr Gebiet, an beffen Grenze zerlumpte "muchachos" (wörtl.: Sunge, gleichbedeutend bem englischen "tommy") die ankommenben Eingeborenen forperlich untersuchen und Stod und eventuelle Waffen abnehmen jedem, der bereinwill. Eine weite, wohl 500 Meter lange, zur Stadt abfallende Ebene führt zum Wall, ben zahlreiche Geschütze fpicen. Dann gelangt man über eine Zugbrücke in die eigentliche Altstadt, durch fie bindurch über einen Ranal, so daß diefer Teil Ceutas als richtige Infel erscheint, mit fteilen Uferrandern - eine Festung für fich! Um aweiten Durchbruch (beide find fünftlich) ift ber schmale, doch bem überbescheibenen Bebarf vollständig genügende Steindamm, jenseits beginnt die gleichfalls schon alte Neustadt. Auf der anderen Seite der bobe Atschoberg mit großem Raftell und Batterien auf allen exponierten Dunkten und bem Leuchtturm mit weißem Licht — bas ift Ceuta. Eine vorzügliche Feste, ein Corflügel ber Strafe bes Bertules, bem ftartften Urmeetorps Raum bietend, unangreifbar einer Macht wie Marotto, wenig erfolgverheißend abendlandischen Seeren. Ein zweites Gibraltar, brauend und trutig - aber mas wertet bie arofiartige Lage, wenn sie nicht genüt werden kann durch kräftigen Diplomatenhalt? Spanien verstand zur Großmachtzeit keinen Vorteil daraus zu ziehen, heute ist's noch weniger möglich.

Trot Eurovas Näbe bat die Stadt keinen Sandel, keine Industrie. Der Verkehr mit den Eingeborenen ift gleich Rull. teine gehn Mann tommen täglich zur Stadt. Von ihren Steinbäufern seben die minderwertigen Entel des großen Cid, wie Undscheraleute ibre Maultiere und Marktpferde packen, um zwei Tage weit über wegloses Gelande nach Tanger zu manbern, um Produkte ibres Rleißes dorthin au führen und ben eigenen Bedarf am Sangerer Gut ju beden. Lieber tageweiter, beschwerlicher Marsch als Verkehr mit bem bochmutigen Erbfeind! Go handeln und benten bie, beren Beimat Raftiliens Befit feit über vier Jahrhunderten umgibt. Rein Spanier barf fich außer spanischem Gebiet zeigen, ohne Bleigruße fürchten zu muffen, alle Bewohner leben in ftetem Belagerungszuftand. Beareiflich, daß man Sträflinge frei umberlaufen läßt. Waffer tonnen fie nicht fort, und zu Land? Selten, febr felten ift einer fo töricht! Mit vieler Mübe zieht man an äußeren Sängen spärliches Gemüfe. Nur Solbaten bebauen die kunftlich aufgeführten Erbflächen, und auch die nur in Trupps zu brei bis vier Mann und mit bem Gewehr neben fich. Um Befatungen porgeschobener Bollwerte bas Mittageffen zu bringen. geben Patrouillen, vier friegemäßig ausgerüstete Männer nach vierbundertjährigem Befit!

Der Landverkehr nach Tanger ift zurzeit vollständig unterbunden, die nie start begangene Straße ganz verfallen, kaum wagt jemand, sie zu beschreiten. Die Straße nach dem 35 Kilometer entfernten Tetuan ist in kaum besserem Justand, doch ebenso unbegangen. Während auf der Straße Tanger—Tetuan drei bis vier Postläuser täglich nach jeder Seite verkehren, geht zwischen Ceuta und Tetuan einer, und der befaßt sich mit ergiebigem Schmuggel und anderen landesüblichen Geschäften mehr als mit seinen Botengängen. Unzählig sind die Streitigkeiten, welche hervorgerusen werden durch die Nebengeschäfte

bes spanischen Raklas. Nie gehen Karawanen von Ceuta nach Tanger. Als ich den Ritt in Begleitung alkbekannter Ruafa einmal wagte, stand es nicht nur in den Tangerer Zeitungen, sogar nach Paris und Madrid wurde der Kitt telegraphiert! (an "Matin", "Mundo" und an "Correspondencia de España"). Selten reitet eine Schar von dem spanischen Presidio südwärts gegen die alte Maurenstadt Tetuan. Denn spanische Behörden lassen ungern jemanden über Land, aus Furcht, er könnte mit Andscheraleuten in Beziehung treten wegen der in ihrem Gediet besindlichen Antimonstellen! So kleinlich ist die Militärjunta Ceutas. Dabei haben spanische Gesellschaften eben diese Vergwerke tros angebrochener Arbeit wieder verlassen – aus Geldmangel! Und obwohl kein Verkehr zwischen Tetuan und Ceuta besteht, wollen Sidalgos in neuester Zeit Straße und Schienenstrang zwischen beide Orte legen.

Morgens 9 Uhr landet der alltägliche Correo (mit Ausnahme Sonntags), ein Regierungsdampfer, der nachmittags 3 Uhr wieder Anker lichtet, um nach zweistündiger, stets stürmischer Fahrt in Algesiras einzutreffen. Einmal wöchentlich kommt ein schmutziger Rüstenfahrer, die "Chaima", einmal monatlich ein Schiff der italo-spaniolischen Linie aus Varzelona — das ist der Gesamtschiffverkehr dieses strategisch, geographisch und bandelspolitisch so ungebeuer wichtigen Punktes. —

Etwa 120 Kilometer ostsüdöstlich Ceutas erhebt sich ein kleines Felseneiland. Dschesirat Bades sagt der Rifi, Peñon de Beles h Gomera nennt es der Castillano. Denn spanischer Besis ist es seit 1508. Ein stolzes, malerisches Bild! Schaumgekrönte Wogen brechen bei schwächster Prise donnernd ihre Kraft an dem fast 100 Meter hohen Basaltselsen, langsam, doch stetig den Fuß höhlend. Wenn dann wieder spiegelglatte blaue Flut die Insel umgibt, sieht man die Zeugen unaushaltsamer Winierarbeit salziger Wasser nur um so deutlicher. Undarmherzig brennt afrikanische Sonne auf das graue Gestein, auf dem kein noch so ärmliches Bäumchen, kein bescheidenes

Grasbüschel bas suchende Auge erfreut. Doppelt bein merben die Strablen gurudgeworfen! Soch oben auf steiler Rlippe, wo durch Aufbau mübevoll ebene Stellen geschaffen find für Wohnhäuser, tleben, Schwalbennestern gleich, gerbröckelte Bebäude. Ein bolveriger Weg führt gewunden binguf zur böchften Spite, wo neben bem verfallenen Beim bes Militärgewaltigen auf verroftetem Berüft ein Blodlein baumelt, als Wachter ber Chriftenheit. Aber ein bescheibener Bachter. Sein feit 400 3abren klingender Ruf verhallt an ben schroffen Sängen bes naben Rif. Und drüben auf nachtem Felsvorfprung tauern tapuzenbebectte Geftalten in verwitterten Dichelelbi von unbeftimmbarer Farbe, lange und turze Gewehre in ben Sänden. Wilde Ruafa find es, wetterharte Bewohner unwirtlicher Balber und fruchtbarer Caler, die Sochwacht bes eigenartigen Gebirgezuges, Die eiferfüchtig bafür forgt, daß teiner ber gehaften Spaniolen feinen Fuß hinübersete auf den seit Urgedenken freien Boden bes Rif.

Ein schmaler, primitiver Molo, notdürftig zusammengefügt aus rohen Felsblöcken, die Zwischenräume gefüllt mit Sand und Ziegeltrümmern, kaum genügend den bescheidenen Bedürfnissen des weltabgeschiedenen Punktes. Sier legt das Voot an. Mit gewagtem Sprung gelangt man hinüber auf glitschiges Gestein, das fortwährend überschwemmt wird von salziger Flut. Wie ein elektrischer Funke durchdringt die Nachricht von der Ankunft jedes Fremden die Insel. In all den Löchern, die Fenster oder Türen vorstellen, zeigen sich abgerissene Männer, verkommene Weiber, sie alle bestaunen das fremde Wundertier, das freiwillig ihre trostlose Seimat besucht.

Auf dem vorzeiten mit roten Ziegeln gepflaftert gewesenen Weg geht es zur Söhe. Überall lungern zerlumpte Gestalten umber, von jenem traurigen Aussehen, wie man ihnen nicht gerne einsam im Busch begegnet, lauernde, blatternarbige Gestichter, in abgerissener Rleidung, stets bereit, bei Meinungsverschiedenheiten mit der geliebten Navaja den eigenen Ansichten erwünschten Nachdruck zu geben. Gewesene Sträflinge sind es,

aus irgendeinem Grund auf dies öde Gestein verbannt, Leute, die ihre Strafe längst abgebüßt, aber auf dem traurigen Eiland mit hochtrabenden Namen bescheidene Tätigkeit gefunden und freiwillig geblieben sind. Viel Arbeit lieben träge Südspanier überhaupt nicht, am wenigsten dort, wo sengend die Sonne auf ödes Gestein brennt. Was an Vertreterinnen der "schönen" Menschenhälfte auf der Insel lebt, zählt zum Abschaum ihres Geschlechtes, schlampige Gestalten, entseslich schmuzig und vernachlässigt, mit wirren Saaren, in unglaublich mangelhafter Rleidung.

Tot, brückend heiß ist die einzige Straße. Aus dunkeln, trümmerhaften Sauseingängen dringt scharfer Fisch- und Ölgeruch, blinzeln schläfrig zweiselhafte Gestalten. Ihnen gibt der fremde Wanderer willsommenen Gesprächsstoff auf lange Wochen! Vetrunkene wackeln gröhlend von einer Spelunke in die andere, irgendwo erklingt heiserer Gesang eines Sträflings. Aln allen Ecken, auf allen Felsvorsprüngen stehen Schildwachen in durchgetretenen Vastsandalen, die unvermeidliche geschmuggelte Zigarette zwischen blutleeren Lippen. Ein Offizier geht vorbei — nachlässig an der Wand lehnend, greift der Mann mit der Linken zum Gruß an die rechte Schulter — oder auch nicht! Wozu auch? Der Vorgesette sieht es ja doch nicht, stumpf eilt er vorbei zur nächsten Spelunke, wartend, bis wieder ein Dampfer Nachrichten bringt von drüben, von der Heimat, von der Mitwelt!

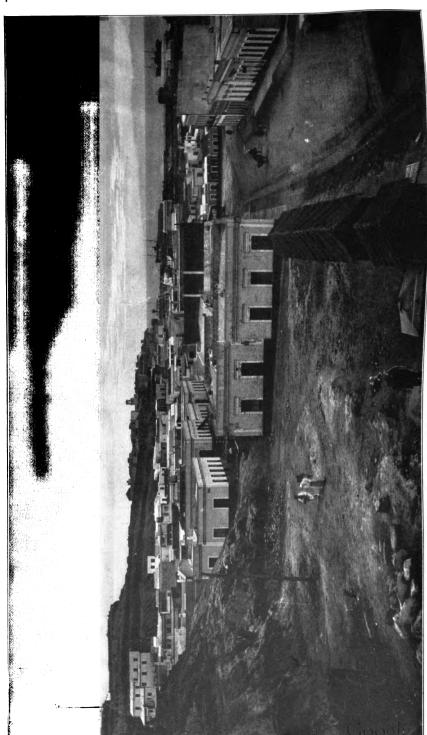
Allwöchentlich einmal gibt es Verbindung mit dem Mutterland. Die "Sevilla" unterhält sie, ein kleiner weißer Küstenfahrer, den die Regierung gechartert hat. Jeden Mittwoch früh wirft der helle Kasten Anker vor Peñon und bringt Post und Lebensmittel, sogar Trinkwasser aus Malaga, selten Passagiere — vorausgesest, daß nicht gerade schlechtes Wetter ist oder das Schiff in Dock liegt. Dann freilich sind die Leute auf Peñon de Veles p Gomera zwei, drei Wochen und länger ohne jedwede Verbindung mit der Welt. Wenn die "Sevilla" erwartet wird, ist frühmorgens alles um eine Stunde eher auf den Beinen. Es ist Feiertag für alt und jung, an dem Tag



Alhufemas, die Pfefferminginfel.



Penon de Beles p Gomera.



Reustadt von Melisia, entstanden seit 1905.

wird noch weniger gearbeitet als sonst. Rachrichten, Rach-richten von brüben!

Allmonatlich tommt der "Pinzon", die "Eftremadura" oder fonft ein alterschwacher Rreuzer auf turzen Besuch, manchmal auch ein schmieriger Fischbampfer, ber aber ungern länger als unbedingt nötig auf der Reede bleibt. Doch liegt die Insel in tiefer, vor Weft- und Oftwinden wohlgeschütter Bucht, die Rufte bildet einen gen Nordwesten offenen Salbtreis. Nur ein taum 100 Meter breiter Urm trennt fie vom eigentlichen Festland, doch diesen schmalen Wafferstreifen vermochte jahrhundertelange spanische Politit nicht au überbrücken. Selten tommt ein Boot mit Rifmannern berüber, noch feltener bringen diefe Lebensmittel. Wenn es ben Ruafa gerade beliebt, ftellen fie bie an und für fich schon bescheibene Lieferung von Giern, Sübnern, Solzkoblen ganz ein, und die ftolzen Sidalgos find bald alle zusammen auf ihren Ronservenvorrat angewiesen und auf Fische. Und bas tommt nicht gerade felten vor! Mehr noch. Sogar Sugwaffer muß aus bem Mutterlande gebracht werben, wie oben erwähnt. Ein bider Schlauch ftellt bie Verbindung awischen ben Reservoirs am Land und bem Waffertant am Dampfer ber, eine Dampfpumpe treibt bas toftbare Nag binüber. Wenn die Serren Ruafa also sich zur Abwechslung wieder beleidigt fühlen, legen fie Schüten binter fichernbes Geftein und burchlöchern mit ihren nie fehlenden, von Spaniern ins Land geschmuggelten Maufergewehren ben wafferführenden Schlauch! Was vermag die vom Erbfeind besetzte Insel ihnen auch zu bieten? Bucker, Rergen, Leinen, bas find die einzigen Bedürfniffe, die der Rifi nicht aus Eigenem zu befriedigen imftande ist, auf die er aber leichten Bergens verzichtet. Und im Notfall bringt jede Rlutta, die Relle, Rlechtwert ober fonftige Saufchartitel nach Canger ober Tetuan führt, alles Gewünschte gurud. Wozu also näheren Vertehr mit bem verhaßten Spanier, ben nur feine verhältnismäßige Unschädlichkeit schütt vor Butausbrüchen ber Eingeborenen, wie fie in Marotto lebenden Galliern alltäalich widerfahren.

Artbauer, Rifpiraten.

Begen 800 Menschen vegetieren auf bem troftlosen Geftein. bie Sälfte bavon Militär, Straftompagnien, beren Mannschaft Die Tage gablt, bis fie wieder zur Beimat barf. Die Bivilbevölkerung fest fich jufammen aus ebemaligen Sträflingen. Honoratioren ber Insel sind Butikenbesitzer, fie schenken Schnaps und Wein von jener Sorte, wie sie in Algerien um 2 Sous ber Liter zu baben ift. Undere pertaufen ranzige Konferpen ich babe einen Monat in diesem Rapenne gelebt — ober weltes Gemüse. Einer erwirbt sich ben Unterhalt baburch, bag er Erintwaffer aus bem allgemeinen Refervoir in die Säufer schafft. andere find Fischer, einige fteben in Diensten arabischer Juden, bie ben ärmlichen Sandel mit Rifleuten vermitteln. Wieder andere find Maurer, fie brechen Steine, tragen behutsam Mörtel Bu Urbeiten, bie nie beendet werden. Manche flechten Baftsandalen aus dem vom Festlande gebrachten Alfagras; dies ift überwiegende Fußbekleidung, die Mehrzahl geht überhaupt barfuß. Begreiflich, baß ber einzige Schufter ber Insel por Langweile beinahe ftirbt. Und alle schleichen sie gebrückt und scheu bie Wände entlang, traurige Zeugen einer traurigen Politik. Gelbst Offiziere, Die nicht strafweise hierher versett werden - nicht immer findet man beren auf Benon - betrachten ben Aufenthalt als Bagno, als Strafe, und mit Recht! Weiß Gott: weder in Faschoda, dem fieberschwangeren Sumpfneft am Weißen Ril, noch in ben glutheißen Sabarastationen des französischen Rolonialreiches, nicht im entsetlichen Glutofen Maffaua, wo italienische Offiziere Dienft tun, noch fonftwo im Reiche Mohammeds fand ich fo gebrückt einherschleichende Truppen, wie auf ben spanischen Presibios Ceuta, Denon de Beles und Albufemas. -

Wieder etwa 50 Kilometer öftlicher, in der weiten Bucht von Afchdir, ragen drei kleine Felsinseln aus dem dunkeln Wasser. Die nördlichste, größte und weitest vom Festland entfernte ist Alhusemas, Spaniens dritte Besitzung an Maroktos Nordküste. Vom Schiff aus ist der Eindruck etwas günstiger

als der von Peñon, doch sind die Verhältnisse nicht minder traurig. Im Inneren überall Schutt und Trümmer, Berge Unrats erfüllen die wenigen schmalen Gäßchen. Beiß, troß umgebender Seeluft ungesund, macht der Punkt im Inneren ebenso öden Eindruck wie Peñon. Die einzige Straße erweitert sich auf höchster Stelle zu bescheidenem Pläßchen, wo der Fleischhauer des Ortes einmal wöchentlich zu sprechen ist, und zwar Freitags; seine Schäße bestehen auß faserigem Ziegenund magerem Hammelsteisch. Die Einwohnerzahl, geringer als auf vorerwähnter Insel, besteht auß gleichen Elementen, hier wie dort vereinigt der kommandierende Major auch alle Zivilfunktionen in seiner Hand. Zusammengepfercht wohnen die Menschen in licht- und luftlosen Räumen, wenige Tavernen in kellerartigen Verließen ergänzen das traurige Vild.

Möglichst selten zeigen sich menschliche Lebewesen in ben heißen Gassen. Nur wenn die "Sevilla" auf allwöchenklicher Rundsahrt ihren Besuch macht, herrscht regere Tätigkeit. Doch häusig kann mangels sturmsicheren Molos der Dampfer überhaupt nicht ausbooten und muß abdampfen, ohne auch nur Post eingenommen oder abgegeben zu haben. Bei größerem Wellenschlage dürfen die beiden Jugbrücken, die einzigen Landungsstellen der Insel, nicht herabgelassen werden; Wogengewalt würde sie in Trümmer schlagen. Nachts werden diese Falltüren aufgezogen und bewacht, wie denn auch tagsüber hinter jeder der trümmerhaften Bastionen gestreifte Leinenmüßen bewassneter Muchachos hervorlugen.

Der arabische Name ist Sabscherat en Nutor, selten nur hört man von Eingeborenen die Bezeichnung Al Susuma. Und doch griffen die Spanier gerade letteres Wort auf und formten daraus die heute gebräuchliche Bezeichnung: Alhusemas, Lavendelinsel. Wohl birgt sie einen Brunnen, der aber spärlich Wasser führt; gleich allen anderen Lebensmitteln muß es aus entserntem Mutterlande herübergeholt werden. Nur ganz selten berührt ein spanischer Kaufsahrer die Bucht, alle anderen die Marottotüste entlang fahrenden Dampfer zeigen sich kaum als

Digitized by Google

kleine Punkte am fernen Sorizont, sehnstüchtig verfolgt von Bliden berer, die ihr bitteres Schicksal festbannt auf Alhusemas.

Die Insel hat eine eigenartige Geschichte. Schwerlich gibt es außer ihr noch ein Flecken Erbe, welches gleich biefem freiwillig von Mohammedanern einer Chriftenmacht abgetreten wurde. Es soll Mulai Abdallah, Sohn des Chriftenbesiegers Mulai Achmed, die Inselaruppe ber kaftilischen Krone angeboten baben, von biefer jedoch nur bie größte ber Inseln angenommen worden fein. Der Scherifenfürst fürchtete nämlich icon bamals die Spanier weniger als feine türkischen Glaubensaenoffen. Die Chriften brachten Baumaterialien aus ber Beimat und führten bescheibene Werte auf, so wie fie noch beute besteben. Seit bamals flattert bas rotgelbe Panier am bochragenden Turm. — Obgleich nicht Waffenglud ben Fels zu Spanien gebracht, pflegen seine Bewohner doch nur spärlichen Vertehr mit ber Bevölkerung bes reichbebauten, dorfbefaten Sinterlandes, bas fich von ber See als leichtgewellte Ebene zeigt. Doch gebt es in Albusemas etwas lebhafter zu als zwischen Denon be Veles und bem Festlande. Denn gar weit ift ber Weg nach Tetuan, nach dem äußersten Westpuntte der Nordfüste. Eros ber Entfernung jedoch beladet der Rifi lieber seine Flutta mit Bauten, Getreibe, Geflügel, um biefe Sachen am Martt zu Tetuan für geringeres Gelb loszuschlagen, als er's in nächfter Rabe bei ben nur zwei Rilometer von feiner Rufte entfernten Spaniern tun mußte. Und bort, im driftengeplagten Canger ober in Tetuan, bectt er bei rechtgläubigen Sändlern seinen bescheibenen Bedarf an Rergen, Bunbern, Buder, Wollftoff. Ja, die Beni Uriachel, der wohlhabendste, aber auch triegerischste unter ben Rifftammen, verbietet zeitweise ben in seinem Bebiet handeltreibenden Juden, auf Nutor Eintäufe zu machen! Immerbin, bant ber größeren Entfernung, schauteln vor ben beiben Fallturen ber Insel tagtäglich arabische Boote, während por dem kleinen Molo Denons dies nur felten der Fall ift!

Die auf beiden Eilanden hausenden Raufleute müffen von Regierungs wegen ihre Waren den Eingeborenen zu bestimmten

Preisen abgeben und sich mit bescheibenem Gewinne begnügen, genießen aber bafür freie Beförderung aller ab Malaga mit dem Regierungsdampfer bezogenen Güter. Eine sehr vernünftige Unordnung, die aber wenig zur Geltung tommen kann, solange Raffenhaß und gegenseitige Unduldsamkeit vorherrscht.

200 Kilometer oftwärts von Ceuta ragt das malerische Rap Tres Forcas ins Mittelmeer. Es ist das Nordende der Oschebbel Llarka, auch Karka genannten Haldinsel, eines wohl 25 Kilometer langen kluftreichen Höhenzuges. Un dessen Dsthang erhebt sich auf niederer Felsplatte, wenig vorspringend in die blaue Flut, das einstige Rusadeiron, das Rusaddir des völkergedietenden Rom. Aus diesem Namen formte die arabische Junge "Ras ed Dir" (Ras — Ropf, Kap) und übertrug die Bezeichnung auf die Nordspisse der Haldinsel. Die heute gebräuchliche Bezeichnung der Stadt Melilia ist wohl vom Muluia übernommen. Die arabische Sprache nennt sie Milia, der Dialekt des Schilcha aber Tamrirt, d. h. Trefspunkt.

Vor einem halben Sahrtaufend weilte bier ein Chriftenbischof - bas ift alles, was unfere Geschichtschreiber vom heutigen Melilia wiffen bis zur Zeit, als Berzog Medina Sidonia es für Kaftilien und Leon eroberte. Das war 1496. vorzüglicher Lage und günftiger Safenverhältniffe ber nur füdwarts und gen Often halboffenen Reede ift ber Ort geschaffen wie nur einer an Marottos Nordküste, regen Verkehr mit dem Sinterlande zu unterhalten. Sier mündete bie lebhaft begangene Straße, auf welcher vielköpfige Rarawanen mit Datteln und Fellen von Figig gewandert tamen, bierber zweigte ein belebter Weg von der Scherifenresidens am Berlenfluffe, dem glanzenden Fes. Diese Verkehrsadern find beute verlaffen. Teilweise durch das Unwesen des fürzlich endaültig abgetanen Bu Samara, nicht zum geringsten aber durch die Anfänge der großen Sabarabahn, die vom algerischen Oran langs ber marottanischen Grenze bart an Rigig vorbei ins Innere führt. Das allein genügt, um ben Gaffilenpfad veröben zu laffen,

benn auch Wüftensöhne folgen bem großen unabanderlichen Gefet ber Entfernungstürzung.

Das heutige Melilia besteht aus brei Teilen. Aus ber eigentlichen Altstadt auf nacktem Felsvorsprung, aus der neueren Vorstadt, die sich zu deren Füßen ausbreitet, und aus der vor wenigen Jahren entstandenen Neustadt. Vor einem Jahrzehnt noch war dies Presidio nur ein großes Gefängnis gleich den anderen, kein Spanier durste seinen Fuß über jene Linie setzen, deren große, weißgetünchte Feldsteine die Neutralgrenze bezeichneten. Erst das Auftreten des Nevolutionärs Bu Samara im nahen Sinterland änderte die Verhältnisse¹. Aussichten auf baldigen Bergwerkbetried zogen viele Rolonisten herbei und gaben dem Ort mächtigen Aussschaft.

Vom Schiff aus zeigt die Stadt gleiches malerisches Bilb wie wohl alle Ruftenorte bes Maghrib. Gegen 2000 Seelen bürften in ber eigentlichen Altstadt hausen. Breite Auffahrt führt durch dide Core hinauf, wo Postgebäude, Comandancia, Rirchlein und ein kleiner Mufentempel fteben. Ein einziger freier Plat, schmale, budlige, doch nicht so unfäglich schmutige Bagden wie auf Denon, mit ftellenweise herrlichem Ausblick auf das weite Meer und südwärts über den Salzsee. Ein Fanar wirft sein Licht fast zwei Fahrstunden in die See. Nie bürfen andere als ganz vertraute Eingeborene biesen Teil Melilias betreten, außer in Begleitung eines Spaniers. Unerbittlich weisen die gablreichen Doften überall ben Rifsobn gurud. tame er auch nur mit einem Rörbchen Eier, um sie oben günftiger an den Mann zu bringen als im Marktviertel. Selbst meinen ftabtbekannten Diener wies man oft ab, wenn er für mich an Dampfertagen Dost beheben oder aufgeben follte! Rur westwärts banat die mittelalterliche Buraftadt burch eine schmale

¹ Obwohl eigentlich in den Rahmen dieser Schrift gehörend, unterlasse ich doch, das Steigen und Fallen des Bu Hamara genannten Aufrührers Jussuf Pschelali es Serhuni zu schildern. Sein Lebenslauf ist beschrieben in "Kreuz und quer durch Marotto", Berlag von Strecker & Schröder, Stuttgart, und sei hier nicht wiederholt.

Basaltmasse am Festland. Über Brücken und durch Mauern gelangt man auf das steinige Plateau, welches zum äußersten Ende der Neustadt überführt zu ansteigenden kastellgekrönten Söhen.

Unschließend an ben eigentlichen Safen, für ben mächtig erweiternde Unlagen geplant find, gewahrt man Stapelhäufer englischer Ronftruktion, geräumige Bollschuppen, eine gute, aber furchtbar beiße, weil fast birett gen Gud gelegene Marina mit Militärkafino und zahlreichen Cavernen. Dahinter bebnt fic die Vorftadt mit reinlichen breiteren Gaffen, mit Markthalle, Rafernen und einer Urt Bafarftraße, in welcher eingeborene Buden und Tangerer Maurenbändler zahlreiche Verkaufbuden unterhalten und allem Unschein nach gutes Austommen finben. Sonntag und Donnerstag wogt in Frühftunden lebhaftes Gewühl, ba an biefen Sagen Gelaialeute zu Markt tommen. Mauern und Eisentore umschließen den Vorort an den Eingangen, auf Baftionen steben Wachtposten, die eintrittbeischende Eingeborene körperlich untersuchen und ihnen Knüppel ober Gewebr abnehmen. Sind nach Sonnenuntergang diese Pforten geschloffen, bann barf überhaupt tein Rifi mehr burch. Go ftrenge Vorsichtsmaßregeln beweisen, wie wenig sicher vor Überrumpelung Sispanien fich fühlt, trot bald vierbundertzwanzigiährigem Besit.

Vor dem Tore behnt sich die Neustadt. Mühsam erhaltene Parkanlagen stehen hier, kleine Fächerpalmen, deren Pflege in der wasseramen Stadt Riesensummen und Riesenarbeit erfordert. Auf kleinem Bolzdau spielt Sonntag und Donnerstag abends — während der Wintermonate nachmittags — Militärmusik. Dies ist eine Schöpfung des weißbärtigen Generals Marina, der nicht nur viel für Aufschwung und Ausschmückung des Ortes getan, sondern durch kluge Politik den spärlichen Verkehr mit dem Sinterlande mächtig förderte. Sogar ein richtiges Schlachthaus ließ er dauen und die unvermeidliche Arena für Stierkämpse instand sesen, wo einmal jährlich verschiedene Bombitas und Machaquitos, Pepitos und andere

¹ Familie berühmter Stierkampfer im füblichen Spanien.

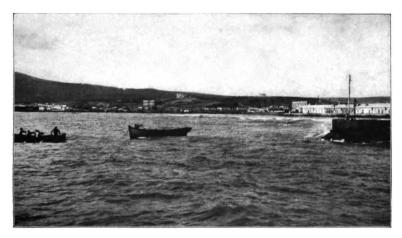
Selben des scheußlichen Sportes vor dem "muy celebrado publico" einige "toro bravo" tunstgerecht aufspießen — oder sich aufspießen lassen. Niedere, schnell zurechtgezimmerte Säuser sind hier entstanden, moderner als jene der Altstadt, licht und luftig und mit slachen Terrassen; 1906—07 gab es Monate, in denen jeder stellenlose Schustergeselle Vretter hobelte, weil wenig Vautischler vorhanden waren. Leicht steigt die Sauptstraße an, um sich wieder talwärts zu senten dis dort, wo die neue, primitive Judensiedlung erbaut ist. Es sind einsache Lehmhütten der ärmsten ihrer Nasse, denn wohlhabendere wohnen in Neustadthäusern. Alber immer noch menschenwürdigere Vehausungen als jene der Sidalgos, die sich unweit davon in Erdhöhlen niedergelassen.

Wie zwilisiert Melilia gelten mag, beweisen vier, nach anbalusischem, das heißt sübspanischem Begriff gute Sotels. Ceuta hat nur zwei ganz jammervolle Fondas. Auf umgebender Bügelkette erheben sich ähnlich wie bei Ceuta kleine trommelförmige Rastelle, deren Inneres jedoch von umgebenden höheren Berghängen mit bloßem Gewehrseuer im Schach gehalten werden kann. Schmale Wege über heißes Gestein führen zu diesen Reduits, die Berechtigung hatten zu einer Zeit, als es Mühe gekostet, Blei- oder Steinkugeln 200 Schritte weit zu schleudern. Heute aber, da jede Rabila unzählige Mauser besitht, sind sie überslüssig. Jedes der steinernen Blockhäuser ist telephonisch mit der Comandancia verbunden, Reiterpatrouillen tun Dienst auf dazwischenliegendem Terrain — immerwährender Kriegszustand, auch zu Friedenszeiten!

Ju Beginn der Feindseligkeiten im Sommer 1909 belief sich die Einwohnerzahl auf wohl 12000, die Kälfte davon Militär aller Wassengattungen, darunter ein Strasbataillon. Täglich frühmorgens und nachmittags ab 4 Uhr sah man die Mannschaft üben auf steinigen Söhen süblich der Stadt und am großen Übungsplas, besonders auf lesterem, der rechtzeitig, d. h. vor zehn Jahren, von allen abgrenzenden Steinblöcken befreit wurde. Seit 1907 ist der Plas gleich den beiden Inseln nicht



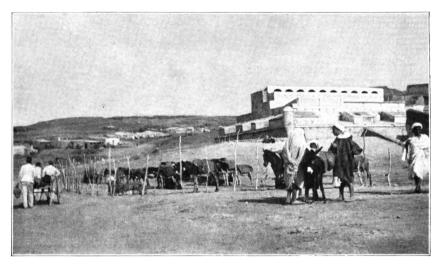
Melilia vom Guben, aufgenommen von ber Arena.



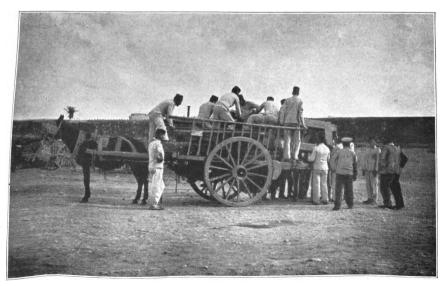
Der Strand bei Melilia; rechts Fort Santiago, links Fort Lorenzo; aufgenommen vom süböstlichsten Punkt der Altstadt.



Gelaialeute an der Marina von Melilia.



Befestigungen der Borstadt Melilias, mit vorgelegenem Lagerplat marktbesuchender Ruafa. Die Neustadt überslutend, stürmten die Eingeborenen am 23. Juli 1909 bis an diese Bastion (auf dem Plan die Südwestede von e).



"Muchachos" (spanische Infanteristen) bei Melilia.

mehr Deportationsort, was viel zu seiner Sebung beigetragen hat und auch einigermaßen den großen Frauenmangel linderte. Seute ist einzig Ceuta Sträslingskolonie. Ferner ist Melilia gleich allen anderen Presidios seit 1896 Freihasen, doch werden ankommende Reisende überall stets und in ganz unglaublich zudringlicher Weise untersucht — auf Wassen angeblich! Dabei sind Spanier es, die ununterbrochen lebhasten Wassenschunggel an der ganzen Ristüste treiben, die diesen Erwerbszweig als ureigenes, eisersüchtig gehütetes Recht betrachten! Auch liegen, trot Freihasen, auf sämtlichen Ein- und Ausschungütern verschieden große Sasengebühren, die Arbitrios del puerto verteuern die Waren oft bis zu 10%. Gar unkluges Beginnen!

Dienstags und Freitags schafft ein Regierungsbampfer (ber alte "Mahon") Verbindung mit Malaga; zweimal monatlich läuft ein Dampfer der Compagnie Mixte (Touache) an am Weg von Oran nach Tanger, nie umgekehrt, ebenso oft ein Dampfer der Bland Line aus Gibraltar. Neuerdings legen vierzehntägig englische Schiffe an von James Power, und deutsche der Oldenburg-Portugiesischen Gesellschaft. Beides ist warm zu begrüßen, die Tatkraft englischer und deutscher Röpfe schafft wenigstens gesunde Konturrenz. Und Kausseute, die aus Deutschland Taschenuhren, Schmucksachen beziehen, bekommen unversehrte Kolli in die Hand, während am Weg durch Spanien stets 20 bis 30% der Waren vorzeitigen Abschied nehmen.

Auf rege Safenbewegung hoffend, baut die Regierung einen starten Wall. Im Westen der Stadt sind Steinbrüche, aus denen Material kommt, das unweit vom Schlachthaus durch Zement zu 20-Tonnen-Blöcken zusammengegossen wird. Diese werden an den Sasen geführt, je vier mit Klammern vereinigt und versenkt. Auf dem beigegebenen Plan von Melilia ist dieser Steindamm angedeutet. Sollten die Minen doch noch in Vetried kommen, so ist lebhafter Ausschwung sowohl der Vevölkerungszahl wie der Handelsbewegung zu erwarten. Die Steigerung der Einwohnerzahl und des Warenumsasses in den letzten 30 Jahren ist aus nachstehender Tabelle ersichtlich.

Sahr	Einwohnerzahl Melilias		Sandels-
	Zivil	Militär	bewegung
		Mann	Peseten
1880	ca. 2500	2 000	1 600 000
1890	4 000		3 500 000
1900	9 100	Í	5 200 000
1904	10 900	5—6 000	9 802 000
1907	14 000		12 676 900
1909	15 900	1	22 410 000
1909¹	50 000	40 000	22 410 000
1910	ca. 40 000	16 000	ľ

Wie man alfo fiebt, ift bie Bevölkerung biefes einzigen wertvollen Presidios in stetem, sprunghaftem Wachsen begriffen, und wird fich noch fteigern, wenn erft Rube berricht und vernünftiger Berkehr mit ben Eingeborenen angebabnt ift. 1909 weist infolge des Rrieges gang besonders gefteigerte Ginfuhr. Doch die zurudbleibende bobe Bevölkerungsziffer wird biefe Summe für 1910 wenig zurückgeben laffen. Deutschland steht erft an fünfter Stelle (vor wenigen Sahren noch gang unbeteiligt) und fendet Leinenfäcke, Baumwoll- und Salbwollftoffe, Samburger Exportbier und Spirituosen, Eisenwaren, irbenes Tischgeschirr, und Glas, welches über Samburg aus Böhmen tommt. Große Einfuhrziffern erreichen Gerfte, Weizenmehl, Reis, und infolge reger Bautätigkeit Ralt und Zement und Roble. Weiter find zu nennen Litore, Konferven, Sade, Dachpappe, Glasmaren, Baumwollstoffe, Sülsenfrüchte, Zucker, Rerzen. Die porbanbenen Liften find äußerst unzuverlässig. Unendlich viel wird "spanischer Herkunft" bezeichnet, ohne es zu sein. So alle mittels Vost nach Melilia gelangenden Waren. Ferner Maschinen, auch die beiden Minenbahnlokomotiven, weil die deutschen Fabriten Vertreter in Madrid baben. Frangofisches und beutsches

¹ Zweites Salbjahr.

Emailgeschirr wird als marottanischen Ursprunges notiert, weil es vor Canger umgeladen wird, usw.

Noch eine Besitzung bat Raftiliens Krone an ber felfigen Maroffotufte, bart vorgelagert ber algerischen Grenze, also nicht mehr zum Rif geborig. Es find die brei Zaffarinas. Sabicherat Rebbani, b. b. Felfen bes Bergens, nennt fie ber Bewohner bes Hinterlandes, beffen Grund ja auch ben Namen Rebbana führt. Bis 1849 waren bie kleinen Gilande berren-Alls um biese Zeit Frankreich unter vielem Lärm ben Marschall Mac Mabon mit ber Besetzung beauftragte, kamen spanische Truppen seiner gleichzeitig über Land und zur Gee ausaeführten Expedition um wenige Stunden zuvor! Die brei fleinen unbedeutenden Felfeninfeln, beren größte taum einen Rilometer von West nach Oft und halb so viel in ber Breite mißt, baben auten ftillen Safen und boben Leuchtturm mit ftetem weißem Licht. Sie müffen gleich Benon und Albufemas burchweg vom Mutterland versorgt werden, auch mit Erinkmaffer. Mit den ärmlichen Bewohnern des Binterlandes beftand von jeber immerbin einiger Verkehr, wenn auch gerade tein lebhafter. Seit Sommer 1908 ift die taum brei Kilometer entfernte Festlandspige, Rap Aqua (Wassertap), gleichfalls von spanischen Truppen besett, volltommen widerrechtlich. Gleiches geschab um bieselbe Zeit mit ber Reftinga, ber schmalften Stelle jener Sandbrücke, welche Mittelmeer und Sebcha bu Erg trennt. Vorwand dazu gaben die durch europäische, hauptsächlich frangöfische Segarbeit geschürten Unruben bes Prätendenten Bu Durch Besetung ber Restinga beberrscht Spanien bie birekte Rarawanenstraße von ber algerischen Grenze nach Melilia; schwerlich wird es die beiden neugenommenen Puntte je wieder abtreten. Damit ift wieder ein Reibungspunkt mehr geschaffen zwischen ben weftlichen Unhängern von Rreuz und Salbmond, zu beiden Geftaden des Mittelmeeres.

"Hay moros y cristianos!" Uralte Redensart, so alt fast wie der Zweispalt beider Religionen, sie bedeutet das Ver-

fallen von Streitigkeiten. Sabrbundertlange Nachbarschaft überbrudte nicht die Rluft, die zwischen ernsten, freiheitstolzen Ruafa und traurigen Nachkommen ftolzer Sidalgos gähnt. Nie verstand ber glaubenswütige Spanier, ben Mohammebaner zu behandeln. Bis berunter jum abgeriffenften Safenarbeiter vertehrt jeber nur voll berablaffenden Stolzes mit ben Afritanern in einer Weise, die der mannlichtubne, mit natürlicher Intelligenz gefeanete Beraberber febr wohl fo empfindet, wie fie gemeint ift. Und während Spaniolen zu gleichgültig find, um die Sprachen ber Eingeborenen zu lernen, bes Gebietes, beffen einzige Pforten fie feit bundert Menschenaltern befett balten, sprechen viele Ruafa fließend Spanisch. Auf Denon de Veles ist ein einziger Mann, ber gut, und ein Buriche, ber gebrochen Arabifch fpricht. Ebenso ift's auf Albusemas, wenig beffer nur in Ceuta und Melilia. Niemand tennt Schilcha, das im ganzen öftlichen Rif Leitende Beborden in den Drefidios benötigen ftets Dolmetscher, die allesamt Ruafa find. Dabei schmeichelt fich jeder Oprenäensproß in völliger Untenntnis aller Verhaltniffe, daß feine Nation beim Eingeborenen beliebt fei - und bas. trotdem immer wieder blutige Streitigkeiten von größerer ober geringerer Ausbebnung füblbare Mabnungen rufen. In Ceuta unterhält man eine Paradetruppe von 150 "Rifenos", als traurige Raritatur einer Rolonialarmee. Sie refrutiert fich aus Leuten, die aus irgendwelchem Grund, meift wegen Blutrache, die Beimat einige Zeit meiben muffen. Es find bubiche ftammige Burichen, beren Aussehen gefällig absticht von dem des "Muchacho". Aber auch in fremden Diensten bleiben diese Männer freiheitstolze Ruafa: wenige Tage, nachdem ber jüngste Rampf entbrannte, war ber größte Teil verschwunden. Beimgeeilt zu ben Brübern, um ihnen beizufteben im Rampf gegen die, welche fie europäisches Waffenhandwert gelehrt! Verftunde die Madrider Regierung mit Marokkanern umzugeben, würde nicht jeder einzelne Spanier immer wieder, bei jeder fich bietenden Belegenheit ben Stolz bes Rifiers verleten, langft wären fie nicht mehr so eingepfercht in ihren troftlos öben Presidios. Sandelsvorteilen verschlösse sich auch der freiheitfanatische Risi nicht. Wenn er aber für gutes Geld bittere Demütigungen tauschen soll, verzichtet er auf gebotenen Gewinn! Vergleicht man die Söhne des Rif mit den an ihren Küsten hausenden Christen körperlich wie moralisch, so neigt das Ilinglein gar bedenklich auf die Seite der Ufrikaner, und man begreift die Geringschätzung, die letztere den Spaniern entgegendringen.

Der Gesamtflächeninhalt aller Presidios beläuft fich auf taum 35 Quadrattilometer. Traurige einsame Puntte, schlecht verwaltet, schlecht bewirtschaftet; ihre Unterhaltung verschlingt Summen, bie bem unfäglich armen Spanien bitter fühlbar find. Aber es balt baran fest im Gedenken stolzer Überlieferungen, jabrbundertelangen Ringens, an Strome vergoffenen Blutes und als letten Reft des Reiches, deffen Sonne nie unterging! Durch biefe oben Felsnefter gebrt bie Nation an verblaftem Rubm und entschwundener Größe, hoffend, daß doch noch beffere Tage anbrechen mogen ben Enteln bes Cib, bes "mas famoso Castil-Doch fie taten zu teiner Zeit, mas biefer Befit ibnen auferleate, mas die erfte Aufgabe kulturell entwickelter Nationen ift: Jahrhunderte hindurch ftanden fie Schildmache vor den eingigen Pforten bes reichen unerschloffenen Gebirgeguges, aber nie mubten fie fich, beffen Sandel zu fordern, schlummernde Schätze zu beben und uns Runde zu bringen von diefer eigenartigen Welt vor Europas Toren. Mehr noch: aus übel angebrachter Eifersucht wehrten fie allen Richtspaniern, zu tun, weffen fie felbst nicht fähig waren, und nährten durch bofes Auftreten nur noch die Fremdenfeindlichkeit der wildtrutigen Bergföhne. Rraftig baben fie beigetragen, daß der Rif unbekannter blieb als die innerften Teile des dunkelsten Afrikas! Aber bei jeder paffenden und unpaffenden Gelegenheit betont bie Madriber Regierung "biftorische Rechte" auf ganz Marotto, nicht nur auf ben erdverwandten, nabgelegenen Rif. Rechte, benen die gefturzte Großmacht nie nötigen Nachdruck geben kann. Gar nicht lange ift's ber, ba träumten noch Inwohner

ber Iberischen Salbinsel stolz davon, daß ibres "allerchriftlichsten" Rönigs die Aufgabe harre, "los moritos" aus dem Utlas zu veriagen. Chriftenfreuz und rotgelbes Banner über gang Marotto zu pflanzen, von unaufhalfamem Siegeslauf bis an ben Nil. Das ift vorbei! Langfam wurde man vernfinftiger, man griff nach erreichbareren Zielen. Aber nach wie por ift jeder Spanier burchdrungen vom Gefühl, daß einzig und allein feine Nation Entscheibendes in maroffanischen Ungelegenbeiten zu fprechen babe, ba bas gange Scherifat fpanische Intereffensphäre sei. Spanien endet im Atlas! Dies Prinzip ift von alles burchbringender Geltung, ein Beftandteil fpanischer Überlieferung, Spaniens einstiger Größe, genährt durch ein Jahrtausend gegenseitiger Drangsalierungen und kaum je unterbrochenen Rampf amischen "Moros y Castillanos". Und besteht wirklich nicht gang zu Unrecht! Obwohl nie auch nur wenige Schritte über ibre toftspieligen Bagnos an der Riffuste binausgelangt (ausgenommen Melilig im letten Sabrzebnt), ift jeber ftolze Spaniole überzeugt, daß feine Armee mit nur geringen Unftrengungen bas Utlasland zu erobern vermöge, und bas tros all ber immer wieder erlittenen Schlappen! Um bas große Endziel bereinft leichter zu erreichen, verforgen fpanische Schmuggler bie wildfriegerischen Rifftamme mit modernen Repetiergewehren!

Aus der Tatsache, daß es 400 Jahre die Pforten des Rif trampshaft geschlossen hielt gegen jeden Versuch, den reichen Söhenzug wissenschaftlich oder wirtschaftlich zu erschließen, folgert Spanien nicht etwa seine Unfähigkeit hierzu, sondern daß andere es ebenfalls nicht tun dürfen. Auch ich weiß davon ein Liedchen zu singen. Nie werde ich vergessen die Zeit, in der widrige Winde vor Peñon meine Flukta verankert hielten. Der Inselgewaltige, ein Major, fürchtete allen Ernstes, ich würde ins Innere gehen und wegschnappen, was Spanien in vier Jahrhunderten nicht aufzulesen verstand. Tag und Nacht wurden mein Segler und dessen wenige Insassen. was Bewegung zu machen — sofort fuhr mir ein Mann von der Compañía de la

Marina in vorsichtiger Entfernung nach. Der Wind blies mit verzweifelter Sartnäckigkeit von West, wohin ich wollte, so gerne ich's getan hätte, wochenlang vermochte ich nicht den Anker zu lichten. El muy señor comandante aber suchte mich durch alle erreichbaren Mittel zur Absahrt zu bewegen. Einmal sandte er einen Marinero um ⁸/412 Uhr nachts, schreibe eine Viertelstunde vor Mitternacht, mit der Frage, ob ich nicht absegeln wolle, der Wind scheine umzuspringen! Und da ich leider immer noch nicht den Gesallen tun konnte, verbot er, meinen Leuten Trinkwasser zu verabfolgen. Wir waren gezwungen, mit den Riswächtern am Festlande zu unterhandeln, um Lebensmittel und Süswasser von nächstgelegenen Dörfern Eingeborener holen zu können, zwei Stunden landein. — So sind sie beschaffen, die Männer, die Kultur tragen wollen nach Nordafrika!

Vorliegendem Werkchen soll alles Uktuelle fernbleiben. Doch ift es vielleicht nicht unerwünscht, die unmittelbarften Ursachen der letten Riftämpfe zu erfahren von seiten eines Mannes, der mit dem Schauplat vertrauter ist als Tagesberichterstatter.

Wie icon mehrfach erwähnt, find rifische Berge reicher als fonst ein Teil Nordafritas. Mehr noch als Naturprodutte find es Erze, die biefen Strich begehrenswert machen. Seit langem schon versuchten spanische — und andere — Unternehmer festen Fuß zu faffen im Rif, Grundbesit zu erwerben oder boch wenigstens Verbindungen anzuknüpfen mit Stammteilen ober Sippen. Immer scheiterten alle Verhandlungen am angeborenen Mißtrauen ber Ruafa, an ber Unbeliebtheit von Spaniern und Frangofen, am Mangel jedweder obrigkeitlichen Gewalt, und — ber Sauptgrund — an unbändiger Freiheitsliebe berer, die bas Gebiet besiedeln, die in verhafte Abhangigteit tamen, wenn fie Fremben irgendwelche Begunftigungen einräumten. Auch ift schwer, im Rif Gelande zu taufen, selbft wenn ber Stamm willig ware. Denn abgeseben bavon, baß jedes von beffen Gliedern gleiches Recht am gangen Stammbefit hat, also einzelne nie Grund und Boden losschlagen

können, sagt klar und deutlich das malektissche Recht: "So ein Besitz übergeht in andere Sände und an ihm teilhaben religiöse Vereinigungen, so muß dieser Verkauf oder die Schenkung von seiten des Herrschers schriftlich genehmigt sein und vor einem der beiden Staatskadi geschlossen und beglaubigt werden." Nun hat aber der Sultan im Rif kein anderes Recht als das des Emir ul Mumenin, andererseits besitzen in allen Tälern Iweige religiöser Orden oder Saujen reichen Grundbesitz. Rein Stammgebiet im ganzen Klistenstrich, wo dies nicht der Fall wäre. Es tritt also stets diese Klausel des Schrah (des Scheriats der Türken) in Kraft.

Als Bu Samara sich im Sinterlande der Salbinsel des Dichebbel Uart feftsette, gewannen die Dinge andere Form. Bon Rasba Seluan zwangen seine Reiter Die erzreiche Gelaia unter feine, wenn auch lockere Berrschaft. Spanische Unternehmer fetten fich mit ibm in Verbindung und erlangten Rauf ber Bleiminen nordöftlich Seluans bei Sut el Chmis. Gleich barauf errang eine frangofische Befellschaft gleichen Erfolg, fie erhielt das Recht, bei Rador Gifen schurfen zu durfen. Daß ber ewig geldbedürftige Revolutionar nie bas Recht batte. Minenkonzessionen zu verleiben, barüber machten weber Spanier noch Franzosen sich Ropfzerbrechen. Erwähnt sei aber, baß beutsche Prospektoren es waren, die als Erste Expeditionen in bas unrubige Sinterland von Melilia wagten, um bie Erzportommen der Gelgia zu untersuchen. Und daß fie die beifpiellofe, echt deutsche Bertrauensseligteit befagen, ibre Berichte undiffriert in Melilia zu posten. Diese Briefe wurden pon ber Militärbeborbe gurudgebalten, gelesen und auf Grund ber barin niedergelegten Erfahrungen bauten fobann bie Spanier weiter. Der britte unter ben Brübern Mannesmann mar es. ber in den Jahren 1905 und 1906 diese Touren ausgeführt. Ubrigens sei auch verzeichnet, daß die Spanier diesen Brauch von jeher pflegen. Auch mir wurden auf Penon wie in Melilia in ben Jahren 1906. 1908 und 1909 viele Briefe kurgerband unterdrückt, ebenso Telegramme einfach nie abgesendet.

Die Gelaialeute, in deren Gebiet erwähnte Fundstellen liegen. nämlich die Beni Sittar, Beni bu Ifror und Beni bu Raffer, waren wenig erbaut vom Berkauf ihres Landes burch einen Fremden an Fremde. Alle fie aber repoltierten, bewies Bu Samara klar ihr Unrecht burch einige ihrer Röpfe, die er abschneiden und auf die Zinnen von Seluan stecken ließ. Noch wütender wurden die Eingeborenen, als beibe Gefellschaften nicht, wie versprochen, möglichft Stammesleute zur Minenarbeit beranzogen, fondern lichtscheues spanisches Gefindel, bas meift Sühner und Gier schuldig blieb, wenn es welche taufte. Inawischen war dem Rogi vorgeschlagen worden, auch den landberühmten Dichebbel Samam zu verkaufen, ber im Gebiet ber Beni Uriachel liegt. 3ch babe natürlich nie Genques erfahren. borte aber munkeln von einer Million Duros. Vielleicht waren es auch nur ebensoviel Peseten. Um bort Oberhobeit zu gewinnen, fandte Bu Samara 300 Reiter zu ben ftreitbaren Wächtern des Caubenberges. Die wurden aber fo warm embfangen, daß taum der balbe Teil von ihnen mit verbangten Bügeln und por Erschöpfung aufammenbrechenden Dieren bie Ebene von Seluan wieder erreichte. Darauf follte fein Negerfeldberr Dicbelali Mulador mit 1 500 berittenen Gewehren Rache nehmen. Rrieger aus Uriachel aber, verftärtt burch Manner aus Gelgia und Bu Ruig, lieferten bem anrückenden Feind ein blutiges Gefecht am Lad Chis, bart an ber Rufte. Der schwarze General erlitt so empfindliche Schlappe, daß er 200 feiner Toten in Sanden der Sieger laffen mußte, mas in allen Lanbern bes Islam für ungleich schimpflicher gilt, als Schlachten zu verlieren. Die rückslutenden Scharen wurden von Rriegern der Ulad Scheit nochmals angegriffen und fo gebest, daß die ausgezogenen Reiter furchtbar bezimiert beimtebrten. barauf begannen die Ruafa mit Vertreibung ber Minenarbeiter. Raid Raffir, ber fie batte schütten follen, war mitsamt feinen Bemaffneten ausgefniffen, und am 6. Ottober überfielen etwa 20 Ruafa die 72 Spanier in Sut el Chmis. Trothem lettere Gewehre, Brownings und Dynamitpatronen in Fülle befaßen. Artbauer, Rifpiraten. 6

wagten fie keinen Widerstand. "Sobra las manos" (boch die Sande), gebot ein Riff, und gehorsam ftrecten bie 72 ibre Urme in die Luft, ließen fich plündern, ihr in die Rocke eingenähtes Geld berausschneiben und aulest verjagen. weise kamen fie in ber Nacht vom 6. zum 7. im Feldlager Bu Samaras an. Um 8 Uhr morgens fehlten noch fünf Bersonen, und zwar der Rantinenwirt, seine Frau und drei kleinen Rinder, die er leichtsinnigerweise trot ungeklärter Buftande in Die Berge mitgenommen batte. 71 ftolze Sibalaos, Nachtommen bes tapferen Cid, spanische Selben, fie batten Frau und Rinder guruckgelaffen, um bas eigene toftbare Leben gu fichern! Ihre Röpfe zusammenftedend, schwadronierten fie von unglaublichen Seldentaten, die jeder einzelne vollbracht batte. ba erschienen im bicken Nebel mehrere Gestalten — Die Ver-Während Frau und Rinder todmude binfanten zu bleiernem Schlaf, ftand mit zerriffenen Rleibern, blutenben Bliedern der Rantinenwirt im Rreise borchender Landsleute und erzählte, daß nach dem Uberfall, nachdem alle Gefährten verschwunden waren, brei wilde Riffrieger gekommen waren, um fie in Sicherheit zu bringen. In einer Sand bas Gewehr, am andern Urm jeder ein Rind, führten fie die Chriften bis an den Fuß ber Berge und auf einen Maultierpfad, von dem fie nicht mehr abirren konnten. Und beim Abschied habe einer von ihnen gefragt, ob unter ben 72 benn nur ein einziger Mann gemefen fei. - Nicht Gebortes ift bier wiederholt, feine Ausschmudung nach bem Grundfat, daß Wilde beffere Menschen seien. Mit eigenem Aug und Ohr habe ich bies gesehen und vernommen, benn während jener Sturmtage befand ich mich im Zeltlager bes Kronanwärters Bu Samara.

Nador wurde von den Franzosen freiwillig verlassen, nachdem sie gesehen, daß Rifmänner zu weiteren Spässen nimmer aufgelegt seien. Nun begannen regelrechte Unterhandlungen zwischen den beiden Gesellschaften und den Gelaiasippen. Lestere forderten nach wie vor schriftliche Erlaubnis zu Schürfarbeit von seiten des Berrschers und ordnungsmäßigen Rauf des erzhal-

tigen Gebietes von ben wirklichen Befigern, nämlich ben Stammeseinbeiten. Beibes weigerten die Spanier mit ber Begrunbuna, daß der Rogi seinen Raufschilling langft erhalten habe. Darauf antworteten die Ruafa, daß der Mann nie Unrecht befessen batte und als Aufrührer nicht in des Herrschers Namen Verträge schließen tonne. Daß die auf der Raufurtunde befindlichen Siegel bei teinem Rabi in Res eingetragen, alfo ungültig feien. Ferner batten die Stammesfippen nie einen Taler bes Gelbes gesehen. Spanier beachteten diese Einwenbungen nicht. Franzosen bielten fich nach bewährtem Rezept überbaupt im Sintergrund, um ihre Brüder Raftanien aus dem Dfen bolen zu laffen. Bierauf fandten die Stamme mehrfach Briefe an das Militärkommando zu Melilia, man moge doch nicht weiterbin Arbeiter an die Minenbahn fenden, ebe die Verbaltniffe geordnet waren. General Marina, sonft zwar guter Diplomat — ob er auch guter General war, barüber zu urteilen überlaffe ich Berufeneren —, ließ antworten, er werde Waffengewalt anwenden, wenn man fich ben Bahnarbeiten auch widerfete. Zulett wandten fich die Ruafa nach Fes an den Gultansbof, ber Serrscher moge Blutvergießen bindern, benn es seien 50 000 moderne Mausergewehre bereit, Gewalt mit Gewalt zu lobnen. Auch die gleichzeitig nach Fest gebende spanische Sondergefandtschaft unter Mery bel Val hatte diesbezügliche Weifungen. Doch bewarb sich ihr Kührer — vielleicht absichtlich — in äußerst tattlofer Weise um Beglaubigung der vom Rogi verliebenen Schürferlaubnis. Natürlich erfolalos, benn bes Berrschers Siegelaufbruck auf bas Schriftstud bes Aufrührers ware gleichbedeutend gewesen mit deffen Unerkennung als Ralifa bes Sultans. Einer ber vier spanischen Sauptaktionare jener Rifminen. bas Regierungsmitglied Villanueva, hinderte jedes burch Vernunft und Erfahrung gebotene vorsichtige Sandeln — und bie Rämpfe gingen los. Wie schmählich sie für Spanien begannen und wie blutig auf beiben Seiten, wie rubmlos für europäische Truppen fie endeten, dürfte noch in frischer Erinnerung fein, gebort auch nicht mehr bierber.

Diplomatischer Druck auf die marokkanische Regierung war der einzige Erfolg, den spanische Wassen je erzielten. Auch nach den letten schrecklichen Kämpsen erreichte es nicht mehr als die Bestätigung des mehrsach verliehenen, nie aufgesundenen Santa Cruz la Pequeña an der südlichen Marokkokssteund eine "Abrundung" der Grenzgediete von Ceuta und Melilia. Wieder verpslichtet sich der Sultan, keine Besestigungen nahe den zwei Presidios errichten zu wollen. Wieder zahlt er große Entschädigungssumme, trosdem er selbst nicht Krieg geführt. Im Gegenteil, schon Mulai Albd er Rachman, der kriegerische Mulai Sassan sogar hatten bei jeder Gelegenheit betont, daß sie nicht haftbar seien für das Verhältnis, welches herrsche zwischen Bewohnern spanischer Presidios und angrenzenden Risssammen. Das alte Lied, und nicht einmal in neuer Gewandung!

Alls Novum ift zu vermerken, daß Spanien an der Außengrenze der beiden Festlandspunkte, also für den Verkehr ins Landes innere, Jollstellen aufstellen will, deren Einnahmen ein Polizeikorps unterhalten sollen. Aln 1200 Mann, die bei Melilia und Ceuta stationiert werden sollen, auch am Festland der den beiden Peñons von Nukor und Vades gegensüberliegenden Punkte. Also dasselbe Eingeständnis eigener Schwäche, das durch den Vertrag 50 Jahre vorher klargelegt wurde. Und da ist noch zu vermerken, daß Ceuta keinerlei, nicht den geringsten Sandel vermittelt, daß überdies gleich süblich ein guter Sandelsplaß für Ruafa liegt, also schwerlich eine ganze Pesete täglich einlausen kann. — Hay moros y cristianos!

Zwei Jahre sind vergangen, seit ich an tämpfenden Rifmännern Wunden verband, die spanische Geschosse ihnen geschlagen. Nichts hat sich seitdem geändert im Gebiet um Welilia, als daß Spanien am Vorgebirge Tres Forcas einen Leuchtturm erbauen — möchte. Die Minen liegen brach nach wie vor, der Schienenstrang landein ist kaum weitergebaut, spärlich nur kommen Gelaialeute zum Markt. Wütend hatten die

Ruafa unter brei Führern, Raid Mfian und ben beiben Schettli (Vater und Sobn), Melilia berannt. "Erze wollt ibr, ohne zu gablen? Sier babt ibr Blei, gutes Blei, bas fchenken wir gerne!" So brüllten rasende Riffrieger, wenn sie mit Spaniens Truppen aneinandergerieten, wenn ihre Maufer trachten. Lange noch werden Lieder kunden von den Selden, die gekampft batten gegen ben Versuch, ihre nie geschmälerte Freiheit anzutaften und bie ungebundene Selbstherrlichkeit, abends am qualmenden Feuer, wenn bartige Nachkommen gefürchteter Rifpiraten erzählen, wie Männer ihre Gewehre zu brauchen wiffen. Der altere Raid Schettli ift tot, ju Ges im Frühighr 1910 unter Rrampfen ge-Eigenartig schmückt Frau Fama in Marokko biefen Todesfall. Sein männlich schöner Sohn aber, ber Langbartige, gleich bem alten Raid Mfian bat er — und mit ihnen Taufenbe ihrer Rrieger — geschworen, daß teine Maultierlaft Era aus ben Bergen foll, ohne rechtmäßig erworben zu fein. Das tann noch mancherlei beiße Sage koften, baran andert auch nichts ber kurzliche Besuch bes Ren Alfonso in Melilia.

Spanien fist beute nicht fester an ben Grenzen bes Rif als por den letten Rämpfen. 3ch zweifle, daß es je diese feine wirklich natürliche Einflußzone zu eigen erhält, fei es burch Vertrag, fei es burch Waffenglud, daß es je imftande fein würde, ein foldes Gebiet, besiedelt von folden Mannern, zu tultivieren. Der einzige, greifbare Erfolg ift die Befetung ber Ebene füblich der Sebcha — aber nur bis an den Guß der bleireichen Berge. Wohl erheben fich Solzbaracken zur Unterkunft spanischer Truppen am Lehmplateau por Rasba Seluan, bort, wo einst Zelte ber Rogireiter leuchteten. Aber in ben eigentlichen Bergen, den Kampfobiekten von 1909, weilt nach wie vor tein Spanier. Daß jedoch feine öben Puntos "abgerundet" werben, von Zeit zu Zeit wenigstens die Neutralgebiete um Ceuta und Melilia "erganzt und reguliert" werben, bas ift Naturgefet, bem tann weber bas eifersuchtige Frantreich, noch bas aller politischen Selbständigkeit beraubte Marotto wehren.

4. Zwei Rifftädte.

Schauen. — Tetuan.

Im ganzen Gebirgsstock gibt es wenig Ortschaften, welche sich über den Rang einer Dorfgruppe erheben. Afchdir und Addus, Taffah, Snada — das alles sind nur Dörfer, deren Feuerstellen selten mehrere Sundert erreicht, in denen die Säuser familienweise aneinander kleben. Selbst Dar Raid du Sian im Bereich der östlichen Beni Said besteht nur aus fast verfallenem Mauerviereck, sein Inneres birgt eine Anzahl Sütten, während andere sich angebaut haben. Nur zwei eigentliche Städte sind im Bereich der nordwärts streichenden Bergzüge zu nennen: Schauen und Tetuan.

Wenig nur kann ich sagen über Schauen. Nie war es mir vergönnt, nach dieser heiligen Stadt zu wandern, die nur zwei schwache Tagritte entsernt liegt von meinem vielmonatigen Wohnsis Tetuan. Dort wußte man allgemein, daß ich Deutscher, also Ungläubiger sei. Grund genug, um niemanden zu sinden, der mir den Weg nach der heiligen Ortschaft gezeigt hätte. Oft habe ich's versucht, hohe Versprechungen gemacht, immer vergebens. Ein einziger Europäer darf sich dis jest rühmen, sie gesehen zu haben, er brachte spärliche Kunde: Vicomte de Foucauld, der verdienstvolle Forscher, der, als maroktanischer Jude verkleidet, von Tetuan südwärts zog. Flüchtig hat er die Stadt berührt, nie vorher, nie nachher ein Wissenschaftler. Was ich ergänzen kann, stammt von Erzählungen berberischer Freunde.

Sie liegt in Luftlinie 50 Kilometer süblich Tetuans malerisch am Oberlauf bes Llab Lahu, 40 Kilometer von der Mündung

besselben in 620 Meter Seebobe. Die Strafe babin führt, zeitweise bis zu 700 Meter anfteigend, durch herrliche üppige Taler voll immergrüner Garten und fließender Wafferabern. Rarawanen geben meift zur Mittaaftunde von Tetuan fort, raften im Fondut, welcher die erfte, tleinere Salfte tennzeichnet, brechen mit Tagesgrauen wieder auf und erreichen mittags die Stadt. Singetlebt am Sübbang bes Dichebbel Mesbichib (Gebetsberg, richtiger Berg bes Bethaufes), foll fie in den Monaten Januar und Februar bäufig Schneefall feben. Sie ift ber Sitz mehrerer Saujen, einer großen Beiligenfamilie, berer von Schafuri, und gablreicher Moscheen. Unabhangig von jeber gewesen, bulben Schauni selten einen Ralifa bes Berrschers. Und wenn, so ift beffen Einfluß geringer als ber bes letten Wanderpredigers. Alles unterordnet fich bem jeweiligen Großscherif, unter beffen Oberbobeit die Aufseher der Stadtviertel fteben. Das Städtchen weift fremden Einfluß, besonders westlichen: Gleich 21 Rfar und Llafan bat es weder Flachbächer, wie Rifbaufer, noch Terraffen, wie jene Tetuans, sondern fpige rotbraune Ziegelbächer.

Unders Tetuan, die freundliche Maurenstadt, die man, ohne daß sie zum Rif gehörte, doch dessen Sauptstadt nennen könnte. Lange Wandersahre in Mohammeds vielgestaltigem Reich zeigten mir eine einzige Stadt, typischer, unberührter als Tetuan. Es war Fes, die reizvolle Scherifenresidenz am Perlensluß, Marottos gebeimnisreiche Sauptstadt.

Neun Kilometer vom Meer gelegen und zehn Gehminuten vom Lad Martil, klebt Tetuan am kastellgekrönten Ausläuser des Oschebbel Dersa in herrlich schöner Lage. Blendendweiße Säuser und Säuschen schmiegen sich halbkreiskörmig um die Rasba, neun Gebetskürme und einige Palmen ragen aus dem Meer slacher Terrassen mit vielerlei zierenden Aufbauten. Im Innern vollkommen unberührt von fremdem Einsluß, ein wahrhaftig Reich der wortkundigen Schahrasade. Poetisch ist sogar der arabische Name: titaun, die Augen!

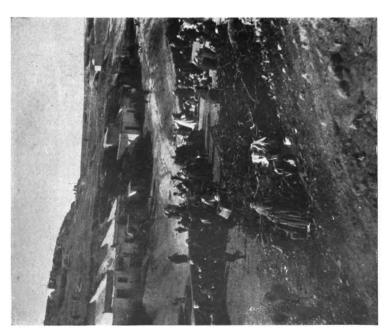
Sicher beläuft sich die Einwohnerzahl auf mehr als 15000, ein Viertel davon sind spanische Juden, die vor drei Jahr-

hunderten ausgewandert aus dem unduldsamen Spanien. Auch die Mohammedaner sind überwiegend Mauren, Nachkommen jener Geschlechter, deren Vorsahren von Iberiens Voden vertrieben wurden, die im glaubensverwandten Maroko gastliche Aufnahme und neue Seimat fanden. Männer eigenartig seiner Sitten, hochentwickelter Kultur, gar nicht passend als Nachbarn rauber Ruafaleute. Gibt es doch nur drei Maurenbollwerke im Sultanat, eines davon ist Tetuan. Wohl die Sälfte aller Mohammedaner sind Andalos, d. h. aus Andalusien Stammende. Der Rest ist Mischblut, hervorgegangen aus dem Zusammenleben von Mauren und Berbern. Ferner leben hier einige Neger, etwa 80 Christen, durchweg ganz herabgekommene Spanier, und die erwähnten Juden. Beide Religionen bewohnen eigene Viertel.

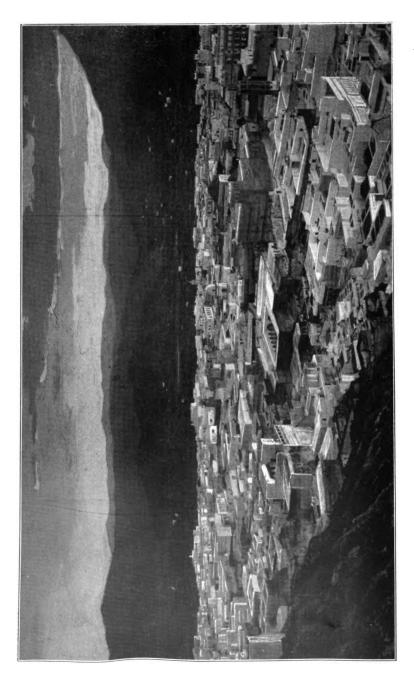
Uralte frenelierte Mauern mit Turmen und Jinnen umfaffen Die Stadt. Sindurch führen fieben Pforten, an denen feit 1907 Die unglückselige Reformpolizei Posten unterhält. Saupttore find: im Weften bas malerische Bab el Tsut, wo die vielbegangene Rarawanenstraße nach Tanger beginnt, etwas nördlicher das weniger benütte Bab en Ruader. In der Gudmauer mit der Front gen Oft Bab Rmus, bas aus dem Chriftenviertel ins Freie führt, wenig nördlicher Bab el Aukla mit steil abfallendem Terrain. Durch die beiden giebt ber Safenverkebr. Um Nordostwinkel wenig benütt Bab Saiba und Bab el Dichbid und folieklich nordwärts gen Ceuta das bobe Bab Mtabbar, das Friedhoftor, von wo der Weg nach Ceuta beginnt. Vor diesem letteren zieht sich links ben Abhang entlang ber wohl taufendjährige Maurenfriedhof, rechts ber neue, im Gebrauch befindliche, mit niederen schmudlofen Gräbern, ein grünes Totenfeld, auf dem allfreitäglich die Frauenwelt Tetuans schwätend und Tee trintend zu feben ift. Der alte Friedhof bagegen ift wohl unbedingt der intereffanteste, malerischste und eindructvollfte, ben ich in ber gangen Welt bes Islam gefeben. Bang eigenartige Ungiebung übt er auf jeben Europäer, ben bas Schickfal nach bem ibyllischen Maurenftabtchen führt.



Markttag am Rersa zu Tetuan.



Söhlenvohnungen der Spanier und Holzmarkt der Ruafa westlick von Melilia.



Tetuan von der Rasba. Im Bintergrunde bie Berge ber Beni Mabban.

Immer wieder besuchte ich den grünen, steil aufsteigenden Sang voll sonderbarer Bauwerke. Wundervolle Denkmäler, Zeugen mohammedanischen Könnens, längst erstordener maurischer Architektonik, voll eingestürzter Ruppelgewölde, Friesen, Zackenportale, mit entzückenden Spishogen und agavenumsäumten Mauern. Ruhestätten uralter Geschlechter, wenig, meist gar nicht gepslegt, wie überall im Orient, doch gerade durch das trümmerhafte Aussehen von ganz zauberhaftem Reiz. Spkomoren und Eichen rauschen über den verwitterten Bauwerken, zwischen denen Zwergpalmen wuchern, während Wacholder und Saselnüsse die Mauern entlang säumen. Der Friedhof allein verdient nicht nur einen Besuch Tetuans, nein, einen Besuch Wardtos!

Soch über bem Friedhof, weit auch die Stadt überragend, zeigt sich die massige Rasba mit gründlich vernageltem Cor. Auf brodeligem Gemäuer schlummern alte Ranonenrobre, Die nur an großen Feiertagen losgebonnert werben. Beber Schuß macht bas alterschwache Bauwert und alle barunterliegenden Wohnhäuser erzittern! Die Tubtschi überklettern mit Silfe wackeliger Leitern die Mauern, um zu den vorfintflutlichen Geschützen zu gelangen. Ganz genau wiffen fie, welche bavon obne Gefahr für bas eigene Leben abzuschießen find und welche ihnen vorzeitige Paradiesesfreuden schaffen wurden. Sier wie an ben Stadttoren, wo fie gleichfalls brauend bie Mündungen über ben Mauerrand gabnen laffen, liegen fie meift auf bloßer Mauer, selten auf wetterdunteln Solgtäften. Gefährlicher benen, bie dabintersteben, als ber Richtung, nach welcher sie droben. Stücke uralter Eisenkonstruktion aus aller Berren Ländern, Bourbonenlilien und Raftilierfäulen fiebt man am bäufiaften. ibren Mündungen niften Bogel bes Simmels, und amischen ben wenigen faulenden Lafetten fäugen Sündinnen ihren letten Wurf.

Wenig größere Straßen durchziehen Tetuan. So eine vom Bab Nuader, eine andere vom Bab Tsutz gegen den Markt der Eisenhändler und Schmiede. Kleine belebtere Verkehrsabern dagegen gibt es mehrere. Zwei Linien vom Fddan und

vom füblicheren Mellach zum Safentor, eine Verbindung vom Geschirr und Fischmarkt nordwärts zum Friedhoftor, u. a. m. Reichliches Leben weisen besonders die vielen Bafarstraßen (boch fei barauf aufmertsam gemacht, daß ber Maghribi teine "Bafare" kennt, nur Suak). So im Norden die Badadia, die Straße ber Eifenhändler und Schmiebe, welche zwei Sauamats trennt; ber Sut el Haut, ber Fischmarkt, ben entlang die durchweg jübischen Spengler ibre Arbeitsstätten baben. Ferner der Hariria, ber Seibenmartt, ber Sut el Fum (Mundmartt), wo Brot, Fleisch und andere Lebensmittel ausgeboten werden. Durch scharfen Lobegeruch balb merkbar ber Sut Dschild und Die engen, vielfach überdachten Verkaufstraßen mit Sandwerker- und Verkaufbnden (Chanus) beißen allgemein Santa. So Santa del Mfad, wo Lebertaschen erzeugt, Santa bel Mukab, in ber Kleiberstoffe zu Mänteln verarbeitet wer-Ferner die ganz überdachte Sanka el Abul (bes Notars, eigentümlicherweise in der Einzahl), wo Schriftgelehrte aus ben vornehmften Geschlechtern in beschaulicher Rube ftreitende ober kaufschließende Mitbürger erwarten. — Auch Plate find mehrere anzuführen, doch nur kleinere. Gleich vor bem Bab Tfut neben schönem breiteiligem Wandbrunnen ber breiedige Schlachtplat (Gurna, 9), vielbenütt jeden Morgen. Auf fleinen Efeln werben Stude ber bei Sonnenaufgang geschlachteten Rinder nach den Fleischerläden geführt, Rudel herrenloser Straßenhunde, wie folche zu finden find in allen orientalischen Städten, balgen fich kläffend um Abfälle und schlürfen Lachen geronnenen Blutes. Von der Mauer des Gurna, entlang der Stadtumwallung, führt die holperige Gaffe zum Gut es Grab, bem Getreidemarkt (6)1. Un beffen Außenwand arbeiten fämtliche Sufschmiede ber Stadt in rauchgeschwärzten Buden. Etwas gegen bas Stadtinnere breitet fich ber große Fbban, ber Sauptmarktplat. Sein Name gibt die Größe an: er bedeckt die Bobenfläche, die ein Ochse mabrend eines Caamertes umau-

¹ Die eingeklammerten Jahlen beziehen fich auf die im Plan von Tetuan.

pflügen imftande ware. Er ift zugleich Stadtzentrum, bier trifft fich bie Bewohnerschaft bes Albends, bier ift ber Eingang zur Machsenia, zum spanischen Konfulat, ins Chriftenund Judenviertel. Spanier und Jahudis haben eine Art Casino español eingerichtet in europäisiertem Saus. Sier beten an boben Festtagen Gultansreiter bas finnbetorenbe Lab el Barub. bas Dulverspiel, auf bampfenben Roffen, mit erhitten Gefichtern, glübenden Augen und flatternder Gewandung. Mit verbanaten Zügeln rafen fie truppweise bie Babn entlang, schießen por ber Machsenia bie langen Alinten ab und galoppieren in schlankem Erab wieder zum Aufftellungsplas. Um Fbban wird dreimal wöchentlich Martt gehalten. Die Berberbevölkerung aus ber Umgebung beschickt ibn jeben Sonntag, Mittwoch und Freitag. Und er ift febr belebt, ber Plat wimmelt von bellgekleibeten Frauen und tapuxenbedecten Mannergeftalten, von braunen Raidars und räudigen Efelchen. Solztoblen und Geflügel, Eier, Strob, Obft, nebenan am Sut es Grab auch Rornfrucht, alles liegt zum Verkauf gebracht von Leuten umliegender Sippen, die mitunter aus weitentlegenen Salern tommen. Um bunteften flutet bas Gebrange gegen 10 Ubr, ba ift es faft unmöglich, fich burch bie Maffe zwei- und vierbeiniger Marktwesen zu brängen. Bur Regenzeit freilich fieht ber Raum anders aus, nur wenige klitschnaffe Gestalten tauern bann in ben Eden unter porspringenden Dachern, Menschen und Tiere laffen trübselig bie Ohren bangen, und ibre Waren erreichen unverbaltnismäßig bobe Dreife.

Ganz im Norden der Stadt ist ein freier Raum (8). Altes Judenquartier heißt er, ohne daß dort Ikraeliten zu sinden wären. Und schließlich hart am Bab Mtabbar der große malerische Plat der Färber und Gerber (Debaguin, 5), deren es übrigens mehrere, wenn auch kleinere gibt (siehe Plan). In gemauerten Gruben stehen sehnige Männer; mit entblößten Alrmen in blauen, gelben, roten Farbfässern wühlend, behandeln sie Wolle, Felle, Lederhäute. Unweit davon werden die Säute von Haaren befreit, am alten Friedhof sind sie zu Gunderten

zum Trocknen gespannt. — Der Rersa (7) barf nicht vergeffen Eigentlich tein Plat, benn eine Solzbudenreibe teilt ibn in zwei Sälften. Diefer "Garten" ift bem Europäer mobl ber intereffanteste Ort im Stadtinnern. In dammerigen Buben baufen bier Vertäufer von allerlei altem Rram, wie er in orientalischen Städten vielfach feilgehalten wird. Manch reicher Fund läßt fich bier tun. Rleider, Waffen, Beräte aller Urt tauft man spottbillig in gebrauchtem Zustand. (Mnabir, auch Barats) zwängen fich burch bie Menge, mit gellenber Stimme ben geforberten Dreis eines Gabels, einer Dichelabba, einer Teetaffe rufend. Bufchauer befühlen und betaften bas Stud, bieten einen Grofchen mehr, bis es bem Meiftbietenben zufällt. Raufluftige aus bem Flachland ober ben Bergen bestaunen bie umberbangenden und -liegenden Waffen und Waren. Sier ift wohl alles zu finden, was man wünscht. Vorne an der Oschama boden reglos vermummte Weiber. tleine flache Brotlaibe verkaufend. Oben an ber Sariria kauern mit untergeschlagenen Beinen gleichfalls Frauen in weiten Süten, balbverhüllten Befichtes, doch lebhaft plaudernd über des Tages Wichtig- und Nichtigkeiten. Vor ihnen ausgebreitet liegen Stoffe, Leinen und Stickereien.

Sechs angesehene Saujen, acht große Oschamias, eine vielgerühmte Medersa und unzählbare Keiligenkapellen birgt die Maurenstadt. Ausgedehnte Regierungsgebäude aus dem 16. Jahrhundert dienen Kaid und Machsen zum Aufenthalt. Sechs Stadtviertel (Hauamats) unterscheidet man. Das westlichste besteht aus zwei Käuserreihen zu beiden Seiten der Straße vom Tangerer Tor zum Eisenmarkt, es ist das Kauma el Aiun (Stadtteil der Augen), südlich davon das Kauma Trnchas, bewohnt von kleinen Leuten. Ganz im Norden beim gleichnamigen Tor das Kauma Oschöld (das Neue Viertel), südlich davon das Kauma del Bled, d. h. "Viertel des Landes". So genannt, weil fast durchweg Fremde hier zu sinden sind, Temsanigenannte Algerier, wie sie zu Beginn der Franzosenherrschaft eingewandert, — lebhafter Beweis sür die Vosheit des Zu-

Bang wohlhabende Titauni baben gleichfalls in biefem Stadtteil manch prächtiges Beim, ebenso im Süben, im Rhat-In letterem find vereinzelt auch Spanier zu finden. Wie erwähnt, baben Nazarener und Sebräer ihre eigenen Quartiere. Benes ber Chriften besteht eigentlich nur aus ber einzigen, unfäglich schmutigen, boch 4 bis 5 Meter breiten Gaffe, die vom Fdban jum Bab Rmus führt. Dazu kommt noch spanische Kirche und Konsulat, beide am Fdban. Juden bewohnen wie überall in Marotto ihr mauerumschloffenes Ghetto, wie im ganzen Atlas schlechtweg Mellach genannt, b. b. unreiner Boden. Ungablbar preffen fich kleine, licht- und luftlose blaugetunchte Säusthen mit niederen Eingangen aneinander. Raum überall 2 Meter meffen bie vielfach überwölbten Gaffen, voll übler Dufte, fie find befat mit Bergen etler Ab-Etwa 4000 Menschenkinder vegetieren in dem Schmut. wochenlang kommen sie nicht in die Mobammedanerstadt, kaum andersbin ins Freie als auf ben Jubenfriedhof por ber Stadt. Schmutige Rinder aller Altersftufen balgen fich schreiend in ben Gaffen, erwachsene Rinder Israels brangen fich feilschend und ftogend, häufig fich prügelnd, burcheinander. Unbeimlich viel Weiber werden in den Toren, auf Dachern sichtbar, sowie irgend besondere Bewegung in den engen Gaffen mabrnebmbar ift.

Naturgemäß liegen Sanbel und Gewerbe start in Sänben ber Juden. Mauren befassen sich mehr mit Kleinverkauf und Industrie, während die wenigen Neger wie überall im Orient als Lastträger reichliches Auskommen sinden. Berber sind nur zum geringen Teil angesiedelt. Weder Flachlandbewohner noch Bergkinder sühlen sich wohl in mauerreichen Orten. Das Wellach steht unter einem triefäugigen Ültesten, der in schmuzigem Kastan tagsüber in einer Mauernische am Bab Wellach sicht, am Saupteingang, und nur dem Kaid als Kalisa des Serrschers verantwortlich ist. Die mohammedanischen Stadtteile beaussichtigt gleichfalls je ein Mokaddem, der zeitweise dem Stadtoberhaupt Bericht erstattet, als ofsizieller Würdenträger bei sesslichen Unlässen unweit dem Kaid ordnet usw. Diese Quartierältesten

haben für Reinlichkeit und Ordnung zu sorgen, Streitigkeiten zu schlichten, dem Statthalter Wünsche ihrer Schützlinge vorzutragen, Armenpflege zu regeln usw. Doch werden ihre Rechte und Pflichten start beschnitten von der seit 1907 errichteten "internationalen" Polizei, die in Tetuan unter Kommando des kleinen spanischen Sauptmanns Cogojudo steht, eines sehr vernünstigen ruhigen Mannes, der vorzüglich Arabisch spricht und Eingeborene zu behandeln versteht. Wäre auch nur ein kleiner Teil seiner Landsleute wie er — es gäbe schwerlich unauslöschbaren Saß zwischen Moros und Castillanos.

Im Taalab, bem Viertel unter ber Rasba, haufen in bentbar einfachen Säuschen meift Berber, Die zeitweilig zur Stadt tommen. Ein alter Beighals namens Sinto Abbur, ber mit altem Eifen bandelt, befitt eine Ungabl folder Sutten und läßt Fremdlinge barin ichlafen jum gleichen Dreis, ben fie im Fonbut gablen würden, in der Rarawanserai: für einen balben Billun. Matten, Die anderweitig ausgemuftert wurden, beden ben Boben, Luft und Regen bat in diese marottanischen Maffenquartiere ungehindert Eintritt. Im Taalah ift auch bas verrufene Viertel ber Stadt. "Titaun, kabbez el madun! Tetuan, bu Stadt, in ber man am meiften liebt!" Go ift die - porfichtshalber etwas freie — Übersepung bes Ausrufes, ben Mulai Saffan tat, als fein Roß vor ben Toren ber Stadt zu wiebern begann. Das Sultanswort ift wohl übertrieben. Diese liebliche Stadt, die Andalos und Clemfani, Bauern aus dem Flachland und Beraberber beberbergt, sie übt nicht lockerere Sitten als sonft eine im glaubenftarren Marotto. Mädchen und Frauen baben freien Blid und offenes Benehmen gegen ieben, ber ihnen erft einmal vertraut ift, auch gegen Ungläubige. Man fagt ben Schönen Tetuans ungabmbaren Sang zu galanten Albenteuern nach. 3ch fand in dreiviertel Jahren meines Aufentbaltes nichts bofer als in anderen Städten bes Scherifats. ober in Tunefien, Tripolis, Agppten, Paläftina ober wo sonft bie Sprache bes Koran klingt. Jebe orientalische Stadt bat ein Proftituiertenviertel, also auch Tetuan. Überall find es

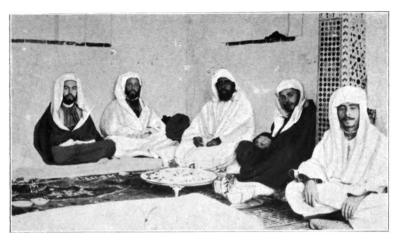
die Armsten der Armen, gleichgültig, ob die Bevölkerung aus Licht- oder Dunkelhäutigen sich zusammensest. Auch hier. Rur Soldaten, Safenarbeiter und grinsende Neger schleichen sich hinauf, um für eine oder zwei der kleinsten Silbermünzen (à 12 Pfennig) der Benus zu huldigen.

Sandel und Induftrie blübt mächtig trot ber Näbe Cangers. Nicht zum weniasten wegen ber Nachbarschaft bes Rif, ebenfosehr aber wegen ber Schläfrigkeit, an welcher Ceuta frankt. Alle Rifmanner, bis zur Bu Ruia und felbft weiter, fahren mit robgezimmerten Booten in die Mündung bes Uad Martil, von weit aus dem Innern tommen fie gewandert, um eigene Erzeugniffe zu verwerten und ben Bedarf an Lichtern, Buder, Dulver, Baumwollftoffen zu beden. Mit Ausnahme ber Schmalftraßen im Sauma Liun und ben Ganchen bes Caalab find so ziemlich alle Gaffen befest von niederen Vertaufsbuden, in denen Mauren gemächlich inmitten tausenderlei eftbarer und nichtenbarer Sachen und Sächelchen thronen. Faft alles ift fo geschichtet, bag ber Gebieter bes Chanus nur bie Sand auszuftreden bat, um Gewünschtes verabfolgen zu tonnen. Auch Großhandler gibt es unter ben Mauren, fie ftammen aus ben angesehenften Ramilien. Betannt burfte fein, daß Entel bes verftorbenen langjährigen Ministers bes Außern, Si Mohammed et Torres, fich eifrig ausgebehntem Pantoffelbanbel widmen — und et Torres war vertrauter Diener von fünf Serrichern, er lentte burch zwei Menschenalter Marottos auswärtige Geschick! Das Sandelsbaus der Familie Labi arbeitet mit frangosischen Seiden, ein Mitalied berfelben versab unter Abd el Afis die Raidschaft bes Umalate Tetuan. Die reichen Raffani, Eigentumer ber schönften Saufer Tetuans, verfügen über beträchtliche Einkunfte von den Tischlereien, die fie in jener Strafe haben, in der die deutsche und frangösische Doft liegen. -

Ungemein entwickelt ist die Industrie. In den Gerbereien bearbeitet man Felle, deren kunstvolle Farben von Feser Stücken kaum erreicht werden. Die Lederwaren selbst sind berühmt, besonders Sobat, von denen ungezählte Tausende angesertigt

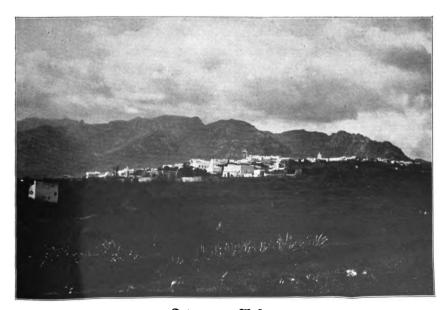
werden, maffenhaft werden fie nach Melilia ausgeführt. Schuari (Lebertaschen) sind so kunftvoll, so eigenartig, bem Geschmad bes Hinterlandes fo angepaßt, daß in gang Marotto feine Stadt biefen Zweig erobern tann. Weber in Fes noch fonftwo erzeugt man ähnliche. Eine weitere, nur noch in ber Saubtstadt blübende Bunft find Maler, welche kleine Tischen, Wandreggle. Solztruben mit entzudend barmonischen Verschlingungen verseben, vorzüglich in Weiß, Rot, Grün. Zablreich find Brotbadereien. Auch Michmischbader erfreuen fich guten Rufes, in beißem Ol ober Schmalz backen fie flaumige Rringel, eine Eigenart ber Atlasgegenden. Rober abgetriebener Teig wird mit außerordentlichem Geschick in die Rechte genommen, zwischen geschloffenem Zeigefinger und Daumen burchgepreßt, so baß tleine ringförmige Stude im Fett fcwimmen. Golbgelb gebacken, werden brei bis vier der Ruchen auf einen Strobbalm gezogen und toften einen Billun. — Eine schattige, laubgebectte Straße beberbergt Stoffvertäufer, auch Seiden, Leinen, europäische wie eigene Erzeugniffe. Tifchler und Schniker bilben fast ebenso ftarte Innungen wie jene ber Pantoffelerzeuger, besgleichen Fleischer. Denn im Gegenfat jum Rif - und allen anderen Teilen bes Atlas, ausgenommen bie eigentlichen Stäbte wünscht ber Sitauni täglich Fleischspeisen auf seine Senia. Denn ber Maure verbient leichter in seiner Stadt, bem Bergfobn ift aber Bargeld rar. Waffenschmiede haben am Fdban und in ber engen Strafe beim Gut es Grab ihre Wertftatten. Schenkt doch Tetuan alljährlich zur Sedschia bem Serrscher gebn tunftvoll eingelegte Rlattas. Es find die breittolbigen Rifgewehre mit Steinschlöffern, beren immer noch erzeugt werben. Freilich bat bas Gewerbe burch europäische Sinterlader ftarte Einbuße erlitten. Silberarbeiter find meift Juden, fie finden reichliche Tätigkeit, benn ber atlassische Städtebewohner ift feinfinnig und tunftliebend und - schmudt seine Frauen ebenso wie irgendein anderer Orientale! —

Auf der Straße gen Tanger liegt links die blendendweiße Mfala, die Gebetsmauer. Rechts hoch auf einer Anhöhe der



Die Sobe Obrigfeit von Tetuan.

Von links nach rechts: El Jatubi, an der Medersa; Si Mhammed, Amin el Umama, Zolleinnehmer; Raid Abd es Slam el Buchari; sein Neffe Sadsch Samid, Oberst der Schutzreiter; Smail el Madini, ein Araber aus der Sedschas, der politischer Dummheiten wegen aus türkischen Landen gestohen und als zweiter Schreiber des Kaid Verwendung fand.



Tetuan von Weften.



Frauen der Beni Said am Rersa zu Tetuan, Gewebe verkaufend.



Allter Judenfriedhof bei Tetuan.

Christenfriedhof. Vielmehr, es sind brei kleine, ummauerte Flächen, auf benen die wenigen Spanier ruben, welche in Tetuan bas Zeitliche fegnen. Die Erlaubnis jum Anlegen driftlicher Grabstätten wurde 1860 als Jugabe jum Vertrag von Mabrid ber scherifischen Regierung abgerungen. — Bener ber Buben ift angelegt einen Rilometer vom Bab Mtabbar, an ber Straße nach Ceuta. Auf rötlichem Bergbang sieht fich bas mächtige Gräberfeld. In zwei Sälften läßt es fich teilen, bas alte und bas neue. Letteres mit auten erbabenen Steinen, in benen bebräische Inschriften ben Namen bes Toten funden. Rund um jeden Stein ift ber Boben überkaltt, scharf gegen den Nachbartoten abgegrenzt. Der alte Friedhof bagegen ift gleich bem maurischen unerschöpfliche Fundgrube für Rulturhiftoriter. Tetuaner Buben zeigten mir perwitterte Steinplatten, bie aus Spanien von vertriebenen Glaubensgenoffen berübergebracht murben. Auch weisen sie eigenartige Gravierung: wenig Buchstaben, boch ben Ropf umriffen von tiefen Linien.

Vom Bab Rmus find es genau 9 Kilometer zum Safen. Doch ift bas Wörtchen "Safen" eigentlich schlecht am Plat. Die Dampfer muffen 2-3 Rilometer vom Strand auf ungefcutter Reede antern, eine Barre liegt breit vor ber Mündung bes Llad Martil, fo baß felbft Leichterboote bei Ebbe nur burch Umfahren gen Gub in ben Fluß tonnen. 21m linten Ufer fteben einzelne Gurabi, barunter baufen Maultiertreiber und Ein Teefieder vertauft neben vielgeliebtem gold-Bootleute. gelbem Trank auch Brot, das allmorgendlich mit den ersten Tieren aus ber Stadt gebracht wird. Die 3weigbütten überragt ein Mauerwürfel von etwa 10 Meter Böbe. Breite Schieficharten und bräuende Beschützmundungen fprechen bafür, daß dies Safensicherung ift. Aber bas Borbich ift fo morich, daß bloges Gewehrfeuer feinen Einfturg berbeiführen könnte. Die Ranonen gingen schon nimmer los, als ber Großvater die Großmutter nabm. Ohne Lafetten liegen fie auf Steinbaufen und Brettern, teils birett in der Schießscharte. Ein morscher Solzsteg führt binauf zur luftigen Sobe, von ber man Artbauer, Rifpiraten.

98 3wei Rifftabte

entzüdende Aussicht hat. Weit in den Rif auf der einen Seite, bis zu den schneebedeckten Jacken des Oschebbel Hassan, gen Often eine lange weiße ansteigende Linie, die sich blendend aus dunkelm Grün hebt: Tetuan. Auf der dritten Seite reicht das Aluge bei klarem Wetter die Ceuta, das sind 35 Rilometer weit. Jiehen gen Tetuan sich erst Krautsteppen, dann Gärten, so dehnen sich nordwärts dichtbestandene wellige Gesilbe voll Eichengestrüpp und Wacholderbüschen, in denen namhafte Sauberden wühlen. Dahinter dann die grauen Berge der unruhigen Andschera, und auf vierter Seite die blaue Salzstut, an deren Horizont häusig Rauchwölken sichtbar werden von Dampfern aller Nationen.

Die Ebene von Tetuan ift begrenzt füblich von ben tupferhaltigen Bergen ber Beni Madban, gegenüber ben erwähnten Undscheraketten. Sie befteht aus tiefgründigem Lehmboben, ift sommers von Rüben beweidet, in Wintermonaten volltommen ungangbar. Wenn tage- und wochenlang raftlos vom Simmel überreicher Regen fturzt, wagt tein Titauni, sein Pferb ober Maultier zum Safen zu treiben — kleine Efelchen noch weniger. Rettungslos wurden fie im Schlamm verfinten, erftiden in gelblichroter Maffe. Nach Wiebereintritt befferer Jahreszeit kann man ftets Gerippe armer Vierfüßler feben, beren Befiger fich burch bietenben Gewinn verloden ließ, bas Wagnis zu unternehmen. Wochen nach bem Unglück kommt ber Leichtfinnige, um Sattel und Ladung in balbverdorbenem Zuftand abzunehmen. Sat es erst längere Zeit geregnet, so tritt ber Llad Martil aus und verwandelt die Ebene buchftäblich in einen See. Und nicht nur an seinem Unterlauf, bis hinauf zu Rantara bu Setta und an die Berge bes lab Ras ift bas breite Cal eine ausgebehnte Wafferfläche, aus ber wenige Infeln ragen, lange banach noch unergrundlich, unüberschreitbar. Das ift auch ber Grund, warum Tetuan so weit ab vom Meer an die Sange bes Dichebbel Derfa gelegt wurde. Im Februar und März ift ber Ort zeitweise vollkommen abgeschnitten von ber Mitwelt. Es ift ebenso unmöglich, zur Rufte zu gelangen, wie nach Canger.

Der lehmige Boben ift tief aufgeweicht, alle Wasserläufe furchtbar angeschwollen, viele Menschen lassen ihr Leben beim Überschreiten berselben. Da die Strecke zum Sasen unpassierbar ist, besucht zu solchen Zeiten kein Dampfer die Reede von Tetuan, außer, es währte bereits längere Zeit schönes Wetter.

In sonnigen Monden freilich ift der Aufenthalt am Safen unvergleichlich schön. Tetuans wohlhabendere Bevölterung hat dies längst erkannt und verlebt in den Monaten September und Oktober hier eine Art Sommerfrische. Unzählige luftige Leinwand-häuschen erheben sich am sandigen Strand. In den Zeltgassen herrscht lebhaftes Gewimmel von Frauen und Rindern, es wird gekocht, gebadet, die Rleinen tummeln sich am Ufer, und abends kommen große Ravalkaden auf schönen Pferden und wohlgenährten Maultieren — die Väter und Eheherrn, die nachts bei ihren Lieben bleiben, um bei aufgehender Sonne wieder zurüctzureiten zur Stadt, zur Beschäftigung.

Naturgemäß ift infolge ber Näbe Cangers einerseits, schlechter Landungsverhältniffe anderseits, ber Schiffvertebr gering, damit auch der Transitbandel. Sonntäglich tommt von gegenüberliegender Britenfeste ein kleiner Raften ber Bland Line. ber über Gibraltar-Canger weitergebt. Salbmonatlich ftoppt ein Rüftenfahrer ber Tougche (Navigation mixte) auf bem Weg nach Tanger. Unregelmäßig, alle 3-4 Wochen, tommt ein kleiner Dampfer spanischer Serkunft. Seit Neuigbr 1910 fährt die Oldenburg-Portugiefische Reederei, Samburg, die fich um die Entwicklung von beutschem Sandel und Einfluß so unendlich verdient gemacht hat, auch vor ben Safen bes Maurenftäbtchens, um fodann bis Melilia weiterzugeben. Nur allmonatlich, was aber vorerft genügt. Beliebtheit beutschen Wefens und Zuverläffigfeit ihrer Schiffe werben ber Gefellschaft hier bald ebensolche Erfolge erzielen wie an ber Westkufte. Die Safenbewegung ift ftetig fteigend. Der Sabresumfat war vor 10 und 15 Jahren im Durchschnitt rund 11/2 Mil-

Die Bafenbewegung ist stetig steigend. Der Jahresumsat war vor 10 und 15 Jahren im Durchschnitt rund 1 1/2 Millionen, 1908 und 1909 belief er sich auf fast 2 Millionen. Davon etwa 1/4 Ausfuhr, 8/4 Einfuhr. Sehr gering, wenn man

Digitized by Google

erwägt, daß die scherissische Nordküste nur noch Melilia ausweist. Doch kommt auch merklich viel auf dem Landweg von Tanger, wohin die Maultierlast im Sommer 2—3, im Winter 5 und mehr Taler wertet. Für eine Esellast vom Sasen zur Stadt zahlt man 8 Villein, für Bachral oder Raidar $10 (= \frac{1}{2}$ Rial). Neuerdings soll auf spanisches Vetreiben eine gangbare Straße über die Vorebene von Tetuan gebaut werden. Das würde dringendem Vedürsnis abhelsen, während das Verlangen nach einem Schienenstrang Ceuta—Tetuan als lächerlich bezeichnet werden muß.

Es erübrigt noch zu erwähnen, daß in Tetuan etwa 100 Mann Militär liegt, davon 6 Berittene (Muhasnia). Seit 1907 auch gegen 200 Mann der neugegründeten Reformpolizei, die bereits zwei Schneider-Creuzot-Geschüße zugewiesen erhielt. Holland und Belgien haben Ronsularagenten (Juden), Spanien einen Ronsul. Derzeitiger Raid von Tetuan ist ein Negermischling, ein gutmütiger, umfangreicher Berr namens Albe es Slam el Buchari. Unter seiner Gerichtsbarkeit stehen außer den Tetuanern die Rabilen Beni Hausmar (Königssöhne), Lad Ras (Ropftal) westlich in der Richtung von Tanger, im Norden die Haus, welche aber mehr unter dem Einfluß der benachbarten Undschera stehen, als unter dem des Umalats Tetuan. Ferner die Beni Maddan und Beni Said. Lestere aber nur, wenn sie an den Machsen irgendwelche Unliegen haben. Und das ist selten genug. Diese Stämme weisen zusammen rund 25 000 Röpfe auf.

Die Geschichte weiß wenig zu berichten, und das unvolltommen, aus arabischen Quellen stammend. — Am Fuße der Sügelwelle Beni Maddans, am rechten Ufer des Uad Martil, stand in vorchriftlicher Zeit Tamuda, das Römerlager. Wann es verschwand, ist nicht zu ermitteln. Ein halbes Jahrhundert nach der Gedschra gründeten Araberhorden die heutige Stadt, die über 700 Jahre blühte. Jussuf Abb el Sakt befestigte sie in ungefähr heutigem Umfang; aus seiner Zeit stammen Mauern und Rasba. Nun begannen Sitauni sich gleich ihren Landsleuten von Araisch, Rabat-Saleh und dem nachbarlichen Rif als Seeräuber bekannt zu machen. Das führte 1400 zur Zerstörung

ber Stadt und ihrer Barken burch spanische Truppen, die weit ben Rluß binaufgefahren fein follen (beute mare bas unmöglich: es muß also ber Llab Martil bamals ein tieferes, ober anderes Bett gehabt haben). Faft ein Sahrhundert blieb ber Ort in Trümmern, bis er burch Zuwanderung andalufischer Familien wieber erftand. Best fproß neuer Glanz aus alten Ruinen. Feinfinnige Geschlechter erbauten pruntenbe Wohnraume, große Schulen und Gottesbäufer, richteten Mauern und Raftell wieber auf und schufen die prachtige Machsenia, in welcher beute noch bie Ralifa bes Gultans fiten. Wieder widmete fich bie Bevölkerung Tetuans maderer Seerauberei, eineinhalb Sabrbunderte später wurde die Ortschaft wieder zerftort und neuerbings aufgebaut. In folgenber Beit gewann bie Stadt ununterbrochen an Bedeutung und Ausbehnung. Sandel und Gewerbe waren gewichtiger wie fonft irgendwo in Marotto. Weltberühmt war fie neben Fes als Sig großer Belehrsamkeit; besonders aus Allgerien tamen viele gezogen, um in ber geräumigen Deberfa neben ber Dichama tbira zu ftubieren bei würdigen Gelehrten in weißen Faltengewändern und weißen Barten. Säufig gab es Aufftande gegen bie Stadtobrigkeit ober Regierung, boch währten fie nie lange. Wie im beutschen Mittelalter, taten fich auch bort bie Zünfte bei berartigen Gelegenheiten bervor. Auch mit Stämmen ber Umgebung wie mit Inwobnern anderer Städte gab es mitunter luftigen Streit, so mit benen von 211 Rfar und Tanger. Ebenso beteiligte fich Tetuan an ben Rämpfen gegen Raftilianer und Portugiesen mit wechfelnbem Erfola und Geschick. Solange Canger von Englanbern befett war, weilten im mafferreichen Tetuan auch bie Vertreter europäischer Mächte.

Im lesten großen Kriege zwischen Spanien und Marotto, 1859, besetzte nach breimonatigen Kämpfen Marschall O'Donnell am 4. Februar die Stadt. Erst nach genau zwei Jahren, als die leste Rate der marottanischen Kriegsentschädigung gezahlt war, verließen Christentruppen wieder Tetuan. Seitdem ist es noch immer großes Sehnsuchtsziel der Sidalgos.

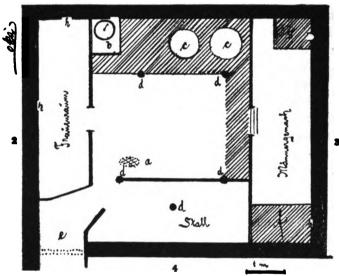
5. Stammesverfassung, Familienleben, Religion.

Stammeseinteilung. — Stellung der Frau. — Brautlauf. — Spe. — Kinder. — Männerkleidung. — Frauenkleidung. — Schmud. — Wohnung. — Hausinneres. — Einrichtung. — Speise und Crank. — Rauchen, Spiel, Canz und Poesse. — Blutrache. — Islam.

Wie bereits mehrfach ersichtlich, besiedeln viel einzelne, von ber Regierung volltommen unabhängige Atbu, b. b. Stammgruppen, das Bergland der Nordfüste. Richt immer balten fie Frieden untereinander. Und nicht nur das: einzelne Unterabteilungen, beren bie meiften Stämme mehrere baben, befehben fich baufig aufs beftigfte. Solcher Dicherara weift jeder Großftamm brei bis fünf, felten mehr, noch feltener teine. Bu letteren geboren beispielsweise die Beni bu Sabii. Tros gebietlicher Trennung und großer Ropfftarte befteben fie aus einziger Fraktion, mabrend anwohnende Belaia gleich fieben aufzuweisen haben. Richt feltener Grund zu Streitigkeiten innerhalb ber Rabila ift ber Bunfch jeder Unterabteilung, den eigenen Führet als Großtaid bes ganzen Stammes zu feben. Benachbarte Stammteile begen aber gleichen Wunsch, und ba Ruafamanner über lobenswert harte Röpfe verfügen, ftieben leicht Funten. Aber eifersüchtig mabren fie bas Recht, ungeftort miteinander ftreiten zu tonnen, jeder ungebetene Mittlungsversuch Dritter wird blutig zurückgewiesen. Selten nur gelingt es tatfraftigen Mannern, die Führung bes gangen Stammes in ihrer Sand au vereinigen, wie den beiden Schettli, Vater und Sohn, aus ber Gelaia, ober bem kühnen Mhammed bel Alisches aus ber Undschera, dem die Spanier respektvoll den Ramen "el baliente"

(valiente = ber Starte) beilegten. Die Dicharg bat meiftens einen Flib zum Oberhaupt, ber mit Ungesehenen bes Stammteiles eine Art Landtag bilbet. Auf je nach Bedarf ausammentretenden Versammlungen (Dichama) wird über gemeinsames Wohl und Webe beraten. Die Dichara fest fich ausammen aus einzelnen großen Familien, die wieder von Altesten geführt werben. Solch immer febr topfreicher Familienbund beißt Abruba (nomadifierende Araber nennen ähnliche Stammteile Ferta) und besteht aus vielen Tschur oder Duar (Rfar der Araber), b. b. Dörfern mit gablreichen, oft bunderten Reuerftellen. Jedes Dorf mablt auf Lebenszeit oder bis Wiberruf einen Scheit, den nicht immer bobes Alter auszeichnen muß. beffen Burde aber nie erblich ift im Gegenfat zu Araberbäuptlingen. Infolgedeffen tann die einzelne Ramilie auch nie Übergewicht in der Abruba gewinnen. Bei Ausbruch von Rebben untereinander ober gegen andere Rbail mablen fie ftets ben Führer, meift einen ber Dorficbiut, ber nach Beendigung der Angelegenheit das übertragene Amt feierlich niederlegt. Sandelt es fich um gemeinsame Stammbeschlüffe, so fest fich bie große Dichama ausammen und tagt an Wochenmärkten ber Rabila.

Dichtgesät behnen sich die Dörfer an verschiedenen Berghängen; wenige Duar mag es im Rif geben, die gleich jenen der Ebenen von Agaven umgrenzt werden, oder von Reisighecken oder Steinumzäunungen. Ihre Küttenzahl schwankt zwischen 10 und 50, auch darüber. Ebenso abweichend voneinander sind Angehörige einzelner Dörfer und Insassen der Kütten. Man sindet 3 bis 4, aber auch 10 und 15 Menschentinder friedlich unter einem Dache neben Kühnern und Ziegen; häusig nächtigen unter der Schilflage einer Kausseite noch Pferde und Maultiere. Nie Widerspruch duldend, schwingt der männliche Familienälteste das Zepter, alle Jüngeren unterordnen sich unbedingt. Er spricht das entscheidende Wort bei allen Beschlüssen, bei Sochzeiten, Käufen — soweit solche die einzelne Familie vollziehen kann —, bei Blutrache. Gegen seinen Endspruch kennen Jüngere keine Wibersetlichkeit, widmen ihm aber auch außerhalb des verwandtschaftlichen Kreises unbegrenzte Verehrung. Nie wird der Sohn, sei er auch längst schon bärtig, im Saus — außerhalb ist sozusagen Neutralboden — sich setzen, ohne vom Vater oder Großvater aufgefordert worden zu sein, sei es auch nur durch bloßen Wink



Typischer Grundriß bes rifischen Wohnhauses.

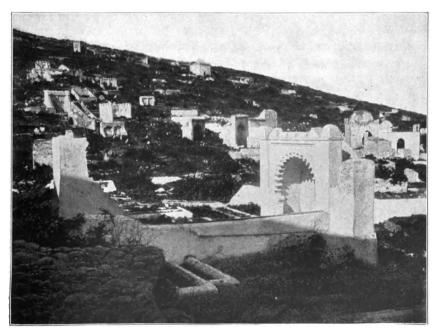
a Ausguß, b Sandmühle, a obertrbifche Matamix, d Stüsbalten, e Eingang mit Brettertür, f exhöhte Schlafftelle, g Gebetsplat mit Kibla, h Wandnischen, ///// erhöhte Stellen.

oder Augenzwinkern. Erwachsene Söhne bleiben bis zur Seirat im Vaterhaus, manchmal auch danach. Stirbt ein Verheirateter, ehe seine Kinder erwachsen sind, so begibt die Witwe sich zum Schwiegervater oder zum älteren Bruder des Mannes, selten nur zu den eigenen Eltern. Von dort heiratet sie gegebenenfalls wieder weg. Daher kommt es, daß im Saus eines Mannes meist mehrere Frauen zu sinden sind, trosdem Einehe vorherrscht.

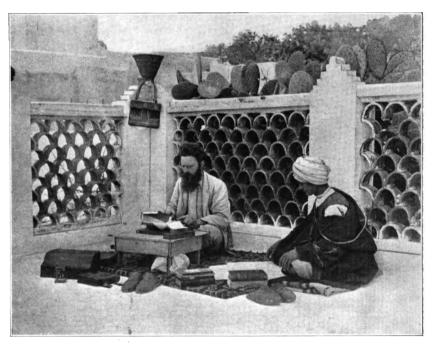
Um vieles geachteter als bei Araberstämmen ift die Stellung ber Berberfrau. Nie wird man im Atlasvorland ober an



Ruafa in Festkleidung an den Stadtmauern, Tetuan.



Partie vom alten Friedhof der Andalos, Tetuan.



Der Berfaffer an der Arbeit, auf dem Dache feines Saufes ju Tetuan.



Söpferei in ben Mergelmanben bei Tetuan.

Marottos Nordfüste Szenen bevbachten können, wie z. B. im unter französischer Berrschaft verarmten Algerien. Dort svannt ber arabifierte Eingeborene, welcher noch ein Stud Feld befitt, fein Weib neben Efel ober Ziege an den Pflug, da tein zweites Eier au feiner Verfügung ftebt. Wie bei freien Berberftammen ber Großen Wüfte, spielt die Frau des Rifi bedeutsame Rolle im Leben, wie es ja schon des Alltaas Sprachaebrauch fundet. Schone Sprichworte beziehen fich auf bas Weib (f. S. 115 u. a.). Frei, unverschleiert fieht ber Sohn des Rif die Madchen feines Stammes, frei fürt er die fünftige Gefährtin. Ungleich ber Mehrzahl anderer Bölter jenes Striches, ben wir als "Drient" aufammenfaffen, ehrt ber Berber bie Bebieterin feiner Sutte, schätt er fie als Mutter seiner Rinder. Besonbers ber Rifi. Die Frauen dieses Gebirgestockes übertreffen aber auch fittlich und körperlich die Mehrzahl aller Schweftern bes Drient.

Später wie Städterinnen des mohammedanischen Weftens, später auch wie flachlandbewohnende Berbermädchen beiraten bie Söchter bes Rif. Etwa im 14.—16. Lebensjahr. (Fragen war mir als Europäer unmöglich und schätzen ift immerbin schwer.) Und zwar behandeln nicht wie im übrigen Orient zuerft ältere Frauen der beiderfeitigen Familie die Angelegenbeit, sondern der Vater nimmt die Sache in die Sand, sobald ber Sobn von seinen Bergenswünschen Mitteilung gemacht. Er fest fich mit ber Sippe bes Madchens ins Einvernehmen, nach üblichen Verbandlungen wird ber Brautpreis bestimmt und die Sochzeit festgesett. Sier weift fich wieder die fittliche Stufe bes Rifi: er tauft nie fein aufunftig Weib, sondern löft fie aus bes Vaters Vormunbicaft. Was zwar aufs gleiche binausgeht, aber gewaltigen moralifchen Unterschied zeitigt. Dies "Löfegeld" fcwantt bei Madchen zwischen 10 und 100 Talern für ihren Vater, mabrend Braut und Brautmutter Geschenke betommen an Rleidern, Schmuck und Vieb. Die Braut bringt ihren Teil natürlich wieber zurud ins Saus bes Gatten. Die Sobe bes Raufschillings ift nicht nur aus vermögendlichen Gründen

gewaltig verschieden, auch Abstammung bes einen ober anderen Teiles spielt babei große Rolle. Schörfa zahlen weniger als ber gewöhnliche Sterbliche, benn ber Brautfamilie muß es Ehre fein, von der Seiligkeit und Gottgeliebtheit des Werbers zu profitieren. Anders begehrt aber auch ein im Beiligengeruch stebender Papa für fein Söchterchen mehr als von feinesaleichen - falls er es überhaupt an jene abgibt. Um ausgiebigsten gerupft werben jedoch Stadtbewohner. Selten nur gelingt es bem Städter, überhaupt eine Rifmaid zu freien, benn ber Mabini gilt bem ftolzen Sohn der freien Berge als "Sultanfklave" unwürdig, eine Cochter des Rif ju befigen. Mehrmals erfuhr ich, daß Tetuaner Mauren fich um Rifmadchen bewarben — nur ein einziges Mal fab ich Erfolg. Der Beiratsluftige bot aber auch fünf neue Maufer mit augeborigen Patronen, die er beim Tangerer Juden Nabon um schweres Gelb getauft! Die gange Beiratsgeschichte entbehrt nicht pitanter Rebenumftande, Die anauführen wohl lohnt:

Mbammed Arfeni, Sobn bes Bollfcreibers (alfo eines fcwerreichen Mannes) in Tetuan, war mit vertrauten Männern gur Saujagd gezogen ins Cal bes Uad Serta zu den Beni Saffan, in nächste Räbe ber Stadt. Dort sab ber Maurenjüngling ein Madden aus ber Sippe Einza, beren Gurabi an ben Sangen bes Dichebbel bu Sejtun (Berg ber Wildschweine) erbaut find. Sie war mit gleichaltrigen Bespielinnen gelegentlich eines Stammfestes berbeigekommen und fiel bem jungen Arseni auf durch bobe Geftalt und ftolze Saltung, welche fie, wie ja all ihre Rifschwestern, auszeichnete. Sofort seste er fich ins bellfte Licht: Warf ben Selham möglichft malerifc um feine Schultern, fcos mit ben Bergbewohnern um die Wette und ließ feine Reiterfünfte spielen. Pferbemangel macht ben Rifi zum schlechten Reiter, begreiflich, bag ber blaghäutige Städter in wallender Bewandung auf ichonem Tier ben erwünschten Eindrud zurudließ. Balb barauf bewarb er fich benn auch um die Maid, wurde aber von allen Beni Saffan ausgelacht, wie nicht anbers zu erwarten mar bei bem zweifelhaften Verhältniffe, bas im Scherifat — und auch anderswo in der Welt bes Islam amischen Städter und Landbewohner besteht. Das Mädchen, Sochter eines kinderreichen Rleinbauers, batte jest schnell anderweitig verheiratet werben follen, gegen welche Zumutung fie, ber angenehmes Leben in ber Stadt winfte, fich aus Leibes. traften ftraubte. Selbft zu schwach, ftedten fie und ihre Freunbinnen fich binter ben verbeirgteten Teil ber weiblichen Dorfhälfte. Deven winkten ebenfalls angenehme Plauderftundchen mit pfeffermingbuftenbem Tee, falls eine Stammaenoffin bas Bepter schwang in vornehmem Maurenheim des ftets gern befuchten Cetuan — wo mare bas Weib, bas bafür unempfanglich ift? So festen benn bie wackeren Damen ihren verschiebenen Cheherren fo lange und fo ausgiebig zu, bis fie murbe Sie standen gerade wieder einmal in schwerer Fehde mit benachbarten Beni Sausmar, brauchten Gewehre und waren von den schlauen Weibern auf vorerwähnten Ausweg gebracht.

Um den Fall richtig zu erfassen, muß man den Gedankengang bes Berbers verfteben. Wenn er feine Sochter in eine fremde Familie ziehen läßt, so wird er beren Verwandter, aber in tieferem Sinn, als wir es auffaffen wurden. Er faat: "Meine Sobne find gewiß Kinder meiner Frau, bas weiß ich. Ob fie aber auch wirklich meine Gobne find - wie tann ich bafür eintreten?" So benten alle Manner Dieser Riesenfamilie. was auch die weibliche Erbfolge sabarischer Stämme erklärt. Rinber bes Weibes find unbedingt Verwandte ber Rabila, waren aber in diesem Fall auch zugleich Städter, denen Bergbewohner nicht bold find. In Tetuan gebt man noch weiter. Ich sprach einft mit einem aufgetlärten Sändler, ber viel mit Europäern au tun batte. Er fagte wörtlich: "Wir versteden unsere Frauen fern bleibe ihnen Ubles - binter Schleier und Fenftergitter. Und boch weiß der Mann nie, wer Vater feiner Göbne ift. Bas mare erft, wenn es teine Gitter und teine Schleier gabe?" Der Mann burfte Erfahrungen gemacht baben wie Rönig Schehrban aus dem berühmten, unendliche Lebensweisbeiten bergenden Botlus der Causendundeiner Nacht. Ob mit eigener

oder fremder Frau — wo wäre der Mann, der einen Orientalen um solches fragte? Dies zur Erklärung, warum die Familie des Mädchens die Nachkommenfrage so ernst auffaßte. Mit Städtern sich so eng verschwägern, ist für den freien Berber eine gar starke Zumutung. Sätten die Uhruba nicht Gewehre gebraucht, wer weiß, ob nicht doch die streikenden Frauen nachgegeben hätten.

Welche Morgengabe für Mabchen gegeben wird, ift bereits erwähnt. Eine Frau, b. b. geschiebene ober permitmete, koftet 10-15 Rial Saffani oder Alfonso. Und zwar erbalt fie felbft biese Summe als Morgengabe bar neben ben üblichen Rleibungeftücken. Auch billiger find fie ju haben. Mein Leibbettler in Tetuan war ein Blinder, ber täglich vor bem Louli efbare Überrefte des Vortages erhielt. Er taufte auf ratenweises Abzahlen für den Preis von 25 Billein (= 3 Mark) eine Lebensgefährtin und Mitträgerin feines Elends. Wie fie ausgesehen, barüber tann ich allerdings nicht berichten, babe nur noch in vergnügter Erinnerung, daß er nach seiner Verheiratung ftets aufbegehrte, wenn die vorgehaltene Schuffel nicht genügend gefüllt wurde. Db ich benn nicht wiffe, daß er jest für zwei Personen gu betteln habe? — Am Llad Martil mußte ich ber Sochzeit meines ältesten Matrosen beiwohnen. Die Braut war eine Cochter ber Beni Maddan und toftete 30 Duros. Tros langwieriger Unterhandlungen erzielte ber glückliche Bräutigam für bas ichon reifere Mädchen keinen billigeren Raufpreis. Und zwar, weil er in Diensten eines Chriften ftand, eines Deutschen, ber boch aweifellos Beld haben muffe, fonft hatte er nicht bie teure Fahrt von feiner Seimat ins Maghrib bezahlen, in Tetuan ein Saus mit Tieren und Dienern und am Safen einen Segler halten können. Seber biefer Umftande wurde meinem Samban besonders berechnet. Daß der angebende Chemann entruftet mein Beisteuern jum Brautpreise forderte, braucht infolgebeffen niemanden wundernehmen. — Eine rührende Eigenart des Rifi ift das Schmücken der Brautleute. Als ich gelegentlich Gaft eines Duars ber Caferfit war, an ber Straße gen

Tasa boch oben an ben Sangen des Dschebbel Driis, murden Hochzeitsvorbereitungen getroffen. Unter anderem brachten Freunde dem Bräutigam neue Rleidungsftude, jeder, mas er batte: einer die glänzend dunkle Dichelabba, der andere eine feuerrote Urmeljade aus Tetuan, ein britter Beinkleiber, ein vierter lieb die Schlara usw. Nur eines feblte: In fämtlichen Dörfern der Umgebung waren teine Pantoffel aufzutreiben, die auch nur entfernt als noch wenig gebraucht batten bezeichnet werben können. Einzig ber Gaft hatte folche, nämlich ich, ber ich ganz fürzlich im Boot von Tetuan gekommen war. Also muß der Nazarener seine Sobat leiben, darüber berrscht kein 3weifel. Denn: er ift unfer Gaft, folglich unfer Freund. Mit wem wir nicht befreundet find, ber betritt nicht unsere Dörfer. Und dem Freund muß man belfen, am großen Ehrentage fo schön zu fein wie nur möglich. - Nun entstand aber eine Gewiffensfrage: Db es nicht vielleicht unangebracht mare, vom Ungläubigen die Pantoffel zu entlehnen, ob bies nicht ber Nachkommenschaft schaben könne. Glüdlicherweise befand fich ein frommer Spisbube in erreichbarer Rabe und entschied bie Schickfalsfrage: Der Bräutigam brauche die Chriftenschube einfach nicht mitzunehmen in die Sutte, die er mit feiner jungen Frau bewohnen wollte! - Daß ich die Pantoffeln nie wieder brauchen konnte, dürfte jedem einleuchten, der die Sünengestalten betrachtet, welche im Buch abgebildet find. Allah ift groß, Die Ruße feiner rififchen Betenner auch.

Altlasberber — wie Morgenländer überhaupt — haben in bezug aufs schöne Geschlecht eigenartige Ansichten, mitunter recht gesunde. Vorerwähnter Maure, mit dem ich manchen langen Regenabend verbrachte, behauptete unter anderem einmal: Es gibt nur zweierlei, Mädchen oder Frau. Wie oft letztere schon verheiratet war, tut nichts zur Sache, da sie eben schon Frau ist. Dem widersprach ich mit allen Gründen, die europäische Anschauung ins Tressen führen kann, sand aber nur überlegenes Ropfschütteln. Endlich sagte er: "Sier sind zwei Billein. Wieviel Zucker bekomme ich dasür?"

3ch: "Ungefähr das Orittel eines Hutes, so es Gott gefällt." Er: "Und jest taufe ich dir deine Sibsi damit ab und du taufft Zucker. Wieviel bekommft du?"

"Ebensoviel natürlich!"

"Anstatt Zuder zu kaufen, schenkft du die beiden Villein deinem Diener Ali als Achua, weil er die Pferde brav betreut. Er geht hinüber in den Chanus und zahlt damit den Zuder, den er braucht, um Tee zu süßen. Wieviel bekommt er, so Gott es zuläßt?"

"Das gleiche wie du und ich. Warum follte er anders taufen? Gott liebt die Ehrlichen, und die Gläubigen deines Landes find gesegnet mit dieser Tugend."

"Mögen sie belohnt werden! Aber natürlich, warum sollte er anders kausen, da er doch den gleichen Wert bietet! Nun, und ist es mit Frauen anders? Sind sie nicht auch Wertsachen? Gott hat sie uns geschenkt, um das Auge zu erquicken und unser Serz zu erfreuen, sündhaft wäre es, dies Geschenk nicht zu schätzen! Ob sie schon zwei oder vier oder sechs Gebieter hatte, die du zur Gesährtin wählst, bleibt doch gleich. Ze öfter sie verheiratet war, desto kürzere Zeit jedesmal, nicht? Zede Frau dient ihrem Mann und kocht seine Mahlzeiten und zankt mit ihm, wenn ihre Freundin ein neues Kleid bekam — worin liegt der Unterschied, o Christ?"

"Doch wohl im Alter! Sind junge Frauen dir nicht lieber als alte?"

"So du Jugend suchst, freie nur Mädchen. Alte Frauen gehören der Arbeit. Aber", fügte er aufseufzend hinzu, "wozu sind die vielen Worte gut? Wir und unsere Frauen, wir alle müssen ja doch einmal sterben!"

Er war ein kluger, welterfahrener Mann, wie sie selten zu finden sind in mohammedanischen Landen, der greise Sadsch Albd es Sadot ben Msmudi, Seidenhändler in der Hariria zu Tetuan! Zweisellos hat er recht — in seiner Weise! —

Frauen wohnen ftets allen festlichen Veranstaltungen bei. Bei Antunft Fremder bleiben sie zwar bescheiden im Sinter-

grund, boch versteden sie sich nie. Im Gegenteil. Was ich auf keiner meiner langiabrigen Wanderungen im Reich bes Propheten zu beachten batte: 3m Rif begrüßt die Frau bes Saufes ben Gaft bei beffen Eintreffen und verabschiebet fich. wenn er scheibet. Sie reicht ibm die Sand zum Abschied und fpricht Segenswünsche jum Geleit. Mir, von dem man baufig wußte, daß ich landfremd, ein Ungläubiger sei, tam die Frau bes jeweiligen Gaftfreundes ftets entgegen, sowie ich die Sutte betreten batte. Immer brachte fie irgend etwas zu effen. Milch ober Sonig, ober auch nur Eier, die fie fpater wieder nahm, um fie augubereiten. Sie ftellte dies als Zeichen der Gaftfreundschaft mit leisem "bsacher" (zur Gefundheit) vor mich und brudte berb meine Rechte. Infolge dieser Sitte konnte ich meine Ertenntlichkeit auch immer gleich an richtige Abreffen bringen. Dantbar nahm bes Gaftfreunds Chebalfte die augebachten Geschenke, wie rote Ledersobat, ein buntes Richar, große euroväische Sandtücher ober ähnliches, was ich in ihrer Gegenwart bem Gebieter (porfichtsbalber) auszubändigen pflegte mit ben Worten: "Moge fie fich schmuden zu beinem Wohlgefallen, bie Gebieterin beines Sauses!" ober: "Gie ift die Blume unter ben Mabchen bes Stammes, beine Cochter. Wie fcon wird fie fein in der Rote biefer Dantoffel!" Und mas der Redensarten mebr find.

Bei Versammlungen von Sippe ober Stammteil hat die Frau zwar kein Stimmrecht, der Rif kennt noch keine Frauenrechtlerinnen, aber sie bleibt in Sörweite, und sollten ihr gesaßte Beschlüsse nicht passen, dann gibt sie ihre Entrüstung energisch kund und wehe dem Gebieter des Sauses. Er bekommt den Pantossel sicher ebenso zu fühlen wie der Europäer! Sandelt es sich gar um die Tochter, dann können Risserinnen gar harttöpsig werden und unangenehm, wie oben erwähnter Serzensroman beweist. Doch dürfte dies selten vorkommen. Im allgemeinen ist der Riss zärtlicherer Vater und liebevollerer Ehemann als Angehörige irgendeines anderen Volkes im Islam. Ist im Flachland, in Allgerien und anderwärts von dauerndem Ehe-

glück nie die Rede, so kann man Gleiches nicht von Rifleuten behaupten. Einzig bei Escherkessen im Raukasus und Oftjordanland fand ich solche Sochschäung und Zuneigung unter den Ehegatten wie im Rif. Orientkenner werden vielleicht fragen, wieso ich derlei beobachten konnte. Darauf antworte ich, daß langer Aufenthalt unter einem Volk und vor allem Verkehr in ihrer Sprache rasch alle Serzen öffnet. Und aus Gesprächen, hingeworfenen Vemerkungen schöpft man mehr wie aus dicken Vüchern, die ein anderer über sie geschrieben.

Allein mit meiner Büchse, ritt ich eines Morgens vom Duar Sibi ed Daud talwärts zum Meer, als ich einem Trupp betannter Frauen begegnete, die gleichen Weg hatten. Es entspann sich gar eifriges Gespräch über Frauen in Christenländern. Wie sie getleidet, welche Namen beliebt seien. Wie oft eine "durchschnittlich" heirate, wieviel Söhne gewöhnlich in der Familie zu sinden sind, ob unsere Männer auch so tapfer seien wie Ruafa und ob sich Christenfrauen an Schönheit messen wie Runga und ob sich Christenfrauen an Schönheit messen Kuropäern vielleicht überlegenes Lächeln ablocken würde. Ein junges Mädchen begann sich endlich für meine Person zu interessisieren. Wieviel Söhne ich habe?

"O über die Weisheit des Barmherzigen! Noch erfreut tein Knabe meine Jahre!"

Sie: "O, o, o! Du Armer! Schicke sie einfach fort, beine Frau, wenn sie dir keine Söhne bringt, und nimm eine meiner Schwestern. Die Frauen meines Stammes haben alle kräftige Kinder!"

"Möge beine Jugend ewig blüben! Gottes Gnade ift groß, aber ich habe überhaupt noch keine Frau!"

Sie: "Was, nicht verheiratet? Schämft du dich denn nicht?" Und eine andere fügte bei: "Wozu haft du deinen langen Bart? Bift du überhaupt ein Mann?"

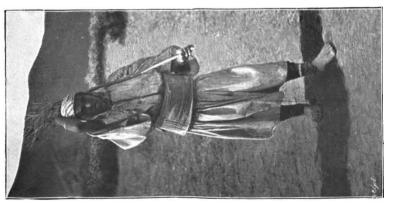
Ein anderes Beiratsabenteuer widerfuhr mir im gleichen Stammgebiet, bei meinem lieben Gastfreund Hammed. Seine Cochter (f. Safel 24) bediente uns lautlos beim Nachteffen,



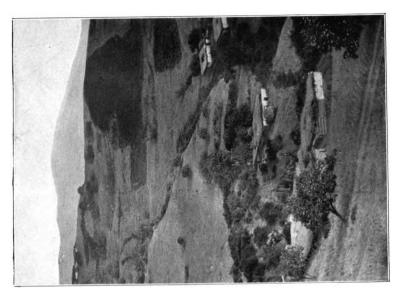
Dorfhäuptling aus der Amara.



Gelaiamädchen.



Zwölfsähriges Mädchen aus der Amara.



Gehöfte in der Amara.



Freund Sammed el Fith und sein achtsähriges Töchterchen Kaddusch.

huschte so geschäftig hin und her, daß ich dem Vater lautes Lob seines gazellenhaftes Rindes sang, ihre Bescheidenheit, Arbeitsamkeit und Schönheit pries. Darauf machte mir der Wackere den Vorschlag, beim Stamme zu bleiben und seine Tochter zu heiraten. "Sie ist gesund und schön gewachsen und wird ihrem Gebieter dienen, wie braven Frauen es ziemt. Und du bist ein Mann von wahrem Serzen, der "beinahe" verdient, ein Rechtgläubiger zu sein. Dein Wissen kann unserem Stamme nüßen und du wirst bald mehr Freunde haben als alle, welche je zu uns gekommen. Willst du?"

Das war unangenehmes Ungebot. Denn rundweg abweisen wäre gleichbebeutend gewesen mit einer Beleidigung des ganzen Stammes und konnte unangenehme Folgen bringen. So lobte ich denn die Güte seines Gerzens und pries glücklich den Mann, der soviel tapfere Brüder gewinnen könne, wie in der Kabila du Srah seien. "Und wenn du wenig forderst — denn ich din arm —; und wenn ich Rechtgläubiger wäre mit Gottes Silse; und wenn ich hier bleiben dürste in deiner schönen Seimat, die ich liebe wie das Land meiner Väter; und wenn ich überhaupt schon heiraten und eine Frau ernähren könnte; und wenn du versprechen würdest, daß sich deine Tochter — Gottes Segen auf ihr — wenigstens einmal in der Woche wäscht, dann würde ich vielleicht eine Sütte bauen am Sang des Oschebbel Srahi. Inscha allah!"

Darauf er: "Rechtgläubiger kannst du werden, mit Willen Gottes, und eine Frau ist nicht so viel wie Männer. Auch würde ich für sie kein großes Lösegeld fordern, denn ich bin bein Freund. Aber was du mit dem Waschen meinst, verstehe ich nicht. Unser Brunnen ist gar weit!"

Es dürfte bekannt sein, daß mährend des Rifkrieges Frauen Wasser in die Feuerlinie brachten, verwundete Rämpfer zurücschleppten, ja nicht selten selbst zum Gewehr griffen. Letteres kann ich aus eigener Unschauung bestätigen. Und daß sie mit der Wasse sehr gut umzugehen wissen, das habe ich beobachtet während der Rämpfe gegen Bu Samara. Wenn es während Artbauer, Rispiraten.

Digitized by Google

ber Fehden einzelner Stämme zum Rampf kommt, so seuern Frauen und Mädchen die Krieger an mit ermunternden Zurusen. Wehe dem, der sich wendet. "Gebt uns die Mausir, wir wollen sechten, da wir keine Männer haben!" "Wo sind sie, die Gelden, welche bei Frauen Mut haben und Männer sürchten?" "Nehmt Steine, wenn ihr nicht wißt, wozu Gewehre dienen!" Derart sind die Ruse, welche rückslutende Kämpfer zu hören bekommen. Das erinnert an blonde Germanenfrauen und lehrt begreisen, daß der furchtlose, ewig kampsbereite Riss solchen Frauen hold ist.

Scheidungen sind äußerst selten, auch dann, wenn das Weib ohne Söhne bleibt, was bei allen anderen Moslemin Hauptgrund gibt. Ehebruch dürfte ebenso selten sein, ich hörte von einem einzigen Fall. Er wurde gesühnt mit dem Blut des Ehestörers, was mit der Frau geschah, konnte ich nicht sessstellen. Soweit ich die Anschauungen des Volkes kenne, dürste sie zurückgegangen sein ins Elternhaus. Als Ehehindernis kennt man nur geschwisterliches oder elterliches Verhältnis, nicht aber Verwandtschaft weiteren Grades. Im Gegenteil sührt der junge Mann gerne die Tochter vom Vatersbruder heim, wie es bei Araberstämmen ja gleichfalls Brauch ist. Doch räumt er ihr nicht Vorrechte ein vor Mädchen anderer Herkunft, was eben mit der weiblichen Vorzugsstellung zusammenhängt.

Schwangere Frauen werden allseits mit äußerster Zuvorkommenheit behandelt, ihnen widerfährt alle erdenkliche Rücksicht auch von Fremden. Der selbstherrliche Ris läßt nie hossende Frauen Lasten tragen, lieber schleppt er sich ärger ab wie sein Maultier. Ich wanderte einmal im Gediete der Beni du Srah mit einem Dorffreund zum Suk es Sept am Llad Lahu. Wir stiegen den Berg herunter, um dann den Strand entlang zu gehen, als aus dem Seitental ein Weib kam, ohne irgendwelche Last, doch stark guter Soffnung. Mein Begleiter, der gerade sein Behaim besteigen wollte, ging auf die Fremde zu und lud sie ein, sich des Tieres zu bedienen. Und dies, obwohl der Berber im ganzen Utlas auf Karawanenwegen kaum Frauen der eigenen

Familie anspricht, geschweige benn andere. Stets wandern die Geschlechter getrennt von Stammfesten heimwärts! Aber das Weib, welches "einen Sohn trägt", ist heilig.

"Die Frau ohne Rinder ift eine Blume ohne Duft", sagt ein atlassisch Sprichwort. Die in Afrita überschnell entschwinbenden Flitterwochen, die unbeimlich rasch fliebende Jugend läßt nur eine Entschädigung gurud: Rinder! Bebes Weib ift in alten Sagen einsam und mißachtet, wenn nicht erwachsene Söhne bes Alters Unannehmlichkeiten milbern. Mutterliebe ift benn auch ftart ausgeprägt beim Berber überhaupt, besonders in ben Bergen. "Das schönste Weib gib fort, wenn baburch beiner bedrängten Mutter Freiheit winkt!" Danach bandelt ber Rifi. Das macht auch verftändlich, warum Rifinnen mehr noch nach Söhnen begehren, als unfere Frauen, mehr als jene des eigentlichen Drients. Man verftebt, warum im Abendbunkel vermummte Geftalten gelaufen tommen jum Grab irgendeines biederen Seiligen dunkler Sertunft, warum fie Gebete murmelnd bas bröckelige Mauerwert ber Rubba befühlen und bie eigene Sand füffen, welche bas Grabmal berührte, und begreift, mas Die verwitterten winzigen Rleiberfegen am Fenftergitter ober auf 3meigen umgebender Baume bedeuten.

"Ein Beib weint", so rufen die Nachbarinnen, wenn eine Frau von Wehen überfallen wird, "die Gebieterin deiner Hütte weint", lauten die Worte, mit denen heimkehrende Ruafa von der schweren Stunde ihrer Gattin verständigt werden, damit sie erst eintreten, wenn der neue Weltbürger seine Stimme hören lasse. —

Wenige Stunden, nachdem hilfreiche Nachbarinnen das Neugeborene gehoben, steht die Rifin vom Lager auf und geht gewohnter Beschäftigung nach, den Säugling im Tuch am Rücken. Mädchengeburten lassen die Familie gleichgültig, wenn sie auch nicht gerade als böses Omen betrachtet werden. Anaben jedoch zaubern freudiges Schmunzeln in des Vaters Jüge und bringen Glückwünsche von seiten aller Familienglieder und Dorfgenossen (was meist dasselbe ist). Der Familienrat bestimmt

Digitized by Google

ben Namen, ber älteste Sohn heißt stets Mhammed. Dem Eräger bes Prophetennamens gebührt selbsttätig im ganzen Atlas die Anrede "Si" (Herr, Sidi — mein Herr), was als eine Urt Vorzugsrecht Erstgeborener zu betrachten ist.

Die Kinder werden in den ersten Monaten von der Mutter, in Tücher gehüllt, am Rücken getragen, und zwar bei jedweder Beschäftigung. Meist so, daß der Kopf unter der Rechten, die Beinchen unter, wohl auch über der linken Schulter der Mutter hervorsehen. Oft genug ragen die kleinen schwukigen Füße neben dem Kopf der Mutter neugierig in die Welt. Doch tros rauhester Behandlung und tros derber Kost herrscht geringe Kindersterblichteit. Ich verzeichnete bei den 60 Entbindungen, von denen ich jeweils in verschiedenen Gebieten erfahren, fünf Totgeburten; von den Normalen ist, soweit ich zu beobachten in der Lage war, keines gestorben. Dabei sah ich Frauen, die morgens entbunden hatten, mittags schon schwere Wasserkrüge schleppen. Beweis für die Zähigkeit des Menschenschlages, der im Rif haust.

Sobald die kleinen Geschöpfe ihre Beinchen gebrauchen tonnen, läßt man ihnen ungehinderte Bewegfreiheit, wie auch anderwärts im Orient. Sie laufen umber, nur mit Sembchen ober mit winziger Dichelabba bekleibet, oft auch ganz ohne binderndes Rleidungsstück. Rnaben greifen bald zu bei Feldarbeiten. Fischfang, muffen weidendes Bieb beaufsichtigen und Marttleute begleiten. Faft überall im gangen Gebirgsftod leiern fie vom fechsten, auch wohl vom fünften Jahr allmorgendlich die uralten Weisbeiten bes Roran, boch bringen fie es felten weit in der Runft des Lesens und Schreibens. Mädchen bagegen, wunderbar folante Geschöpfe, fie muffen beifen bei ber vielen Sausarbeit, sowie fie überhaupt gelernt haben, die Urme zu gebrauchen. Beiraten sie nach einigen Jahren aus bem Seim bes Vaters, so ändert bies wenig ibre Tage. Bald tommen Rinder und ihr gazellenhaftes Wesen beginnt zu welten - wenn auch nicht fo unbeimlich schnell wie beim Weib bes Büftenfohnes.

Es gäbe noch einiges, das zu beantworten mir unmöglich ift. Möge es vergönnt sein dem, der nach mir kommt: ob Witwen sich geschlechtlicher Freiheit erfreuen — Enthaltsamkeit vor und nach der Menses — wie lange nach der Geburt die Trennung währt (Säugung währt ein Jahr, selten länger!) — ob Mittel zur Verhinderung von Vefruchtung bekannt sind — ob künstlicher Abortus herbeigeführt wird (ich zweisle). Gesagt wurde mir, daß Frauen sisend entbinden. Da dies stellenweise im mohammedanischen Usien bräuchlich ist, kann es ja auch hier zutressen. Sabe keinen Grund zu anderer Annahme, als daß die Skädterin im Atlas liegend die Wehen erwartet.

Einfach und raub wie die Trager berfelben, ift bie Rleidung. Das weitärmelige, bis an bie Rnie reichende Semb (Efchamir) wird über bie weiten turgen Beinkleiber (Elbas) getragen. Lettere find im Weften bunt - unter ftabtischem Einfluß - im Often und tiefer in ben Bergen aber, soweit welche in Bebrauch. reinweiß. Biele ber armeren Stamme verschmaben bies Rleidungsftud als überfluffig und verweichlichend. Gelten nur findet man turze Armelwesten bei anderen Männern als jenen, die langere Beit in Sanger ober Setuan tätig waren. Sie find von farbigem Tuch mit teilweise bubscher Wollftiderei und Wollknöpfen. Darüber wird die Oschelabba getragen, ber turze tapuzengeschmückte Mantel aus ungemein bickem, selbstgewebtem Woll- oder Ziegenhaarstoff. Er ift von erdbrauner Farbe und porne mit bunten, je nach Stammeszugebörigkeit verschiebenen Wollbufcheln verziert. Rur gang im Guben bes Rif ift die Dichelabba ichwarz.

Die Aleibfarbe bes Marottaners ist überhaupt örklich sehr verschieden. Die Ausführungen bieses Buches ergeben, daß in dem verhältnismäßig kleinen Landgebiete, das man als Rif zusammensaßt, dreierlei Oschelelbi beliebt sind: im Westen weiße, im "eigentlichen" Rif erdbraune und am Paß von Casa schwarze. Ebenso im übrigen Scherifat. Bewohner des Atlasvorlandes bevorzugen weiße, ebenso weiter im Süden. Von Rasablanta südwärts liebt man graue, in den Städten dunkelblaue Rapuzenmäntel. Saharische Striche hinwieder weisen blaue Manchesterstoffe und

an der algerischen Grenze taucht gleichfalls Marineblau, sogar Scharlachrot auf, lesteres allerdings meist als Bait, sast nie als Oschelabba. Es ist häusig, daß in der Fremde weilende Leute nach der Farbe ihrer Rieidung bezeichnet werden, so ein graugesteideter Mann aus Mogador als "Suiri" (von Soira, die Blühende, arabischer Name Mogadors), welcher Name dem Betressenden bleibt und leicht zur Familiendezeichnung werden kann. Siehe "Lemsani".

Wohlhabende Leute tragen in talter Sabreszeit unter biesem Rleidungsftud noch ein ebenfolches weißes. Doch ift bies felten. 3m Westen und im äufersten Often findet man verftreut weiße Radmantel (Sait), wie fie abnlich bei arabifierten Berbernomaden üblich find. Bur Arbeit wird die Oberkleidung ftets abgelegt. Wenn der Riff - und Atlasbewohner überhaupt - fich am Marsch befindet, so birgt die Rapuze spärlichen Proviant. Ein weißer Leinentopfbund (Rebsa), ber bie Ropfmitte freiläßt, verpollftanbigt im weftlichen Rif bie Rleibung. In ber größeren öftlichen Sälfte tennt man jedoch nur bas große Bündel brauner Schnüre, welches, gleichfalls ben Scheitel freilaffend, bas Schaub anprest. Soweit dieser braune Ropfbund vorberricht, soweit wohnen "wirkliche" Ruafa. Berftreut tann man auch anderen Ropfschmuck beachten. Go bei ben Chamafi, Riati und anderen bloß dunne Palmettoftrice, bei den ethnologisch schließlich gleichfalls jum Rif jablenden Undschera blaue Tuchftreifen, die einfach um Stirn und Sintertopf gewunden werben.

Seine bis an die Anie nackten Beine steckt der Risi in gelbe Lederpantossel (Sobat), doch von plumperer, derberer Arbeit, als europäische Besucher in Tanger oder anderen Küstenstäden zu sehen bekommen. Einzig in Tetuan werden sie erzeugt von besonderen Spezialisten, welchen der Volksmund den bezeichnenden Namen "Bachri" gegeben hat, d. h. Bootleute. Während ein Paar Sodat dem Städtebewohner 9 bis 10 Peseten Kassani kostet, steigt der Preis dieser grobgearbeiteten "Voote" selten über einen Rial. Und selbst das ist dem armen Gebirgler eine häusig unerschwingliche Summe. So die wolkenumhüllten Maultierpfade seiner Leimat es zulassen, steckt der Sohn des Risgerne die teure Fußbekleidung zu Obst und Vrotsladen in seine

Mantelkapuze ober in die Schuari seines Marktieres und läuft auf Abams unverwüstlichen Rappen. Viel und gern benütt werden Vastsandalen aus Palmettogeslecht oder Alfagras. Sie sind weitaus widerstandsfähiger, wie man allgemein annimmt, ihr Hauptvorzug aber ist, daß sie fast nichts kosten.

3m Orient machen nicht immer Rleiber ben Mann. Also auch nicht im Rif. Die bicmollige Oschelabba, zu beren Rauf man fich nach endlofem Aberlegen aufschwingt, fieht lange aus wie neu, und boch ftammt ihr Befiter aus gar armer Rabila. Um Llab Martil fand ich gelegentlich einen bürren Alten in ber Sonne fiten, einzig die Lenden umschlungen von schmutigem Euch. 3ch ließ mein Tier trinken und plauderte mit dem Berber. vielem Rlagen über ben schlechten Stand bes Getreibes fagte ber braunbäutige Alte: "Wir werden schlecht ernten biefes Sabr. Alber maalesch — macht nichts! Du darfst nicht glauben, daß meine Urmut groß ift. 3ch babe eine schöne neue Dichelabba, aber beute ift meine Frau an ben Fluß gegangen, um fie au waschen. U salam!" Wieber ein andermal, gleichfalls in entlegenem Tal, das nie noch eines Europäers Fuß betreten, faßen die Männer des Dorfes mit mir in dumpfem Wohnraum und ließen fich erzählen über Bräuche und Sprache, Waffen und Befit ber Nazarener. Auch die Rleiberfrage tam an die Reibe. Einer der Biederen, der schon in Tanger und Melilia war und europäische Rleidung gesehen batte, begehrte endlich zu wiffen: -Warum tragen die Ungläubigen fo enge Rleiber? Sie können fich boch nicht tragen, wenn es judt." Dabei tragte er felbst eifrig und andächtig unter ber Achsel.

Darauf ich: "Groß ist die Schnelligkeit deiner Gedanken. Aber wir haben nicht das, was euch immer beißt!" Da sahensich die Gesellen verdust an, begannen zu lachen und meinten: "Das gibt's ja gar nicht!" Woraus aber nicht geschlossen werden soll, daß Rismänner unreinlicher seien als andere Orientalen. Im Gegenteil. Wie bei jedem Gedirgsvolke des Islam, spielen bei ihnen Seise und Wasser größere Rolle als beim Nomaden anderer Striche.

Wie jeder Atlasbewohner, bat auch der Rifi feine Schtars unter dem linken Arm. Doch während fie in anderen Strichen bes Scherifats an Woll- und Seibenschnüren getragen werben und meift rotgefärbt find, bevorzugt ber Rifi naturfarbene an breitem Riemen, mit mehreren verschieden großen Öffnungen und langen quaftenverzierten Rlappbedeln. Diefe Sorte wird gleichfalls ausschließlich in Tetuan erzeugt, ift mit bunter Bolle peraiert und steht im Preise doppelt so boch wie die andere, ift aber auch unverwüftlich. Darin birgt ber Befiter alles Sab und Gut. Rifpfeife, Rauchvorrat, Vatronen, Gelb - wenn er welches bat -, Schriftstude, jeweilige stäbtische Eintaufe, fo fie barin Plat haben, turz, alles wandert in die leberne Schlara, die neben ber Rapuze einzige Traggelegenheit des Marottaners bilbet. 3m Oftrif tauchen in neuerer Zeit auch kleinere, solid gearbeitete Saschen spanischer Serkunft auf, die über Melilia ober Denon ins Land tommen. Sie werden in genannten zwei Presibios zu bem teuren Preis von 4 bis 6 Duros Alfonso abaegeben. Von schöner Ausführung mit gepreßten Vergierungen, vermögen fie aber wegen geringen Rauminhalts und bober Preislage wenig Ruß zu faffen. Die Leberschuari vom Sut Dichilb in Tetuan schwanten je nach Ausführung amischen 3 und 7 Duros Saffani (die aus Marratesch stammenden tosten 3 bis 5 Duros Saffani).

Anders als bei Araberstämmen gleicht risische Frauenkleidung wenig nur der des Mannes. Das engärmelige Semd wird Farasia genannt, reicht bis an die Anie und wird um die Mitte von einem Gürtel (Ham) festgehalten, der sesstäglich aus verschiedenfardigem Linnen, sonst nur aus den Resten eines ausgedienten Mehlsackes oder aus Trümmern ausgedienter Rleidungsstücke besteht. Außerhald des eigenen Dorfes schlingt sich um die untere Körperhälfte ein europäisches Sandtuch, von jener großen Sorte, wie man sie auf allen Kolonialmärkten um etwa 2 Franken kauft, sie stammen in gleicher Ausssührung aus England wie auch aus Frankreich. Manchmal bectt ein zweites Kopf und Schultern, besonders wenn es gilt,

Sonntagsstaat — wenn man so sagen darf — anzulegen. Die roten Ledersodat sind nur bei festlichen Gelegenheiten im Gebrauch, bei Landmärschen werden die Waden mit Lederstreisen umwidelt, um sie vor dornigem Weggestrüpp zu schüsen, was in ganz Nordmarotto Sitte ist. Festgebunden um den Ropf liegt ein buntes Wolltuch, manchmal aus unreiner Seide, das der gestrenge Vater oder Eheherr in zärtlicher Anwandlung bei Setuaner Waurenhändlern ersteht. Dies "Rschar" ist das Neidstück aller Vorffreundinnen, am ehesten macht sich dem verheirateten Riss geneigt, wer ihm ein oder zwei solcher Sücher schenkt.

Wie fast alle Betenner von Mohammeds Lehren, rasiert auch der wetterharte Rifmann das Ropfhaar. Nur rechts seitwärts läßt man von frühester Jugend an ein Büschel stehen, das Schaud. Wohl haben auch andere Berberstämme im Utlas ähnlichen Ropfschmuck, doch nie so lang und stets an anderer Stelle. Un Form und Aussehen des Schaud tennt der Rist unter Hunderten wieder den Rist heraus. Für nichts, das geliebte Gewehr vielleicht ausgenommen, hegt er mehr Sorgfalt. Der größte Schimpf, der ihm begegnen tann, ist Verlust des Haarbüschels, sei es durch Jufall oder Gewalt.

Es sei erwähnt, daß im Atlas Angehörige des Aiffauaordens an ähnlichem, etwa 20. Sentimeter langem Saarbüschel erkannt werden, doch tragen sie es genau an der Kopfmitte. Auch nicht durch die Rehsa in herabhängender Form an den Kopf geprest, sondern unter dieser verstedt.

Säufig sieht man Silber- ober Sornplättchen in den Ohrläppchen des Rifi. Seltener berbe silberne Fingerringe, und wenn, so nur bei Männern, die in engerer Verührung mit Spaniern gestanden.

Beiratsfähige Mädchen verlängern ihren Baarschmuck durch lange schwarze Woll- oder Salbseidenschnüre, die mit dem Saar verslochten werden und bis an die Kniekehlen reichen. Damit der Runstzopf nicht die Bewegfreiheit hindere, wird er unter den Ham durchgezogen, d. h. die Leibbinde prest ihn an den Körper. Dieselbe Saartracht ist dann auch bei Verheirateten zu sinden. Zene schwarzen Seitenlocken, die der Verberfrau im übrigen Utlas

schmachtendes, semitisches Aussehen verleihen, kennt die Rifin nicht. Tatuierung ist ihr unbekannt, es wäre wohl auch schade um die schöne reinweiße Saut, die sie vor anderen Atlasschwestern auszeichnet. Dafür sind große, nicht ganz geschlossenedünne Silberreisen beliebt, die das Ohrläppchen stark vergrößern, von gleicher Form, wie man sie z. B. im Sudan den Frauenknöchel schmückenden Fußringen gibt. Auch streist sie Alrmringe aus Silber, Sorn oder Wessing auf, wenn der Serr und Gebieter solche aus nächstgelegener Stadt oder von Wochenmärkten bringt. Doch ist das wirklich nicht allzuhäusig. Und während maurische Städtebewohnerinnen mit Senna ihren Sand- und Fußslächen glänzendes Orangegelb verleihen und Ropshaar mit Rohel schwarz, mitunter sogar mit Senna rotgelb färben, verschmäht die Gefährtin des Riss solchen Schmuck. Sie verläßt sich auf die ihr angeborene Schönheit und tut gut daran!

Bang anders als die Behaufungen anderer Berberftamme find rififche Wohnraume. Während im eigentlichen Atlas fteingemauerte Säuser mit Spisdächern vorherrschen, in beißen Ebenen bes Gubens bagegen und im Atlasvorland einfache Gurabi, Sutten aus 3weiggeflecht mit fpigem Dach, beren Berkörung burch fteuereintreibende Gultanstruppen wenig Schaben verursacht, mabrend nomadifierende Stamme in Rhemli wohnen, in braunen ziegenbaarigen Zelten, baut ber Rifmann bebagliche mehrräumige Sütten, widerftandsfähig, warm, ähnlich jenen ber algerischen Rabylie, boch mit Flachbächern. Aus festgebranntem tiefelvermischtem Lehm (Tabia) werben 30 bis 40 Bentimeter. bicke Mauern aufgeführt, die in Sobe von 2 Metern mit Schilflagen gebeckt werben. Das gleichfalls fast 30 bis 40 Zentimeter bide Dach wird ftets mit bunner Ries- ober Erbicicht beftreut, um Feuergefahr zu mindern. In der Mitte des flachen: Daches vermittelt ein freisrundes Loch von mehreren Metern Durchmeffer bem Sausinnern Cageslicht.

Un beiden Schmalfeiten des Mauerviereck ift je ein Gemach, wovon eines den Männern zugeteilt ift und gegebenen-

falls Gaften zum nächtlichen Aufenthalt bient, bas zweite weiblichen Familiengliedern gebort und zugleich Verwendung als Rüche findet. Vor ersterem befindet fich eine etwas erhöbte: Maftaba, über die das Schilfdach porspringt. Auch die Breitseiten werben von biefer mafferbichten Schilfschicht überragt, unbehauene Stämme ftüten fie. Eine Seite bient als Vorratskammer, beberbergt Geräte, Früchte, baufig eine Sandmüble (nur in größeren Behaufungen; Urmere mablen ihr Getreide. beim Nachbar). Auch fteben bier boble weißgetunchte Lehmtegel (Matamir). Sie bergen Getreibe, werben bei Bebarf eingeschlagen und entleert. Un Diefer Stelle ift meift noch eine unterirdische Vorratstammer gegraben, die gleichen Namen führt und aleiches Material birat1. Die lette tieffte Seite, an deren Ende ein gebrochener Bang ins Freie führt, dient als Stall, fie beberbergt ben meift bescheibenen Befit an Maultieren, Ziegen und Pferben. Der Sof beißt "Mrah" (Frauenplat?), wie auch in maabribinischen Städten. In einer Sofede, also im Sausinnern, befindet fich ein gitterbedectes: Quequeloch, woraus bervorgebt, daß im weltabgeschiedenen Rif fogar eine Urt Ranalisierung besteht. Satfachlich tann man am nachften Abhang auch die Stelle feben, an welcher bas ausgegoffene, talwärts geronnene Waffer bervortritt.

Im Männergemach ist in Meterhöhe eine geräumige Schlafstelle angebracht. Bretterbedecte Valken sind in die Wand eingelassen und mit Matten und Decken belegt. Doch wird der Ort wohl nie zum Schlafen benütt, viel öfter zur Sicherung von Geld und Geldeswert. Stets sinden alle Gewehre der Familienglieder hier nächtlichen Ausbewahrungsort. Auf der

Diese unterirbischen Getreibegruben find im ganzen Atlas zu finden, oft regelrechte Berließe mit kleinen Öffnungen in Form und Größe eines Ramins. Eine Steinplatte, oder auch nur Strobbüschel, schließen diese Mündung, welche zum Einschütten oder Ausschöpfen dient. Lesteres besorgen kleine Rnaben, die an Seilen hinuntergelassen werden; in diesen Matamir hält sich das Getreibe Jahre hindurch in voller Güte, und sie sind im Siden häufiger als im Rif.

anderen Seite des Männerraums sieht man — allerdings nur bei Rüftenstämmen und auch da nicht immer — eine niedere mattenbelegte Erhöhung, die als Gebetsort (Msala) dient. Eine vorgebaute Ribla zeigt die Mekkarichtung. Davor ist wieder ein Ausgußloch, damit der Betende vorgeschriebene Waschungen an gleicher Stelle versehen kann.

Die Sauseinrichtung weift fonft noch auf Matten, beren gewöhnliche Größe 1:3 Meter ift; Schafwollbeden, felten felbftgewebte, meift aus Tetuan bezogene, in der Größe 1,5:5 Meter und barüber; fie führen bie spanische Bezeichnung manta, ihr Preis wechselt awischen 5 und 8 einheimischen Duros; ferner erdgebrannte tragbare Rochberde, mit Solz ober Solztoble als Beigmaterial. 3um Unfachen bes Feuers bienen Blasbalge (Rabus), die ju 5 Billein in Tanger getauft werben, oft tut's auch bloße Lungenfraft. Vereinzelt fand ich auch finnreiche Beigvorrichtungen, abnlich unferen Raminen. Unter ber Sutte ift eine Urt Rauchfang angebracht, eine Zugrinne, die an der tiefergelegenen Feuerstelle mündet und allem Anschein nach fich großartig bewährt. — Der Rauch steigt ungehindert hoch und muß felbft abzieben. Un Gefdirr gibt es außer Gefagen europäischer Abstammung, die sich in die Berge verirren, noch Rürbisschalen verschiedenfter Form und schöngebrannte irdene Gefäße, Die. mit Schwarzzeichnungen verfeben, fich äußerft gefällig ausnehmen. Insbesondere die aus dem Gebiet der Beni Uriachel ftammenden Tövfe und Schüffeln find fehr geschätt. Sogar selbstgeschnitter Löffel bedient fich ber Rifi, allerdings nur jum Rustuffu. Rupfer und Blechgeschirr ift felten und beutet auf Wohlbabenheit des Befitzers. Wandnischen bergen alle biefe Schäte.

Die in einer Ede untergebrachte Sandmühle ift von gleicher Form wie diejenigen, welche im ganzen Utlas, in Algerien, ja in Agypten, Paläftina usw. seit Jahrhunderten — oder Jahrtausenden — im Gebrauch sind. Als Beleuchtung dienen talgbeschmierte Fackeln, armdicke lange Bündel bünner zusammengebundener Zweige und die üblichen Blechlaternen mit billigem

Rerzenmaterial, welch letteres in halbpfündigen Paketen aus England tommt.

Besondere Säuptlingswohnungen find nirgends üblich, auch nicht in größeren Orten, ebensowenig eigene Versammlungsgebäude. Meift tagt die Oschama unter freiem Simmel. Wohl aber hat fast jede Oorfgruppe ihre stadilgebaute weißgetünchte Moschee, gewöhnlich ohne Gebetsturm, der Ftih ruft einfach vom Dach oder von der Pforte. Immer dehnt sich daneben der ungepslegte Mtabar, auf dem kaum kleine aufrechte Vasaltund Schieferplatten des Toten Ropfstelle anzeigen.

In der Andschera, ebenso im äußersten Osten — Gelaia und Rebdana — sind auch Spishütten im Gebrauch, ähnlich vorerwähnten Gurabi (s. Tafel 26). Zedoch ist der Unterbau von träftigem Steingefüge, das Dach besteht aus spisem Gerippe knorriger Afte, die mit Reisig, Zwergpalmgestrüpp und ähnlichem gedeckt sind. Aber gleich gemauerten Nuallas "eigentlicher" Ruafa ist auch diese Art Wohnräume stets an Verghänge geklebt, damit Regenwasser leichten Abstuß sinde. Der östliche Steppenstrich weist auch Zelte auf, und zwar nur die im ganzen mohammedanischen Afrika übliche kielbootsörmige Chaima, das einsache Sonnendach des Nomaden. Es ist von ungemein dickem selbstgewebtem Ziegenhaarstoff, der oft untermischt ist mit Pslanzensassen. Stricke aus Palmetto dienen zur Vefestigung. Darunter hausen Menschen und Tiere, alles, was zur Familie zählt.

Das Marktzelt führt in Marokto andere Form und anderen Namen (Gibbun). Die von Truppen gebrauchten und das Reisezelt nennt man (vielleicht ob ihrer spigen Form) Bukra, d. h. im literaren (nicht atlassischen) Arabisch "Jungfrau".

In der Mitte von 2—3 Meter Söhe erreichen sie bie Länge von 10-15 Meter, so wie im Often. Im Winter reichen die Zeltenden zur Erde, im Sommer bleiben sie hoch, eine Schissoder Brombeerhecke oder auch einfache Dornwälle umkreisen die Chaima. Unter dem bootförmig gespannten Zeltdach werden alle Sabseligkeiten geborgen, vor der Behausung ist die Feuerstelle. Diese Zelte sind in gleicher Form, von gleichem Aus-

sehen überall zu finden, wo Nomaden mit ihren Serben von einem Weideplatz zum anderen ziehen, im ganzen mohammedanischen Afrika und Asien. Der Rif hat solche jedoch nur im Often, denn überall sonst sind festsässige Landbebauer.

Des Nifmanns Saus ift seine Burg. Wer die Schwelle überschreitet, ift sein Gaft, möge er auch unerwünscht kommen. Wer unter seinem Dach geschlafen oder die Mahlzeit geteilt mit dem Sausherrn, kann zählen auf alle Männer von gleicher Familie. Denn größte Schande ift es, den Gastfreund im Stich zu lassen.

Vielerlei gabe es zu sagen über Seiligkeit risischer Gastfreundschaft. Söher gilt sie noch als bei semitischen Stämmen Usiens, schwerer als bei arabischen Wüstensöhnen ist Ruafaschus erreichbar. Um schwierigsten dem, der zur See ankommt. Denn in diesen einstigen Piraten steckt immer noch ein gut Teil Freibeutertums, das sich äußert, sooft ihre scharfen Augen Sandelsbarken tanzen sehen draußen auf hoher See. Daher vielleicht rührt es, daß sie nur ungern Dschaffa gewähren denen, die am Wasserweg kommen. Landreisenden aber meist, auch wenn sie einmal nicht, wie üblich, Freunde in der Rabila nachweisen können. Besser freilich ist's, wegkundigen und verläßlichen Führer aus gleichem Stamm bei der Sammar haben. Das ist der beste Geleitbrief. Ganz besonders vermerkt zu werden verdient folgendes eigenartige Vorkommnis:

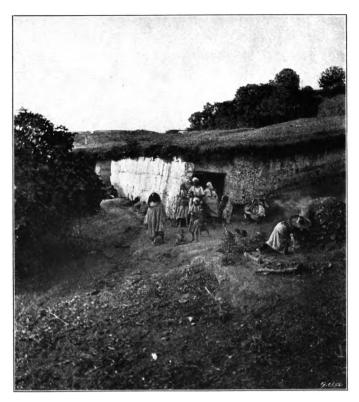
Ich war bei den Beni du Srah. Ein Tetuaner Jude namens Isaak Pinto wollte sich beim Stamm Liedkind machen und sandte einen Rakkas mit freundnachbarlichem Rat: "Saltet den Ungläubigen fest, fordert hohes Lösegeld für ihn. Ich sah sih ihn in Tanger bei seinem Baschdur (Gesandten) aus und ein gehen, er dürfte also ein wichtiger Mann seines Landes sein. Sest das Lösegeld recht hoch, und wenn man nicht zahlen will, so sperrt den Christen in ein Erdloch und gebt ihm nichts zu essen, bis man zahlt." So lautete der Brief des famosen Gerrn Pinto, der sich noch in meinem Besit besindet. Ich war zwar Gast eines Rifstammes, hatte also wenig zu fürchten. Alber Geld ist ein mächtiges Lockmittel, wenige Orientalen gibt es, die ihm

su widersteben vermögen. Dazu batte ber Stamm Not an neuen Gewehren und zugeböriger Munition. 3ch fühlte mich nicht ficher. Endlich als es buntel wurde, nahm ich ben Dorfälteften aur Seite und brachte bas Gespräch auf ben Brief. Doch rasch versicherte er, daß ich nichts zu fürchten hatte. "Du haft unferen Brübern Nahrung gebracht, als fie im Sabs zu Tetuan waren, bu bift bier fo ficher, wie wenn ein Weißbartiger bes Stammes bein Vater ware." - "Go fpricht bein Mund," antwortete ich, "aber wie benten bie anderen Männer bes Stammes?" In Diesem Augenblick tam mein Gaftfreund Sammed el Flib. Ohne zu sprechen, nahmen beide meine Urme und führten mich auf vorspringenden Fels, von dem fich weiter Blick ins Cal eröffnete. Von bier aus beutete Sammed binüber auf die gablreichen Dorfgruppen, welche den Sana befaten, bann wies er binüber über ben Berg und fagte: "Gie alle tragen ben Namen, ben bie Manner bes Weilers führen. in bem bu schläfft. Bunde bier ben Reiserbaufen an, und ebe 40 Minuten verftrichen find, tannft bu fie alle bier feben. 500 Gewehre tampfen für bich, benn bu bift Gaft ber Beni bu Srah!" — Wie ich mit Isaat Pinto aus Tetuan hernach abrechnete, gebort nicht bierber. Aber ich glaube, abnliches tut er nie wieber!

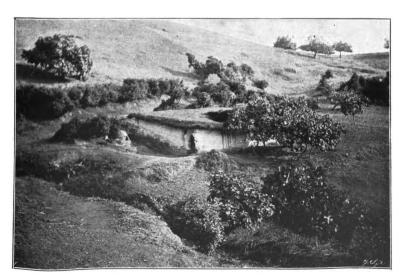
Bekannt bürfte sein, daß berberische Stämme das Sonderschutzecht einzelner viel schärfer zur Geltung bringen als arabische Gruppen. Beim Rist, diesem unverfälschtesten, reinsten Berbertyp, ist dies "Ania" denn auch außerordentlich ausgeprägt. Seder Mann des Stammes mißt sich das Recht bei, Fremde unter seinen Schutz zu stellen, und verlangt, daß die ganze Unterabteilung des Stammes diesen Schützling anerkennt. Oft genug hört man Fälle, daß einzelne Familien in blutige Fehde gerieten, weil ein Teil den Schutzgenossen des anderen nicht anerkennen wollte.

3weimal täglich mahlzeitet der Bergsohn. Bei Sonnenaufgang etwas Brot und Milch, oder Tee, wenn solcher vor-

handen, und abends nach beendetem Tagewerk. Gibt es in ber 3wischenzeit auch etwas, so greift er bankbar banach, benn Sunger fehlt nie. Sauptmabl ift natürlich nach bem Magbrib. es besteht aus Rustuffu mit Zutaten, wie Rind- und Sammelfleisch, Bühner, Tauben. Doch tommt Fleisch nur an Festtagen ober zum Gaftmahl auf den Tisch. Der überaus beliebte Rustuffu, fleingeröllter Sirfebrei, vertritt im Weften Die Stelle bes türkischen Vilau. Säufig ift er nur mit Milch verdünnt, aber auch ba schmachaft und nährend. Mitunter gibt es Fleisch in Fettbrübe, die mit Brot aufgetunkt wird. Das Mehl zum Brot reibt man auf ber Sandmuble, b. b. zwischen Steinen, in gleicher Weise wie in der übrigen Welt des Islam, wie por bundert Jahren. Meist steben neben der Mühle Ziegelsteine, welche in erbittem Zuftand aum Baden bes Brotes bienen. Größere Familien besiten neben bem Saus richtige Bacofen. Sobltegel, die durch Solxfeuer erbitt, nach Art unserer Reflexöfen verwendet werden (f. Cafel 25). Beliebte Nahrung ift Milch mit Brot, große bunne, auf Blechen gebackene Flaben; fie find nicht so wohlschmedend wie jene marottanischer Städte, ba bäufig mit grobem Korn, selbst mit Safer gemischt. Fische und Wild find gefchatt, boch feltener erhaltlich. Die Beni bu Chennus nähren sich in unfäglicher Armut wochenlang von geröfteten, geriebenen Eicheln, die, jum Brei verrührt, gleich bem Brot auf heißem Blech gebacken werben. Das Zeug schmeckt schauberhaft! Die Bewohner ber Dschebala find zwar auch mehr ober weniger fromme Moslemin, verschmäben aber gleichwohl nicht ein saftig Stück Wildschweinbraten. Prophet - er ift ber Volltommenfte unter benen, Die ein Weib geboren! - hat zwar Schweinefleisch verboten, vergaß aber beizufügen, welchen Teil. Das ganze Tier könne unmöglich unrein fein, benn alle Lebewefen tommen von Gott, und Allabs Gute schafft boch nicht die Gunde!? So verantwortete fich treuberzig ein biederer Bergfobn, als er ungeladen tüchtig zulangte bei verführerisch buftender spiefigebratener Jagdbeute bes Chriften. Die im Utlas beimische Raninchenart wird mit

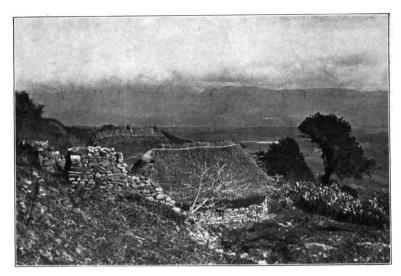


Sauseingang eines rififchen Wohnraumes, rechts ber Bactofen.



Typus eines Gehöfts im westlichen und zentralen Rif mit Bactofen.

Digitized by GOOGIC



Säufergruppe bei ben Beni Maddan.



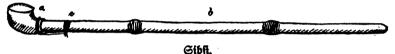
Typus nichtrifischer Sütten bes Utlasvorlandes.

Rnüppeln und Hunden gejagt, denn Patronen sind kostbar und Schrotgewehre selten. Rüstenbewohner und solche des Innern, die ans Meer kommen, ernten oft und reich in den ungemein sischhaltigen stillen Buchten. Auch die fließenden Süßwasser weisen zahlreiche Fischarten auf. In heißer Asche werden alle Weerbewohner gebraten, Fische wie Polypen und Quallen, und mit grobem Brot gegessen. Lesteres ist oft mehrere Wochen alt. Dann wird es beseuchtet und über Feuerglut gehalten, damit Dampf eindringe und es ausweiche. Ruafa gehören eben zu den genügsamsten Menschenkindern! Oft kann man das Explodieren von Dynamit hören, das ins Meer geworfen wird, um dessen Bewohner zu betäuben, gute Schwimmer bringen die auf der Oberstäche treibenden Tiere ans Land — ein Rezept, das Spaniern abgelernt ist!

Seine außerordentliche Genügsamteit verläßt den Rifi auch nicht im Ausland, b. b. außerbalb feiner Berge. Während Mauren große Feinschmeder, Reger geradezu genäschig find, begnügt sich ber Berber mit allem, mas Mutter Natur bietet. Wenn nur ber Magen nicht inurrt! Deswegen find geiftige Fluffigfeiten auch ftreng gemieben, nichts verachtet er mehr als Trunkenbeit. Much Raffee wird felten genoffen, nur eichelgemischt und zu teuren Preisen ift er in Marotto zu baben. Aber ben vielgeliebten Tee, ftarkgefüßten, goldgelben, auf bem buftendes Nana schwimmt, ben weist der Sobn des wafferreichen Rif nie von sich. Davon tann er unglaubhafte Mengen vertragen! In jeder anberen Beziehung aber burfte er schwerlich Glaubensbrüder finden, Die ibn an freiwilliger Genügsamteit übertreffen. Wenn ber Gebirgler Teebuden fester Orte aufsucht, plaudert er halblaut mit Freunden oder spielt — nie brütet er reglos und gedantenlos vor fich, wie Mauren, Araber und Reger es lieben. Denn er ift geiftig regfamer als alle anderen, Die Marotto bevöltern. Seiteres Bemut, Benügfamteit und Beiftesfrische ftugen feine unglaubliche Widerstandsfähigkeit gegen Strapazen und Entbehrungen.

Wohl ist Rauchtabak im Rif bekannt, wird er doch an windgeschützten Stellen sogar gebaut. Aber kein Rifi verwendet ihn, Artbauer, Rifbiraten. ausgenommen ber, welcher lange Zeit — zumindest Jahre — im "Ausland" geweilt. Nur wer viele Ernten in Algerien verbracht oder sonstwo in Nordafrika den Ramadan öfters entfernt den heimatlichen Dörfern geseiert, gewöhnt sich an Zigaretten. Besonders jene, die auf französischer Afrikaerde geweilt, wo Kif verboten ist.

Allgemein raucht man letteren. Es ift feingeschnittenes Sanktraut, das aus winzigen Tonpfeischen (Sibsi) an langen dünnen Schilfrohren geschmaucht wird. Diese Rauchrohre sind geschmackvoll verziert, mit sich treuzenden Einschnitten versehen, in welche rote und blaue Farbe gelassen wird, wodurch außerordentlich harmonische Arabesten entstehen. Mit drei die vier Jügen ist die Sibsi geleert, wird wieder gefüllt, dem Nachbar



a Contopf, b Schilfrohr, c Befestigung.

gereicht, der raucht, stopft sie vom eigenen Vorrat, reicht fie feinem Nachbar und fo fort, bis die Runde um ift. Folgen bes Rifrauchens treten nicht fofort auf, bochstens, bag Neulinge Erbrechen und Ropfschmerz betommen. Unbers bei alten ervichten "Saschaschi". Bon weitem erkennt man biefe Leute an bleichem Geficht, eingefallenen Augen, schwantendem Bang. Oft fieht man fie ftumpffinnig in ber Ede tauern und teilnahmlos für alle Vorgange ber Umgebung vor fich binbruten. Mancher lacht jeben Augenblick grell auf, andere grinfen ftillvergnügt in sich binein. Einer bilbet fich ein, Schwiegersohn bes Berrschers zu sein, ber andere wähnt sich im Meer und macht verzweifelte Schwimmbewegungen, um auf feiner Solzpritsche nicht unterzugeben. Der dritte befiehlt einer nicht vorhanbenen Sklavenschar unsinnige Arbeiten, die nie ausgeführt werben tonnten. Und ein vierter ertlart jedem, ber es wiffen will, daß er eigentlich ein großer Zauberer sei und morgen —

ganz bestimmt, morgen — die Felsennester der Spanier ins Meer sinken lasse, oder mit Hilfe dienstbarer Geister eine Sauja aufführen werde von nie gesehener Schönheit in einziger Nacht.

Tatsächlich ift es nur die Dauer, welche verderblichen Einfluß auf menschliche Organismen ausübt. Und doch frönen sie alle dem Genuß, die das Rif bewohnen und den übrigen Utlas, alte und junge Männer von der atlantischen Rüste dis in die Sahara und hinüber an die Kyrenaita. Ganz Algerien ist heute noch — besonders in der "Radylie" — voll Rifraucher, tros jahrzehntelanger Gegenarbeit der Franzosen. Ebenso in Tunesien. Und wer aus den großen Dasengruppen der mittleren Sahara kommt, der berichtet unter Siegeln strengster Verschwiegenheit von den Männern des Senussiordens, die sich haschischbetäuben, ehe sie Zuß- und Straspredigten vom Stapel lassen oder ekstasierte Taten vollbringen, wie man bei diesen Sendlingen gewohnt ist. Möglich ist's!

Der Name stammt vielleicht von Ref, womit der Ostmohammedaner den Zustand absoluten Nichtstuns bezeichnet. Oder war's umgekehrt? In Algerien kennt man dies Wörtchen nicht, wohl aber Haschisch, und es ist sehr gesucht und schwer erhältlich aus schon erwähntem Grund. Auch in der Türkei bekannt unter dem Namen "Esrar" (— Geheimnis) doch in anderer Form, als Präparate, die dem Tadak beigemischt oder gegessen werden. Besonders erpichte Haschaschi mischen Hanf und Tadak zu gleichen Teilen, was ganz besonders wirksam, d. h. aufregend und schällich, sein soll. Die Wirkung überträgt sich auch der Nachkommenschaft so sehr, daß man skrofulöse Kinder allgemein kennt als Uld l'Kif (Sohn des Kif), im Hanfrausch gezeugte Knaben!

Das Kraut wächst bis in die höchsten Regionen, an sonnigen wie geschützen Stellen und wird oft neben Tabat gebaut. Nach der Ernte wird der Sanf getrocknet und auf ausschließlich hierzu dienenden Brettern mit dem Sikkin fein geschnitten. Der Rishanf ist in ganz Marokko geschätzt, ebenso wie der Tabak dieses

Digitized by Google

Bebirgszuges, ber jeboch nur an schattenreichen Stellen gebaut wird und nie in großen Mengen.

Wird wenig Cabat geraucht, geschnupft wird um fo fleißiger. Nur zum geringften Teil tommt bas Material bierzu aus bem Weften. Man bewahrt ben Ochan in Schilfröhrchen auf, beffen Mündung ein durch bunnes Stabden verschlieftbaren. burchlöcherten Stöpfel aufweift. Durch die engere Offnung ftreut ber Berber beträchtliche Säufchen auf ben Sandrücken, oft in langer Reibe nebeneinander, um biefe Batterie lärmend

> einzusaugen. Frauen rauchen und schnupfen nicht.

Schnupftabatsbose aus Schilf mit boppeltem Berichluß.

Raffee tame zu teuer, beshalb ift Tee allgemeines Genuggetrant. Grune, ftart mit Weibenblättern durchfeste Sorten, aufgetocht von herrlich goldgelber Farbe, werden wie im übrigen Utlas ftart gefüßt und mit Nana gewürzt, mit Dfefferming. Statt ber in marottanischen Stäbten üblichen Senia bient ein rundes Brett, oft gleich bas spannhobe Tischen, mit leiftenumrahmter Fläche. Doch nur por Gaften und bei Verfammlungen. Im gewöhnlichen Leben kennt ber rifische Sausbalt folden Luxus nicht. Rleine fefte Gläschen find im Gebrauch, aus Böhmen ffammend und fo widerffandsfähig, daß damit

Buderbüte gerftudt werden tonnen. Einflugreiche Manner, ober folde, die für ben Stamm repräfentieren follen, schwingen fich ju fleinen Steinguttäßchen auf, welche aus Tetuan getauft werben jum Dreis von zwei Billein, auch bober.

Betel, Raua, Dattelwein ober andere Genugmittel tennt ber mäßige Bergfohn nicht. Die fieht man Altoholfreunde, nie Betruntene, auch nicht außerhalb feiner Berge, wo er viel schlechtes Beispiel vor Augen batte. Der Rifi gilt im gangen Atlas als Mufter von Mäßigkeit und Ausbauer, er verachtet grundlich alle, welche geiftige Betrante lieben. Deswegen fein Berabseben auf leichtlebige Stadtmauren und seine Verachtung unmäßiger Spanier. — Brettspiel zu beachten hatte ich nur in Tetuan Gelegenheit, in den Bergen nie. Dagegen sigen die bärtigen Männer gerne abends um rauchende Feuer und erzählen Jagd- und Räubergeschichten oder zupfen melancholisch auf zweisaitiger Audd.

Diefe zweisaitige Gitarre, beren Refonanzboden manchmal aus dem fellüberspannten Rückenpanger der Schildtrote besteht, ift meift gang aus Solg, bis zu 50 Zentimeter Gefamtlange, mit Solzsteg und Solzwirbel, glattem, rundem, nicht immer hoblem Bals, die Saiten werden aus Schaf- und Biegendarmen Gleich ber Mandoline, welcher die Aud auch im Außern abnelt, wird sie mit einem Plektron aus Solz oder Bein gespielt, mit einer Fischgrate ober bem burren 3weiglein eines Valmettoblattes. Ferner tennt ber Rifi ben gleichfalls im ganzen Atlas bräuchlichen Dubelfact mit einem Munbftuck und zwei Flötenröhren und die ebenfalls weit verbreitete Tarra, bie Copftrommel. Bald Congefäß, bald Rürbisschale, ift beren obere offene Seite mit Ziegenhaut überspannt, vier Finger ber Rechten bearbeiten fie, ber Daumen preft fich an ben Rand, um möglichft bumpfe Tone ju erzeugen. Mit ber Linken wird bas Inftrument gehalten. Auch eine größere Trommel barf ber vollftändigen Musittapelle nie fehlen. Gegen 40 Bentimeter boch, beiberfeits ein Fell, wird fie mit kleinen, verschieden gebogenen Solzern geschlagen, gleichzeitig, boch in verschiedenem Satt. Selten nur findet man die im übrigen Marotto beliebte Flote (Chaita), noch feltener bie breisaitige Rabet.

Doch so einfaches Orchester genügt dem Rifi selten. Zuhörer vervollständigen es, indem sie mit zwei Rägeln oder Patronen auf altem Sufeisen oder umgekehrtem Blechtopf hämmern, in immer schneller werdendem Rhythmus. Andere beteiligen sich mit Sändeklatschen, bei jedem Schlag die Sände wenig ausstreckend und wieder einziehend. In den seltensten Fällen sindet sich aus den Städten ein Geigenkünstler ein. Er stemmt das europäische Instrument vor sich auf den Boden und siedelt im Schweiße seines Angesichts englische, französische und deutsche Melodien, die er zu Tanger einem Grammophon abgelauscht. Ich hörte Donauwellen, Marseillaise und Wacht am Rhein in einem Atem, von allen dreien wußte der Wackere nur, daß es Christenlieder seien. Wohlhabende Ruafa holen zu feierlichen Familienanlässen gerne aus Tetuan die beiden einzigen versügdaren Geigenkünstler gegen hohe Geschenke. Denn ungern verlassen sie die sicheren Städtemauern, um in den ewig unruhigen Rif zu gehen. Meist bleiben Ruafa unter sich. Sie konzertieren dei Familiensessen, Stammesversammlungen, an Wochenmärkten, dei religiösen Anlässen und wo überhaupt tunlich.

Eigentümlich bem Rif ift ber Bauchtang, ben Männer in fortgeschrittener Fröblichkeit aufführen. Von näfelndem Gefang begleitet, bammern die Leute auf ihren verschiedenen Instrumenten erft langfam, bann immer schneller werbend, während einer nach Ablegen ber Oberkleider von einem Fuß auf ben anderen fteigend äbnliche Bewegungen vollführt wie bauchtanzende Büdinnen in ben Städten bes Atlas ober bie algerischen Uled Rail. parodiert die Frau möglichst weit, vollführt mit Tüchern neckische Schleierbewegungen, ftedt fich Tücher unter die Rleidung, um ben Bufen anzudeuten, tniet nieder, um fich gleich ben Scheitjas au Wes und Tetuan Gelbstücke auf die Stirne tleben au laffen, nur baß Steinchen ober Sand bie Müngen vertreten. Er feufat wie liebestrante Madchen, macht obfzone Bauchbewegungen, bis er endlich zur allgemeinen Seiterkeit sehr beutlich beweift, daß er eigentlich Mann fei. Grinfend, schweißgebabet und ermüdet bodt er bann nieder, mabrend ein anderer seine Stelle einnimmt und gleiches Spiel von vorne beginnt. Rie find Frauen babei anwesend, Rastagnetten, welche obenerwähnte Sanzerinnen so febr lieben, fteben bei bem parobierenden Cang nicht in Verwenbung. — 3ch habe dies Spiel im ganzen Gebiet bes Islam nirgends fonft gefunden, als wo Rifmanner weilten. Allgerien, auf Dampfern an ber marottanischen Rufte, in Canger wohl auch, aber immer nur von Ruafa aufgeführt, nie von anderen.

3m Westen tennt man ein, übrigens selten gepflegtes, Ballfpiel. Wie schon erwähnt, fand ich im gangen Bergzug nie Brettfpiele, auch nicht in jenen Teebuben Tetuans, welche Bufammentunftorte der Ruafa find. Dem unruhigen Gebirgler fehlt wohl bie dazu nötige Rube und Geduld. Knaben üben fich gerne in regellosem Ringkampf, einsame Rnaben und Sirten werfen wallnukaroke Steine aus palmettogeflochtenen Schleubern nach Bielen, die in gang erklecklicher Entfernung liegen. Ein einziges Mal sab ich weit entfernt von meinem Standpunkt eine Urt Reigen aufführen von halbwüchfigen festlich gekleideten Mädchen, wohl gelegentlich einer Stamm- ober Familienfeier. Doch war ich nicht in ber Lage, es näher zu beobachten, und nie wieder bot fich mir gleiche Gelegenheit. Un ber Bu-Ruia-Rufte tam ich aweimal zu Wettschwimmen erwachsener Ruafa. — Mehr Spiele find nicht aufzuzählen. Ausgenommen noch eines, das intereffanteste von allen, es kennzeichnet kriegerischen Mut und Unschauung bes Berberschlages, ber im Nordzweig bes Atlas beimisch ist: bas Lab el Barud.

Eigentlich heißt so das tolle Reiterspiel, bei welchem berittene Bewohner des Atlasvorlandes und Sultansreiter unter maßloser Pulververschwendung Scheingefechte aufführen; oder die gesteckte Bahn entlang rasend, am Ziel die nur mit rauchstarkem Pulver geladenen Gewehre abseuern, dann wenden, um seitwärts wieder zurückzureiten. Anders der Pulvertanz des Riss, der gleiche Benennung führt.

Soviel Stämme es gibt, so vielerlei ift dies Spiel in Ausführung und Jusammensetzung. Bei einzelnen Rbail verlangt die Sitte, unter lauten Rusen einen kleinen Raum zu umtreisen, plötslich gleichzeitig gegen die Mitte vorspringend die langen Flinten erdwärts abzuseuern und wieder im Kreis hüpfend die Wassen neu instand zu setzen. Männer anderer Fraktionen dagegen stellen sich in beliebiger Anzahl in zwei Reihen auf, bilden Ketten, die rhythmisch von den Gegenüberstehenden durchbrochen werden. Nach öfterem Sin- und Serwogen wird die Salve abgegeben, während die Parteien hart

aneinanderstehen. Ober aber es ruft ein besonders geschickter Sanzer Berausforberungen in die Zuseberschar. Einer nimmt fie an und beibe fuchen fich nun in tunftvollen Sprüngen gu überbieten. Die geladenen Gewehre bochhaltend, schlagen fie mit ber Sandfläche zu Boben, auf ben Fersen figend, umbupfen fie febernd einander, rühmen die eigene edle Abstammung ober bie Capferteit ihrer Familien, bis fie vorspringend mit gellem Schrei bie Steinschloßgewehre (felten werden hierzu Sinterlaber verwendet) por die Rufe bes anderen feuern, daß Staub und Stein auffliegen und Pulverrauch die freudeftrahlenden Rämpen einbüllt. Webe bem, beffen bunnrobriges Schießeifen vorzeitig loggebt, lange Zeit bilbet er Zielbunkt berber Wite von alt und jung. — Dies Spiel wird bei allen freudigen und feftlichen Unläffen aufgeführt, bei Sochzeiten fvendet der Brautvater bas nötige Pulver, bei religiöfen Feften bie nachfte Sauja. (S. Doppeltafel.)

Wie im Spiel, so ift ber Rifi auch im Sang. Wenn die Sonne hinter wolfenbededten Bergfammen verschwindet, werben Feuer entzündet auf freien Dorfplägen, unter breitkronigen Feigenbäumen und Sptomoren. Bollweife ichiebt einer ber Baftgeber ein zusammengebundenes Alfabuschel nach bem anderen in die Glut — benn Soly ift besonders im Often rar — ober burre Afte, die tagsüber von Rnaben bereitgeschichtet wurden. Einer schneibet unverbroffen burres Sanftraut für bie tleintöpfige Sibsi, mit langem blinkenbem Siktin zeitweise zischend bie Luft burchschneidend, und Rnaben fachen mit bem Blasbalg spärliche glübende Solztoblen an, um Teewaffer zum Sieben zu bringen. Die anderen erzählen wechselweise oftgeborte Sagdund Räuberftucken von Ali bu Frahi mit ben feche Fingern, von Reifuli und Bu Samara, von ber unerschöpflichen Schlaubeit Bu el Suffeins (Fuchs), ber Dummbeit Dubbabs (Spane) und ber Rraft wütender Rundscharats (Wildschweine). Ober während alle anderen andächtig lauschen, fingt ein Reimkundiger mit unterbrückter Stimme uralte Liebeslieder oder Freiheitsgefänge aus jener Zeit, da Berber und Araber in blutig bitterer



Beim Mittagsmahl. Sammed el Ffih und der Verfasser vor dem Männergemach (Grundriß S. 104 3iff. 3).



Rifisches Hausinneres (Grundriß S. 104 3iff. 1).



Rifisches Ackergerate: Joch, Pflug und Stirnbundel.



Rauda (Beiligengrab).

Rebbe gegenübergestanden, fich begleitend durch melancholisches Bupfen ber Gimbri, Schwermutige Liebes. wilde Rampflieber ober Sprüche mit eigenartig tiefer Weisheit find es, die man erlauschen tann. 3m Lied spiegelt fich ber Charafter bes Boltes. welche Rollen die Belben feiner Gefänge einnehmen, die muß man ber Raffe geben in ber Bezeichnung ihrer geiftigen Stufe. Nicht so schwermutia, noch so binreißend wie flawische Volkslieber. ein Gemisch von Lebensklugheit und Raivität, zeichnet Doefie im Atlas ben bortigen Berber als fraftiges trutiges Rind. Blübendes Freiheitsfebnen und Rampfesfordern, mehr noch Liebeswesen und Freundeswerben füllt die Abende, wenn wortkundige Manner ibre Stimmen beben. Nicht felten auch bort man neugereimte Lieber. So auf die Rämpfe zwischen Abb el Safid und Albb el Afis, ben beiben Gultansbrübern, auf bie Beschießung Rafablantas, und nicht minder hört man bald wilde, bald traurige Lieber über die letten Riftampfe, in benen nachbarliche Waffenbilfe und tapfere Frauen gepriesen werben. Ganz eigenartige Doefie umwebt ben rauben Gebirgler, jenen Mann, bem Menschenleben nichts gelten, weich und sentimental wird er im Lieb. Rauh gegen ben Mann, gart gegen bas Weib — bas ift Grundaug ibres Wefens. Und er breitet und prägt fich beutlich aus in Liebern und Sprichwörtern beiber Sprachen, im Dichebali wie im Schilcha.

Sier seien einige Sangproben angeführt. Sie befinden sich mit vielen anderen in den Archiven der Raiserl. Akademie der Wissenschaften zu Wien, in deren Austrag ich sie gesammelt und auf Wachsplatten festgehalten habe, sind niedergelegt in Arschrift (maroklanischem Arabisch) und in literarer Schrift. Genaue Aussprache ist in Lateinlettern wiedergegeben, ferner eine möglichst worttreue sowie eine sinngemäße Übersehung.

Einst schrieb ich eine Schrift und sandte sie an euren Plat, um Nachricht zu geben von mir. Doch immer noch erwarte ich Antwort!

Bergeft fie nicht, benn fie ift Arznei dem Serzen des Freundes!

Viel und lange möchte ich fingen vor euch. Wenn dann mein Lied verklungen sein wird, möge es euch exinnern an mich und an die Stunde, in der ich bei euch geweilt!

Friede auf euch, viel, wie Wind, der über Blumen streicht! Bei Sonnaufgang dente ich eurer, und wenn sie sinkt, laufen Tränen über meine Wangen! D Entfernung! Aber Gottes Befehl läßt geschehen, was seinen Sklaven bestimmt ist!

Gruß, ausbreitenden, wie Moschus, wünscht mein Gemüt über dir, je weiter du entfernt bist, desto mehr! Und wenn meine Augen dich nicht sehen, so habe ich eine Zunge, die Gutes ersieht für dich, von Gott!

So ihr fort feib und ich euch nicht begrüßen tann wegen großer Entfernung,

duftende Gedanken und Worte will ich euch übermitteln laffen von Boten.

Seht die Wolken am Simmel! Wer liebt, dem geziemt Weinen. Besonders Liebhabern, die nicht finden Gerechtigkeit!

(b. h. falls fie nicht wiedergeliebt werden. Denn für Liebe gibt es teinen Gerichtshof.)

Ich bin gestüchtet zu Gott in meiner Berzensqual, damit sich nicht mehre mein Kummer. Nicht will ich wiederholen, was ich neulich gemacht, in meiner Unerfahrenheit. Ich war ein Freier, und wurde zum gedemütigten Sklaven.

(Antwort eines Jünglings auf Freundesrat, er möge die verlorene Geliebte dadurch vergessen, daß er sich eine andere suche.) O mein Serz, wieviel weiß es jest, gleich einem Fluß mit steinigem Bett.

Viel Männer sind mir schlechtgesinnt, aber ich bin wie Silber, bas aus ben Minen kommet.

(Rlage eines Mannes, der während seiner Abwesenheit ver-leumdet wurde.)

Richt minder interessant find Sprichworte, von benen einige ber meistgebrauchten angeführt seien:

Deinem Bruder steh' immer bei, sei er auch schuldig. Wem Freunde fehlen, der gleicht einem Gewehr ohne Batronen.

Bebes Blatt erreicht Ibie Erbe, mag ber Baum noch fo boch fein.

Wer mehr erreicht, als er wünscht, soll auch gefaßt sein auf manches, was er verabscheut.

Wenn du Freundesherzen Schmerz zufügst, so wisse, daß du Feindschaft gefät hast.

Unheil ist immer vorhanden, es schläft nur. Fluch dem, ber es weckt!

Last Vergangenes vergangen sein! Bittet lieber Allah, daß seine Weisheit Kommendes zum Guten lenke!

Manchmal trifft auch, wer tein Schüte ift.

Ehe die Frau geboren hat, ift sie Bergliebste, dann wird sie Mutter.

Wer mit dem Machsen Streit beginnt, vergießt sein eigen Blut.

Ein Duro tann mehr als vierzig Schuari Bewalt.

38 Orangen, wenn fie billig find!

Rläffende Sunde ftillt man mit Knochen, das Maul deffen, der Zwietracht fat, mit dem Sikkin.

Wenn Sohe erhöht werben, werden sie bescheiben, der Niedere aber würde stolz. Deswegen lasse Sunde im Straßentot und Abler im Ather.

Laß Schäte in der Erde; denn hebft du fie, fo tragen fie Unaufriedenbeit in beine Sutte.

Einen Upparat für diese sprachlichen Aufnahmen hatte ich nur in Melilia und in meinem Seim zu Tetuan im Gebrauch, nie nahm ich ihn mit in die Berge. Wohl aber eine gewöhnliche Spreche maschine. Gern gedenke ich noch lauschender Sörerscharen, die sich zusammenkanden und immer wieder baten, ich möge "Faradsch"

(Veranügen) machen. Welche Aufregung es perursachte, als einmal bas Schächtelchen mit ben frischen Nabeln in Verluft geriet und ich erklärte, jest fei es vorbei mit ber Mufit. Das gange Dorf, alt und jung, machte fich auf die Beine, um zu fuchen. Bon weit ber, weit über die Berge, tamen die Manner. um mich zu besuchen, Extravorstellungen für Frauen wurden veranftaltet, bei benen ich ftillvergnügte Gefichter und belles Entzücken, beimliches Grauen und Staunen beobachten konnte, wenn die unheimliche Maschine plötslich laut zu fingen begann, oder wohlbekannten Gruß in die Luft schmetterte: As salaaamu aleiiikum...! Eine ber Frauen brachte fogar eine Schüffel Milch mit bem Bebeuten, ich moge fie bem Rinde geben, bas in ber Maschine verborgen sei. Obft, Sühner, Rörbchen mit Giern brachten die Besucher mit, um festlichen Schmaus zu veranftalten, ja einmal tamen Reiter, um ben Chriften und feinen sprechenden Raften abzuholen zu einem großen Seiligen, einem Bermandten Reifulis. Alles mit der barmlofen Mafcbine, die bem Europäer längst jum Überdruß geworden.

Die Blutrache steht bei Ruafa in bober Blüte und eine der Aufaaben des Suat ift die Schlichtung von Blutpflichten. Die Familie des Saters sendet zwei bis drei bejahrte Glieder auf den Wochenmarkt jener Rabila, ber ber Erschlagene angebörte, um auf biese Weise Verhandlungen anzuknüpfen. Diese Unterhändler find unantaftbar, erscheinen ftets waffenlos und in Begleitung von Frauen, um die friedliche Absicht ju tennzeichnen. Gelten find bie aus solchem Grunde geführten Verhandlungen ebenso wortreich und lebhaft wie andere Besprechungen. Einigt man fich, was freilich nie gleich nach der erften Unterhandlung erfolgt, so zahlt der Täter je nach Vermögensumftänden der Familie 10 bis 15 Raidarats ober Behaimats, ober in Bargelb 200-300 Caler. In einem Falle bemerkte ich, daß außerdem noch für die Witwe bes Coten ber fünfte Teil bes nächsten Ernteertrages von ben Felbern bes Caters zugesichert wurde. In neuefter Beit fordert und aablt man 2-4 moderne Mauserflinten mit augeböriger Munition, d. h. mit mindestens 100 Stück Patronen zu jedem Gewehr. Genau so, wie sich's seit einem Vierteljahrhundert bei Nomadenstämmen Algeriens und Vorderasiens einbürgert. Wohl kostet es langwierige Verhandlungen; wenn aber einfacher Totschlag, nicht etwa heimtückscher Word vorliegt, so läßt sich die Sache meist ausgleichen, vorausgesetzt, daß der Täter vorerst rasch außer Landes ging und sich nicht eher sehen läßt, als bis alles geordnet ist.

Folgender Fall dürfte bezeichnend fein: Eine Rarawane von Rmaramannern batte fich freies Geleit burch bas Gebiet ber Chamasi erworben und war trot zweier Begleiter vom letteren Stamm angegriffen worden. Die Rmari ichoffen aurud und toteten amei Mann; weiteres Blutvergießen murbe durch berbeieilende Männer von Chmas verbindert. In den fich nun entspinnenden Verhandlungen, die immer weiter um fich griffen und zu benen graubärtige Weise benachbarter Frattionen augezogen wurden, ward endlich entschieden, daß die Familien ber Gefallenen nicht auf Blutrache befteben burfen, da die Angreifer, wenn auch unbewußt, so doch gegen Recht und Landesbrauch gehandelt hätten. Freilich, Ruafa find Orientalen! Um alfo zu folchem Schluß zu tommen, benötigten fie lange Monde; aber beute noch fingt man an rauchenden Wachtfeuern bavon, daß zweier Männer Blut ungefühnt geblieben und deren Bäter und Brüder bennoch vollwichtige Stimme nicht nur in Versammlungen ber Dichama, sondern auch in ber Rabila batten! - Andernfalls tann man feben, daß Mütter, beren Sohn ober Gatte gewaltsamen Todes ftarb, balbwüchsige Söhne der Feigheit zeihen, nie freundliche Worte au ihnen sprechen bis jum Cag, ba ber Junge mit andächtigem "bismillahi" bes Vaters oder Bruders Gewehr zur Sand nimmt und wortlos verschwindet. Und wenn folde Frauen früher tlagten, baß "Gott einen Gobn verfagt" habe, fo preifen fie an diefem Tag Allahe Gute und behaupten: "Seute erft ift ber Rnabe geboren."

Wird ein Stammessohn tot aufgefunden, so fragen die Brüder rundum nach bem Täter. Männliche Glieder jener

Familie, in deren Gebiet der Mord geschab, werden "auf Eid" gefragt, ebenso alle Nachbarfraktionen. Weigert jemand bie Schwurformel, fo wird angenommen, baf er ber Cater ober boch feine Ungebörigen die Schuldigen feien, und die Gefete ber Blutrache treten in Pflicht. Gleiches gilt auch, wenn zur See Unbeil geschehen. Alle Begleiter bes Berunglückten muffen beschwören, daß fie ihr möglichftes getan, um ihm beizusteben. Wer es nicht tut, wird geradezu ber Bluttat bezichtigt an feinem toten Gefährten und findet schwer nur Begleiter für die nachfte Ein Stud alter Seerauberromantit und -ehrentober! Bang eigentümlich nimmt fich ba aus, wenn man erfährt, baß die Blutpflicht von Fremden, also eigentlich Unbeteiligten, gegen Entgelt vollzogen werben barf. Wird Blutfebbe nicht beigelegt, dann freilich hat fie Geltung bis ins fünfte Glied. Furchtbar find die langwierigen, oft unfäglich blutigen Rämpfe, die eine einzige, vielleicht nur verirrte Rugel anrichtet.

Für Religion wäre wenig Raum zu verschwenden; ber Rifi ift Moslim, huldigt maletitischem Recht, und bas fagt genug. Allerdings find nicht alle Stämme gleich fromm, ja manche nur febr laue Unhänger bes Propheten! Fragt einen Seruali ober Chmafi, wer Mohammed war? "Des Nachbars Altester beißt so!" klingt vielleicht seine Antwort, aber ber große Rorejschitensproß, ber Religionsgründer, er ift ber lette, an ben ber Rifi benkt! Besonders in jenen Stämmen, welche bas Innere ber "Dichebala" besiedeln, bat der Prophet nicht wenig von feinem Recht verloren, beffer gefagt, nie gewonnen! Süblich und fühmestlich bes Dichebbel Beni Saffan und bis vor die Core von Fes erweift man alle Ehre bem Mulai Abb es Slam, nicht aber bem erften Diener und Ründer ber Religion bes Einen Gottes! Beweiß dafür, wie wenig erobernde Araber ihren ausgleichenden Stempel aufzuprägen vermochten ben wilben Bergen bes Rif.

Jede Dorfgruppe, jeder Stammteil befitt feinen Flih, der häufig zum Führer der Familiengruppen gewählt wird. Doch

nicht infolge religiöfer Stellung, sondern Alter und Gelehrfamteit beben ibn naturgemäß empor aus ber Menge feiner Gefährten. Bei jeder Dichama bat er einflufreiche Stimme, fei es im Familienrat, sei es bei Stammesversammlungen. Sein Wort ift aber nicht entscheibend. Selten vermag fich einer aufzuschwingen über seinesgleichen und folch großen Ginfluß zu üben auf Unternehmungen bes Stammes wie Raid Sabsch Abdslam, Führer ber Rabila el Mulai Rerter in der Emtalfa; er war in ben letten Spaniertampfen machtige Stute ber bedrängten Gelgigleute. Ober wie ber riefige Weißbart mit ben elf Söhnen, welcher fich jum zwar nicht offen anerkannten, aber doch tatfächlichen Führer ber beiben Stammgebiete Dful und Branis aufschwang. Er beißt Si Sammidu Maaluti (ber Bekige, b. b. Allgegenwärtige) und war wütender Feind bes Kronprätendenten Bu Samara. Nicht oft erheben fich folche Manner aus ber Umgebung, benn zu felbstherrlich ift ber Rifi, au febr entwickelt fein Unabhangigfeitegefühl!

Im allgemeinen sind die Sauptaufgaben der Fukaha, Briefe zu lesen und zu schreiben, die Jugend zu unterrichten in den uralten Weisheiten des Koran, zum Gebet zu rusen und, vorausgesetzt, daß er Gläubige zusammendekommt, religiösen Übungen vorzustehen. Dier will ich einschalten, daß, zum Unterschied von den Verberstämmen des Atlasvorlandes, nur der ältere Gelehrte Ftih genannt wird; jüngere bezeichnet man kurzweg als Saled (Student). Im Gegensaß zu Verberstämmen des dattelreichen Tasilelt oder südmarokkanischer Gebiete entstammte der Islam und seine Fragen Ruafaleute noch nie zu Seldentaten, wohl aber ihre oft bedrohte Freiheit. Das Wörtchen "Oschihad" (Glaubenskrieg), mit dem von französischer und spanischer Seite so viel Unsug getrieben wird, ist im Rif nur in seiner wirklichen, eigensten Deutung bekannt, nicht als Krieg gegen Undersaläubige! Uluch die Kämpse um Melilia im Jahre 1896, deren

¹ Es dürfte bekannt sein, daß es sogar einen Berberstamm gibt, der überhaupt vom Islam nichts wissen will. Ich meine die Beni M'sab, jenseits der Atlashänge.

ummittelbaren Ausbruch religiöse Gründe veranlakten, find auf volitisches Gebiet aurudauführen. Spanische Soldaten verrichteten aus bloßem Übermut ibre Notdurft in bas berühmte Grabmal bes großen Stammbeiligen Sibi Uriach. Statt nun ben Friedensstörern ausgiebigen Urreft augusprechen, schritt ber bamalige Rommandant bes Presidios mit Waffengewalt gegen Die, welche ibr Stammbeiligtum ichuten und fremde Ubergriffe webren wollten. Die Folgen dürften bekannt fein, blutig genug waren fie für Spaniens Armee! Durch diplomatischen Druck erreichte awar die Madrider Regierung, daß der gang unbeteiligte Sultan 4 Millionen Realen Alfonso Rriegsentschädigung zahlte, obwohl keiner seiner Afaker bas Gewehr gegen Muchachos gerichtet batte. Dafür forgte alsbalb ber Rifi, baß ben Bewohnern Melilias die damals taum gewonnene Freiheit wieder unterbunden wurde, nämlich fich einige Rilometer außerhalb der beißen Stadtmauern ergeben zu tonnen, obne rififchen Scharffcugen willtommenes Bielobjett abzugeben.

Milud en Nebi geht in ben Bergen faft überall ebenso spurlos vorüber wie das Alfchura und wie andere religiöse Feste. Selbst Ramadan wird verschieden ftreng begangen. Einzelne Rabilen kummern fich überhaupt nicht darum — leiden fie doch infolge großer Urmut ben halben Winter Ramadan -, andere, so die Uriachli, Rmari, Temfamani, halten ftreng die vorgefdriebenen Faften. Da fieht man dann die bartigen Männer, wie fie abends mit bereitgebaltenem Zündholz in Sanden barren, bis ber erfte Stern am Simmel glangt, um die geliebte Sibsi au entzünden. Oder wie eine Schar kapuzenbedeckter Gefellen um die große Rustuffuschüffel fitt und begierig den Duft einatmet; fie erwartet ben Augenblick, ber nach Mohammeds verschrobenen Satungen erlaubt, fich auf den Inhalt zu ffürzen. Doch nicht alle Stämme gebärden fich fo fromm. Wie tonnte es auch anders fein in Marotto, dem Land der Widersprüche? Während die einen andächtig "bismillah" murmeln, ebe fie etwas au Mund führen, oder einen Marsch antreten, oder Räufe schließen, oder sich ber Frau nähern, kummern andere sich weder

um Allah, noch seinen Gefandten, noch um das Buch ber Bücher.

Wie überall im ausgebehnten Gebiete bes Islam, gieben im Atlas gablreiche Wanderprediger umber — auch im Rif. Doch blübt dort ber Weizen Dieser Gottgeliebten nicht. 3mmerbin wandern viel angeblich Fromme von einem Stamme zum anberen, aber fie finden weniger Unerfennung wie anderwärts. Der arbeitsame Rifmann liebt nicht solche, die fich von anderen ernähren laffen! Nicht felten wird ein Marabu burchgeprügelt, trot beiliger Abstammung ober burch gottgefälligen Lebenswandel erworbenem Beiligenschein — er hat nur nötig, anmaßend aufzutreten! Go aber einer gewandert tommt, den Gelehrfamteit ober sonst irgendwelches Wiffen auszeichnet, ber findet freundlichen Willtomm und bleibende Rubeftätte. Jeder Stamm bat einen ober awei berartige Männer, benen nicht felten bei Streitiakeiten im Stamme Die Rolle bes Schiederichters übertragen wird, die im Rriegsfalle Rübrung übernehmen, alles, obne eigentlich aum Stamme au geboren! Denn ber aufgewecte Menschenschlag, ber diesen Gebirgszug besiedelt, unterordnet fich gern böberem Wiffen. Und mertwürdig, auch die lebenden Beiligen führen im Rif einfach die Bezeichnung Ffib (ausgenommen jene wirklicher ober angeblicher scherifischer Abftammuna).

Eine Eigenart des Atlasgebirges sind Steinhügel, die sich über Gräbern verstorbener Wanderheiliger erheben. An Straßentreuzungen, an geschützten Stellen der Karawanenwege hauft in Söhlen oder Zweighütten ein Klausner in freiwilliger Armut, nährt sich von bescheidenen Gaben mitleidiger Wanderer und behauptet, unablässig zu beten für die sündige Mitmenschheit. Eines Worgens sindet man ihn tot und starr. Er wird eingehüllt in seinen zerrissenen Burnus und in die Matte oder den alten Sack, die meist sein einzig Besitztum gebildet, eingescharrt, mit dem Gesicht gen Mekka. Dann beten gedräunte Männer die Totensure und häusen Steine über das frische Grab. Und jeder Wanderer, der des Weges kommt, tut desgleichen,

balb hebt sich ein hoher Steinkegel über ber letten Ruhestätte bes sonderbaren Beiligen. Zahlreich kann man sie sehen, diese Saufen, auf allen Bergsättel, über die überhaupt Maultierpfade führen, am Strand, mitten im lehmigen Boden oder auf Sandslächen, so daß die Steine oft von weither gebracht werden mußten.

"Unerkannte" Beilige erhalten nach ihrem Tobe richtige Rubben, Rauda genannt (nur im Rif). Weifigetunchte, tuppelüberwölbte Lehm- ober Steinwürfel find es, in beren Innern Überrefte solcher Menschenkinder ruben, die beilige Abstammung ober Belehrtheit und Frommigfeit von gewöhnlichen Sterblichen unterschied. Ja, ber Rifi geht weiter als alle anderen Atlasbewohner: er, ber Capfere, mit allen Mannestugenben Geschmudte, baut Rubben auch dem, der fich um seine Rabila verbient gemacht, politisch ober organisatorisch ober sonstwie. Also nicht nur zur religiöfen Auszeichnung. Doch Landesbrauch füat. daß die Rubba biefer Manner bald auch religiös geachtet wird, reichen Besuch von weither weisen sie ebenso wie Graber wirklicher Beiliger. Mancher berfelben erreicht in ber Zeiten Lauf wundertätigen Geruch als Sonderheiliger für diese oder jene Umftande im Dafein bedrängter Menfchen. Besonders Frauen find es, die den toten Marabu eifrig ehren. Bezeichnend ift, daß meift gerade ftämmige Neger dort schlummern, wohin das foone Befolecht in Liebesnoten flüchtet. Gelten tommen Mädchen mit bem Verlangen nach wohlgestaltetem Bräutigam, wie anderwärts fo vielfach beachtet wird. Meift, immer faft. find es Frauen, die Rinderfegen erfleben. Denn vom Tage ber Verheiratung tennt die Rifin tein größeres Verlangen als nach einem Sohn — lieber noch find ihr mehrere.

Wie erwähnt, hat jeder Stamm seinen Sonderheiligen, manche beren mehr. Auch einzelne Berufszweige haben eigenen Schuspatron, dem besonderer Einsluß zugeschrieben wird — ganz wie anderwärts. Ich erinnere an Sidi bu Jakub, den Beschützer der Seefahrer, dem jede Bootbemannung längs der ganzen Rüste opfert, ehe sie in See sticht. Welcher Bachri

nur immer tann, gebt felbft jum Grabmal an ber Mündung bes Talembades und bringt bescheidene Gabe. Nach gar stürmischer Nacht fandte auch ich ein Rannchen DI bem mackeren Soten, wie es meine Leute unter ungabligen Anrufungen perfprochen, falls er fie gludlich aus ber Bebrangnis rette. Dazu fuchten meine Bachri aus unserem Vorrat die schönfte Rerze. forgfältig achtend, daß fie nicht gebrochen fei, manderten binüber und überbrachten beibes bem Wächter. Unbeimlich schnell batte fich die Nachricht verbreitet, daß ein Chrift dem mohammedanischen Seiligen geopfert habe, und vom ganzen Sal tamen Bewaffnete, um bas Wundertier anzustaunen. Ein benachbarter Dorfhäuptling aber erklärte, er halte dies für fein fo außerorbentliches Ereignis. Denn erftens glanze ber Rubm bes Si bu Jatub bis in die Länder ber Ungläubigen, und aweitens fei ich boch Deutscher; von meinem Bolt erwarte man schließlich mehr Verftand als von Spaniern ober Franzofen! Der gleiche Serr leistete fich gelegentlich ein anderes Wort: In rififcher Rleidung, bunderte Rilometer im Umtreis teinen Europäer, batte ich mir gang bas Bebaren Gingeborener angewöhnt. Also auch, bevor ich in die Schüffel griff, das anbachtige "bismillah!", worauf ber Schreibtundige feufzend meinte: "Was nütt alle beine Frommbeit, ba fie aus bem Mund eines Nazareners tommt!" Ebenfo fand er es einmal unftatthaft, daß ich von mohammedanischen Freunden "Vater bes Bartes" genannt wurde. Man fabe, biefe Bezeichnung framme von Städtern. Richtiger mare für mich "Rami", b. b. Schüte.

Durch fromme Stiftungen entstehen oft neben einfachen Beiligengräbern ausgebehnte Saujen, Röster. Es wird ein Fonduk angebaut, eine Schule, Wohnungen für Pilger und Büter, rechtzeitig stellt sich auch bas nötige Wunder ein und hebt ben Ruf, so daß bald neue Spenden und Opfer fließen. Die Mehrzahl dieser Saujen sind reich, haben ausgedehnten Grundbesit und großen Einsluß, üben aber auch große Wohltätigkeit — wie überall im mohammedanischen Afrika! Ve-

Digitized by Google

kannt ift die Sauja Schörfa Tafrut an der Straße nach Tasa im Gebiete der Mernissa, die schon erwähnte Sauja du Chiar und viele andere. Auch zahlreiche Orden haben Röster erbaut und suchen Einfluß zu gewinnen im Rif, ebenso einzelne größere Seiligenfamilien, wie jene der Lasani, der Schluri usw. Stellenweise zeigte man mir ganze Täler oder Berghänge voll prächtig gepflegter Getreidefelder und herrlicher Gärten, die alle Eigentum eines einzelnen Scherif sein sollten!

Der Sauptheilige sozusagen ist Mulai Albb es Slam, bessen großes Beiligtum sich am schneegekrönten Berggipfel gleichen Namens, in der Kette des Oschebbel Beni Sassan, besindet, der bis zu 2200 Meter ansteigt. Überlegenes Lächeln umspielt die Lippen des Risi, besonders dessen, der in der Oschebala haust, wenn er in Städten oder an der Westküste hört, wie Mulai Idriis angerusen wird, Maroktos Schutpatron. Was ist Mulai Idriis gegen Mulai Albd es Slam den Mschissch? Was selbst der Gottesgesandte gegen den Risheiligen, zu dessen Sauja alljährlich vieltausende Wallsahrten unternommen werden aus allen Teilen des Atlas? Seine Anhänger zählen aber nur von der ganzen Nordküste die über die Straße Fes—Tasa—Udschda und vor die Tore der Sultanstadt.

Im allgemeinen läßt sich sagen, daß die Sippen an der Rüste religiöser sind als jene im Innern. Nirgends aber sind sie fanatisch. Daß sie dem Christen unfreundlich entgegenkommen, rührt von den schlechten Erfahrungen, die ganz Nordwestafrika mit Europäern macht.

Ganz Algerien, einst trot beilloser Wirsschaft bes Dep wohlhabend, ift heute unsäglich verarmt. Jahlreiche Araber arbeiten für Geld auf bem Ader, ber vor turzem noch Eigentum bes Vaters war, ohne daß sie ober ihre Familie irgendwelche Entschädigung erhalten hätten. Die Regierung vertauft einsach Lond an Farmer spanischer, französischer und italienischer Sertunft, ohne zu fragen, wem es gehöre. Wer Algerien bereist — nämlich nicht nur die Städte —, der versteht erst die surchtbare Erditterung, mit welcher ber ebelmütige Abb el Kader und später der tapfere Bu Amama und deren Getreue gegen Fremdherrschaft tämpsten.

Deswegen tun Rugfa ibr möglichstes, um ungebetenen Befuch fernzuhalten. Beweiß ihrer Duldsamkeit find die vielen Renegaten, welche fich im Sinterlande der fpanischen Besitzungen porfinden. Sträflinge find es meift, gefloben vom troftlosen Denon, bie ihr Europäertum ablegten, unter Rifiern baufen als einer ber ibren und nach längerer Zeit aufgenommen merben in ben Stamm. Go bitter gebaft ber Spanier ift, sowie er Schutz fucht, hilfeflebend tommt, vergißt ber Rifmann alles und gewährt Gaftfreundschaft. Die Flüchtlinge brechen balb alle Verbindung mit dem Mutterlande. Sie beiraten Landestöchter, wechseln ben Glauben, fie bauen Sütten, leben von Sandel — feltener Feldbau — und was in teinem mobammebanischen Land sonft geschiebt: alle Nachkommen, schon im ameiten Gliebe, gelten als vollwertige Rechtgläubige. Und die Enteltinder wissen schon nimmer, daß Christenblut in ihren Albern fließt. Verfügt ber Überläufer über etwas technische Fertigkeiten, versteht er gar Gewehre zu reparieren, so forgt ber Stamm für fein Wohlergeben eifriger als für bie eigenen Söhne, und ber pormals gehaßte Chrift wird geachteter Mann. Doch wie alle Subspanier, find es felten befondere Beifteskinder. Nie werde ich den Mann vergeffen, der mich in der Bucht von Rutor besuchte: In verwitterter Dichelabba, einen auten Sinterlader in Sanden, nach Landbrauch die Rapuze angefüllt mit Trauben, tommt ein kleiner untersetter Rerl auf mich zu, fragt, ob ich der Chrift sei, deffen Flutta unten an der Mündung des Llad Chis schautle. 3ch bejabte und begehrte zu wiffen, wer er sei. Darauf gab er im schrecklichsten Undalufisch zur Autwort: "3ch bin Achmed el Ifilami (= ber Renegat); aber fprechen wir Spanisch, benn ich verftebe weber Arabifc noch Schilcha!" Und im weiteren Gefprach erfuhr ich. baß der Rerl bereits volle feche Jahre im Lande fei, eine Frau und Söhne und ein ziemliches Anwesen in Aschbir habe und er beberrschte immer noch keinen Dialett seiner neuen Beimat. Wie er fich mit Weib und Kindern verftanbigen tonnte, ift mir beute noch rätselbaft!

Wie ersichtlich, nimmt ber Rifi nicht ungern chriftliche Überläufer. Juden aber bringt er unüberwindliches Mißtrauen entgegen. "Jude bleibt Jude, auch im vierzigsten Glieb", sagt ein Sprichwort im Atlas.

Reinesfalls erfreuen fich Riffinden größerer Freibeiten als jene marottanischer Städte ober ber Westlandschaften. Doch läßt ber Charafter bes Rifi weniger Gewalttätigfeiten au. Was der Jahudi befitt, bleibt fein Eigen, vorausgefett, baß er es ehrlich erworben. 3m gangen Gebirgestod gerftreut finden fich jübische Rolonien, vorzüglich, wo größere Unfiedelungen befteben. Und allüberall balten fie allen Sandel fest, üben fie bie wenige Industrie, die im Rif besteht. Sie besiten Felutten, Tragtiere, pachten Uderland und Weideboden, find Pantoffelflicer, Silberarbeiter, besiten ben Großteil ber Rramlaben in festen Orten, versorgen die Wochenmärtte mit mancherlei Bebürfniffen. Sie haben Verbindungen mit allen Ruftenplägen bes Scherifats und ben Presidios und im Landinnern. Sie fabren binüber nach Spanien, wenn größere Räufe zu machen, und tnüpfen die Faben, wenn Gewehre zu schmuggeln find. Überall weilen Glaubensgenoffen, welche bem Riffuben in jeder Weise behilflich find. Säufig leiben fie Gelb zu anftändigen Prozenten, (leider tann ich nicht genau angeben, wieviel. Bedenfalls nicht wie in Städten: 20 ober 40% bem Glaubensgenoffen, 60 und 80 bem Andersgläubigen, je nachdem er gutes ober schlechtes Pfand 100 und 150% ohne Pfand). Wahrscheinlich einzig beswegen, weil der gutmütige, aber energische Rifi einfach benjenigen prügelt, ber zuviel Binfen forbert! Bebe Sabubifamilie bat ihren Schutherrn, ber gegen Entschädigung seinen Einfluß geltend macht, bamit ibr nicht Unrecht geschebe. Der Rifi begleitet seinen Juden außer Land ober läßt ibn von Vertrauten begleiten, falls er Wertvolles mitführt. Er führt ibn an Bord und bolt ibn wieder ab mit eigenem Boot, wenn er nach Spanien fährt ober in ben Presidios zu tun hat. 3ch glaube behaupten zu können, daß Rifjuden weniger übel baran find wie jene in ben füblichen Atlasbergen.

Sie sprechen durchweg nur Arabisch, nie Spanisch (wie ihre Glaubensbrüder in einzelnen marokkanischen Städten), allerdings mit eigenartiger Aussprache. Es ist ein schöner Menschenschlag, zwar nicht, wie in Städten Marokkos, die einzigen Träger dessen, was Europäer als Rultur bezeichnen, aber immerhin diejenigen, welche Handel vermitteln. Meist in schwarzer Tracht, langer Dschelabba, ebensolchen Sobat und mit schwarzer Schischia. Doch sei erwähnt, daß ich — einzig in ganz Marokko— an der Nordküste Juden in weißen Oschelelbi fand, freilich von gleicher Länge, gleichem Schnitt wie der schwarze Raftan. Nur bei größerer Ortschaft besitzen sie auch einen Friedhos. Er ist besät mit Steinplatten, unter denen alle Sedräer aus weiter Umgedung schlummern. (Was Südner schreibt von jüdischen Totenzügen mit Militärbegleitung, ist Unsinn. Wann wäre je ein Muhasni geduldet worden im Ris?)

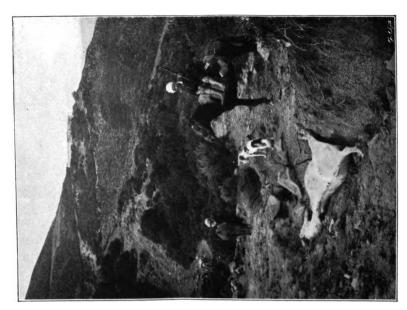
Zu erwähnen ist, daß sich nach den Unruhen des Bu Samara die Zudenkolonien von Tafa und Meknessa nach Melilia flüchteten, wo sie einen Vorort besiedelten und reiches Auskommen gefunden haben.

6. Erwerbsleben, Handel und Verkehr, Seeräuberwesen.

Viehzucht. — Sierwelt (Wildfauna, Jagdfauna). — Pflanzenwelt. — Handel, Verkehr (Märkte). — Münzverhältniffe. — Maße und Gewichte. — Landwege. — Schiffbau. — Küstenfahrt. — Seeräuberwesen. — Waffen.

Mannigfach wie im ganzen Orient sind Saustiere vertreten. Iwar hegt man keine schönen großen Verberpferde, wie auf atlantischen Rüstenebenen, wohl aber kleine, äußerst zähe Tragtiere (Raidar). Ihr Preis schwankt auf Rismärkten zwischen 20 und 30 Duros, in den Städten erreichen sie naturgemäß höhere Veträge. Reitpferde, die nie zum Tragen verwendet werden, kennt man nur im Osten, und auch dort nicht von besonderer Güte.

Die Rinder sind von kleiner magerer Rasse, immerhin besser als beispielsweise die Spriens. Sie geben wenig Milch, aber gutes Fleisch. Dessen Preis ist in Tetuan 3 bis 3,5 Billein für 510 Gramm, Hammelsteisch ist etwas teurer. Ausgewachsene Rinder schwanken auf den Märkten des Rif zwischen 14 und 18 Rials, die ganz kleine Gattung ist schon um 10 Taler zu haben. Ihre Anzahl auch nur annähernd anzugeben, ist unmöglicher noch, als die der Pferde zu bestimmen. Ziegen und Rinder, auch wohl Einhuser, weiden jederzeit im Freien, bewacht von klässenden Hunden und von Ruaden des Dorfes. Wenige Erwachsene sind babei. Die aber haben große Verantwortung, besonders bei nomadisserenden Familien. Wochenlang wandern sie von einem Steppenplas, einem Brunnen zum andern, in steter Wachsamkeit für ihre Schütlinge, die ost das Vermögen



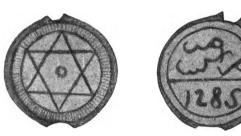
Straße im öftlichen Rif.



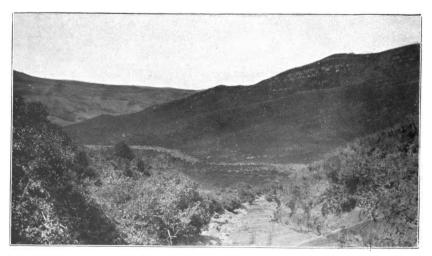
Werfen bes Getreibes im Wind.



Getreidedreschen.



Musuna, beibe Geiten.



Maultierpfade. Partie in der Gelaia.

ber ganzen Sippe bilben. Da zeigen sich oft Bilber, bie an ben Guten Hirten ber Bibel mahnen.

Die Maultiere (männl. Barral, auch Bachral, weibl. Behaim) sind klein, ausdauernd, wenig teurer wie Pferde. Sie werden ausschließlich zu Karawanenzwecken gezüchtet. Vergebens sucht man die in Städten ob des sansten Ganges geschätzen großen teuren Maultiere, wie sie anderwärts in Marokto zum Reiten Verwendung sinden. — Viele Schafe, noch mehr Ziegen nennt jeder Stamm sein Eigen. Ich glaube nicht zu hoch zu greisen, wenn ich zwei Millionen letzterer annehme. Sie sind krummnasig, steischaarig, geben gute Milch und wenig, faseriges, surchtbar zähes Fleisch. Es wertet zwar im sleischarmen Rif, nicht aber am Marktplat von Tetuan oder Schauen. Gewöhnlich wird es in Streisen geschnitten und an der Luft (nicht in der Sonne!) getrocknet.

Reichlich ift bei jedem Gehöft die Zahl der Sühner (Dichdada), jede Familie bat ihre Brut, die im Gehöft dabeim ift, sei dies Zweigbütte. Zelt ober Mauerwerk. Sie find von kleiner Raffe, wie überall im Orient, man tauft fie im Landesinnern spottbillig. Meift zahlte ich einen Billun pro Stud. In der Stadt geht ber Preis freilich schnell in die Sobe, besonders in ben Regenmonaten Januar, Februar, Marz. Ebenso verhält fich's mit Giern (Belbats). Nirgends in ben Galern nabm man von mir Bargelb für ein Rorbchen Gier — wohl aber Geschenke, bie freilich ftets teurer tommen als Barzahlung — in Tanger zahlt man 10 bis 12 Stud mit einer Defete Saffani. Wenn ein Rifboot Lebensmittel an die Penons von Veles und Nutor bringt, erzielen Sübner 2-3 Realen Vellon, Gier bas Dugend (ber Spanier rechnet es zu 10 Stück) 2 Realen. Aber felten nur verforgen bie wildtrutigen Rifmanner ibre unerwünschten Christennachbarn! - Zu erwähnen sind auch die wenig bäufige Saustate; fie tam mir, wie oben ermabnt, in ben Bergen nur vereinzelt unter, mabrend fie in Tetuan zu Sunderten die winkeligen Gaffen unficher machen; und ber Sausbund, ber fich wohl in allen Dörfern findet, doch weitaus nicht so zahlreich wie im Gharb, in der Schauja oder sonstwo. Es ist eine mittelgroße magere Rasse mit eisbärähnlichem Ropf und langem Schweif, ewig klässend, ewig hungrig, immer bereit, fremden Wanderern an die Beine zu fahren. Selten nur taucht der schlanke Slugi auf. Er kommt aus den südlicheren Steppen des Scherifats und wird nur von wohlhabenderen, "eigentlichen" Risstämmen des Oftens gehalten, einzig zu Jagdzwecken.

Jahlreiche Tauben bevölkern die Dorfumgebung, sie werden von Knaben gejagt mit Schleubern aus Bastschnüren. Im Osten zählt man vereinzelte Ramele. Sie kommen aus dem Tasielt ober aus Algerien und werden nur von Gelaialeuten gehalten und von nomadisierenden Rebdanabewohnern (ich wiederhole, die jenseits des Muluia liegende Reddana gehört nicht mehr zum Ris). — An dieser Stelle ist noch reichblühende Bienenzucht zu erwähnen. Im ganzen Rif gibt es Stöcke, jedes Dorf fast hat deren mehrere, die Schwärme sind in hohlen Bäumen untergebracht. Der Assl. aus den Rifbergen ist in ganz Marotko außerordentlich geschätt und wird — in unraffiniertem Zustand — gern gekauft und zum Brot gegessen.

Bieht ber Rifi zur Jagd, so erhosst er heute weber Löwen, noch Panther, sie beibe sind im Atlas ausgestorben. Der lette Tierkönig wurde 1892 an der algero-maroklanischen Grenze geschossen, unweit von Ain Sefra, es war ein alter, längst schöfen, unweit von Ain Sefra, es war ein alter, längst schöfig gewordener Einsiedler. Seitdem ist größtes Stück das Wildschwein, welches allerdings ziemliche Größe erreicht. Davon gibt's mächtige Rudel, auf ganzer Strecke von Tetuan und Welikia dis zum straßenbeherrschenden Sattel von Tasa; das eigentliche Rif wie auch die zerklüftete Oschedala und die anderen Hänge und Täler des Atlas wimmeln von "Vätern des falschen Blickes". Das wilde Schwein — Eber wie Sau — spielt in Jagdgeschichten des Risi, wie des Atlasbewohners überhaupt, gar große Rolle, mehr wie Löwe und Hydne. Nicht aber der Panther, von dem merkwürdigerweise der Sohn des zerklüfteten Bergzuges nichts weiß. Und doch wäre es mehr

wie sonderbar, wenn gerade in diesem abgeschloffenften Atlasgebiet ber in gang Nordafrika beimisch gewesene Schwarzvanther nie aufgetreten mare! Unerschöpfbar ift ber Anekbotenschat, ben ber Volksmund von Spane und Löme und Wildschwein kennt, ungählbar die Namen, welche jedes dieser drei führt. Rundschar, alter Jude, Ungläubiger (biefe beiben wegen ber "Unreinheit" bes Tieres), das Wohlgenährte, Abu Snau (Vater ber Zähne) und anderes schmuden bas Wilbschwein. Ali bu Chalia (Vater bes Laffen, b. b. bes Unfinns), Dubbab (Blöbfinniges), Safchafchi (Rifberauschtes), Gebieter bes Rüdens (weil fie leicht entläuft) und äbnlich wenig schmeichelbafte Namen werben ber Spane beigelegt. Daß umschreibende Bezeichnungen bes Steppenkönigs ins Unendliche geben, ift allgemein bekannt: gelber, auch falber Sultan, Berr bes biden Ropfes, Gebieter ber Stimme, Donnerer, Scherif, Großmütiger und all bie anderen Namen, welche ja auch dem Araber aller Regionen geläufig find. Der liftige Schatal versieht bie Rolle unseres Reinecke Fuche, nur daß er nicht wie im Often Abu l'Suffein genannt wird, sondern Taleb Juffuf, Student Joseph. als Inbegriff aller Schlaubeit, nachtelang figen bartige Manner an rauchenden Reuern, trinken Tee und erzählen abwechselnd tolle Geschichtden und luftige Schandtaten vom verschmitten Taleb Juffuf.

Gazellen sind spärlich, es gibt solche nur in der Garete, benn die scheuen, graziösen Tierchen lieben mehr das Steppengebiet. Dagegen bergen die Salden zahlreiche Sasen und eine große wilde Raninchenart, beide werden mit Rnüppeln gejagt während planmäßig organisierter Treibjagden. Selten werden sie geschossen, denn wie schon erwähnt, sind Patronen zu kost-bar. Ihr allerdings spärliches Fleisch wird sehr schmachaft in brauner startgewürzter Tunke zubereitet. Das Mähnenschaf, welches im Sohen Utlas start vertreten ist, kommt im Rifnicht vor. Schakale und Spänen treten zahlreich auf, wenn auch nicht so start wie in Steppenländern. Wenn ihrer zuviele ein Vors umlauern, gehen wohl bei aufgehendem Vollmond

zwei Männer hinaus, um auf freiem Plat Knochen und Fleischstücke als Köber zu legen. Sie selbst halten sich unweit versteckt und schießen die Aakfresser, die der Fleischgeruch lockt. Und merkwürdig, während das Chaluf als "unrein" nur Dorfhunden zur Nahrung dient, schatuf sich der Rifi nicht, Schakalsleisch zu genießen (nicht aber das der Hydne).

Eine Wilbschweinjagd unweit Tetuans fei geschilbert:

Eines Nachmittags ritten wir auf Maultieren — unsere schönen Pferde wollten wir nicht halsbrecherischen Rletterpartien auf unwegsamen Sangen bes Dichebbel Abb es Glam aussen - au Gaftfreunden vom Stamm ber Beni Said. Deren Bebiet gablt zwar zum Umalat Tetuan, erfreut fich aber gar felten angetaftet gewesener Unabhängigkeit. Nachts wurde in befreundetem Duar gelagert, por Sonnenaufgang nach einem Imbiß von Sauermilch und Sartbrot unter Zurudlaffung ber Reittiere aufgebrochen. Die Dichelelbi ließen wir gleichfalls am Lagerplat, um im Dichtholy weniger bebinbert zu fein, einige meiner Begleiter führten Sunde an der Roppel. Nach langerem Marfc durch mannshobes Geftrüpp von Rort- und Steineichen und Zwergbalmbeständen wurden Wilbschweinspuren aufgenommen und die Röter freigelaffen. Balb batten fie mehrere Tiere aufgestöbert. Meine Ruafa rannten alsbalb toll burcheinander. beulten mit ihren vierbeinigen Gefellen um bie Wette und mußten fich ftellenweise mit Sikkin und Sauen ben Weg burchs Didict babnen.

"Sinaus, du Ungläubiger! Wieviel Rugeln haben Plat in beinem dicken Bauch? Gott verleiht Sieg! Bleibe stehen, damit wir dich sprechen können! Es soll ein Fest für unsere Sunde sein, wenn sie deine Knochen benagen!" so klangen durcheinander die Zurufe einzelner Jäger. Undere wieder hatten Bange um ihre Sunde, denn Wildschweine können gefährliche Gegner sein. "Nehmt euch in acht, denn es ist ein Ungläubiger, den ihr angreift, ein Jude, und das andere ist gar ein Nazarener! Die Kundscharats werden sich an eurer Tapferkeit rächen, aber bei Gott ist die Gottheit, nehmt euch in acht!" So riefen sie,

unbekummert um meine Gegenwart. Die gestellten Tiere waren nach einer Seite burchgebrochen, nur ein ungeheures Männchen wurde von unseren Sunden eingekreist, hatte sich mit dem Sinterleib in einer Söhle gesichert und verteidigte sich wütend. Schießen konnten wir nicht, da die zahlreichen Sunde durcheinanderjagten, siber das Wild hinwegsprangen, wir hätten leichter einen von ihnen treffen können als den gestellten Eber. Einmal sprang letzterer vor, riß einem unvorsichtigen Ungreiser die Flanke auf, und ehe sich die anderen auf ihn skürzen konnten, stand er mit dem Rücken wieder in der Söhlung. Der besonders waghalsige Feind büßte mit aufgeschlitztem Bauch, aus dem schnell blutige Geweide quollen.

Endlich gelang es dem Tier, auszubrechen, es wurde weitergehett und bald hatten wir es aus den Augen verloren. Dem Sundegebell folgend, drängten wir nach, um endlich die Gruppe wieder zu sichten, diesmal auf kleiner Lichtung. Scharf sich verteidigend, wich es gegen ein Brombeergebüsch, wo es sich von den heulenden Hunden derart einengen ließ, daß wir es mit unseren langen Klingen abfangen konnten. Nur drei Schüsse waren abgegeben worden, einer davon hatte getroffen und auch der nicht tödlich. Es war ein starkes Tier wit mächtigen Hauern.

Iwei Männer faßten das Schwein auf Baumäste und schleiften es zurück über die Lichtung zum Lagerplat. Während die Beute gehäutet wurde, ging der schwerverwundete Hund ein. Mit großen Messern wurde eine Grube aufgeworsen, das Tier hineingelegt und mit Steinen bedeckt. Die verwundeten Köter wurden tunstgerecht verbunden und vernäht, Spite und Faser der Alloe erseten Nadel und Seide des Chirurgen. Dann machte man Feuer an. Große Fleischstücke wurden halb gebraten und — ben Hunden vorgeworsen! Wir verzehrten Brot und Obst und machten uns auf den Keimweg, mit Kauern und Kaut des Ebers als Trophäen. Überhaupt kommt es häusig vor, daß das Kundschar seine Bedränger annimmt, besonders, wenn es mit Steinen beworsen wird, was der Riss mit Vorliebe tut.

Des weiteren ift ber bellfellige Fennet zu erwähnen, ber Büftenfuchs, welcher besonders in alfabestandenen Oftebenen fein Wesen treibt. Bereinzelte Marber treten auf, ebenso eine Uffengattung. Es find icheue, gleichfalls wenig gablreiche Tierchen, von benen ich felten welche in weiter Entfernung ju Beficht, nie eines auf die Platte bekam. Nach Beschreibung Eingeborener find es Makaken von gleicher Art wie die in Gibraltars Relsböhlen forgfältig gebegten. Echfen, Springmäufe, Schlangen gehören neben Steppenvegetation, treten baber im Weften weniger ftart auf als im Often. Die Seuschreckenplage wird jahrelang schrecklich, zeitweise nur ift fie unbedeutender. Infolge faftiger Nabrung ift's eine lebbafte grüne Sorte, im Frühjahr find die schmalen Wege in den Bufden buchftablich bedect von Milliarden und Milliarden ber borbar nagenden Sierchen, Die bei Unnäherung frember Lebewefen bupfend gur Seite brangen. Merkwürdigerweise laffen fie Bohnen und Flachs unberührt, folange anderes zu finden ift. Doch mährt bies felten lange. "Dichrah" nennt fie ber Maroktaner, tatlos fieht er ihren Ver-Denn wo wäre ber Mächtige, welcher gegen beerungen zu. ben Sultan Dichrah zu tämpfen wagte? Nichts hält ihn. Weber Mauern, noch Feuer, noch Gewäffer, nicht Wälder und Wüften hemmen ben Vernichtungszug feiner Scharen. Im Verhältnis au füblicheren Strichen jedoch gelangen fie an die Mittelmeerfüste nur in schon ftart geschwächten Schwärmen. — Che fie Eier abgelegt haben, gelten fie im Guben Marottos für ein belitates Gericht. Man entfernt Füße und Flügel, läßt den Rörper einige Minuten im Waffer fieben, wurzt ben Brei mit Salz, Pfeffer, manchmal auch mit Essia, und erreicht baburch ben Geschmad von gekochten Volppenarmen (bie ja am Mittelmeer vielfach als Lederbiffen gelten). Ober man babt fie auf beifem Blech. dann schmecken sie nach ranzigen gerösteten Ruffen. Schwer nur überwindet ber Europäer ben Widerwillen gegen biefe Roft. wenn er einmal gezwungen ift, Seuschreckenmablzeiten zu nehmen, was in Buftenftrichen gar nicht fo felten vorkommt! Der Beduine freilich vertilat mit Leichtigkeit gewaltige Schüffeln voll,

ohne sich darauf unwohl zu fühlen. Alle Bögelsorten, selbst Vierfüßler, wie Wildschwein, Fuchs, Syäne und andere, fressen Larven dieses Insetts, Europäer tämpfen mit allen zu Gebote stehenden Mitteln gegen die Plage, aber tein Abnehmen ist zu bemerken, sowie sie erst einmal aufgetreten sind. Mächtiger als alles ist der Sultan Oschrah. (Der Orientale behauptet, daß die Seuschrecken auf ihren Wanderzügen militärisch organisiert sind, einige Unterführer und einen Sultan haben, welcher sich durch Größe, leuchtende Farben und besondere Gefräßigkeit vor seinen Untertanen auszeichnet.) Doch wie erwähnt, im Rif tritt diese Landplage zwar auch auf, aber in keinem Vergleich gegen die Länder jenseits des Atlas und Südmarottos, und seine Verwohner sind durchaus keine Verehrer von Gras-hüpferfrikassee.

Die Flüffe sind ebenso übervölkert von verschiedenen Fischgattungen wie die felsumschloffenen stillen Buchten der Rüftenwässer. Ich habe bei Segelfahrten binnen einer Viertelstunde mit der Angel stets genügend Fische verschiedener Größe gefangen, um mir und allen meinen Leuten ein frugales Mahl zu schaffen. In fließendem Süßwasser tummeln sich überaus zahlreiche Schildtröten, die von den Eingeborenen nicht gegessen werden.

Rur wenige Schmetterlingssorten bevölkern die Lüfte. Dagegen wimmelt es erdwärts von Vertretern niederster Fauna. Zeitweise sind die Wiesen buchstäblich übersäet von kleinen weißgehäusten Schnecken, die zu Millionen an Gräsern und Sträuchern kleben. So zahlreich, daß solche Wiesen von weitem trockenen Salzsümpfen gleichen.

Minder mannigfach, als zu erwarten wäre, ist die Vogelwelt. Zahlreich, doch immerhin viel weniger als im Atlasvorland, tritt der Storch auf. Wachteln und Trappen laden zur Jagd, vereinzelt sogar kleine Wildenten und bräunliche Laufbühner. Selbstverständlich streiten Rabe und lichtgraue Sperlinge mit Eifer und Ausdauer, Sperber und Habichtsabler kreisen hoch im Äther, Eulen leben in den dichten Wäldern, Geier und besonders zahlreiche Ruhvögel zeigen sich als unvermeidliche

Begleiter weibender Serben, aus Felbern und Auen steigt die Lerche. Im Wacholderdicht läßt die Orossel melodischen Schlag hören, selten die Nachtigall. Blauelstern sind nicht häusig. Sonst wüßte ich wenig Besonderes anzuführen. — Im allgemeinen ist nur zu wiederholen, daß im Rif mehr noch wie im übrigen Warotto Mittelmeerstora und -fauna auftritt.

Wenn der Rif sich bedeutend unterscheidet von anderen Atlasstrichen, so ist hieran schuld nicht nur dessen bodenständige Bevölterung, sondern in nicht geringem Maß der Boden selbst. Schärfer wie sonstwo treten des Atlas vultanische Formen zutag, mehrsach schon ist deren reicher Mineralgehalt erwähnt. Unbehoden schlummern in den Bergen dicke Abern verschiedenster Erze, harrend des Ungläubigen, der sie hebt. Denn fromme Bekenner des Propheten werden nie über nötige Mittel, noch je über genügend Ausdauer und Unternehmungslust verfügen, um diese Schäte ans Tageslicht zu fördern.

Mittelmeerischer Reichtum ber Pflanzenwelt trägt nicht minder bei zur Schaffung eigenartigen Gepräges. Reine treffenbere Rennzeichnung wüßte ich für dies Gebiet als "Atlassische Schweiz". Die verschiedene Lage der Täler und Sänge läßt alle Früchte und Rornarten ohne Dünger reisen, zwei- und dreimal erntet der Landmann. Grüne Matten und Triften in üppiger Fülle, ewiges Grün dis hoch hinauf und überaus reicher Wechsel von Pflanzendede wie Baumwelt. Denn der Rif hat ein glückliches Los gezogen unter den Ländern des Islam, künstliche Wasserzusuhr ist nirgends nötig. Zedes Tal weist unversiegliche Wasseradern auf, jedes Dorf besitz Brunnen.

Begreiflich ist es daher, daß weniger Machien zu sehen sind als z. B. im Atlasvorland. Wo sie den Boden beden, werden diese Krautsteppen vom Landmann — genau wie anderwärts — zur Serbstzeit in Brand gesett. Aus zwei gewichtigen Gründen: erstens zur Düngung, zweitens zur Tilgung von Unkraut und sippig wucherndem Strauchwerk, das unheimlich schnell Wege überdeckt und Felder einengt. Aber tätlichen Angriffen setzt sich aus, wer dies vor der allgemeinen Ernte

tut. Unzählige Male ritt ich im Laufe der Jahre an Rauchschwaden vorbei, die brennenden Steppen entstiegen, in Palästina, Mesopotamien, am Roten Meer, im französischen Nordafrika, ja selbst bei dunkelhäutigen Baggara- und Rababisch-Stämmen, die längs des Weißen Nil hausen, und in vielen anderen Strichen. Tamarisken und Zwergpalmgestrüpp, Ginsterbüsche und dustender Rtem sind Bestandteile der Krautsteppe, Judendorn wächst an flachen, heißen Strandpartien. In feuchten Niederungen viel gesucht ist Sbil (Salbei?), welches zu Heilzwecken Verwendung sindet. Unweit der Salzpfannen taucht spärlich deren charakteristische Vegetation auf. Erwähnt sei, daß der Urgandaum nicht zu sinden ist. Immerwährend weiden zahlreiche Steisbaarziegen in den Macchien.

Sorgfältig bebaute Flächen zeigen fich in ben zahlreichen Langstälern. In gleicher Weise, wie por zwei Sabrtaufenben jene Männer binter bem Pflug gingen, die karthagische Raufberren und römische Legionen mit Rornfrucht versorgten, so bearbeiten beren Ururentel beute noch mit gebogenen Uften bas weiche rötliche Erbreich, und bennoch ernten fie überreich aweimal jährlich. Sirse und Mais wohl weniger als andere Berberföhne bes Atlas. Doch viel Safer, barten Weizen, bide Bobnen, auch wohl ftellenweise Sanf und Tabat. Nicht immer liegen die Felber offen, gleich ben Dörfern find fie oft umgeben mit stacheligen Ratteen, beren fuße Frucht die Größe von Rnabenfäuften erreicht. Langblättrige Aloen weisen gur Sommerkzeit Blüten von außerorbentlicher Sobe. In weftlicheren Bebieten bebnen fich große Ebenen mit schönftem Alfagras, ebenbürtig jenem, das auf algerischem Boben von der Societé franco-algérienne toftbar gebegt und gepflegt werben muß.

Und wie die wilde Flora, so gedeihen auch Nut- und Zierpflanzen. Orangen, deren man am Markt von Tetuan im Dezember hundert für einen Billun kaufen kann, sie faulen am Baum, weil niemand sie erntet. In der Söhe von 800 Meter fand ich einen Feigenbaum, unter dessen zur Erde reichender Artbauer, Ritbiraten.

Krone eine hundertföpfige Versammlung tagte, und er war durchaus nicht von ausnehmender Größe. Überhaupt sind die zwar kleinen Feigen von kaum glaubhafter Güte, ebenso Trauben, die noch hoch auf den Vergen in ungeheuren Mengen wachsen, oft noch in solcher Söhe, daß sie nimmer reisen. Apfelbäume bringen gleichfalls nur kleine Sorten, brechen aber zur Erntezeit



Opuntien in voller Blute.

buchstäblich unter ihrer Fruchtlaft, riefige Oliven und Granatäpfel gebeiben obne irgendwelche Manbel-, Johannisbrot- und Nußbäume geben Ausfubrartitel, mit denen beladene Felutten bäufig nach Gibraltar fahren. Melonen und Rürbiffe find geschätt und gern gebaut. Lettere werben in halbreifem Zustand im unteren Drittel umbunden und so an dieser Stelle an weiterem Wachstum gebinbert. Söblt man fpater bas faftige Rleisch porsichtig aus, fo entsteben die beliebten Rürbisflaschen, welche ben Wanderer bes mobammedanischen Afritas als "Ralebaffen" überallbin bealeiten. Gebr feltene Erfcheinung ift die Dattelpalme.

Alle die Täler, welche rechtwinklig den Rif durchschneiden, sind überwiegend bedeckt mit Oleanderbüschen. Zur Maienzeit, wenn sich deren rote Blüten entfalten, gleichen die Talboden brennenden Bächen. Busch an Busch, bedeckt mit Blüte an Blüte, bieten entzückende Unblicke. Tiefer landein breiten sich bichte Korkeichenwälder, dichter als die berühmten von Mamura an der Westlüste, mit Rindenstücken, wie sie von der algerischen und spanischen Küste alljährlich schiffweise nach Triest und nach

englischen Säfen geführt werden. Aber die Korkschäße bleiben ebenso ungenüßt wie reicher Fruchtertrag, und wie der große Metallwert; der Rifi versteht nichts auszubeuten. Nur wenn er aus dem "Ausland" kehrt, fragt er sich mitunter kopfschüttelnd, warum man dort soviel Aushebens macht mit Sachen, die seine Berge viel üppiger hervorbringen — und wacht weiter ängstlich, daß man "draußen" möglichst wenig erfahre vom Reichtum seiner Seimat.

Schlante Pappeln schwanken im Wind, Zedern, beren majestätische Schönheit freilich nicht die der Libanonzedern erreicht, Eichen rauschen schwermütig dazwischen. Eichgestrüpp gibt auch die Söhengrenze der Pflanzen auf wohl 1500 Meter ü. M. Von den Früchten der Eiche leben nicht nur Tiere; ärmere Stämme sammeln sie eifrig und backen aus gemalenen Eicheln derbes Brot. Saftige Raktusseigen (Rarmus) bilden eine überaus beliebte Nahrung. Es ist dies die Frucht riesiger fleischiger Rakteen, die im ganzen Orient üppig wuchern, Garten und Felder begrenzen und Schuswälle bilden. Die äußerst erfrischende Frucht ist von länglich-runder Form, in der Größe von kleinen Üpfeln, mit dicker, von feinen, kaum wahrnehmbaren Stacheln besetzer Haut umgeben. Letzere brechen bei geringster Verührung, dringen tief in die Haut und verursachen langwährendes Verennen.

Tabak wird an manchen Stellen gebaut, trothem der Rifier Tabakrauchen verschmäht. Er raucht seinen "Rif", worüber an anderer Stelle aussührlich berichtet wird.

Nach ungefährer Sandelsstatistik beurteilt, wäre der Rif als ganz armes Land zu bezeichnen. Ist doch sogar die Sandelsbewegung in der Provinz selbst herzlich geringfügig. Die genügsamen Bewohner üben keine Industrie, leisten kaum einen Bruchteil dessen, was sie erzeugen könnten, und vermissen mit Leichtigkeit sogar Lebensnotwendigkeiten, wenn Umstände es erfordern. Undererseits haben sie in göttlicher Unspruchslosigkeit wenig Bedürfnisse, die nicht aus Eigenem gedeckt werden könnten. So beschränkt sich denn der Handel überwiegend auf Lebens-11* mittel. Tiere hat so ziemlich jeder Stamm genügend zu eigenem Gebrauch, Getreide wird stets so reichlich angebaut, daß alle Familien ausgiebig versorgt werden können, Stoffe weben vielfach die Frauen selbst — wenig sonst bedarf der rauhe Menschenschlag, welcher in diesen Bergen haust.

Naturgemäß vermitteln Stäbte und feste Orte viel bes immerbin mertbaren Warenaustausches, ber sich an Marottos Nordaeftaden vollziebt. Die Markttage von Tetuan, Melilia, von Afchdir und Abdus erfreuen fich lebhaften Zuspruchs aus weiter Umgebung. Doch gibt es ja nur wenig größere Ortschaften. Infolgedeffen unterbalt jede Rabila mehrere Wochenmartte unter freiem Simmel, b. b. auf geräumigen freien Dläten, wie Calfentungen, Flufinieberungen, Berghalben, freien Strandpartien tommen Familien der Umgebung zusammen, um einzukaufen und auszutauschen. Getreide — Safer (Germin), Korn (Grab), Birfe, barter Weigen - liegt in großen Schuari neben Steinfalz (Melch) aus öftlichen Sebchas, Sonia (Affl) in Waben und geronnen, baftverschnürte Rörbe mit Solztoble (Fbam), Butter - füße und alte (Sibta und Semen) - auch Sühner, Gier, Biegen und Sämmel, Efel, Rinder, Maultiere, Pferbe, fie alle find vertreten. Dazwischen unter leichten 3weighütten ober einfachen Belten aus altem Sadleinen verschiedenerlei Begenftande bescheidenster Eigeninduftrie. Dide Stoffe für wetterfeste Dichelelbi, gabe Palmettoftrice, Die von Schiffern ftart gesucht und felbst nach Spanien verschifft werden; Balmmatten, meift in Größe 1:3, auch rundliche von tnapp 2 Meter Lange: Binfentorbe, mit Baumwoll- ober Leberstreifchen burchwirtt, unverwüftliche Tragtaschen für Lasttiere, fie find im ganzen Atlas febr gesucht, soweit die Sammar fich aus Maultieren und Efeln ausammensett. Ferner irdene Geschirre, Copfe, Eimer mit Rundboben, Waffertruge mit Bentel, Teller mit gewölbtem Boben, meift mit einfach ichwarzen Farbstreifen, Die aber geschmadvolles Aussehen verleiben. Battich genannte Rurbisflaschen (nämlich getrodnete Schalen vorsichtig geböhlter Rurbiffe) find wegen ihrer Leichtigkeit als Wafferflasche für Wanderungen febr beliebt. Derbe Lederpantoffel (Sobat) für Männer und Frauen, ftrohgefüllte Leder- und Mattenpolster, viel Felle, holzgeschniste Löffel, ähnlich unseren Rochlöffeln, auch wohl kleine, aus alten Risten zurechtgezimmerte Tischen von kaum zwei Spann Böbe, Obstsorten — das sind Sachen, die der Risi am Markt findet.

Was sonst am Sut vorhanden, ist dem Tagesbedarf bes Rifi zugeschnitten. Spekulative Juben bringen aus Canger ausgebiente Meblface, beren Beimat Frankreich beifit. alte Ronfervenbuchfen und Domadenschachteln, die ber Rifi als Behälter für Tee, Rif, Schriftstude usw. brauchen tann. Stude pericbieben ftarten, mehr ober minder perrofteten Gifenbrabtes. alte und neue Sufnägel, ebensolche Drabtstifte. Aus Tetuan neben obenermähnten Sobat gefranfte Lebertaschen, gebrauchte Leberriemen und Wollschnüre für Dolche und Saschen, Gibfi. Bambusdosen für Schnupftabat — bies find Waren bes Eröblers. Daneben bedruckte englische Rattunftoffe, Baze für Ropfbinden, Glasperlen jeder Urt. Lettere tommen aus Böhmen. aleich ben kleinen starkwandigen Risan, den typisch marokkanischen Teegläfern, Die ab Safen mit 65 Defeten Saffani bas Caufend getauft werben. Rupferne Wassertessel - ein gang besonderer Lurusgegenstand -. zinnerne Teekannen mit Solzgriff aus England, von gleicher Form nur im Atlas gebraucht, Rifdolche, öfterreichische Taschenfeitel, die bis tief in die Sabara brauchlich find und 7-8 Defeten im Sundert toften. Auch findet man berben groben 3mirn, großgeöfte Nähnabeln, billige, blauweißgesprengelte Seife von gleichfalls englischer Bertunft (ber Rifi tocht häufig felbst folche aus einem "Sammia" genannten Rraut), billigen Frauenschmuck, manchmal fogar gebrauchte, minderwertige Teppiche aus Rasablanta ober Fes, kleine Blasbälge (Rabus) zum Unfachen ber Glutfeuer, billige winzige Flaschen ordinärsten Parfums, ber in Sanger von dortigen Juden mit Silfe europäischer Effenzen zurechtgemischt wird, doch dient er nicht ben Dorfschönen, sondern zum Besprengen der Gafte. Ferner tann ber rifische Sausvater seinen Bebarf an getrodnetem ober frischem Rif beden, ebenso an fertigem Cabat. Von letterem ist nur ordinärer, spanischer zu haben, wird auch sehr selten angeboten, noch seltener gefordert.

Sauptartitel eines Wochenmarktes find zweifellos Rerzen (Schmab), Buder und Tee (Atfai). Letterer ftammt teils aus Indien, teils aus China, tommt über Canger ins Land und wird vom Sändler ftart mit Weidenblättern gefälfcht. Natürlich ftebt er je nach Vermischung in verschiedenen Preislagen. Wie minderwertig er ift, erfieht man aus bem Umftand, daß die Ranne, die zweimal aufgegoffen wird, bis zu 10 Gramm biefes grünen Tees benötigt. Rerzen kommen ausschließlich aus England, in blaugepackten Salbpfundpaketen, enthaltend je nach Größe zwei, vier ober acht Stud. Das Vatet toftet 2 Billein, sinngelötete Blechlaternen primitivster Sorte nehmen diese billige Daraffinware auf - wie im ganzen Drient. Buder ift burdweg französischer Serkunft (im übrigen Marotto auch belgischer, beutscher, öfterreichischer wenig), und wird in Tetuan ausgeschifft in kleinen Broten zu 5 Pfund, von gleicher Form, wie fie an ber ganzen atlantischen Rufte üblich ift und bis tief in die Sabara Sandelswert hat. Der Preis wechselt, meift toftet er in Tetuan etwas über 5, im Rif 6 Billein. Nach schlechten Erntejahren tann man auch frangofisches Mehl, schwarze, mindere Sorte, auf ben Suat bes Rif taufen.

Europäische Industrieartikel werden so ziemlich einzig von eingeborenen Juden ausgeboten. Die sind es auch, die den Sauptverkehr mit Tetuan, Mftassa, Schauen, mit den spanischen Presidios unterhalten, zu welchem Behuf sie regelrechte Freibriese von den Stammführern erhalten. Sie haben eigene Boote an den Flußmündungen liegen, in denen sie sich von Ruafa nach christenbesetzten Orten oder nach der Maurenstadt bringen lassen. Oder sie gehen über Land, haben aber in jedem Fall Bewassnete aus eigener Rabila bei sich. Denn es ist ein unsicher Fleckhen Erde, auf dem sie heimisch sind, und Utlasbewohner, besonders aber Risi, sind der sesten Meinung, Ungläubige zu plündern, sei ein Gott wohlgefällig Werk! Entweder wird das Gebiet anderer Stämme mit äußerster Sast gequert, oder man hat Leute bei sich, welche sozusagen lebende

Quittung für gezahlten Durchgangzoll vorstellen. Es kommt vor, daß auch derartige, von "Maaniji" begleitete Hammar angegriffen und ausgeplündert wird. Doch nur aus Versehen, und stets wird etwa geraubtes Gut zurückgegeben. Diese bewaffneten Handelszüge bringen aus Tetuan oder Melilia, was dort gekauft werden muß, so vor allem Varud und Haubats für die ewigen Fehden. Luch Holzkarawanen begegnet man, sie kommen aus dem Innern zu jenen Stammfraktionen, die in waldarmen Strandgebieten sitzen und doch dem Schiffbau huldigen. Da kann man denn sehen, wie Vretter und Valken für Fische und Salz eingetauscht werden, oder für Linnen, Frauenschmuck oder Patronen. Denn letztere sind immer genügend zu haben an Küstenmärkten, Wassenschmuggel ist eine der ergiebigsten Tätigkeiten!

Richt nur im Atlasgebiet, im ganzen mohammedanischen Ufrika find Wochenmärkte üblich. Wo keine ordnende Sekuma vorhanden, tommt es oft vor, daß Fremde drei bis vier Schuffe ins Menschengewühl feuern, um den Markt zu sprengen und stehlen zu können. Alles rafft zusammen, was im Sandbereich liegt, fichert seine toftbare Verson und macht ben Dieben Plat. Das beißt man ben Markt "tkass" machen. Unders im Rif. Zweimal batte ich Gelegenheit, ähnliches zu beobachten. Wenn vom nächsten Berakamm blaue Bobnen geflogen kamen, so griffen die Männer gemächlich nach ihrer unzertrennlichen Freundin, nach ber Chamafia, tauerten fich binter nächftem Baumftamm ober Warenbundel und schoffen jurud. Das Ganze spielte fich fo ruhig ab wie auf europäischem Exerzierplat. Die waffentunbigen Männer machen es den Spisbuben berglich schwer, auf ibre Rechnung zu kommen, ihre Beimat ift kein "Land bes weiten Gewiffens", wo man ftiehlt und betrügt.

Alls befondere Eigenheit ist zu vermerken, daß einzelne Suak nur von Frauen besucht werden.

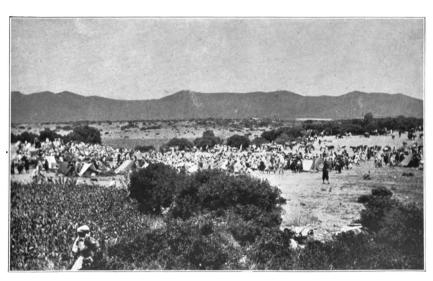
Mangels jedweder Aufzeichnungen ift es unmöglich, verläßliche Daten über Tagesumsaß eines Wochenmarktes oder über Gesamthandel des ganzen Gebirgszuges anzugeben. Wohl aber kann behauptet werden, daß die Bedeutung der Suak mächtig voneinander abweicht, daß sogar Besuch und Beschickung einaelner Orte febr wechfelt. Witterung und Fehben fpielen biesbezüglich große Rolle; es kommt vor, daß der Marktplas einzelner Fraktionen monatelang brachliegt! Sauptmacher ift auch in biesem Fall wieder ber Jude. Der Rifi ift tüchtiger Sager, tapferer Rrieger, unermüdlich bearbeitet er mit primitivstem Wertzeuge seine Felder — aber Sändler ift er nicht. Daber tommt es, daß einzelne Wochenmärkte, fo in der Gelaia, in der weftlichsten Stammabteilung ber Rmara u. a., mangelhaften Befuch aufweisen — fie werben nämlich Samstags abgebalten. Infolgebeffen bleibt die Riffindenschaft ibm fern. Man bat ibr allerlei Versprechungen gemacht, Vorteile geboten, doch den Tag au verlegen, kann fich der konservative Marokkaner nicht entschließen und Sabbatsbeschäftigung widerspricht ben Empfindungen ftarreligiöfer Sephardim. So können fie ausammen nicht kommen, und hätten einander so lieb!

Die Märkte bilden zugleich geistiges Vindemittel im kulturarmen Rif. Es sinden sich Beilkundige, Neuigkeiten werden ausgetauscht und anderen Stammesangehörigen Votschaften verkündet. Wenn die Albu zufällig gerade dem Scherifenfürst zu Fes gehorcht, so werden dessen Votschaften am Wochenmarkt verlesen. Wan bespricht politische Vorsälle, faßt Veschlüsse, wählt Führer, sucht Korankundige für die Jugend und hält Umschau nach heiratsfähigen Töchtern für die eigenen Stammhalter. Sauptausgade ist auch das Schlichten von Vlutpslichten, worüber Seite 140 eingehend berichtet wird.

Wochenmärkte find in ganz Marotto, ja im ganzen Maghrib üblich und werden genannt nach dem Tag, an dem sie abgehalten werden. Also Sut el Arba, Mittwochmarkt, Sut et Tlet, Dienstagmarkt, Sut es Sept, Samstagmarkt usw. Albgesehen von jenen in der Gelaia, Rebdana, der Rmara und eigentlich zur Oschebala zählender Gebiete werden die Suak am Wasserweg versorgt. Bemannte und bewasserte Voote führen eigene Produkte fort und bringen Bedarfsartikel zurück. Meist sind sie Monatsfrist unterwegs, da zur Rückreise Mondwechsel erwartet



Marktbild in der Rebdana.



Menschengewühle am Sut es Cept, an der Grenze von Beni Said und Rmara.



Rifboote in der Bucht des Lahu.



"Schiffswerft".

wird. Um die Zeit pflegt der Wind umzuspringen — aber nicht immer! Wochenlang schauteln im Safen die plumpen, seetlichtigen Boote von Rifmännern aus der Rmara, Mtuia und östlicher, welche Stämme lieber tageweiten Seeweg zurücklegen, als mit gehaßten Spaniolen in den Presidios mehr Verkehr zu unterhalten, als unbedingt nötig ist. Sie führen Säute, Solzkohlen, Flechtarbeit, Baumfrüchte, Ziegen, Sühner, Eier u. a. m. nach dem christengeplagten Tanger, um für den Erlös das einzukaufen, was sie heimbringen wollen. Wenn die Männer nach wochenlanger Abwesenheit wieder in heimatlicher Bucht vor Anker gehen, so dirgt ihre Schkara auch bunte Tücher, dünne Silberreisen sür Frauen und Töchter. Und gewichtige kleine Ballen bergen Saufen frischer Patronen für die verschiedenen Gewehre des Stammes.

Bang eigenartig ift bie Belbfrage.

3m 3nnern berricht natürlich Saffanimabrung, mit gleichen Münzen, wie sie in ganz Marotto werten. Der Rial zu 20 Billein, ferner halber und viertel Rial, sowie 3 meibillein- und Einbillunftud aus schlechtem Silber. Rach biesen wird in ganz Marotto gerechnet, ausgenommen einige Rüftenorte, in denen spanische Währung, und Rasablanka, in dem seit französischer Besetzung der Frank vorberrscht. marottanische Einpesetenftuck ift gleich bem türtischen Diafter nur ideelle Münze, gleichwohl wird an der Weftfüfte banach gerechnet. Rleinere Gelbftude als Billun find nur spärlich vorhanden. So eine Mischung von Rupfer und Messing namens Mufuna, von welchen 25-32 auf die kleinfte Silbermunze geben. Die kleinste Rechenmunge existiert gleichfalls nicht, sie wird Fels (Mehrz. Flus) genannt und wertet ben fünften Teil eines Centimes. Der große Übelftand bes Rupfermangels brachte im Rif wie fast an ganger Marottotufte spanische Währung zu Ehren. Sauptfächlich das Behn- und Fünfcentimosstück, Dera und Verita, die man kurzerhand als halbe und viertel Billun bezeichnet. Daburch verursachte Rursanderungen werben von im Rif ansässigen Sändlern weidlich ausgenütt.

Die Benennung einzelner Gelbstüde wechselt örtlich. Der Rial erhält häufig die spanische Bezeichnung Duro, in welchem Fall dann gewöhnlich die kleinste Silbermünze als dessen zwanzigster Teil ebenfalls die spanische Bezeichnung "Rial" führt. Auf türkischen Einsluß weist "Girsch" für Billun. Ebenso wird Flus und Musuna häusig vertauscht, meist allerdings ist Fels die kleinste ideelle Münze, von welcher fünf dis sechs auf die Musuna kommen. Ferner hat man früher — heute weniger — größere Summen in Goldmitskal ausgedrückt, einer gleichfalls ungeprägten Münze.

Name ber Münze	Nomineller Wert	Nach beutschem Gelb in heutigem Kurs	
Fels	1/6 Etm. 5/6 " 25 " 50 " 1,25 Grt. 2,50 " 5 "	12 Pf. 24 " 60 Pf. 1,20 Mt. 2,40 "	
Duro franfis	5 Frt .	4,50 Mt.	
Duro spaniul	5 ") E	3,50 Mt.	
Bfetein	2 . 8	1,40 "	
Bfeta spaniul	1 , 3	70 90f.	
Rus billun, Bera fbir (auch Aschruscha genannt) Ruba billun, Bera frir .	5 " 10 Ctm. 5 " 8	7 " 3,5 % f.	

Die vor wenigen Jahren geprägten vollwichtigen Rupfermunzen find im Rif unbekannt.

Im Sinterland der Presidios treist naturgemäß Alfonso, und zwar nicht nur Rupfer, sondern auch Silber. Dorthin verschwinden in erster Linie viele Zweipesetenstücke, so daß die spanischen Marottopunkte daran steten Mangel leiden. Sauptsächlich der östlichste Rif, die Gegend der Beni Uriachel, sowie Rebdana und Gelaia sind es, welche in Realen Bellons rech-

nen. Ebendort kann man auch viel französische Fünffrankenstücke sinden, wie sie von Sachsengängern herübergebracht werden. Der Rurkunterschied zwischen vollwertigen Franken und 10 Prozent unter Pari stehenden Peseten wird ebenso genau berechnet wie der Abstand zwischen Sassani und den beiden anderen Währungen. Einheimisches Geld wertet heute meist über 70 Prozent, während es vor wenigen Jahren noch auf 65 und weniger Prozent seines nominellen Wertes stand. In Presidios rollen natürlich nur eigene, d. h. spanische Geldsorten, wer dort Sassani wünscht, muß es teuer bezahlen.

Durchschnittlichen Tangerer Kurs von Franks, Peseten und Saffani von 1908 und 1910 zeigt folgende Tabelle:

Sahr	Pefeten für Franten		Saffani für Pefeten		Saffani für Franten	
	Rauf	Vertauf	Rauf	Vertauf	Rauf	Vertauf
1908	109—110	110—111	138—140	139—140	150—151	152—154
1910	106—107	107—108	135—136	136—137	144—146	145—146

Im Rif dürfte es mehr Bargeld geben, als man gemeinhin anzunehmen geneigt ift. Alls ich das Gebiet eines befreundeten Dorfhauptes verließ, bat mich der Mann, seinen Stammesgenossen beim Patroneneinkauf behilflich zu sein, wenn sie nach Gibraltar hinüberführen. Sierzu brachte er einen Sack, enthaltend 100 Rial Sassani. Aluf meinen Einwand, daß drüben spanische Währung gelte, verschwand er, um nach einiger Zeit mit einem anderen Sack zu kommen, aus dem er ebensoviel in Silber Alfonso in meine Schkara zählte. — Ein andermal kreuzte ich auf großem Segler an der Rifküste. Zwei Ruafa verlangten Gastfreundschaft die Tanger und versprachen, dassür Sand anzulegen, wenn es nötig würde. Da bereits zehn Eingeborene an Bord waren, fühlte einer von ihnen nicht genügend Sicherheit — und gab mir für die Dauer der Überfahrt seine Schkara "zum Alusheben". Sie war gestroßt voll Geld in beiden Währungen,

Silber wie Rupfer. — Auf gleicher Fahrt tam ich in Geldverlegenbeit, da widrige Winde uns im Safen von Benon festbielten. 3ch klagte mein Leid in der einzigen, von einem Neger gehaltenen Teebude des Eilands, dem Sammelpunkt die Insel besuchender Rifier. Ein mir volltommen unbefannter Graubart fagte, ich moge bis Albend warten, vielleicht konne er mir welches verschaffen. Che ich antworten tonnte, war er braußen, stieg binunter jum Safen und fuhr über ben Meerarm binüber jum Festland. Mit untergebender Sonne tam vom Vorgebirge bes Sidi bu Jatub eine Flutta gerudert. Deren Infaffen riefen uns an und fragten, ob ich ber Vater bes Bartes aus Tetuan sei. Auf bejabende Antwort meiner Leute tamen fie bis an ben Sealer beran und boben einen ichweren Sact berüber mit den Worten, dies schicke die Familie der Akstaffin aus der Rabila Uit Saian vom Stamm ber Beni Uriachel. Bei näberem Juseben erwies fich ber Beutel gefüllt mit - spanischen Rupferftuden. Es waren genau 100 Defeten. 3ch außerte, daß es mit Allahs Silfe reichen werde, beffer freilich mare bie doppelte Summe. Darauf begehrte einer zu wiffen, ob ich noch "Rannst bu noch auftreiben?" "Genug, um beine Flutta zum Sinten zu bringen!" — Des anderen Tages hatte ich mit Morgengrauen einen zweiten Beutel mit Rupferftuden zu 5 und 10 Centimos in Sanden, diesmal waren fogar Silberpeseten dabei. Und die Leute vertrauten mir die Summe an gegen ein einfaches Papier, bas fie felbft nicht lesen konnten, bas ich mit beliebigem Tert batte befriteln konnen, gegen bloße Renntnis meiner Nationalität. Er ift beutsch, also ift er gut! Das war ihr Gedankengang, ben freilich wenig Europäer begreifen mögen. Ebensowenig tann man fich vorftellen, was ich bamals bachte, als ich in einsamer ftiller Bucht an der Riffüste in deutscher und arabischer Schrift einen Schuldschein ausstellte, zahlbar bei Sicht in Tetuan an ben Uriachli, ber bas Papier überbringe! Und ber Vorfall möge zugleich einen Beleg geben für Beliebtheit und Achtung, beren fich bas Wörtchen beutsch in Marotto erfreut. -

Längenmaß ift wie in ganz Maroko und in fast allen orientalischen Staatengebilden das Drah, welches in 8 Enis geteilt werden sollte. Was aber nie zur Anwendung kommt. Das Drah ist im Scherifat auf 57 Zentimeter festgesetzt (in Türkei und Palästina 67,7 Zentimeter), doch wird allgemein nur das Vorbild dieses eigenartigen Maßes angewendet, nämlich die Länge von des Verkäufers Ellbogen bis zur Mittelsingerspisse. Da selten zwei Sterbliche gleich gebaut sind, gibt dies allüberall Ursache zu vielem Sader. Um gewünschte Zeugmengen abzumessen, besist jeder Sändler eine vierectige Solzleiste, die der Räufer stets vorher mißtrauisch beaugapfelt.

Grundstächen werden, wie wohl im ganzen Orient, nach Fbban gemessen, b. h. nach dem Tagewerk eines ochsenbespannten Pfluges, was ungefähr zwei deutschen Morgen gleichkommt. Dies Flächenmaß wird im übrigen Marokto in mehrere Pek geteilt, im Rif jedoch rechnet man nach keiner kleineren Fläche als dem Fdban.

Einheitsgewicht ist die Rantar, fast gleichwichtig dem deutschen Bentner. Doch hat man nur in Tetuan und anderen Städten Gewichte, nämlich Eisenstücke oder Messingscheiben. Auf den Suat des Rif genügt in überwiegenden Fällen der Stein. Wenn Frauen weither gewandert kommen, um Tee und Jucker zu erhandeln, Getreide zu verkaufen, so wird stets zuerst nach den Gewichtsteinen gesehen. Wer die größten, in lesterem Fall die kleinsten hat, macht das meiste Geschäft.

Ebenso unsicher sind die Sohlmaße. Das Saah besteht aus vier Machud (= 16 Liter), welches zwar auch in kleinere Maße geteilt wird, ist unbestimmt und willkürlich sestgesetzt. Einige Male hatte ich Gelegenheit, auf Wochenmärkten kleine Sohlmaße zu sehen, welche etwa zwei Deziliter faßten und zweisellos spanischer Serkunft waren. Sie wurden für Öl gebraucht, ihren Namen habe ich nicht behalten.

In den Presidios gelten natürlich nur spanische Maße und Gewichte, bei deren Gebrauch die Sidalgos ihre gutgläubigen Berberkunden wacker übers Ohr hauen, durch ausgehöhlte Gewichte, ungleiche Wagschalen und Maßgefäße mit doppeltem

Boben. Ebenso im Längenmaß: Spanier und unter spanischem Schutz stehende Juden geben auf Befragen den Preis in Metern an und messen nach Ellen, was einer Benachteiligung um 20 Prozent gleichkommt. Nicht immer merkt es der Rifi!

Straßen in unserem Sinn gibt es im ganzen Gebirgszug nicht, Rarawanenwege nach maroklanischem Begriff nur wenige. Doch laufen zahlreiche wolkenumhüllte Maultierpfade von einer Rabila zur anderen, meist hoch oben in schwindelnder Söhe, steil abfallende Abgründe säumend, entlang tiefer Schluchten, über felsige Bergrücken, mitunter in Serpentinen gewunden talab führend. In der Tiefe dann durch Oleandergestrüpp und Eichendickscht, zwischen Feldern, längs Bächen und in deren Bett, selten so breit, daß zwei bepackte Maultiere einander bequem ausweichen können. Unzählige Stellen allüberall, an denen man harmlosen Wanderern auflauern oder ungesehen rächender Blutpflicht genügen kann.

An solchen Talbiegungen, an schmalen Pfaden auf hoher Felswand, in weltentrückten Einsamkeiten, da spielen sich oft Dramen ab, von denen die Mitwelt selten erfährt oder nie. Rleine Proben seien gegeben, Vorfälle, wie ich sie gehört oder selbst erlebt, zwanglose, willkürliche Auszuge meiner Tagebücher aus den Jahren 1908 und 1909, Geschichten und Szenen, wie sie wohl alltäglich sind im ganzen Rif.

Sammed el Ftih und ich ritten durch Beni Said. Beim Übergang über den Llad Serza gefellte sich ein Mann zu uns, der auf die Frage nach seinem Woher lakonisch zur Antwort gab "min fok, von oben". Wacker fürdaß schreitend, hielt er scharf neben unseren Tieren, an jeder Wegbiegung ließ er uns voraus. Bei jedem Tschur schlug er sich zur Seite und machte kleinen Umweg, um hernach wieder zu uns zu stoßen. Der Mann suchte nur Geleit durch Gebiete, wo er wenig oder keine Freunde hatte, das war klar. Am nördlichen Sang des Verges Sidi Rachmun gellte uns plöslich aus nächster Nähe ein Zuruf entgegen. Unwilklürlich hoben wir alle drei unsere Gewehre —

aber schon krachte ein Schuß, und unser fremder Begleiter stürzte. Wie der Blit waren wir aus dem Sattel, hinter unseren Tieren, und suchten den Wegelagerer. Wir hörten sein Gewehr repetieren und — "as salamu aleikum" tönte unsentgegen, "Friede über euch, seid willkommen!" Wir verstanden, saßen auf und ritten weiter. Den Mauser auf der Schulter, trat ein Saidi aus den Büschen und nahm dem Gefallenen Gewehr und Oschelabba. "Wenn ihr in Tandscha oder sonst Wänner seht aus der Sippe..., so sagt, Scheik... hat einen Rächer gefunden!" — Blutrache! Was hatte er, was seine Blutpslicht, was der Fremde mit uns zu schaffen? Tapfer und kühn sind die Männer des Rif. Aber sie sagen auch: "Raufe nie, was du nicht brauchst!" Hätten wir Blutschuld kaufen sollen?

Ein biederer Dorfbewohner aus dem Saus ritt auf seinem Eselein nordwärts gen Ceuta, als er von zwei Undscheramännern angerufen wurde. Er solle absteigen, seinen Mantel ausziehen und beides zurücklaffen. Dann durfe er ungehindert weiterziehen. Der Mann stieg ab. Aber anstatt zu tun, wie bie beiben wünschten, rif er bas Sittin heraus und ffürzte auf fie. Beibe schoffen und fehlten. Sie batten nicht Zeit, neuerdings zu laben. benn icon ftat bem einen bas Meffer in ber Bruft, und mit bem aweiten malate fich ber Überfallene im Dalmettogestrüpp. Nicht lange, fo ftand ber Wanderer auf, gab dem Überwunbenen noch einen Fußtritt, nahm beiben Waffen und Rleidung und sette fich wieder auf sein Grauschimmelchen, um ben Aufentbalt einzuholen. Das war am Neujahrstag (europäisch) 1909. Und Folge davon war ftartere Nachfrage nach Mehrladern. Denn batten die beiden mehrmals bintereinander schießen können, so lebten sie vielleicht beute noch.

Böse Streiche spielt oft das Schicksal. Wird da eines Tages eine kleine Sammar überfallen und geplündert auf der Straße vom Fonduk gegen Schauen. Das kommt öfter vor. Daß aber hernach die Missetäter, fünf wilde Chamasi, von Stammesgenossen aus anderer Sippe angegangen werden, den Raub mit ihnen zu teilen, ist schon weniger Alltagsereignis. Wer den

atlassischen Berber überhaupt, den Risier im besonderen kennt, weiß, daß diesem freundschaftlichen Wunsch nicht entsprochen wurde und daß es zum Rampf kam. Die Folge davon war, daß vier Mann tot am Plate blieben, einige andere verwundet wurden — und daß infolgedessen die Ausgeraubten, die von fern dem blutigen Spiele zugesehen hatten, herbeistürzten und, nunmehr selbst in der Übermacht, sich ihre Sachen wieder nahmen. Die Leute der Eselkarawane waren auß Llad Raß, die Geschichte wurde mir erzählt in der landberühmten Kasseebude des Hadsch Mansur zu Tetuan, kurz vor meinem Albschied auß der Stadt.

Während ich 1908 zu Melilia weilte, war gar unruhige Beit, ausgefüllt mit Rämpfen gegen Bu Samara. Start erschüttert war die Stellung bes "Eselvaters", geschloffen ftanden Die Stamme bes Oftrif gegen seine Borben. Da ritt ich eines Tages mit meinem Leibknappen Ali subwarts gegen Seluan. 2118 ich im letten Wegdrittel eine Sügelwelle überftiegen hatte, zeigten fich frachzende Raben am Rand eines trocenen Flußbettes, boch barüber schwebten Beier. Aba, ein Tierkabaver! Alls ich näher kam, merkte ich aber, daß es ein kaltgewordenes Menschenkind war. Starr lag ber entkleibete Rörper in geronnenem Blute, mit burchschnittener Gurgel und Schufwunde im Ropfe. Unwillfürlich sprang ich ab, Alli auch. Neben ibm lag feine Schfara und ber Mantel. Uli untersuchte Tafche und Rleiderzipfel, fand etwas Gelb und iconen Gürtel, alfo fein Raubanfall. "Maskin hua, armer Rerl", meinte Ili, wandte fein Geficht nach Often und murmelte bie Cotensure. Bei nächfter Begbiegung franden Reiter. Einer tam auf uns zu und meinte: "Was willft bu von Männern, die nicht mehr find? Laß Toten ihre Rube und gebe beiner Wege, benn nicht immer wiffen die, die dich seben, wer du bift. Ware ich nicht bier, meine Brüder batten ihre Gewehre fagen laffen, mas jest mein Mund spricht. U salam (und Schluß)!" - "Allahu aalimu, Gott weiß es!" gab ich jur Antwort, ben bartigen Gefellen in die ernften Gesichter febend. Aber tein bekanntes mar dabei. - Alls ich nach Tagen wieder bes Weges tam, war ber Ermordete zugedeckt mit Kraut und Buschwerk. Nie erfuhr ich, wer er gewesen.

Daß man auch unfreiwillig seinen Dentzettel bolen tann. beweift folgender Vorfall: Mit zwei Gelgigmannern mar ich über ben Dichebbel Lark gewandert zu ben öftlichen Beni Said. Wir befanden uns noch im Gebiete ber Beni bu Raffar (Die bernach als erfte losschlugen gegen bie Spanier), in ber gewellten Ebene, die nördlich der Mündung des Llad Rert zum Meer abfallt, als wir lebhaftes Gewehrfeuer borten. Neugierig geworben, wollte ich wiffen, was jenseits ber Sügelkette los sei. Da kamen benn auch schon in etwas eilfertiger Unordnung bunte Scharen zu Fuß, auf Efeln und Maultieren ben Suael beruntergeflutet - zwei ftreitende Sippen wollten endlich handeleins werden. Wacker schoffen Fliebende und Verfolger aufeinander los, ich machte schleunigst kehrt und suchte meine kleine Karawane zu erreichen. Da fühlte ich plötlich ftarten Schlag am Steigbügel, zugleich ben bröhnenden Rlang, wie eben bas Aufschlagen einer Rugel auf Gifen, auch leichten Stich am Fuß. "Gut, daß man in Ufrita fo breite Bügel liebt!" war mein erfter Gedanke. Als wir bann in Sicherheit feitwarts am Meere bielten, wies einer meiner Begleiter auf die Blutspur, die unseren Weg zeichnete. Und nun ftellte fich beraus, daß ich wieder einmal einen Streifschuß abbekommen batte. Die Rugel war an ber Innenfläche bes linken Steigbügels angeschlagen und war zurückgeprallt auf meinen Fuß. Start rann aus breiter, boch nicht tiefer Wunde Blut. 3ch rif Streifen von ber Farafia und verband bas Loch. Längft ift es vernarbt, aber die Spur bleibt fichtbar für alle Zeiten. -Ein Streifschuff, eine Wunde mehr am Rörper, bas bat wahrlich wenig auf sich. Es war nicht die erfte, wahrscheinlich auch nicht die lette, benn von unruhigen Menschenkindern find des Propheten weite Länder bewohnt. Bleistücken batte leicht anderswohin treffen können, und bann - "bann muß von beinen Brübern einer tommen und bich rachen, inscha allah!" So meinte ein rifischer Freund Artbauer, Rifpiraten. 12

gelegentlich. Leiber hat Allahs unendliche Weisheit mir keinen Bruder geschenkt, und hätte ich einen, schwerlich besäße er genug afrikanische Anschauungsweise, um dieser Pflicht gerecht zu werden.

Es ift vorgekommen, daß ich auf Talsohlen fürbaß schritt ober ritt, mabrend zwei feindliche Parteien über unseren Ropfen hinweg fich Bleigruße aufandten. Un und für fich ware bies nicht gefährlich, benn Rifmanner find ibres Bieles ficher. Aber wie, wenn jene vom gegenüberliegenden Sang uns für Freunde ober Zugehörige ber Gegner halten? Das könnte unangenehm werben. In folden Fällen verbarg ich mich und meine Tiere gerne binter bem nächsten Busch und wartete, bis die streitbaren Nachbarn fertig waren mit ihren freundschaftlichen Auseinandersetungen. — Etliche Male widerfuhr mir auch folgendes: Unvermutet borte ich einen Schuß und gleich barauf unweit von mir das Aufschlagen bes Geschoffes, sogar Bleifpriger betam ich ober mein Tier mitunter zu fühlen. Unfangs natürlich fuhr ich unbeimlich schnell aus dem Sattel, oder war ich zu Fuß, fo verschwand ich rasch binter ber nächsten Deckung und augte mit angelegtem Gewehr nach ber Richtung, wober die Blaubobne gekommen war. Und wollte nie verfteben, warum meine Begleiter nicht gleiches taten, sondern berglich lachten. Bis ich endlich barauf tam, daß dies nur der Gruß war von Freunben, die irgendwo boch oben Ausschau hielten und uns erkannt batten! 3war muß man biese Urt Begrüßung bezeichnen als würdig tampferprobter Viratenföhne — aber schließlich, jedwedes Menschenkind stammt boch nicht aus dem Rif. und auch Meifterschützen können fehlen! Um folche Brauche zu versteben, muß man Spartaner sein — Parbon! soll beißen Riffer.

Noch ein gar eigenartiges Erlebnis fei erwähnt.

Mit meinem Diener Alli mußte ich im Sommer 1908 bie Berge ber Andschera von Tanger nach dem spanischen Presidio Ceuta durchreiten. Vielfach hatte man mir abgeraten; ich war in jenen Strichen noch nicht so bekannt wie später.

3ch wußte auch, daß es leicht schief geben konnte, nahm beswegen nur möglichft wenig Gelb, teine Waffen und die folechteften Pferbe mit mir, die ich fand - und es ging schief! Buerft fand ich nicht Untertunft für bie Nacht, Infaffen aller Dörfer zeigten fich von ungemütlichfter Seite. Des anderen Tages, ebe ich bas Gebiet ber Sippe Bel Llisches betrat, murbe ich angebalten von gablreichen Wächtern biefes tampfluftigen Stammteils. 3ch fragte, wieviel Chua geforbert würde, "Alles, was du bei dir haft!" klang rubig, aber bestimmt die nicht sehr erquickliche Antwort. Run unterhandelte ich mit Silfe aller Diplomatit, die mir ju Gebote ftand, aber es nütte nichts. Seufzend leerte ich benn meinen Säckel und übergab die wenigen Deseten, die ich in spanischer und marottanischer Landeswährung mitführte. Dazu ein Caschenmeffer und die Nickeluhr, die in Wien K 4.30 gekoftet batte. Natürlich nicht, ohne Allahs bicksten Born laut berabzufleben auf die Säupter derer, die friedliche Wanderer plündern. Da sprach ihr Führer: "Wer hat dich gerufen? Warum bleibt ihr nicht fern, du und deine Bruder aus den Chriftenlanden? Wo ihr bin tommt, faet ibr Unbeil, ihr wecht alle bosen Leidenschaften und verjagt alles, was der Prophet uns Gutes ins Berg gesenkt. Warum klagft bu, wenn ich basselbe tue? hier gilt nur bas Wort von al Urbi bel Alischi. Wärft du im driftengeplagten Candicha geblieben, ober im Sonnenaufgang, wo Spaniolen wohnen (Ceuta), wenn du dich nicht fügen willft bem, was wir bier üben. Warft bu nicht Deutscher, so würden wir auch beine Pferbe nehmen, mit Gottes Silfe! Salaam!" 3ch fagte gleichfalls "salaam", flucte und verschwand. Nach einer Stunde wurde ich wieder aufgehalten, biesmal von nur brei Bewaffneten. Lebhaft bedauernd, erzählte ich, icon vor einiger Zeit all meines Befiges erleichtert worden zu fein. Worüber die Berren Spishuben nicht febr erbaut maren, aber: "Du tannft die Pferde bergeben." "Fällt mir nicht ein, benn wir muffen nach Sibta, inscha allah!" "Du mußt dich lostaufen. Saft du tein Geld, so gib die Tiere!" "Sie find nicht mein Eigen, sondern geboren einer armen

Witwe1. Gott ftebe ihr bei! 3ch muß fie also wieder zurudbringen!" Endlich einigten wir uns, bem in einiger Rabe mobnenden Stammbeiligen Sidi Suffein die Sache vorzutragen. Der alte Schwindler batte großen Einfluß und war berübmt burch außergewöhnlichen Beig. Mit ihm tonnte man sicher vernünftig reben. Als wir benn binauftamen, ftritt fich ber Biebere mit meinen wegelagernden Freunden von früher um die Beute. Er behauptete, man muffe feiner Beiligkeit bas Caschenmeffer zusprechen, die anderen waren damit nicht einverstanden. Biel feblte nicht, fo batte man mich zum Schiederichter gerufen. -Gegen ein kleines Geschent nabm er uns in seine Unia. brachte Trauben zu effen und einen alten Mann, ber uns als lebender Schuthrief bis Ceuta begleiten follte. Und ber Schluß: Einige Tage später ritt ich von Tetuan gen Tanger. Sinter bem großen Fondut, ber boch oben auf woltenumzogenem Bergfattel fich erhebt als bleibendes Zeichen ber fräftigen Serrschaft Mulai Ismaels (18. Jahrhundert), tamen brei Undscheri auf mich augestürat: "Sore, o Christ, tomm zu uns!" "Nicht im Traum bente ich baran!" "Aber bu mußt, benn unser Scheit al Arbi braucht beine Silfe!" "Was fehlt ibm?" "Nichts fehlt ibm, aber sein Bauch bat zuviel Rugeln aufgefangen." "Bei Gott ift Barmbergigkeit und Silfe! Aber ich komme nicht mit euch, zu übel baben eure Brüder mir mitgespielt." Die brei saben fich betroffen an. Endlich begehrte einer zu wiffen: "Bift du vielleicht ber Deutsche. ber in unferen Bergen war?" "Und ben ihr geplündert habt. Braten mogen eure Bater bort, wo es am beifesten ift. 3ch bin ein Freund aller Rechtgläubigen, wenn fie ehrlichen Sinnes find. Aber mit Sarami will ich nichts zu tun haben! Romm, Illi, reiten wir weiter!" Sags barauf erzählte man in ben Teebuden Cangers Die Beschichte von Scheit al Urbi und bem Bater bes Bartes. Und bie Gerechtigfeit ift bei Gott, bem Allerbarmer. Salaam! -

^{1 3}m ganzen Orient Symbol äußerfter Silflosigkeit.

Das find kleine Vorkommnisse aus dem Alltagsleben im Rif, Erlebnisse auf bessen Straßen. —

Sede Talsoble weist vielbegangene Längswege und ist von Saumpfaden gequert. Größere, das ganze Gediet schneidende Routen sind erwähnt bei Besprechung einzelner Stämme. Jahlreiche der dem Mittelmeer zueilenden Wasseradern erreichen den Grad der Schiffbarkeit, werden aber nie hierzu benütt, außer an ihren Mündungen. Und auch da nur für Meeresfelukken, die sicheren Sasen aufsuchen, oder müßig liegen dis zur nächsten Fahrt. Rein einziges Wässerchen ist überbrückt. Passerbare Furten sind jedem Stammessproß wohlbekannt, um zu solchen zu gelangen, macht die Straße oft Riesenumwege. Breitere Flüsse werden auf leichten Booten übersett, im Llad Lahu fand ich zu gleichem Iweck ein kleines Floß aus Üsten und Schilf. Schlauchslöße, wie sie im südlichen Marokto beliebt sind, kennt der Rifi nicht.

Bootbau blüht außerordentlich, dichte Eichenwaldungen geben Sola in überreicher Rulle. Die Flutta bes Rifi fiebt awar wenig vertrauenerweckend aus, ift aber von unglaublicher Glattgehadte Balten schweifen vom Sed zum Seetüchtiakeit. Bug, ein breiterer zu unterft bilbet ben Riel und ragt beiberfeits über die Bootsvigen vor. Starte Boblen ftellen im Bootinnern Verbindung ber awischen berbbebauenen Länasbalten. außen beden ben Schiffstörper autgeglättete Bretter. Werg und Stoff ftopfen die 3wischenfalten, bas Bange wird geteert und mitunter mit weißer Malerei verfeben. Seltener mit weiß-roten Bergierungsftrichen; die Farben ftammen von spanischen Sand-Iern in Sanger ober Melilia. Un ber Mündung bes Llad Martil werden gefälligere Fahrzeuge gezimmert, die oft genug im kulturbeleckten Canger noch letten Schliff erhalten. Letteres geschiebt auch an Marottos Westtüste bis Saffi, süblich bavon find sie von ebenso primitivem Aussehen wie die Rifboote. Alber ich zweifle, daß die schönen Cangerer Felutten folche Stürme überdauern, wie fie benen zugemutet werben muffen, die man an felfigen Ruften bes Rif zurechtzimmert.

Der Mast ragt aus vorberem Bootbrittel stets schräg rudwarts und bat auf einziger Rabe ein großes Dreispiksegel, bas beim Lavieren turzerband berumgeworfen wird. Das Sochziehen geschieht auf primitiven Solzrollen. 3m Safen liegt bie Rabe mit aufgebundenen Leinen langsseitig über bem Schiffstorper. — Bebes Boot, auch ber größte Segler, ift zum Rubern eingerichtet, bei folechtem Bind ober Bindftille rubern febnige Rifmanner bas plumpfte Boot in tagelanger Urbeit von einem Ort zum andern, oft an die bundert Kilometer und darüber. Die Remos find gewöhnlich bunne geglättete Stamme, an beren Unterende längliche Brettchen angenagelt find. Es ift nicht Sitte, wie in öftlichen Mittelmeergebieten beren Griff au beschweren, um baburch leichteres Arbeiten zu erzielen. In mehrfachen Baftschlingen ruben die Ruber auf Solzzapfen, fast nie findet man Gifengabeln. Die Bemannung arbeitet in aleichem Catt, bei längeren Streden fich burch monotonen Befang anfeuernd. Nach jedem Ruderschlag bebt fich ber Bachri, neigt fich weit vor, um tüchtig ausholen zu können, und beugt fic bann so weit zurück, daß er in sitende Lage kommt auf die als Bante bienenben Querpfosten, welche bie Randbalten spannen. Ein gewöhnliches Ruber fteuert. Der Unter beftebt aus topfarokem Stein, um den ein Seil gewunden ift, manchmal aus fteingefülltem Baftnet, felten aus großem Gifenftud, fast nie aus wirklichem Unter spanischen ober frangösischen Ursprungs. Ein Copf europäischer Bertunft ober getrodnete Rürbisschalen bienen jum Ausschöpfen bes eingebrungenen Waffers.

Viel spanische Worte und Venennungen sinden sich bezeichnenderweise im Gebrauch heutiger Risschiffchiffahrt für Segel, Takelage und Voot. So nennt der Riss die Rahen Prua, die Ruder Remos, den Mast Palo. Wassersählen sind als Tonela bekannt, Segel häusig unter dem Namen Vela. Die Mastwinde heißt Schuga (eigentlich suga — Seil), viel andere nicht immer richtig übertragene Bezeichnungen sind allgemein. Von hohem Interesse sind die Eigengebräuche der Bachri. Nie

treten fie größere Fahrt an, ohne befonderer Schutheiliger gu gebenten. Die gablreichen Rubben, die boch auf fteilem Fels ins Meer leuchten, erfreuen fich großer Verehrung auch bei jenen, die nicht zur Rabila geboren, in welcher bas betreffenbe Grabmal ftebt. Bei ftarter Nordschwelle vassierte meine Flutta einft unter barter Arbeit ein tables Vorgebirge, beffen Sobe eine blendendweiße Rubba fronte. Zwei meiner Leute ergriffen Brotftude, warfen fie in die aufgeregten Wellen mit Rufen: "Segen bes Sibi Bargelil auf uns! Stebe uns bei!" Alfo ein regelrechtes Opfer. Undererfeits bringt man Wegheiligen - auf Land- und Seeftraken - baufig Rergen, Dl. Almosen für Urme. Vor Untritt einer großen Seeftreife spendete ich einmal dem Grabwürfel des Sidi bu Jatub unweit des einstigen Babes eine Ranne Dl und ließ um aute Fahrt bitten, was mir gang besonderes Wohlwollen meiner Leute eintrug (f. S. 147). Alls wir bann nach langer Fahrt glücklich ins Llab Martil rücklangten, wurde dies einzig dem Umftand zugeschrieben, daß ich trot erbarmungswürdiger Ungläubigkeit boch "beinabe" fo vernünftige Anschauungen babe wie fromme Moslemin. Und die rauben Männer des Safens von Tetuan brachten mir großartige Sulbigungen, wie fie wohl felten ober nie einem Chriften widerfahren am Nordgeftade Marottos. Alles wegen dem bifichen Olivensaft.

Nautische Silfsmittel kennt der Risi ebensowenig wie der Bewohner anderer Marottokusten. Wohl verfügt er über mangelhafte astronomische Renntnisse, richtet sich mitunter nach Polarstern oder (häusiger) Sundstern, doch fährt er ungern nachts. Viel lieber sucht er mit sinkender Sonne eine stille Bucht auf. Birgt sein Fahrzeug jemanden, der Bekannte an dieser Küstenstelle hat, so sind Boot und Insassen wilkommen. Undernfalls sett es langatmige und stimmkräftige Wortgesechte, denn kein Stamm liebt Fremde an seinem Ufer, besonders nicht bei Nacht. Oft werden die Ankömmlinge kurzerhand fortgewiesen von Wachposten, welche jede Rabila den ganzen Küstenstrich entlang unterhält, und stoßen erstere nicht sofort ab, so

sprechen Gewehre. Der Rif ist ein unsicheres Gebirgsland mit rauben Bewohnern, die allen Grund haben, einander nicht zu trauen!

Aus all bem ift zu erseben, bag lediglich Ruftenfahrt gepflegt wird. Die weiteften Reisen erftreden fich von ben verschiedenen Flugmundungen und Stammbafenplagen lange ber gangen Felstüfte vom Dichebbel Lart nie über Tetuan, allenfalls noch nach bem verachteten, driftengeplagten, aber angiebenden Canger. Jeder Ruftenfohn tennt verschiedene Landmarten, Bergvorfprünge, befonders aber jede einzelne ber vielen weißgetünchten Rubben, die fich leuchtend vom dunkeln Geftein ober matten Grün abbeben und dem Schiffer willtommene Wegweifer bilben. Genau weiß jeder Reifende, jeder Bootführer, welche Familie diefer ober jener Stammesfraktion bort bauft, wo feine Flutta gerade vorbeiftreicht. Säufig tommt es por, daß er vom Ufer angerufen wird, einen Mann mitzunehmen nach dem nächsten Safen, oder auch bloß nach einem Ort, ber über Land nur auf mühfeliger ober gefährlicher Wanderung erreichbar ware. Solcher Bunsch wird ftets erfüllt, benn bas Berlangen berührt die unverletliche Dichaffa, und ber Rifi mußte erft geboren werden, ber ohne zwingenden Brund fein Ohr verschließt, wenn jemand Gastfreundschaft beischt. - Befonders ftark gebaute Boote wagen fich gelegentlich über bie Meerenge nach Gibraltar. Dort fann man die gebräunten Bergföhne in Feftkleidung offenen Mundes umberwandeln feben, mit mühfam verhaltener Neugierde und Bewunderung die reinlichen Strafen, ben lebhaften Bertehr mufternd. Überaus empfänglich ift er für die im englischen Felsnest berrschende Ordnung, und mit diebischer Freude fieht er, daß mit Sonnenuntergang jeder Spanier, ber nicht besondere Erlaubnis bat, die Stadt verlaffen und fich nach bem spanischen Grengstädtchen Linea begeben muß - genau, wie in Ceuta und Melilia feine Erbfeinde mit dem Rifi verfahren! Und tatfächlich, man tann beachten, daß dortige englische und anglisierte Beamte dem Berber (nicht aber maurischen Sändlern aus Tanger, beren etwa hundert in



S**c**uari.

Gibraltar ansässig sind. Diese Stadt hat auch den einzig existierenden marokkanischen Konsul) mehr Achtung erweisen wie dem spanischen Tagarbeiter. Denn nie wird ein Risi trunken durch die Gassen schwanken, Straßenauslauf erregen oder Gekauftes zu zahlen vergessen! Noch nie fand man das Sikkin im Leib eines Erstochenen, um so öfter aber die Navaja, und wenn ein Risi Gibralteser Behörden zu schaffen gemacht, so geschah dies immer nur infolge Gaunereien spanischer Missetäter.

Doch nicht immer beschränkten Rifboote fich auf Befahren ber eigenen Gemäffer! Wenige Sabrzebnte ift es ber, feit biefe primitiven, fcblechtgerüfteten Felutten noch bas gange Weftbeden bes Mittelmeeres beunrubigten. Und Serren ber Gibraltarstraße waren fie von jeber gewesen bis in die Zeit des Dampfes. Debnten sie auch ihre Raubfahrten nie aus bis in die Nordsee wie die Piraten von Saleh, so erschienen fie boch oft und oft an Spaniens Ruften, plunbernd, fengend und morbend jeden, der Widerstand leiftete. Eros bentbar mangelhaftester Ausrüftung überfielen fie mit unglaublicher Waghalfigkeit viel größere, meift beffer bewaffnete Rauffahrer europäischer Staaten, und sowie die blutrote Flagge auftauchte, vergaßen Christenschiffer, daß man Urme babe und Waffen, um sich zu verteidigen. So groß war ber Schreden, ben die berüchtigten Rifviraten einflößten. Und doch murben Ruafa nicht wie Seeräuber anderer Barbarestenftgaten vom Serricher unterftütt. 3m Gegenteil! Bu allen Zeiten bekannten die Reser Scherifenfürsten fich unfähig, bem zu fteuern. Während fie mit Bluthelben von Rabat, von Araisch und anderen pattierten, bestimmte Unterftütung sicherten gegen bestimmten Gewinnteil, war es ihnen unmöglich, bemmenden Einfluß auszuüben auf die Manner jenes freien Berberftriches. Langwierige Verbandlungen, bervorgerufen durch ewige Zwistigkeiten mit Europastaaten, brachten endlich erleichterndes Abkommen: Der Maurenfürst erhielt bas Versprechen, bag Schiffe alljährlich bezeichneter Flaggen

ungeschoren bleiben, wofür der Emir ul Mumenin ben Berren Rifpiraten bestimmte Summen zahlte. Die betreffenden Staaten mußten natürlich einen "Teil" beitragen, ber bie Befamtfumme beträchtlich überftieg, fo daß ber Gultan anftandig verdiente. Es ift wahrlich mehr wie intereffant zu erfahren, welche Betrage nach Marotto floffen, teils als anerkannter Tribut, teils als alljährliche "Geschenke" ober in sonst einer Form. So zahlte bas seeftolze Britenreich bei jedem Konfulwechsel 600 Pfundftücke — und ber arme Konful wechselte zu jedem Milud. Alle anderen Staaten leifteten 15-20000 Duros jährlich, auch Frankreich und Solland trot großer Flotten, Nordamerika, Die Sanfestädte und alle anderen. Einzig Ofterreich, bas nach diefer Richtung geringe Schiffahrtsintereffen hatte, aber als Erbe Benedigs burch ein Sabrzehnt gablen mußte, und zwar um die 18. Jahrhundertwende, tam fpater frei burch Bermittlung ber Pforte, nicht aus eigener Rraft.

Da mogen aang nette Summchen gufammengetommen fein! Sie hinderten aber nicht, daß gelegentlich "aus Berfeben" auch Segler getapert wurden, beren Mutterland punktlich Tribut geleiftet batte. Begreiflich, daß es infolgebeffen zu gar ernften Schwierigkeiten tam, Die aber immer - fo wie beute, ber lette Riffrieg hat es wieder gezeigt — nur diplomatischen Druck auf ben Gultan erzielten. Wer mit Ruafa anband, bolte fich empfindliche Schlappen. Es sei erinnert an den öfterreichischen Abmiral Bandiera, welcher die Viraten von Rabat (an der Westfüste) 1829 für die Wegnahme eines Sandelsschiffes zudtigen follte. Erot brei tanonengespickter Rriegsschiffe erlitt er schmäbliche Nieberlage. Fluchtartig mußte er sich nach ber Landung zurückzieben, mehrere seiner Leute fielen in marottanische Gefangenschaft und wurden als Sklaven landein geführt. Ebenso schlimm erging es bem Preußenprinzen Abalbert, ber mit einziger Rorvette bas Wagnis unternahm, Gelaialeute für Beraubung preußischer Rauffahrer zu bestrafen. pflanzte er am Rap Tres Forcas die schwarz-weiße Fabne, aber schneller noch, als er binaufgekommen, mar er wieder unten,

te und Verwundete blieben zur Sälfte zurück als belofe Beute ber Stlaven suchenden Gegner. er Sabre porber batte ber Engländer Navier des Ded. und anderen erging es nicht beffer. Wer foldes weiß, glaubt gerne, daß alle feerenden Staaten pünktlich ihren Unteil leisteten, reift, daß bis in die Mitte des vorigen Jahriberts die Sansestädte, ja sogar jeder deutsche emann, frandig in gemeinschaftliche Raffen gabl-, um hanfische Schiffer aus marottanischer fangenschaft zu lösen! Erft die Schiffsschraube bas blübende Geschäft eingeben. Die Damp fer rben zu groß und zu schnell, wenn beute bie anrote Flagge fich vom Tiefblau bes Meeres ebt, ftoppt tein ichreckerregter Rauffahrer mebr, gen nimmer Stofigebetlein zum Simmel wie it. Auch Seeräuberpoesie ward verbrängt durch lturerrungenschaften. -

Langrobrige Steinschlofflinten (Mtachla) macheinft den Rifi gefürchtet, an beiden Weftten bes Mittelmeeres wie im Atlagnorben. obl wird diese Waffe nach wie vor in Tetuan geftellt; zu ihrem Schloß wie zum dünnen gen Lauf dient selbstgeteuftes Eisen, der dreige Rolben ift voll tunftreicher gligernder Uraten, die aus flachgeklopftem Silberdraht in en hartes Nußholz gehämmert werden. Das einschloß weist Silberverzierungen, fromme rüche ober bes Besitzers Name sind in ben ikeln Schaft graviert, von bem bunte Beinttchen fich leuchtend abbeben. Schöne Waffen, bas Auge europäischer Sammler entzücken r in ber Seimat allen Wert verloren haben. elgerühmte Rifgewehre, beren Knall euroschen Seeleuten wie Sultanstruppen gleich



Rifflinte.

beillofe Achtung einflößten, dienen nur mehr zu Rriegsspielen, zum Lab el Barud. Der beutige Rifmann liebt nur Sinterlaber, bat beren verschiedenfter Bertunft. Wacklige Remington, großkalibrige Benry-Martini, wie fie marokkanisches Militär führt, Grasgewehre und -tarabiner, die im Atlas febr beliebt find, felbst Chaffepot und andere Ginschuffer findet man. neben fog. Etnaschia, b. b. 3wölfschuffige, nämlich Winchestertarabiner, die aber vom triegerischen Rifi minder geschätt merben als von anderen Berberleuten. Denn er municht weniger fcnelles, als vielmehr ficheres Schießen. Auch weiß ber Rampfgewohnte febr genau, daß das Bleigeschoß bes Winchester trot ftarter Deformierung felten fofort wirft. Deswegen zieht man im Rif die Mauserpatrone vor, womöglich mit Salbmantelgeschoß. Quch einzelne moderne französische Militärgewehre verirrten sich in Ruafahände; sie werden turzweg Rlatta genannt (Schiefprügel). Die weitaus beliebteften Waffen jedoch find Mausergewehre und -karabiner (Mausir), und zwar nur neueftes Mobell, bas feit Mitte ber neunziger Sabre in Spanien eingeführt ift. Dieser Staat betrachtet es benn auch als eiferfüchtig gehütetes Recht, die Bewohner der Riftaler durch eifrigen Waffenschmuggel mit Mauferflinten zu verseben. Besonders die belgische Firma Ledru & Rollins in Oran erfreut fich diesbezüglich sonderbaren Leumunds. Durchweg Spanier treiben an ben Gestaden bes Rif üppig blübenden Waffenschmuggel, fie schafften jene Maufer mit zugehöriger Munition ins Land, bie im Sommer 1909 so vielen spanischen Solbaten ben Weg ins Paradies ebneten! Bur Nachtzeit konnte man Jahre binburch bart an ber Riffuste Fischerboote spanischer Serkunft feben, die sonderbare Fische ausluben, statt fie einzuladen. Öfters erwischte bas einzige marottanische Rriegsfahrzeug folche Schmuggler auf frischer Cat - jedesmal richtete baraufbin die Madrider Regierung Beschwerde an den Machsen wegen Beläftigung "harmloser" Fischer. Jedesmal hieß es, die 500 ober 600 Gewehre, die an Bord bes Seglers gefunden worden waren, bienten "aur Berteidigung" ber die Befatung bilbenden fünf bis sechs Mann. Begreiflich, daß Kapitän Karrow zulest Auftrag erhielt, solche Geschäfte nicht mehr zu stören, einfach die Schmuggelschiffe nicht zu sehen. Der Zahltag kam, als vor Melilia eben diese Waffen Tod und Verderben in spanische Reihen sandten! Nach den Erfahrungen, die Spanien im Verlaufe von vier Jahrhunderten mit Rismännern gemacht, hätte es dies voraussehen können!

In ganz Marotto, besonders aber im Rif, werden die nach ber Patronenfünfzahl "Chamafia" genannten Gewehre mächtig überzahlt. Es ift üblich, jeder Waffe mindestens 100 Datronen beizugeben, wofür durchschnittlich 100-120 Duros Saffani, das find 250-300 Mart, gezahlt werben. Einlader, wie Gras oder Chaffepot, koften im Bafar zu Fes rund 30 Rial, im Rif 30-35 einheimischen Gelbes. Für bas Geschent von einigen Mehrladern tann man treue Gefolgschaft einer Stammsippe erkaufen, in neuester Zeit gablen europäische Minenintereffenten erzhaltiges Terrain mit diefer Munze. Selbst Blutrachfälle laffen fich eber schlichten, wenn die Familie des Caters "Maufir" anbietet; diefen Beweisgrunden ift der tampffrobe Sobn bes Rif ftets augänglich. Schwer, febr fcwer balt es. Grund au taufen, oder Blutrache au begraben, ober ein Stammesbaupt burchzusenen, bas einigen Ramilien nicht genehm ift - wenn aber Chamasias winten, willigt ber Rifi überall ein. Sogar feine Cochter läft er in das Saus tiefverachteter Städtebewohner zieben (f. S. 106).

Der Rifi ist ausgezeichneter Schüte. Un jedem Taleingang kampieren wachhaltende Männer des Stammes, der das dahinterliegende Gebiet besiedelt. Mangels besserer Beschäftigung üben sie sich im Wettschießen. Ein heller Stein, ein Baumstumpf dient als willtommenes Ziel, jeden Schuß verfolgen Dutende scharfer Augenpaare. Ich sah einen Rifi, der auf 40 Schritt Entfernung das Ei zerschmetterte, welches sein Bruder zwischen den Fußknöcheln hielt. Und er dürfte nur Durchschnittsschüße gewesen sein; vorher wollte jeder der Brüder selbst sich als Ziel aufstellen und dem anderen die Ehre des

Schusses zuwenden! Ein andermal bewies ein bekannter Rmari seine Fertigkeit auf folgende eigenartige Weise: Er rief einen Knaben, der unweit am Brunnenrand saß. Das Kind stand auf, und mein Freund schoß nach ihm, ehe ich noch begriffen hatte, was sein Vorhaben sei. Unwillkürlich griff der Junge nach dem bloßen Haupt, das sich aber bei näherem Besehen als unversehrt erwies. Der Schüse aber wandte sich an mich mit den Worten: "Könnt ihr Christen das? Mache es nach, ein Geschöpf Gottes zu treffen, ohne es zu verlegen!" Er hatte so scharf am Schaud vorbeigeschossen, daß es der Knabe gesühlt hatte. Und doch war keine Spur zu sehen! — Alber bei



so heikeln Zielen begreift man, wenn der Schütze beim Anlegen des Gewehres andächtig "bismillah" murmelt!

Sülsen (Kurtas) werben nach jedem Schusse nachgefüllt mit rauchstarkem Pulver, wie es in Tanger und Tetuan oder Melilia gekauft wird, und mit Geschossen von selbstgewonnenem Blei eigener Minen verschlossen. Doch ist aus einleuchtenden Gründen die neue Patrone ungleich beliebter und höher im Preis. Große breite Kapseln (Saubats) stehen im Gebrauch, man kauft deren das Hundert um drei Billein. Bei freudigen Unlässen dreht der Riss mit den Zähnen das Bleigeschoß aus der Hilse und verstopft sie mit Papier oder Tuchsehen, um blinde Patronen zum Pulverspiel zu gewinnen.

Seder Bergbewohner besitt ein Sikkin, ein langes gebogenes Messer, von besserer Klinge als der typisch marokkanische Krummdolch (Rumia), doch mit weniger sorgkältig gearbeiteter Scheide. Um rauhen Nordrand des Aklas legt man eben

weniger Gewicht auf Aussehen als auf Güte der Waffe. Meift ift das Sikkin an der Lederschkara befestigt, selten stedt es im Gürtel oder hängt an eigener Schnur. Pistolen (Ferdit) und Revolver sind kaum den Namen nach bekannt und gar nicht gesucht.

Die Flinte ift steter Begleiter jedes Mannes. Nie, sei es auch nur wenige Schritte vom Saufe, tann man ihn ohne die geliebte Waffe feben. Sogar zum Gebet nimmt er fie mit. Sowie der Knabe mannbar wird, erhält er vom Vater oder von Verwandten einen älteren Sinterlader. Der Sag wird feierlich begangen, ber Ffib entläßt den jungen Rrieger aus allmorgendlicher Sut und gibt ibm fromme Lebren mit auf den Lebensweg, des Inhalts, daß er von nun an Mann sei, daß Väter und Großväter für Seimat und Familie unzählige Male gekämpft batten, daß so und so viele aus der Sivre "als Mann" gefallen feien, ber Büngling moge fich würdig zeigen, ibr Gobn zu beifen. Rennt er länaft die Belbenlieder des Stammes, so wird er jest in alle schwebenden Fälle von Blutrache eingeweiht, zu beren Vollbringung er nunmehr ebenso vervflichtet ift wie andere Erwachsene seiner Sippe. Und von biesem Sag an ift es eifrigftes Beftreben bes Jünglings, fein altes Schießeisen gegen eine Chamasia umzutauschen, sei es burch Rauf, burch Raub ober durch Arbeit. Nur gang arme Rbail in der füdlichen Dichebala und weiter zum Sattel von Safa sind es, beren reifere Männer nicht burchweg mit Mehrlabern verseben find! Sparen boch Dörfer und Familiengruppen gemeinsam, vertaufen Vieb und anderes Gut, um fich in ersebnten Gemeinbesit eines Maufers feten zu konnen!

Erwähnt muß werden, daß der Rifi nicht die beneidenswerte Fertigkeit im Knüppelschwingen besitzt, die den Berber der algerischen "Rabylie" und den Araber östlich der Atlasketten auszeichnet. Auch liebt er nicht, zum Kampfe die schönste Kleidung anzulegen — vielleicht nur, weil er selten mehr wie eine Sülle besitzt! Im Gegenteil, wie zu jeder Arbeit und zum Spiel, legt er auch vor dem Rampfe die Oberkleidung ab. Oder er schlüpft

in ganz alte abgetragene Dichelelbi, die sich vom Fels weniger scharf abheben.

Den physischen Mut der Männer mögen Vorfälle aus jüngster Zeit beleuchten: 3m Jahre 1904 faß ich ju Dichidda am Roten Meer. Damals zogen etwa 200 ffammige Gestalten aus den Bergen des Rif nach ber Bebichas vielbeiligen Stätten, um als feine Unbanger zu tun, mas ber Prophet geboten, und den ehrenden Dilgertitel zu erwerben. Als sie Arabiens fandige Ruften entlang wanderten, wurden fie von dort bausenden Stämmen ber Annese, Schammar, Bababi u. a. aufgeforbert, ben üblichen Durchganaszoll (Chua) Dies tut alljährlich selbst ber Landesherr, ber Padischab von Stambul, um Pilgern, benen burch Gebote bes Saddich Waffentragen untersagt ift, vor Erpreffungen burch raubluftige Wüftensöhne zu bewahren. Die Ruafaführer berieten nicht lange. Einer riß ein Stück von der rauben Dichelabba, wickelte Patronen darein und gab fie den tributbeischenben Abgefandten mit ben Worten: "Sagt eueren Brübern, baß teine Golbstüde in unferen Bergen machfen, aber Männer, bie nie noch einem Serrn zinsbar waren und folches zu versenden wiffen. Wollt ihr davon - fo tommt und holt euch!" Go rebeten fie zu Leuten, die bas Sahr nachber die große Dilgerkaramane mit einem ganzen Regiment und mehreren Geschützen Bebeckung überfielen und plünberten. -

In der Schlacht im Llad Ras, während des großen Krieges zwischen Spanien und Marotto, ritt ein Riftaid, kennbar an brauner Dschelabba, auf prächtig gezäumtem Gaul zwischen beiden Feuerlinien auf und ab, mit dem Gewehr immer wieder nach der feindlichen Front winkend. Nach dem Gesecht, in darauffolgenden Friedensverhandlungen, trat er auf einen spanischen Stadsofsizier zu und bat um Entschuldigung, daß er "seinen Freund" nicht gefunden habe. Er hätte sein möglichstes getan. Da stellte sich denn heraus, daß der Spanier beim vorhergehenden Abschied "auf Wiedersehen am Rampfplaze" gerufen habe. Der Berberhäuptling hatte die Sösslich-

keit für bare Münze genommen und als Herausforderung zum Zweikampf angesehen! —

Im Sahre 1896 lagen Rifftämme mit Melilia im Rampfe wegen Übergriffe spanischer Soldaten. Letztere hatten in gemeinster Weise das Grab eines Stammesheiligen entweiht. Allsbald erschienen spanische Kriegsschiffe auf der Reede, deren Scheinwerfer die Verberscharen bei nächtlichen Unternehmungen störten. Zwei Männer schwammen im Nachtdunkel hinaus, kletterten die Ankerketten empor, zwei Schüsse sielen — und die unbequemen Lichtquellen hatten zu bestehen aufgehört. In der nun an Vord entstehenden Verwirrung konnten sie ungehindert kopfüber ins Wasser stürzen und landwärts sich in Sicherheit bringen.

Im Serbst 1908 wurde Bu Samara, der zu Rasda Seluan Hof hielt, den Kbail unbequem. Nach einer beratenden Oschama der Beni Uriachel und Gelaia sandten sie dem Aufrührer ein regelrechtes Ultimatum, dinnen welcher Zeit er sich aus besetzten Gebieten zurückziehen müsse. Bu Samara sandte zur Antwort seinen Negergeneral Oschelali Mulador, um diese Unmaßung zu züchtigen. Aber von den tausend berittenen Gewehren, die letzterer mit hatte, blied nach erstem Tressen ein Orittel tot am Platze, der Rest jagte mit verhängten Zügeln hin, woher er gekommen war. Binnen zwei Wonaten gab es zwei weitere Gesechte und einen Sturm auf Rasda Seluan — und was des Sultans verschiedene Seersührer in sechs langen Jahren nicht zusammengebracht, vollsührten die Riss in zehn Wochen: Ende Oktober sloh Bu Hamara vor den tresssischeren Gewehren der Ruasa bis an den Sattel von Tasa!

Wenig bekannt dürfte es sein, daß die Rifmänner — so unglaublich es klingt — mit blanker Wasse die Spanier aus ihren Verschanzungen warsen! Nie noch tat ein Naturvolk gleiches mit disciplinierten Soldaten Europas. Und daß sie am 27. Juli 1909 die Neustadt überslutend bis an die Mauer stürmten, welche den Vorort umschließt! Ein Beispiel, wie sie schossen: Zwei Stunden feuerten spanische Jäger ununterbrochen Artbauer, Riphicaten. nach der kaum 1 000 Schritt entfernten Stelle, an der sich frühmotgens kapuzenbedeckte Gestalten gezeigt hatten. Endlich hielten sie inne und zwei Offiziere erhoben sich aus liegender Stellung, um mit Gläsern Nachschau zu halten. Im gleichen Llugenblick erschienen dort zwischen den Steinen weiße dünne Rauchwölkden, scharfe Peitschenknalle mahnten, daß man drüben wachsam sei — und wenige Minuten später schleppten Sanitäter die beiden Ofsiziere aus der Verschanzung! Einer von ihnen hatte zwei Rugeln im Ropf!

Das find Rifier, die tapferften Männer bes Atlas.

جَزَالَ ٱللّه عَنى خَيْرًا

Dschasaka allahu ani chaira. Gott gebe dir Gutes, für mich (d. h. durch meine Bitte).

7. Schlußwort.

Ufritanische Germanen?

Mehrfach im Verlaufe dieser Arbeit ist erwähnt, daß zwar im ganzen Maghrib stark gebräunte, teilweise sogar braune Geschlechter ansässig sind, im Rif (und in der algerischen "Rabylie") aber ganz hellhäutige Menschenkinder hausen. Dabei ist deren größere Sälfte blondhaarig und ein ganz auffallend großer Prozentsat blauäugig. Diese beiden Umstände, Merkwürdigkeiten auf Afrikas Voden und einzig dastehend in afrikanischen Völkerfamilien, lenkten vor langem schon die Ethnographen auf das sonderbare Volk vor Europas Pforten, auf den Rif und die Ruafa. Nirgends sonst tritt unter Verbern diese Eigentümlichkeit auf, ausgenommen bei den Guantschen der Kanarischen Inden. Und auch dort nur, ehe glaubenswütige Sidalgos ergiedige Sklavenjagden und entsetliche Vlutbäder veranstalteten — heute ist Sprache wie Eigenart des Inselvolkes längst erloschen!

Bringt man nun vorstehende Rassesonderheit in Verbindung mit einzelnen Bräuchen der urwüchsigen Risbewohner, so gewinnt leicht die Annahme Form, daß unter ihnen doch noch jene Reste stämmiger Goten und trußhafter Wandalen zu suchen sind, die zu Beginn des 6. Sahrhunderts spurlos verschwanden von Nordafrikas Küsten. Iwar können Nachkommen unserer verschlagenen Vorsahren nicht nur sich nirgends

196 Schlußwort

rein erbalten, ja nicht einmal bestimmenden Einfluß ausgeübt baben auf ihre Gastfreunde, wohl aber ziemlichen Einschlag auf die bodenständige Bevölkerung. Vielleicht gefiel barteren Germanenscharen, beren Großeltern boch aus rauberen Gefilden ftammten, frisches Bergklima beffer als üppige sonndurchalübte Ebenen. Vielleicht auch, daß fie fich erft auf den einfamen Sängen sicher fühlten, wo bann ihr ftärkeres Wesen auf vorgefundene Völkerschaft wirkte. Denn während Phoniker nur Rüftenkolonien gründeten, Römer nur Militär ins Land warfen (boch nicht in ben eigentlichen Rif!), tamen Wandalen und Goten mit Weib und Rind und beweglichem Befit, gleich einer großen Romadenborde, verwandt in vielem mit erbeingeseffenen Sippen. Run find Geschichtsforscher geteilter Meinung. Waren es nur 80000 Köpfe überhaupt, ober 80000 Krieger, also zumindest 300 000 Menschen, die über das Mittelmeer setten, berüber aus jener Landschaft, ber fie für alle Zeiten ibren Ramen gegeben (Andalufien)? Die Frage barrt bis beute noch perläklicher Untwort. Aber ich glaube, daß fie wenig zur Sache tut. Der Rif ift ein scharf umgrenzter Gebirgeknoten, feine Bewohner unterscheiden fich fehr von allen Umwohnern, find aber so kleiner Ropfzahl, daß es wirklich unwesentlich ist, ob ber Bruchteil von 80000 Kriegern ober ein Bruchteil von 80000 Menschenkindern bis an den Rif gelangte. Noch anberes, ebenso Gewichtiges ift zu beachten: Ramen später, als die erfte Flut fässig geworden, weitere Schwärme nach — ober nicht? Splitterten nach fast einem Jahrhundert Rinder bes gesprengten afritanischen Germanenreiches fich über größere Bebiete, um aufzugeben in ber Menge dortiger Bölkerschaften oder zogen sie geschloffen westwärts? Und wenn letteres, bat fich ein Teil abgestoßen, um in ber heutigen "Rabylie" zu siedeln, während der Rest weiterwanderte bis in den schluchtenreichen Rif? Das find schwerwiegende Umstände, die geklärt werden muffen, über die immer noch verschiedene Meinung besteht.

Drei Jahre fast habe ich zugebracht im Atlassultanat. Vom ersten Sag an war ich "arbeitsfähig", denn als ich marok-

Digitized by Google

tanischen Boden betrat, mußte ich mich nicht erst "einleben". beberrichte ich schon die bilderreiche Sprache des Roran, kannte ich mohammedanisches Wefen auf Grund langiähriger Reifen. Die Sälfte biefer Zeit war ausschlieklich bem Rif gewihmet. Und boch vermag ich nur wenig beizutragen zur afrikanischen Germanenfrage. Sache bes Germanisten ift es, Die im porliegenden Buche geschilberten Bräuche zu veraleichen mit benen unserer Abnen. Nicht umsonft babe ich eingeflochten mancherlei fleine Erlebniffe, Streiflichter, Borfalle bes Alltage - fie follen Material geben zur Beeinfluffung nach diefer ober jener Seite. Sier sei auch wiederholt, was ich im Vorwort bereits erwähnte, daß meine von dieser Reise mitgebrachten anthropologischen Aufzeichnungen berglich wenig werten. Denn wer fich mir zur Verfügung stellte, von dem konnte ich nie ruhigen Gewiffens behaupten, er sei reiner Rifi. Und wo ich's sicher gewesen ware, bort waren Vermeffungen unmöglich. Ebenso war es mir verwehrt, im Innern bes Rif genaue geographische Ortsbestimmungen vorzunehmen.

Viel Tinte wurde verbraucht, um zu beweisen ober abzulebnen, ob in diefer fonderbaren Welt am Gudufer bes belebteften aller Meere noch Blut zu finden sei von Brilbern unserer recenhaften Vorfahren. Viele, barunter gewichtige Namen, baben bintereinander bafür und bagegen gestimmt. Doch wie dem auch sei, Rifberber haben mancherlei gemein mit ben verlorenen Geschlechtern unserer tapferen Albnen. Benau ihre Verwandtschaft feststellen ober ablehnen wird nur ber tonnen, dem es vergonnt sein wird, noch länger unter Ruafa ju leben, als ich es gekonnt, por allem, fliegender ihre Sprache zu erlernen, als es mir die kurze Spanne Zeit in jenem Bebiet ermöglichte; bem es vergonnt fein wird, ihre Sitten und Brauche überall genau zu beobachten, wo jahrhundertlange Abgeschloffenheit von aller Mitwelt fie rein und unverändert erhalten, der Funde machen fann aus entschwunbenen Zeiten, Ausgrabungen veranftaltet nach Spuren vergangener Epochen. Doch bis dabin ift's wohl noch lange,

für das risische Faltengebirge muß die Zeit der Forschungsarbeit erst kommen. Um das Problem der Blauaugen auf afrikanischem Boden zu lösen, wird dann nicht der Islamforscher allein genügen. Seine Aufgabe ist in diesem Fall vornehmlich, Material zu sammeln — zur Entscheidung sind andere berufen: der Anthropologe in gemeinsamer Arbeit mit demjenigen, der sich mit dem Studium unserer Ahnen befaßt, dem Germanisten.

كَالِلَهُ الْاللَّهُ وَمُحَتَّىٰ رَسُولُ ٱللَّهِ

La ilaha illa allahu u muhammodu rasul ullahi.
Reine Gottheit außer Gott, und Mohammed ift
Gefandter Gottes.

Digitized by GOOGLE

Literatur.

Vorweg sei erwähnt, daß ich keinerlei Quellen benütt. Was in anderen Büchern steht, ist hier notdürftig gestreift, was hier verwertet ist, enthält kaum ein anderes Buch. — Über den eigentlichen Rif gibt es aber auch keine Sonderliteratur. Wohl aber über berberische Bevölkerung des Atlas im allgemeinen, ebenso geschichtlich nur über die Gesamtländer Nordwestafrikas. Man muß sich mit Maroko und Mauretanien bezüglich der historischen Daten, mit dem Berber in ethnographischer Beziehung zufrieden geben. Werke, aus denen doch einiges zu schöpfen ist, seien angegeben:

Guftav Dierck, Marotto, Materialien zur Kenntnis bes Scherifenreichs. Berlin 1894, Berlag Cronbach. — Sehr gutes Buch mit eifrig zusammengetragenem Material, geschichtlich und ethnographisch brauchbar.

Mar Quebenfeld, Einteilung und Verbreitung ber Berbervöller. Zeitschrift für Ethnologie, Bb. 20 und 21, Berlin 1888. — Gute Arbeit, unvollftändig, boch ethnographisch wertvoll.

Auguste Mouliéras, Le Maroc inconnu, zwei Bände: Exploration du Rif, 1895, und Exploration des Djebala, 1899. Angaben eines algerischen Globetrotters, eines zweiten, allerdings weniger gebildeten Leo Africanus, hat Mouliéras, Prosessor der arabischen Sprache in Oran (Algerien), sestgehalten. Als ich zum erstenmal aus Marosto kam, schien mir vieles darin unrichtig, da Verhältnisse und Zustände anders geschildert werden, als sie bei Verbern des übrigen Marosto herrschen. Auf späterer Reise habe ich mich überzeugt, daß das immerhin eigenartige Wert im großen ganzen wenig übertrieben ist. Die wertvollen Angaben über Stammesstärte, Besis, Eigenarten sind sogar ziemlich richtig, soweit ich sie überprüsen konnte. Gibt auch wissenschaftlich manchen Anhaltspunkt. Allerdings schreibt der Verfasser verschweigen.

- Max Sübner, Unbekannte Gebiete Marottos. Berlin 1905, Berlag Baensch. Behandelt in der ersten Sälfte den Rif. Größtenteils Auszug des vorigen. Doch voll Verwechslungen, entstanden durch Richtbeherrschen und Richtverstehen des Stoffes. Stellenweise getreue Übersetung französischer Arbeiten, teils wörtliche Abschrift veralteter, längst überholter Zeitungsberichte. Boll Widersprüche und haarsträubender Fehler. Oberstleutnant Kübner weilte überdies ein Jahrzehnt in Paris, während welcher Zeit er lernte, ausschließlich durch französische Brillen zu sehen.
- Seinrich von Maltzan, Drei Jahre im Nordwesten Afrikas. Leipzig 1863. Gibt, wie alle Schriften dieses verdienten Islamforschers, kare ethnographische Bilder von der leider nur flüchtig berührten Rifklisse.
- S. Aimenez, El Rif español. Sehr lesenswerter Auffat in der Deutschen Monatschrift für Rolonialpolitik, übersett von B. Kümpel. Aimenez ist meines Erachtens einer der wenigen Spanier, von denen man sagen kann, sie kennen das benachbarte Marokto wirklich.
- Moris Schans ftreift die Geschichte Nordafritas in den Seften für Angewandte Geographie, II./6, Salle 1905.
- Paul Mohr beleuchtet in sehr verständiger Weise in der kleinen politisch-wirtschaftlichen Studie Marotto, Verlag Siemenroth, Berlin 1902, das Verhältnis der Spanier zu Marotto.
- Nicht unerwähnt bleiben dürfen die bemerkenswerten Auffätze von August Sornung, des unermüblichen Sonderberichterstatters der Kölnischen Zeitung. Sie gelangten schon vor einigen Jahren zum Abdruck. Ich befand mich damals in den Regerländern des äquatorialen Afrika, weshalb mir die Arbeiten nicht zu Gesicht kamen. Soweit ich Hornung kenne, glaube ich versichern zu können, daß sie getreu und detailliert sind. An Bord des maroktanischen Kriegsbootes Turki die Riffüste entlang gesahren, dürsten er und dessen deutscher Rommandant, der wackere Kapitän Karow, außer mir die einzigen Europäer sein, welche die ganze Rifküste gesehen. Wenn es auch bei ihnen nur vom Dampfer war. L. Karow hat selbst ein diesbezügliches Werkchen veröffentlicht: "Neun Jahre in maroktanischen Diensten". Berlin 1909.
- Alls im Sommer 1909 die Kämpfe bei Melilia losbrachen, erschienen naturgemäß zahlreiche Aufsätze über den Rifi und seine Beimat in verschiedenen Zeitschriften. Mit Grauen denke ich an das, was Dr. Lindsap schrieb in der "Gartenlaube", Seft 35. Wirft alles durcheinander, behauptet haarsträubende Dinge und führt Daten an, die vor 50 Jahren vielleicht zutrafen. Oberstleutnant

Digitized by Google

Literatur

Sübner veröffentlichte in De einen ebenbürtigen Auffan: "S Rif". Die Daten find frangofifc läffige Rombinationen. — In b Freien Preffe" ichrieb ber vere neuen Daten, boch Butreffendes, Pabre Fr. Pedro Garrionant arbeitet als einziger über bie (Jahren weilt er abwechselnd in wie er fagt - um 1920, vielleid verzeichnis bes Schilcha resp. Ca au tonnen. Ruralich erschien sein weiß ich niemanben, ber fich mit "El telegrama del Rif" ift eine seit scheinende Tageszeitung, von ber f vier Geiten Umfang. Berzeichne von marttbesuchenden Ruafa 1 manchmal scharfe Streiflichter, c au lernen vermögen.

Endlich verzeichne ich S. Duvepries connue du littoral de la s 1888. Ift mir tros allen Guchen also darüber nicht urteilen.

Personen- und Sachregister.

Die Ramen der Personen find gesperrt gedruckt, die der Volksskämme und Sippen durch ein Sternchen gekennzeichnet. — Fette Ziffern weisen auf besondere Beschreibungen. — Eingeklammerte arabische Ausdrücke find Rehrzahlsormen. — WB. bedeutet Wörterverzeichnis (S. 209).

Abballab 68 Abb el Asis 48 f. 51 95 137 Abb el Satt 100 Abd el Rader 7 49 148 Albb el Malet 58 Abb er Rachman 84 Abd es Glam 19 25 142 148 Abola (Römeraründuna) 57 Acerbau 161 Abalbert, Prinz 190 Abbul 20; s. a. WV. Abdus (Ort) 28 32 35 f. Agua (Rap) 52 75 Abruba 10 21 103 127; f. a. WB. Aiffaugorden 121 *Ait Adrar 37 39 Affbu 102 168; f. a. W. 3. Alfonso XIII. 85 Allgerien 26 51 f. 101 105 111 134 154 Algefiras (Stadt) 62 Albusemas (Nutor), Insel 37 f. 42 56 67 76 153 All Kfar (Ort) 27 87 101 Amalat 14 20 95 100; f. a. WB. Amil 14 48 f. 56; f. a. 283. *Andschera 18 ff. 61 f. 98 100 118 182 184 - (Landschaft) 14 59 f. 102 125 Ungad (Wüfte) 45 52 f. Ania 127; f. a. WB. Araber 6 7

Araisch (Stadt) 32 100 Aschir (Ort) 28 32 37 40 f. 44 **Aspend (Ort)** 52 **Alchura** 144; f. a. **BB**. Astalis 7 UM 154; s. a. WV. Atlas (Gebirgsfyftem) 35 145 154 f. 165 f. 188 Audd 133: f. a. 333. **Bab** 88 ff.; s. a. **W**B. Baba (Kav) 32 f. Bachral 100 153; f. a. WB. Bachri 24 118 146 f. 182; f. a. 983. Bades (Römeraründung) 32 Bandiera, Admiral 186 Banfe, E. 7 Barats 92; f. a. WV. Barub 167; f. a. W3. Barzelona 62 Baschbur 126; s. a. WV. Bautunft, maurische 89 Behaim 114 140 153; f. a. 283. *Bel Aisches 18 — Mobammed 102 Belgier 100 Belifar 57 *Beni Amrirt 42 *Beni bu Cbennus 29 34 128 *Beni bu Karadsch 31

*Beni bu Ifror 47

- *Beni bu Jahii 44 f. 46 f. 53 102
- *Beni bu Raffar 47
- *Beni bu Raffir 34
- *Beni bu Sidel 48
- *Beni bu Seggu 53
- *Beni bu Grah 22 114 126
- *Beni Gmil 31
- *Beni Saffan 106
- *Beni Sausmar 100 107
- *Beni Ittefft 31
- *Beni Mabban 19 20 22 98 100 108
- *Beni Said 15 20 ff. 44 f. 100
- *Beni Schiffer 47
- *Beni Seddat 84
- *Beni Gnaffen 52 f.
- *Beni Tuffin 42
- *Beni Uriachel 37 ff. 40 42 f. 47 68 124 144 170 193

Berber 4ff.

Blutrache 11 76 103 140 ff. 168 174 f.

Bombita, berühmter Stierkämpfer71 Bordsch 97; s. a. WV.

*Branis 51

Brautfauf 105

Bu Amama 148

Bu Samara 2 37 44 47 ff. 51 69 f. 80 ff. 113 136 f. 151 176 193

Bu Chiar 39

Bu Jatub 146 f. 183

Butra 125; f. a. WB.

Bu Ruia (Landschaft) 125

*Bu Ruii 36 ff. 43 47

Chanus 31 36 90 95; f. a. WV. Ceuta (Sibta), Stadt 14 18 f. 28 56 ff. 72 f. 76 84 f. 95 97 f. 184 Chaima 125; f. a. WV. *Chamafi 27 118 141 Chamafia 23 189; f. a. WV.

Charatter 9 ff. 15 f. 126 *Chiata s. Riati

*Chmarin 21

Chmas (Landschaft) 27 Chsanna (Ort) 27 Chua 42 183 192; s. a. WV. Cogojudo, Sauptmann 94 comandancia 70 72; s. g. WV.

Dachra (Landschaft) 50

Damia Rahina, Priefterin 7

Dar Raid bu Sian (Ort) 44

Dhan 132; f. a. WV.

Debdu (Ort) 50 52

Deutsche 39 52 73 f. 80 99

Dichtung 137 f.

Drah 173; f. a. WV.

Dschaffa 126 184; s. a. WV.

Ofchama 10 92 101 103 125 141 143 193; f. a. WV.

Dschara (Oscherara) 10 21 39 45 47 102 f.; f. a. WV.

Dschbaba 153; f. a. WV.

Dschebala (Landschaft) 14 16 21 128 142 154 168 191

Ofchebali (Vialekt) 28 187; f. a. WV. Ofchebbel (Verg) Afernu 27

- Atico 58 f.

— Beni Saffan 148

— bu Chaschchatsch 31

— bu Chiar 39

— bu Gibber 36

— bu Kaffar 47

— bu Sejtun 106 — Dar bu Fabdi 44

- Derfa 87 98

- Driis 109

— Hamam 39 81

— Mesdschid 27 87

— Mulai Abb es Slam 20

— Mulai Saffan 46 98 142

— Rabeba 46

-- Refat 40

— Silman 22

— Grahi 113

Einfuhrartifel 74
Elbas 117; f. a. WB.
Emir 53; f. a. WB.
Emir ul Mumenin 38 80 186; f. a. WB.
Engländer 39 73 101
Erlebniffe, bemerkenswerte, des Berfaffers 174 ff.
Erzreichtum 20 30 84 88 ff. 40 47 52 160
Etnafchia 188; f. a. WB.
et Tarik, Feldherr 58
et Torres, Wohammed 95

Fanar 70; f. a. WV. Faradích 140: f. a. 383. Farafia 120; f. a. WV. Fdban 19 89 ff. 93 96 173; f. a. WV. Ferbit 191; f. a. WV. Ferta 29 52 103; f. a. WI. Fes (Stadt) 32 f. 35 51 f. 56 69 83 87 96 101 134 142 148 Feuerfignal 48 Rigia (Dasengruppe) 50 f. 69 Fische 159 Fischer, Theobald 1 Flib (Futaba) 31 103 125 142 f.: 1. a. WV. Flutta (Felutten) 23 ff. 65 68 78 150 162 172 183 ff.

Fondut (Funadit) 36 49 87 175; f. a. WBB.
Forschungsreisen des Verfassers 2 de Foucauld 86
Franzosen 22 26 89 46 48 52 sf. 65 74 f. 79 f. 82 f. 131 143 147
Frau, Stellung der 104 f.
*Fredani 47
Friedensvertrag, spanisch-marottanischer, von 1860 56
Frieddöse 96 f.

Gaffla (Gaffilen) 69; f. a. 283. Garete (Landschaft) 45 50 53 Gaftfreundschaft 126 f. *Belaia 15 87 44 46 ff. 49 71 81 f. 84 102 154 198 Gefang 136 Geschichtliches 3 28 44 47 ff. 51 53 55 ff. 80 ff. 100 Gharb (Landschaft) 16 **Gibb**un 125; f. a. WV. Gibraltar (Stabt) 37 56 73 99 162 171 184 Gimbri 137; f. a. WV. Goten 57 191 Gurbi (Gurabi) 46 97 106 122 125; f. a. 383.

Habs 127; f. a. WV.
Sabfchrat Rebbani f. Zaffarinas
Sabbsch 192; f. a. WV.
Sabfchar 48; f. a. WV.
Sait 28 46 118; f. a. WV.
Sammar 126 167 175; f. a. WV.
Sandel und Gewerbe 95 f. 164 ff.
Sarami 184; f. a. WV.
Sariria 92 110; f. a. WV.
Safchafchi 180 f.; f. a. WV.
Safchafch 131; f. a. WV.
Saffan, Gultan 94

Saubats 167 190; f. a. W3. Sauma (Sauamats) 19 35 90 92; f. a. WV. *Saufi 100 Hausinneres 122 ff. Sebschas 192; f. a. WV. Sedschia 96; s. a. WV. Sebschra 100; s. a. W.B. Seiligengräber 40 43 Seiligenverehrung 20 f. 33 145 f. Seiratsanträge 112ff. Setuma 167; f. a. WV. Senna 122; f. a. WV. Seufdredenplage 158 f. *Sigini 51 Solländer 39 Solzmann (beufche Firma) 12 Sübner, Oberftleutnant 45

3bris 148
36lp (Fluß) 53
38mael, Sultan 21 60
*3ttefft 43
3ahubi 150; f. a. WB.
3anfar 49; f. a. WB.
3uben 22 38 40 f. 66 68 71 f. 87 f.
90 f. 93 96 f. 100 106 134 150
165 f. 168 f. 174
3ulian, Graf 57 f.

Rabila (Rbail) 18 22 27 31 33 36 42 72 100 102 f. 107 113 119 126 135 140 f. 143 f. 146 166 172 174 183 191 193; f. a. WB. Rabylie (Landfchaft) 131 191 195 Rabi 80 83; f. a. WB. Raid 14 18 ff. 45 49 56 92 f. 100 102 192; f. a. WB. Raidar (Raidarats) 20 91 100 140 152; f. a. WB. Rairuan (Ort) 58

Ralifa 83 87 93 101; f. a. 333. Ramel 45 50 f. 154 **Rantar** 152 178; f. a. WV. Rantara bu Setta (Brücke) 98 Rarawanserai 49; s. a. WV. Rarl Martel 58 Rartenmaterial 1 17 Rarthago 6 57 Rafablanta 137 Rasba (Feftung) Aiun 52 — Frchana 48 - Meffun 51 — Mulai Ismael 53 — Saida 52 - Geluan 37 f. 49 f. 80 f. 193 Rebdana (Landschaft) 15 52 f. 125 168 170 *Rebdani 50 52 154 Ribla 124; f. a. WV. Rif 130 163 165; f. a. W.C. Risan 165; s. a. WV. Rlatta 96 188; f. a. WV. Rleidung 117 ff. Rohel 122; f. a. 98V. Ronftantin IV. 57 Roran 168 Roseila 7 **Rfar** 103; f. a. WV. *Rsennaia 45 f. — (Landschaft) 38 **Rsca** 111; f. a. WV. **Rubba** 38 115 146 183 f. Rumia 190; f. a. WV. Rundschar 155 f.; s. a. WV. Rustuffu 124 128 144; f. a. WV.

Lab el Barub 91 135 188; f. a. WB. Lebru & Rollins 188 Lenz, Hofrat Ostar 1 *Emtalfa 45 f. — (Candschaft) 148 Lubwig XIV. 83

Maaniji 167; f. a. WV. Machsen 88 92 100 188; s. a. WV. Machsenia 91: s. a. WV. Mac Mabon, General 75 Madini 106; f. a. WV. Maghrib (Marotto) 70 128 195; f. a. WV. Malaga (Stadt) 64 73 Mannesmann, Bebrüber 39 80 Manta 124; f. a. WV. Marabu 145 f.; f. a. WV. Marina, General 48 71 83 Märtte 90 ff. Marrateich (Stabt) 120 Martil (Fluß) 20 Maße 178 Maftaba 48 123; f. a. WV. *Masuscha 47 Matamir 123; f. a. WB. Mauretanien 53 Mederfa 92 101; f. a. WV. Medina Sidonia, Berzog 69 Mekines (Stadt) 26 Melilia (Stadt) 15 28 32 37 f. 44 46 ff. 56 69 76 78 80 84 f. 96 99 f. 151 154 167 184 193 Mellach 90 93; f. a. WV. Mery bel Val 83 *Metneffa 51 — (Ort) 44 151 Milub en Nebi 144 186; s. a. WV. Mtabar 125; f. a. WV. Mnabir 92; f. a. WV. Moawia, Felbherr 29 Motabbem 93; f. a. WV. Moschee 31 36; s. a. WV. Moslemin 128 142 183; f. a. WV. Mouliéras, Professor August 43 Mrah 123; f. a. WV. Mfala 96 124; f. a. WV. Mschmisch 96; s. a. WV. *Msduia 42

Mfian, Kaid 85 Mftaffa (Ort) 166 *Mtfuit (Mtuit) 29 40 *— et Bacher 30 Mtuia (Landschaft) 169 muchacho 60 76 144; s. a. WB. Muhasni 100 151; s. a. WB. Muluia (Fluß) 14 46 50 52 ff. 57 Münzwesen 169 ff. Musa, Feldherr 55 57 f. Musuna 169; s. a. WB.

Rabor (Ort) 38 50 80 82 Nahrung 34 127 ff. Nana 129 131; f. a. WB. Napier, Abmiral 183 navaja 18 63; f. a. WB. Neger 93 95 Nualla 46 125; f. a. WB. Nufor (Ort) 32 38 40 f. Nfrani (Nufara) 22; f. a. WB.

Otba ibn Nafi 29 Oran (Stadt) 73

palo 182; f. a. WB.
peñon 149 153; f. a. WB.
Peñon de Veles y Gomera (Ofchefirat Vades), Infel 32 f. 37 56
62 80 153 172
Pepito, beliebter Stierkämpfer 71
Pflanzen 161 ff.
playa 18; f. a. WB.
Port Say (Ort) 52
Portugiefen 58 101
presidio 19 51 56 73 f. 76 f. 84 150
166 169 170 173
prua (proa) 182; f. a. WB.
punto 85; f. a. WB.

Rabat-Saleh (Stabt) 100 Rabus 124 165; f. a. WV. Rais 24; f. a. WV. Rattas 19 126; f. a. 9893. Ramadan 130 144; f. a. WB. Rami 147; f. a. WB. Rauchen 132 Rehfa 118 121; f. a. WV. Reifuli 19 27 136 Religion 142 ff. remo 25 182; f. a. 333. rey 56 85; f. a. WV. *Riati (Chiata) 34 51 118 Rif, Ausbebnung bes 14 ff. Riverda, Überläufer 60 Roblfs, Gerbard 1 Rom 6 Rmara (Landschaft) 14 22 f. 27 168 f. *Rmari 21 ff. 26 141 144 Roberich, König 55 58 Rumi 47; s. a. WB. Rusadeiron, Rusaddir (Melilia) 69

Saab 173; f. a. WV. Sahara 51 165 f. santo 25; f. a. 283. Sauja 37 f. 80 87 92 131 148; f. a. WV. Schaub 28 118 121; f. a. 383. Schauen (Stabt) 27 35 86 f. 153 166 Scheit (Schiut) 103 180; f. a. WV. Scheitja 134; s. a. 283. Scherif (Schörfa) 68 f. 87 106 168; f. a. WV. Schettli, Raid 85 Schießfertigkeit 190 Schiffahrt 182 ff. Schiffbau 181 Schilcha 17 28 76 137 149 151; f. a. **W**3. Schischia 151; s. a. WV. Schlara (Schuari) 35 96 109 119 f.

169 171; f. a. 283.

Schmuggel 73 188

Schmuct 122 Schörfa Tafrut (Orf) 44 Schrab 80; s. a. 983. Sebcha bu Erg (Mar chica), See 47 49 f. 52 Sefira (Landschaft) 52 Seenot 24 Selbam 46: f. a. 283. Seeräuber 8 30 100 f. 181 *Senhadscha 51 Senia 96 132; f. a. 283. Genuffiorden 131 Septem Fratres (Römerarundung) 57 *Serlett 34 ff. — (Landschaft) 35 Sibfi 130 136 144 165; f. a. WV. Sibta 57; s. a. WV. Giffin 131 136 156 175 185 190 f.: f. a. WV. Sliman, Gultan 83 Snada (Ort) 28 32 44 Sobat 95 109 111 118 121 151 165; f. a. WV. Sonderschutzecht 127 180 Spanier 20 26 29 32 f. 37 ff. 41 44 46 ff. 52 54 56 58 f. 61 ff. 67 70 76 78 ff. 80 ff. 91 93 97 99 100 ff. 143 f. 147 149 169 178 184 f. 188 193 195 Spiel 135 f. Sprackliches 9 Sprichwörter 139 Stammesverschiedenheiten 13 f. Statistisches 74 99 Suga 182; f. a. WV. Sut 90 140 165 ff. 173; s. a. WI. - el Chmis (Ort) 80 f.

Tabia 122; f. a. WB. Tachfut (Landschaft) 34 f. Taferfit (Landschaft) 108

Tafilelt (Lanbschaft) 154 **Catfarin** 7 Taffab (Ort) 44 Taleb 143; f. a. 28 B. Talembades (Fluß) 147 Camuba (Römerarandung) 100 Canger (Stabt) 18 f. 26 32 37 39 48 57 61 f. 65 68 71 73 f. 99 ff. 117 f. 184 165 f. 184 **Cana** 134 Capferteit 192 ff. *Cargift 40 43 — (Landschaft) 35 Tarra 135; f. a. WV. **Tafa** (Ort) 51 109 148 151 154 Tatuierung 122 **Taurirt** (Tamrirt), Ort 50 52 Temfaman (Landschaft) 42 44 184 * Temfamani 40 48 f. 47 144 Tetuan (Stadt) 15 18 f. 20 27 f. 35 87 44 61 f. 65 68 87 ff. 97 f. 107 117 f. 120 124 127 132 134 f. 152 ff. 167 173 183 f. 187 Tiere 152 ff. tonela 182; f. a. 233. Eres Forcas (Rap) 47 69 84 Tribu 19 36 42 44 53 168; f. a. WB. Trifa (Landschaft) 52 Tschamir 35 117; s. a. WV. Tschur 103 174; s. a. WV. Tubtschi 89; s. a. WV. Türken 29

Uad (Fluß) Chis 36 39 f. 81

- Draa 35
- Gaub 50
- Rert 45 ff.
- Lahu 23 86 114 181
- L'tus 58
- Martil 25 87 97 f. 100 108 119 181

Llad Mftaffa 31 — Nutor 36 39

- *— Ras 20 98 100 190
- Sab 50 52
- Gerta 106
- Titisas 23
- Titul 30
- Uringa 14 f. 23 28
- Uafan (Stabt) 27 87 Überfall 175 f.
- Ubsaba (Stabt) 52 f. 148
- *Ulad bu Daud 38
- *Ulad Raimun 39 * Ellad Scheif 43
- * Uled Beschir 34
- * lled Hausmar 19 f.
- *Uled Mansur 22
- *Uled Schott 18
- * Uriachli f. Beni Uriachel

vela 182; f. a. 233. Viehzucht 152

Villanueva, spanischer Minister 83

Bögel 159 f.

Waffen 187

— schmuggel 188 Wandalen 6 57 195 ff.

Wettschießen 189

Wildschweinjagd 156 ff.

Wohnung 122 ff.

Ximenes, G., spanischer Publiaift 15

Zaffarinas (Sabscherat Rebbani), Inselgruppe 14 75

Swiegespräche 109 f. 112 f. 119 f. 127

183 f.

Verzeichnis

und Erläuterung ber im Buch vorfommenden Wörter arabischer und berberischer Mundart, sowie im Rif wie in Marotto bränchlicher spanischer Ausbrücke.

Alls Deutscher nehme ich beutsche Schreibweise zur Richtschnur, es ift also ftets zu lesen, wie geschrieben ftebt. einzige Ausnahme bilbet bas Wort Canger (richtig ware Candicha كالخة Candicha Gorm in offiziellen Gebrauch fast aller Staaten übergegangen, beshalb auch bier in Unwendung gebracht ift. Arabische und berberische Worte und Sätze find natürlich tunlichst in rifischer Mundart gegeben, die nicht nur vom literaren Arabisch abweicht, sondern auch von den im übrigen Ausbreitungsgebiet ber Sprache bes Roran berricbenben Mundarten selbst sich mächtig unterscheibet. Selbst im Scherifat find verschiedene Redeweisen zu beachten, und es bünkt natürlich. baß ber Rif الريف, ber sich zu allen Zeiten abgeschlossen hielt von aller Umgebung, auch anders sprechen läßt feine Befiedler. Mehr wie im übrigen Atlas und beffen Vorland schlagen bier berberische Eigenheiten vor. Im Gebirgszug felbst zeigen sich wieder mancherlei Unterschiedlichkeiten. 3ch babe möglichft bie Sprechart durchgeführt, die im Hinterland von Tetuan 🐫 9 (Titaun) klingt, also im weftlichen Rif. Schon aus dem Grund, weil ber Often, beffen Sprache Schilcha ift, mir naturgemäß nie

Artbauer, Rifpiraten.

so vertraut werden konnte wie der arabische Teil. Doch war es schwer, Gleichmaß zu halten, ba faft jeder Stamm seine Sonderheiten weift. Nur einige Beispiele: 3ch schreibe: Llab -So sagen Be. بنس ورباخل Seni Striachel , بنس ورباخل Chis wohner Tetuans, Rmari , فمارة , auch die, welche am Chis wohnen, und die Uriachli selbst. Aber Gelaialeute (فلعَية mit Q, G exiftiert nicht) sprechen flar und beutlich: Uriaghel, wie denn Bewohner des Atlasvorlandes al Gharb 🗘 لُغُرُ بُ fagen, nicht etwa gleich bem Rifi: al Charb. Was aber ebenfo richtig, ware. Ebenfo Rersa : ifo klingt es, wenn Sitauni! ישלפין fprechen. Alber Bewohner der Dichebala also in nächster Nachbarschaft, nennen diesen kleinen Markt in Tetuan Chersa, mit kaum börbarem Unklang an Deutlicher übertont wird das d bei Rmara, Riata, die eigentlich Chmara, Chiata geschrieben werben müßten, wollte man das 'ain ohne Rücksicht auf lokale Quesprache gleichmäßig durchführen. Die Buchstaben zund & find überhaupt Schmerzenskinder aller Orientalisten, gleichviel, welches Gebiet sie bearbeiten. 3ch erinnere an den Namen der alten Ralifenftadt Baghdab am anderen Ende islamitischer Erde. (Lind an das Wörtchen Ralif, Rhalif, Chalif felbft.) Meift schreibt man Bagdad. Das ift ein bigchen ungenügend gekennzeichnet. Richtiger ware Bachdab, am treffenbften — meines Dafürhaltens - die von mir angewendete Form mit gh. Manche helfen fich mit Barbad. Go Oppenheim, Banse. Was aber meinem

bifche Sprache klingt, vom perfischen Meer bis jum Atlant, tönt ch fast überall mehr hervor wie r. (3ch spreche nicht auf Grund Bücherstudiums, fondern nach eigenem Bebör.) Eigenheit des Rifiers, wie des Marottaners überhaupt, ist das Schluden der ersten Silben. So Mhammed , , , , Mtábar , that Mohammed, Mutábar. Utlastinder sprechen bas verderbtefte Arabisch - wenn fie es überhaupt fprechen —, daß 3. 3. Albd es Salam عَبِدُ السَّالِمِ als Albslam zu hören ift. Alls bekannt setze ich voraus, daß das reine noie auch مُغرِبُ الْمُقْصِى bes Oftarabers im Maghrib مُغرِبُ الْمُقْصِى schon in der Sahara, als u lautet, also nicht Wadi, sondern Llab. Nochmal fei betont, daß unter allen Umftänden zu lesen ist, wie geschrieben steht, also th und ch ' immer gesprochen wird, ebenso b > , das nie Dehnlaut ift, desgleichen Schließlich vermerke ich noch die bekannte Satsache, daß im Maghrib für einzelne Buchftaben eigenartige Schreibform beliebt ift. So e ftatt i, iftatt i usw.

Empfinden aufolge gar weit abgeschoffen ift, benn soweit ara-

Um arabischer Aussprache gerecht zu werden, müßte man Betonungszeichen anwenden. Doch ist dies der Einfachheit wegen nur in vorliegendem Verzeichnis geschehen, genau nach der Aussprache des Gebietes, von dem dies Vüchlein handelt, ohne Rücksicht auf literare Schreibkorm eines Wortes (siehe oben: Mtabar). Und auch hier habe ich mich aufs Nötigste beschränkt, da jedes Mehr nur Verwirrung anrichtet und doch nicht beachtet wird. 'über einem Vuchstaben heißt betonen, bedeutet, daß die Silbe gedehnt wird.

abd, Mehra, abid Stlave, Sowarzer, Diener, abd allah

Diener Gottes.

achna Erintgeld, Gefdent, in ben Berberftaaten

gebraucht ftatt bem perfifcen Batichifch; eigentl.

_auf Raffee".

addul Regierungenotar, beren es in Marotto

> zwei von der Regierung bestellte und unzählige felbständige gibt. Lettere muffen jeden burch fie geschloffenen Rauf usw. durch den zuständigen

Raid beglaubigen und begutachten laffen.

áhruba Familiengruppe unter einem Alteften.

> mehrere berfelben bilben bie Stammesunterabteilung. Rur bei rein berberischen Stämmen

aebrauchlich.

Quelle, Auge. ain, Mehrz. aiun

áit, Mebra aitan, aiatan Cag. In Berberdialetten "Göhne", g. B. ait

átta, Einz, ail.

ákbu "die größere", im weftlichen Rif ftatt ahruba.

bestimmter Artitel. Affimiliert fich bei al, auch el, il, ul, munb. arklich verschieden nachfolgendem Sonnenbuchstaben (d, t, n, r, s,

sch), also esch schems, die Sonne, er rasul,

ber Gesanbte.

amalát Regierungsbezirk

Berberifc, im Guben Maroffos gebräuchamarsigh, richtiger: marsich

lich, während im Norden schluh vorberrscht.

amil, que amin Regierungsbeamter. Meift werden Boll-

einnebmer, im Often auch Stattbalter kleinerer

Strice fo genannt.

ania Sonderschugrecht (vielmehr -anspruch) bes

atlafficen Berbers.

artel f. rottel

aschruscha "die Zehner", nämlich 10 Centimos turzweg

als halber Billun gerechnet,

assl Sonig.

audd zweisaitige Mandoline, auch gimbri ge-

nannt.

aukkas - chua

aukkas Rnüppel, i nabut usw.

bab Eor, bab es

bachral f. barral. bachri Matrofe.

baidats Eier.

barats Ausrufer.

barral, Mehrz. bágarla männlich es

barud Pulver.

baschdur Gefanbter

behaim, Mehrz. be- Eier, allgei

haimats Maultier.

beni Söhne, gebi bu jahii Göh

bera f. pera.

bhar, richtiger bahr Fluß, Mee

billun, Mehrz. billein fleine Silt

häufig auch 9 marottanische

bism illah im Ramen

bordsch Festung, at

bsacher gur Gefunl

bu Vater, im

bukra Reisezelt (

chaima, Mehrz. khemli Nomaben !

das Marktzel

chaita Flöte.

chamasia Fünfschüss

chamschuscha "die Fünfe

chanus, Mehrz. chuanat Bertaufsb

chua Durch zugs

dar, Mebra. duar

Saus, also dar el machsen Regierungs-

aebäube.

dchan, auch duchan

Cabat.

drah

Längenmaß, vom Elbogen zur Spise bes

Mittelfingers.

dschāffa

Gaftfreundschaft.

dschāma

Gotteshaus, eigentlich Versammlung. Von ber Verkleinung mesdschid das spanische mezquita, davon das französische mochée, davon unser Moschee.

dschāra, Mehrz. dscherára Stammesunterabteilung ber Bergberber.

dschdáda

"Neue", nämlich junge Hühner, übrigens werden auch alte so genannt.

dschdid

n e u.

dschebbel

Berg, dschebala Berge, eigentlich Gebirge, auch Name der Provinz füblich von Tetuan. dschebali "das aus den Bergen", Bewohner wie auch Sprache.

dschelábba, Mehrzahl:

Mantel mit Rapuze.

dscherára

f. dschāra.

dschihad

Glaubenstrieg. Aber nach Auffassung Mohammeds und des Koran nicht eigentlicher Kampf gegen Ungläubige überhaupt, sondern mehr gegen die bösen Neigungen des eigenen Ich. Das Wort und seine Bedeutung wird start misbraucht von Europäern und Orientalen. Wenn irgendwo im Orient Fremde durchgeprügelt werden, so phantasieren sie sosort vom dschihad. Stiehlt im Osten ein Stamm dem anderen Ramele, wird der dschihad ausgerusen. Besonders spanisch-französische Zeitungen entdeden jeden Augendlick in Marotto einen Klausner, der im Atlas umherzieht und dschihad gegen die Fremden predigt. Das ist alles Unfinn. Dieser "beilige Krieg" kann nur dann

als proflamiert gelten, wenn der sandschak scherif (die beilige Fahne, Vorhang aus dem Schlafzimmer bes Propheten), welcher fich im Serail zu Stambul befindet, entfaltet wird. Das riefe bann allerbings bie gange mobammedanische Welt zum Rampf, der aber durchaus nicht Ungläubigen gelten muß.

dschráh

Seufdreden.

duār

eigentlich Mebraabl von dar Saus. Im Atlas

neben tschur bräuchlich für "Dorf".

dubbáh

Spane.

dúro

fpanisches 5. Defeten - Stud; ber marotfanische Duro wird meist Rial genannt.

el

bestimmter Artifel

elbás

bauschige Beinkleider.

emīr

Fürft, im weftlichen Islam nur in einem Fall gebraucht: emir ul mumenin Kürst der Rechtaläubigen, ehrender Beiname marottanischer Berricher, die fich unabbangig vom Dabischab fühlen.

etnaschía

3wölffduffige,nämlich Winchestertarabiner.

Leuchtturm.

fanār farasia

weitarmeliges langes Semb.

fddan

großer Marttplat in Cetuan, fo genannt nach feiner Große, nämlich Cagewert

eines pflügenben Ochfen.

felúkken

f. flúkka.

férka

Bezeichnung für Stammteil bei arabi-

fden Stämmen.

fham

Solatoblen.

fkih, Mebra. fúkaha

Lebrer, Meifter, Biffenber.

flúkka, Mebra, felúkken

arabifdes Boot.

Ü

fonduk, Mebra, funadik

Berberge, Rarawanferei. Diefer Ausbrud wird nur in Städten angewendet; auf der Rarawanenstraße tennt man nur nsala ober kasda.

fúkaha

f. fkih.

fullus, auch flus

eigentlich Gelb. In Marotto gebräuchlich für die Aleinste Rupfermunze, nominell 1 Centime,

wertet aurzeit bie Salfte.

fúnadik

f. fondük.

g

im arabischen Alphabet eigentlich nicht vorhanden. Wird in Marotto aber doch gesprochen, besonders für Q, siehe z. B. Gelaia. (Ebenso im Niltal, wo es jedoch den Buchstaben dsch

bezeichnet.)

gáffla, Mehrz. gaffilen

Rarawane im Güben; im Norben nur bei großen Rarawanen angewendet, Meinere, insbesondere Eselstarawanen, beißen hammär.

gibbun

Marttgelt.

gímbri

zweisaitige Beige, im Guben udd, im

Rif audd genannt.

gúrbi, Mehra. gurābi

primitive Sütten aus Zweiggeflecht, häusig als nualla bezeichnet. Die Mehrform gurabi, ebenso geschrieben, bedeutet in der Sahara Mehrzahl von girba, Wasserschlauch.

gúrna

Solactplas.

hábs

Gefängnis in Städten. fil habs im Ge-

fängnis.

hadadía

Eisenmarkt, Straße ber Schmiebe, hadid

Eisen.

hadsch

Pilger.

haddsch

Pilgerfahrt

hadschar, Mehrz. hádscharát Stein.

uscm

háik

Mantel mit Rapuge, jeboch vorne offen aum Unterfcied von ber Dicelabba. Dasfelbe

ift Burnus, Gelbam, Fothani u. a.

hammadá Steinwüfte, und awar Relswüfte. Die mit

tleinen Steinen übersate Ebene heißt srir (b. b. fleine), Sandbunen nennt man erg.

(d. g. tieme), Sanddunen nennt man erg.

hammar, chmar Efel. Im Norden Marottos, wo teine Ramele

in Verwendung steben, werden auch Rarawanen von Esel und Maultieren so genannt.

bu hamara = Bater ber Efelin.

harami Sünder, Spigbube.

harem Frauenabteil, richtiger harim, von horme

das Verbotene. Im eigentlichen Rif unbe-

fannt.

hariria Seibenmartt, Strafe ber Geidenhandler.

haschaschin Sanfberauschter.

haschisch, auch ha- im Maghrib unbekannt. Siebe kif.

schisch

haubats 3ünbtapfeln,

hauma, Mehrz. haua- Stadtviertel.

máts

hedschia Audienz, die alljährlich der Gultan gibt, um

Geschenke entgegenzunehmen, Abordnungen zu

empfangen usw.

hedschra Flucht Mohammeds nach Medina.

hekuma Obrigfeit, Gerichtsbeborde. Bonhakk,

das Recht.

hénna rote Schlangenwurzel (Radix alkannae)

wird im ganzen Orient verwendet, um den Frauen Fingernägel, häufig Sand- und Fußflächen zu färben, in Marotto fogar die Saare

mander Maurenschönen.

hsam Gürtel.

il Artifel

inscha allah "im Willen Gottes".

jahūdi, auch ihúdi Sube, Sebräer.

jánsar Gieg.

kabila, Mebra, kbáil

Stamm in der Berbersprache. Die allgemein gebräuchliche Bezeichnung der Berber als "Ra-

bilen" ift falich.

kaid

bebeutet alles mögliche: Statthalter, Truppenführer, Säuptling. Berberische Stammesscheits wählen in Kriegszeiten einen Kaib als Führer. Befehlshaber ber Stäbte sind fast nie Pascha, stets Kaid. Oberst heißt kaid il mia (= Raid von Sundert [Mann]) usw.

kaidār

billiges Heines Marttpferb.

kalifa

Bertreter. Im Often chalf, als Vertreter Mohammeds, im Westen hat jeder Beamte einen, selbst zwei Kalisa.

kantār

Gewichtsmaß, wechselt in Marotto zwischen 50 und 80 Rilogramm.

kárawansérai

eigentlich karuan serai, Banbrers Saus. Aus bem Perfischen, in Marotto unbefannt.

karmús

Frucht des Feigenkaktus, aber auch bes eigent-

lichen Feigenbaumes.

kásba

Zitadelle. Jede maghrebinische Stadt ift amphitheatralisch gebaut und von einer Rasba gekrönt. Dort wohnen meist die Regierungsorgane, liegt Militär, sind Gefängnisse usw.

kass, Mehrz. kisan

nur im Atlas übliche winzige Teegläschen. Werben zu 45 Frant cif Safen aus Böhmen

eingeführt.

kbáil

f. kabīla.
f. chaima.

khemli kibla

Gebetkrichtung (nach Metta), im engeren Sinne die Bandnische, welche die Richtung

nach Metta weift.

kíf

reiner Sanf. Wird feingeschnitten aus winzigen Conpfeischen geraucht als berauschendes Mittel, ähnlich Saschisch, Opium usw. Um die Wirtung zu erhöhen, mischt man kif mit Cabat.

klátta

turges Gewehr, Steinschlofigewehr, jum

Pulverritt beliebt.

ksar Mauerviered, Solog, Befestigung.

Ropftuch ber Rifin. kschar

weißgetünchte tuppelgewölbte Seiligenkubba, Mebra kubbur

arāber.

kūmia, quo kumīa Dold, bangt an Schnüren unter ber linken Schulter, mit typisch gebogener Scheide. 3m

Rorben Abzeichen ber Regierungsleute, im

Süben allgemein getragen.

kundschar, Mebra. kundscharats

Bildidwein.

kurtas Datronen.

kuskússu, auch kúsksu, Sirfebrei, Saupt- und Lieblingenahrung ber felbft ksksu Atlasbewohner. Wird, ftatt gelocht, im Dampf

bebandelt und mit Milch ober mit Fleischftucken

gegeffen.

láb Spiel, lab el barud Pulverspiel.

máaniii "Sousender", Begleiter, eine Art leben-

ber Schunbrief.

machsēn Regierung, eigentlich "Behalter", bavon

das frangöfische Magazin.

machud fleines Soblmaß.

Sonnenuntergang, Zeit und Richtung. mághrib

Marotto beißt offiziell maghrib ul aksa = äußerster Westen. maghrebi = Bewohner bes

islamitifden Weften.

mamura, Mehra. ma-Getreibespeicher, manchmal unterirdisch.

támir

Dede (fvan.). manta

márabu, Mebra mrab-Wanderbeiliger, in Marotto auch santo tīn

genannt, eigentlich Einstebler.

mástaba Erhöhung vor einem Bohngemach.

Im Rif nict brauchlich.

mausīr Maufergewebr.

medērsa böbere Schule. mélch Salz.

méllach Subenviertel.

mérsa Safen.

mésdschid Gebetsbaus.

milud Fest, Haupttag, milud en nebi, Cag bes

Propheten (Geburtsfeier).

mkábar Friedhof (von kubbur). mkáchla Steinfolofflinte.

mkaddem Auffeber eines Stadtviertels.

mnadir "ber mit bem Selten en", mannlicher Aus-

rufer von Belegenheitstäufen. G. barats.

moslīm, Mehrz. mósle-

Rechtgläubiger. Muselmannen und ähnliche in Europa gebrauchte Bezeichnungen der Mohammedaner sind falsch. Das Wort ist Partizipium von slam, heißt also eigentlich "Befriedeter" und bedeutet eben Anhänger des Islam. Gleichwie Mohammed (von hamd = Lob, Preis) der Gepriesene. Richtiger wäre muslim, gleichwie Muhammed, Kuran, da nur wenige Dialette des arabischen Sprachgedietes den Buchstaden o tennen. Die Schriftsprache hat weder o noch e. Der Marottaner im besonderen sagt einsach mslim.

mráh Frau, auch Sofraum.

msála, auch msálla Gebetsmauer, von sala = fromme Sand-

lung.

mschmisch Familienname des rifischen Saupt-

heiligen. (In Paläftina befannte Obfigattung.)

muchácho (sprich mutschafco) 3 ung e. 3m engeren Sinne

Bezeichnung für spanische Soldaten, ähnlich

dem englischen tommy.

muhásni Schutreiter, Art Ländjäger. muhasnía

= Gendarmerie.

mulai im Atlas Anrede für Perfonen beiliger

Abstammung.

musuna tleine Münze, ideale wie wirkliche.

pera (bera)

Pfefferming, als Teewürze beliebt. nana

andalufifdes Meffer mit feftstellbarer navája

Klinge, nur von Spaniern gebraucht (fpr.

navaca).

nsrāni, Mebra. nusāra Chriften, von Razarener.

Sütten ber Eingeborenen, manchmal mit nuālla, nuwālla

Lehmmauern, meift nur Zweiggeflecht.

f. nsrāni. nusāra

p in arabischen und berberischen Mundarten un-

befannt.

palo Stock, Maft (fpan.).

pascha tennt die arabische Sprache nur mit b, es wäre

also richtiger "bascha".

peñon Rels (fpan.).

peséte (bséta) fpanische und marottanische Müng-

einbeit.

"Bünbin". Bezeichnung spanischer 10-Centimo-Stude. 5-Centimo-Stude beifen perita.

Klindchen.

Strand (fpan.). pláya

Bezeichnung für bie fpanifchen Befigungen presidios

an Marottos Nordtüfte.

Raben (fpan.). prua (eigentl. proa)

Rap, Vorgebirge (fpan.), arab. ras. punta

băufig gebraucht statt presidios. punto

Blasbalg. rabus

rais "Ropfzeigenber", nämlich Rapitan, Steuer-

mann eines Bootes.

rákkas Doftlaufer. ramadan Raftenmonat

Beiligengrab (Rubba und Steinhügel). rauda

real vellon 25 Centimos (span.). Ideale Münze.

réhsa Ropfbinde, im Orient turban, rmama.

remos Ruber (fvan., boch auch von Eingeborenen

gebraucht).

rersa, auch chersa Garten. Rleiner Marktplat in Tetuan.

rey König (span.).

rial f. duro, firedenweise auch Bezeichnung für

Billun.

rottel Gewichtsmaß, wechselt in Marotto von

580 bis 700 Gramm, je nach ber Ware.

saah Sohlmaß.

salam Griebe, abgetürzte Grufform.

u salam und Friede! b. b. fertig, Schluß.

sanka überbedte enge Gaffe (in Tetuan).

santo aus bem Spanischen, nur an ber Rufte ge-

brauchlich, f. marabu.

sáuja Rlofter, Ordenssis.

schaud langes Saarbüich el bes Rifi.

scheik, Mehrz. schiuk Dorfhaupt.

scheikja Sangerinnen, Gangerinnen in Städten

Marottos.

scherif, Mehrz. schörfa religiöfer Abel.

schilcha f. schluh.

schischia rote Ropfbededung ber Städter, gleich

bem türkischen Fes ober bem ägyptischen Tarbusch; meist französisches, teilweise öfterreichisches Rabritat. In Fes werden teine

erzeuat.

schkara, Mehrz, schuari Cafche. Sowohl die Lebertaschen ber Marot-

taner wie Eragtaschen ber Maultiere und

Ramele.

schluh, schilcha Berberbialett, im Rif gesprochen. Bezeich-

nung jener Berberfamilien, die ben füb-

lichen Atlas befiedeln.

schmah Rergen.
schöffa f. scheff.
schuäri f. schkára.

schuga Maftwinde, eigentl. Geil.

sébcha Salzsumpf.

selham Mantel, f. haik.

semen alte Butter, ftets rangig.

sermin Weizen.

seridscha geflochtene Matte.

si, sidi Berr, mein Berr, wird ber Gultan ange-

sprochen. Gleich bem literararabischen, nur in Indien gebrauchten seijd. sidna = unser Berr.

sibsi winzige Conpfeife an langem dunnem Rohr,

dient zum Rifrauchen.

sibta füße, b. b. frifche Butter. Arabifche Be-

nennung von Ceuta.

sikkin, auch sikkin Dolch, langes Meffer. Im übrigen Marotto

(nicht aber fonftwo) Gabel.

slugi faharifche Windspielgattung.

sobat Pantoffeln, besonders die im Maghrib

üblichen gelblebernen. Die ber Frauen find

rot und beißen babuschi.

srah Getreide, Kornfrucht überhaupt.

suk, Mebra suak Martt. suk es srah Getreidemartt. Im

Atlas tennt man teine "Bafare".

süre Ravitel bes Roran.

tabia gepreßter Lehmziegel.

taléb, Mehrz. talémi Stubent. tebbel Flöte.

tkass fprengen.

tnis Achtel eines Drah. tonela Fäßchen (fpan.). 224

tribu arabifche Bezeichnung für Stamm, f. kabīla.

tschamir Semb.

tschur Dorf, f. duar.

tubtschi Ranonier, aus bem Gurtifchen.

u und (Binbewort).

uad, Mehrz. uidan im Often wadi; Fluß, Flußbett, im maffer-

reichen Atlas felten ausgetrodnet.

tribu - vela

ul Artitel.

uld, Mehrz, ulad Rnabe, Gohn. Gleich beni (beffen Einzahl

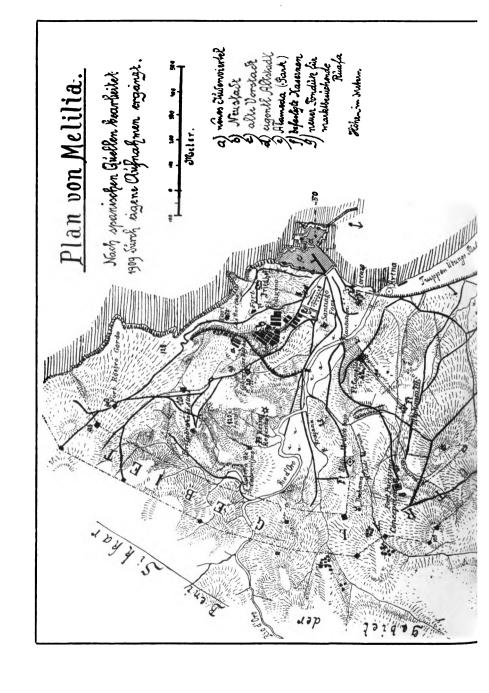
aber ibn).

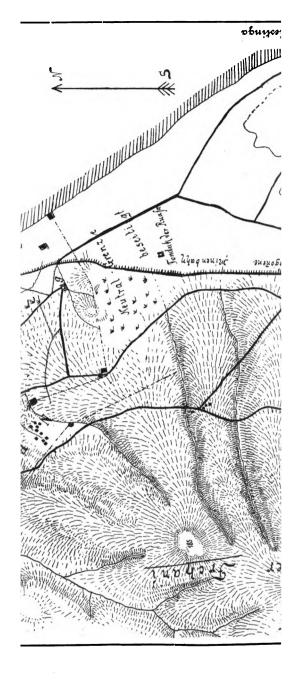
vela Segel (span.).

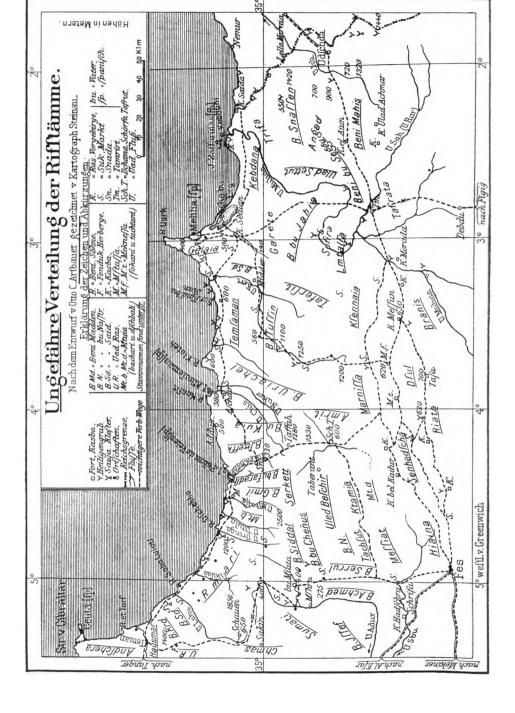
Pläne, Üb und Gebäu

nach Entwürfer des T

- 1. Plan von Melilia
- 2. Ungefähre Bet Rifgebiet
- 3. Plan ber Salbinfe
- 4. Verbreitung bes tanischen Nordfüst
- 5. Die marottanische
- 6. Grundrisse von Ke el Aliun

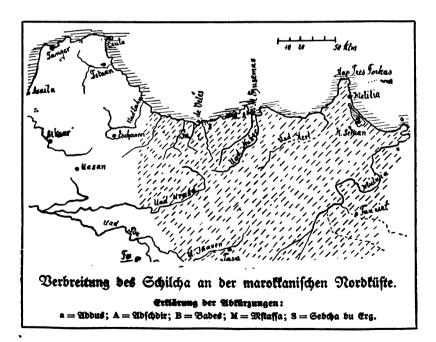


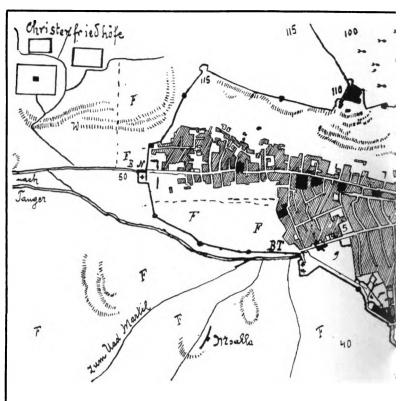




Erflärung ber Abfürgungen:

a taum tennbare Spuren des alten Abpla; d Borftabt; c Reuftabt; d Alfftabt; e Raftell; f Baftionen; g Meeresdurchbrüche. Diese tünftlichen Durchläffe find der Deutlichteit wegen etwas breiter gezeichnet, als ben Satsachen entspricht.





Stadtplan von Tetuan. التَّصُويرَ فَي مَدِينَتهِ طِيطَاوتْ التَّصُويرَ فَي مَدِينَتهِ طِيطَاوتْ

BN = Bab Rualla.

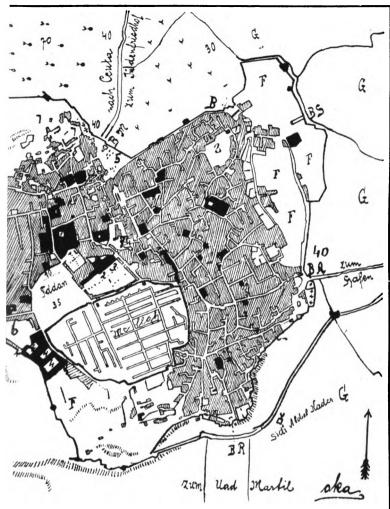
300 motor

Nach unvollendeten Quellen eines spanischen Artilleri

2 - ipanifches R

Ertlärung ber 1 F = Felber. BR = Bab Rmus. BM = Bab Mtabar BA = Bab Autla. G = Garten. 1 = Machfenia.

BS = Bab Saiba. BT = Bab Tfus. B = alte Batterien. 3 = Chriftentirche An der Rordmauer (bei 110) die Rasba.



hauptmanns bearbeitet und erganzt vom Verfaffer.

bfürgungen:

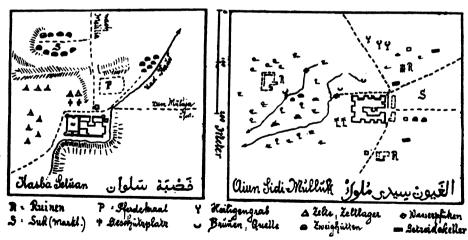
rfulat.

4 = Fondut. 5 = Gerbereien, Färbereien. 6 = Gut es Grab.

8 = Mellah Bali. 9 = Shlachtplah. 10 = Amama.

7 = Rerfa. Maultierpfabe. — Feldwege.





Ein wertvolles Buch von Otto Cäsar Urtbauer

Kreuz und quer durch Marokko

Kulturs und Sittenbilder aus dem Sultanat des Westens

Mit 165 Abbildungen und 1 Karte 233 Seiten Text

Beh. M 3.80, fein gebd. M 4.80

in wagemutiger forschungsreisender, der ein Jahrzehnt lang die gefahr: Stierer und Throder Verlage Clusteren und Throder Verlage Clusteren und Eine Weißen Weißen Weißen Weißen Ail durchquert und erforscht hat, gibt hier in



fesselnden Kultur= und Sittenschilderungen

ein anschauliches Bild von den maroffanischen Dolferschaften und ihren oft mittelalterlichen Sitten und Gebräuchen. Was der Verfaffer gesammelt hat mahrend langer Momadenjahre in Bergen und Schluchten des Utlas und auf sonndurchglühten Ebenen des Dorlandes, was er sah und hörte, wenn er an qualmenden Sagerfeuern fag, wenn er auf fehnigem Berberroß oder auf dem schwankenden Schiff der Wufte einsame Karamanenstragen entlang trabte oder hohe Bebirgspaffe überftieg, wenn er in Begenden vordrang, die vor ihm noch kein Weißer gesehen, all das schildert er in einer Sprache, die den Cefer bis zur letten Seite in Spannung hält. Oftmals hat er unter Arabern und Berbern, Curfen und Kurden, Negern und Cicherkeffen geweilt, mit ihnen alle Stein. und Sandwüften durchzogen, ja sogar an ihrer Seite gefämpft. - Mit höchfter Spannung folgen wir dem icharfen Beobachter in jedem der 27 Kapitel, mag er ergählen von Marottos Bewohnern, von ihrer Religion, dem Islam, von Dorf- und Stadtleben, von barbarischer Justiz, von Blutrache, von Stlaverei und Stlavenmärkten, von marokkanischer Wehrmacht, vom heiligenunwesen, von religiösen Ordensfesten, bei denen ein grausiger, geradezu an Wahnsinn grenzender Fanatismus zutage tritt, von Erlebnissen auf der Karawanenstraße, von arabischen Reiterfesten und Pulverspielen, von den großen Pilgerzügen des Islam nach Metta, ober von irgendwelchen anderen Dingen, immer wird ihm unsere volle Aufmerksamkeit gehören. Wer sein "Lissauafest" gelesen, der hat sie wahrhaftig vor sich, die schwankenden blutigen Gesellen, die unter gräßlichem Cun zur Ehre Gottes seinen Namen in den Schmutz ziehen. Sein "Pulverreiten" zaubert wirklich malerische Riesengestalten auf entzückenden Berberhengsten vor, und die Schilderungen religiöser zeste oder gar der "Abendstunden zu Marrakesch" sind von greisbarer Wirklichkeit. In einem Abschnitt erhalten wir das interessante Cebensbild des maurischen Abenteurers Achmed Reisuli; in einem andern schildert er das schöne Gesichlecht in Maroko, Stellung der Frau, Kleidung, She usw.; wieder ein anderer Abschnitt berichtet, wie der Atlasbewohner raucht und trinkt usw. Besonders interessant sind auch die Abschnitte "Mulai Hasid und seine Regierung" und "Kasablanka", die sich über deutsche und französissche Marokspolitik aussprechen.

Freunden einer spannenden Lekture wird das prächtige Guch genufreiche Stunden bereiten.

sossesse Zahlreiche anerkennende Urteile: sossesses

"Der Verfasser dieses in höchst anziehender form geschriebenen Buches hat Marokko jahrelang nach jeder Richtung bin durchstreift. Man merkt bei der Lektüre des reichhaltigen und interessanten Buches, wie intim Artbauer mit den Bewohnern des Landes verkehrt hat."

Beh. Bofrat Prof. Dr. Ostar Ceng in der Reuen freien Preffe.

"Das mit guter Kenntnis der Dinge und mit überzeugendem Urteil geschriebene Buch wird dem deutschen Publikum ein weit zuverlässigeres Bild von Marokko vermitteln als die meisten Reisebeschreibungen deutscher Autoren, die mit der Bevölkerung doch nur wenig in Berührung gekommen sind."
Globus, Zeitschrift für kander- und Volkerkunde.

"Die plastische Darstellung der einzelnen Rassen- und Stammestypen, der Dolksbräuche und religiösen Sitten, die Betrachtungen der aktuellen Hasenstädte, der Staatsregierung des Machsen, mit ihren politischen Streislichtern und Ausblicken bieten auch dem Belesenen und dem relativen Kenner marokfanischer Derhältnisse viel Aeues und sesseln mit den zahlreichen illustrierenden, ausgezeichnet gelungenen und vortresslich ausgewählten Photographien bis zur letzten Zeite."

"... Was der Verfasser über die deutsche Kolonialpolitik sagt, ist so außerordentlich vortrefflich, daß wir gerade diesen Ausführungen die größtmögliche Verbreitung von ganzem Herzen wünschen. Das Buch kann wärmstens empsohlen werden." Der Deutsche Kausmann im Aussand.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung oder direkt vom Verlag Strecker & Schröder in Stuttgart.



Morgen: und Albendland. Vergleichende Kulturund Raffenstudien. Von Dr. Adolf Harpf. 364 Seiten Oktav. Geheftet M 5.—, gebunden M 6.—

Inhalt: Vorwort. — Kulturvergleiche: Kuksor, Im Horizont des Sonnengestirns, Ussuan, Nubien, Der Sudan, Vom Wesen der Kulturen, Individualtrieb und Gattungswille. — Kulturziele: Zweierlei Moral, Wieder heimgekehrt.

Der mit umfassenden politischen, historischen und völkerkundlichen Kenntnissen ausgerüstete Verfasser gibt hier einen tiesen Einblick in das Leben und Treiben der Bevölkerung des Orients, namentlich auch in deren religiöse Unschauungen in früherer und späterer Zeit. Daneben bietet er aus seinen langjährigen Wanderungen im Nilgebiete zahlreiche landschaftliche und ethnographische Schilderungen. In seinen kulturpolitischen Untersuchungen über das Morgen- und Abendland kommt er namentlich auf die She des Orients und des Okzidents und auf das weib-liche Geschlecht zu sprechen. Das wertvolle Buch gibt in stüssigem Stile interessante

Sittenbilder aus dem Bunten Leben des Orients,

die dem Cefer eine lehrreiche und genugreiche Cefture bieten.

sessesses Aus zahlreichen Preßstimmen: essesses

"Die Lektüre ist so fesselnd und interessant, daß wir das Buch kaum aus der Hand legen können." Grazer Zeitung.

"Ein feffelndes, empfehlenswertes Buch."

Schwäbischer Mertur.

"Wir möchten es allzu große Bescheidenheit nennen, wenn der Citel des Buches diese kultur- und rassevergleichenden Ausblicke als "Studien" bezeichnet. Es handelt sich um neue, überraschende, stets geistvoll dargelegte Ergebnisse, welche ein moderner Kultur- und Rassenforscher bietet."

Rieberfächfische Vollszeitung.

"Wir empfehlen das einen reifen Cefer voraussetzende, sehr lesenswerte, aber für die Jugend nicht geeignete Buch."

Literar, Ratgeber für die Katholifen Deutschlands.

"Mit Recht kann behauptet werden, daß ein ähnliches Werk bis jetzt nicht existiert." Hamburger Korrespondent.

"Das Buch gehört zu dem Wertvollsten, was uns in neuester Zeit über die Kultur und Aassen des Morgen- und Abendlandes geboten worden ist."
Deutsche Warte.

Hu beziehen durch jede Buchhandlung oder direft vom Verlag Strecker & Schröber in Stuttgart. Illustrierte Völkerkunde. Unter Mitwirkung von Dr. A. Byhan (Europa und Mord., Mittel- und Westasien), W. Krickeberg (Umerita), Dr. A. Cafch (Einführung), Prof. Helig v. Euschan (Ufrifa), Prof. Dr. W. Vol3 (Sud- und Oftafien) herausgegeben von Dr. G. Buschan (Auftralien und Ozeanien). 480 Seiten Oftav, 211 Tafeln und Abbildungen. Preis geheftet M 2.60, icon gebunden M 3.50, in halblederband M 5 .-

Das Leben und Treiben der Maturvölker bietet soviel Tehrreiches und Intereffantes, daß Causende unserer Volksgenossen jede neue Beschreibung einer fremden Völkerschaft mit freuden begrüßen. In großer Ungahl find solche in den letten Jahren erschienen, an einer guten gusammenfaffenden Darftellung

aber hat es feit langem gefehlt. Wir erhalten diefe in einem außerordentlich billigen Werke jum erftenmal in porliegendem Buch, das in weiten Kreifen mit Begeifteruna aufgenommen murde. Ob die in unwirtlichen Regionen wohnenden, mit einer geradezu bewunderunaswürdigen Zähigkeit den Kampf ums Dafein führenden Esfimoftamme ober die in beifer Bone mohnenden Auftralneger, ob Indianerstämme oder andere

..Wildvölker"

geschildert werden, immer wird dem Buche unsere größte Aufmerksamkeit gehören. Wir erfahren alles Wissenswerte über den Körperbau diefer Menfchen, über Ob. dach und Kleidung, Nahrung und deren Bubereitung, Che, Sklaverei, Kriegführung und Kannibalismus, über fefte, Religion und Zauberhand. lungen usw.



Schufurijeh.Mann (Bedja). 2. Buchta phot.

sociososos Vielfaches begeistertes Cob: sociososos

"Ein hochwichtiges, sehr verdienstvolles und interesfantes Werk." Sven Bedin.

Das Buch verdient es, in Hunderttausenden verbreitet zu werden. Es sollte in feiner Bücherei fehlen." Mene Blätter aus Süddentschland für Erziehung und Unterricht.

Das Buch bildet eine der hervorragenosten neuen Erscheinungen auf dem Büchermarft." Die Zeit, Wien.

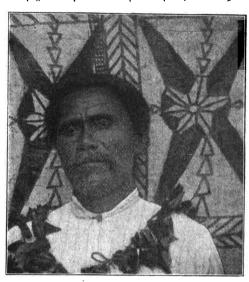
In 8 Monaten 20000 Exemplare verkauft!

Bu beziehen durch jede Buchhandlung oder direft vom Derlag Strecker & Schröder in Stuttgart.

Hawaii, Ostmikronesien und Samoa.

Meine zweite Sübseereise zum Studium der Atolle und ihrer Bewohner. Don Marineoberstabsarzt Prof. Dr. Augustin Krämer. 585 Seiten Groß-Oktav. Mit 20 Cafeln und 136 Ceytabbildungen. Preis geheftet M 10.—, elegant gebunden M 12.—

Auf paradiesisch schone Eilande führt uns dieses prächtige Reisewerk. Sein Tiel erreicht der Derfasser nach einer Reise durch Chile und Peru, wobei er von dem In-



Probeabbildung aus Kramer, Bawaii.

dianerstamm der Uraukaner intereffante Einzelbeiten berichtet. folgenden Schilderungen feffeln den Lefer in hobem Brade. Wir erhalten Mitteilungen von den Marshallanern und Bilbertinern, von ihrer Che, ihrem Liebes. leben, von dem schlechten Besundheitszustande der erfteren, von Sport, Schiffahrt usw. Besonders lange vermeilt er bei feinen gelieb. ten Samoanern und weiß von diesem intereffanten Menschenschlag viel zu berichten. In engem Zusammenleben mit den harmlofen Maturkindern sammelt er alles, was von ihren Sitten und Bebrauchen noch vorhanden, von ihren Unschauungen und

Lebensgewohnheiten noch unberührt ist. Er erzählt von samoanischer Frauenschönkeit, von Sagen, Liedern und Cänzen, von der vornehmen, gastfreundlichen Gesinnung dieser "Wilden" und ihrer keuschen Empsindung. Der Versasser besitzt in hohem Grade die Gabe, mit Aaturvölkern zu verkehren, und er sieht es als ein Unglück an, wenn man den "Auswurf unserer Gesellschaft" in diese Länder schiekt.

sossesses Einstimmiges Cob der Presse: sossesses

"Das Buch liest sich wie ein Reiseroman . . . es ist ein herrliches Buch, das ebensoviel Unterhaltung wie Belehrung bietet, und zu dem man immer wieder greift, um sich in einzelne Abschnitte zu vertiefen."
Rieler Neueste Nachrichten.

"Ein Reisewerk schönster Urt, prachtig ausgestattet mit Skizzen und Abbildungen." Petermanns Mitteilungen.

Bu beziehen durch jede Buchhandlung oder direkt vom Verlag Strecker & Schröber in Stuttgart. Dreißig Jahre in der Südsee. Sand und Ceute, bräuche im Bismarcarchipel und auf den deutschen Salomoinseln. Don Richard Parkinson. 898 Seiten Groß. Oktav mit 56 Cafeln, 141 Abbildungen im Cert und 4 Karten. 4. Causend. Geheftet M 14.—, fein gebunden M 17.—

Der beste Kenner der Eingeborenen in unseren Subseeschutgebieten, ber im Jahre 1875 als einer der wenigen Kolonisten der deutschen flagge

bahnbrechend vorausmarschierte, schildert in dem stattlichen Sande auf Grund seiner während eines Menschenalters gesammelten Erfabrungen

paradiefische Sudseeinseln und ihre Gewohner.

Ungeachtet der Gefahren, die dem unerschrockenen Dionier oft drohten, hat er sämtliche Küssen des Urchipels immer wieder beschaft und dabei Inseln entdeckt, die vor ihm noch keines Weißen Fuß betreten hatte. Infolge des durch seine Tätigkeit als Psianzer bedingten kändigen Derkehrs mit zahlreichen Eingeborenen war ihm Gelegenheit geboten, die Sitten und Gebräuche der Völker bis in ihre intimsten Einzelheiten kennen zu lernen. In dem an spannenden Ubenteuern und interessanten Erlebnissen reichen Buche wird der Charakter



Knabe mit tiefen Stirnnarben, die ihn vor Krankpeit fchügen follen. (Stark verkl. Ubbildung)

der Insulaner, unter denen im allgemeinen ein sehr tiefer Kulturstand berrscht, eingehend geschildert. Die Tauberei wird oft als Ursache von Krankheiten angesehen, ja sogar der Cod soll durch sie herbeigeführt werden können. Er erzählt von furchtbaren

abergläubischen Gebräuchen

im Liebesleben der Insulaner, von ihren Kriegen und von dem noch immer nicht ganz ausgerotteten Kannibalismus. — Einer der sessendsten Abschnitte handelt von den Geheimbünden, dem Cotemismus, den Masken und Maskentänzen. Weitere Kapitel handeln von der wunderbaren Kunstsertigkeit der Eingeborenen, von ihrem reichen Schatz der Sagen und Märchen, von den Kulturpflanzen, und ein Unhang gibt eine Darstellung über die Entdeckungsgeschichte des Archipels von den ersten hahrten der Spanier bis auf die neuesten Zeiten. Esist Parkinsons Verdienst, der ein angeborenes Calent besaß, mit seindlichen und surchtsamen "Wilden" umzugehen, daß auf einem großen Ceil der Gazellehalbinsel friedliche und geordnete Justände einzogen.

Das Beste Buch über Land und Leute unserer Sudseeschutzgebiete.

Tu beziehen durch jede Buchhandlung oder direkt vom Verlag Strecker & Schröder in Stuttgart.

ad by Google

Zwei hervorragende Werke über Afrika!

Dolkskunde von Loango. Don Grof. Dr. Eduard Gechuël: Loesche. Mit zahlreichen Illustrationen, nach zuverlässigen Originalen gezeichnet von U. Göring, M. Caemmel, G. Mützel, O. Herrfurth, und einem Namen- und Sachregister. Groß-Cexisonformat. 482 Seiten. Geheftet M 24.—, in Halbfranz gebunden M 27.—

Der stattliche Band ist in vier umfangreiche Kapitel geteilt. Das erste Kapitel, betitelt: Wesen der Leute, unterrichtet uns über die Körperbeschaffenheit und die physische Leistungsfähigkeit der Eingeborenen, ihren Charakter, ihre geistige Begabung und deren Ausdruck in Sprichwörtern, Liedern, Katseln, Musik usw. Das zweite Kapitel behandelt die sozialen und politischen Verhältnisse, das dritte die religiösen Vorstellungen, das vierte ketischismus und Cotemismus.

sessessesses Einstimmiges Cob: essessesses

"Die beste Darstellung, die wir über ein afrikanisches Bolk besitzen."
Aentralblatt für Unthropologie.

"Mit nicht einen Augenblick erlahmendem Interesse sind wir den Schilderungen des Verfassers gefolgt. Er versteht es meisterhaft, uns das Volk in ungeschminkter Natürlichkeit vorzuführen. Wir können das fesselnd geschriebene Buch auch dem nichtsachmännischen Ceferkreise als belehrende Unterhaltungslektüre angelegentlichst empfehlen." Eiterarisches Zentralblatt.

Kiziba. Cand und Ceute. Eine Monographie von Hermann Rehse. Herausgegeben mit Unterstützung des Reichs-Kolonialamtes. Mit einem Vorwort von Prof. Dr. f. v. Cuschan. Groß-Cegisonformat. 394 Seiten. Mit I Tafel in Lichtdruck, I Karte und 129 Tegtabbildungen. Geheftet M 20.—, in Halbfranz gebunden M 24.—

Inhalt: Das Cand Kiziba — Das Haus des Muziba — Die Küche — Schmuck und Körperpflege — Kleidung — Wassen — Jagd, fischerei, Diehzucht — Ackerbau — Genußmittel, Spiel, Canz, Musik — Verkehrsverhältnisse, Handel — Industrie, Werkzeuge und Cechnik — Krieg, Rechtspflege, Standesunterschiede — Familienangelegenheiten — Religion, Geisterwelt, Faubermittel, Priester — Medizin — heste — Festrechnung und astronomische Kenntnisse — Rechnen, Fählen, Abschähen — Die Geschichte ber Baziba, Göttergeschichte — Die Geschichte Kizibas — Die Geschichte von Kiamutuara und Jyangiro — Rätsel und Märchen.

sessessesses Ein Urteil: essessessessesses

"Aehses Buch braucht nicht besonders empfohlen zu werden; jeder, der sich für primitive Völker interessiert, wird es mit Genuß fludieren."
Deutsche Rolonialzeitung.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung oder direkt vom Verlag Strecker & Schröder in Stuttgart.

